

План действий по переселению – Фаза 2 (ПДП 2)

2017-2026

Для

ПРОЕКТА РОГУНСКОЙ ГИДРОЭЛЕКТРОСТАНЦИИ



Группа реализации проектов строительства энергетических сооружений при Президенте Республики Таджикистан и Государственное учреждение «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС»



Август 2025 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1	ВВЕДЕНИЕ	1
1.1	Цели Плана действий по переселению/Плана восстановления средств к существованию	1
1.2	Предыстория второго этапа Плана действий по переселению (ПДП 2) и Плана восстановления средств к существованию (ПВСС 2)	1
2	ОБЗОР ПРОЕКТА	6
2.1	Цель проекта	6
2.2	Краткое описание проекта.....	6
2.3	Альтернативы, рассматриваемые для минимизации переселения	8
2.4	Связанные объекты	12
2.5	Организации проекта	13
3	ВОЗДЕЙСТВИЕ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ЗАПОЛНЕНИЕМ ВОДОХРАНИЛИЩА	17
3.1	Потеря земли.....	17
3.2	Потеря инфраструктуры	32
3.3	Потеря сельскохозяйственных земель и видов деятельности	33
3.4	Потеря дохода или средств к существованию	34
3.5	Потеря доступа	34
3.6	Утрата этнографического и нематериального культурного наследия	35
3.7	Воздействия, связанные со строительством.....	36
3.8	Воздействие на принимающие сообщества	37
4	СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ЛИЦ, ЗАТРОНУТЫХ ПРОЕКТОМ (ЛЗП)	39
4.1	Методология, использованная для сбора исходных данных	39
4.2	Базовые социально-экономические исследования.....	40
4.3	Демография в зоне проекта.....	41
4.4	Инфраструктура сообщества, местная экономика и средства к существованию	43
4.5	Затронутые группы населения в рамках ПДП 2	61

4.6 СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ПЕРЕСЕЛЕННЫХ ЛЗП И ЛЗП В ПРОЦЕССЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ	65
5 ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ МЕРЫ.....	75
6 ГРАФИК РЕАЛИЗАЦИИ	85
6.5 Программа работ	85
6.6 ПЛАНИРОВАНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЕМ ДЛЯ РОГУНСКОЙ ГЭС.....	86
7 ПРАВОМЕРНОСТЬ.....	96
7.1 Политика переселения Рогунской ГЭС.....	96
7.2 Дата окончания	97
8 ОЦЕНКИ И КОМПЕНСАЦИИ.....	99
8.1 Правовая основа для оценки	99
8.2 Методология.....	101
9 ПРАВА И КОМПЕНСАЦИИ	104
10 КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ МЕР ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ.....	113
10.1 Меры по восстановлению средств к существованию, предоставляемые ЛЗП в рамках ПДП 2 (целевые и универсальные программы)	113
10.2 Дополнительная поддержка средств к существованию	118
11 УЧАСТИЕ ОБЩЕСТВА	122
11.1 ПДП 2 Взаимодействие с заинтересованными сторонами, предпринятое на сегодняшний день.....	122
11.2 Обследования ЛЗП, которые находятся в процессе переселения или уже переселены	122
11.3 Будущие ПДП.....	123
11.4 Руководство по отчуждению земли и компенсации (РОЗК)	124
12 МЕРЫ ПО АДАПТИВНОМУ УПРАВЛЕНИЮ	126
13 РАСХОДЫ И БЮДЖЕТ	131
13.1 Бюджет и механизмы финансирования	131

14	МЕХАНИЗМ РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ	135
14.1	Создание МРЖ.....	135
14.2	Обновления и улучшения МРЖ.....	135
15	МОНИТОРИНГ И ОЦЕНКА.....	139
15.1	Обзор	139
15.2	Внутренний мониторинг	139
15.3	Внешний мониторинг и оценка.....	142
15.4	Аудит завершения	143

РИСУНКИ

Рисунок 1-1	Основные этапы переселения в ходе строительства Рогунской ГЭС	3
Рисунок 2-1	Строительство плотины Рогунской ГЭС и сроки	8
Рисунок 2-2	Текущая организационная структура проекта	16
Рисунок 3-1	Доля земель и населения, пострадавших от затопления и переселения в пострадавших районах	17
Рисунок 3-2	Карта зоны затопления с указанием пострадавших деревень	29
Рисунок 4-1	Инфраструктура и общественные объекты в пострадавших районах	43
Рисунок 4-2	Гендерное распределение глав домохозяйств и населения, затронутых проектом	58
Рисунок 4-3	Оценочное финансовое положение домохозяйств, возглавляемых мужчинами и женщинами	59
Рисунок 4-4	Возрастные категории членов домохозяйства	70
Рисунок 4-5	Семейное положение ДЗП	70
Рисунок 4-6	Уровни образования ДЗП	71
Рисунок 4-7	Виды деятельности ДЗП	71
Рисунок 4-8	Источники дохода домохозяйств	72
Рисунок 4-9	Финансовое положение ДЗП	73
Рисунок 5-1	Текущая структура ДЗЗ	76
Рисунок 5-2	Предлагаемый персонал по взаимодействию с заинтересованными сторонами ДЗЗ	76
Рисунок 5-3	Взаимоотношения между заинтересованными сторонами переселения по вопросам реализации ПДП	84
Рисунок 6-1	Основные этапы строительства Рогунской ГЭС	85
Рисунок 6-2	Расположение и примеры планов мест переселения	87
Рисунок 6-3	План места переселения: Себистон (Файзабад)	89
Рисунок 6-4	Планы мест переселения: Дарбанд (Нуробод) и 10 -я Годовщина независимости (окраина г. Турсунзода)	90
Рисунок 6-5	Новые места переселения: Хуфак, Тухчи, Оби-Лурд, Дарбанд и Рогуни-Боло	94
Рисунок 8-1	Процесс оценки активов и компенсации	101
Рисунок 11-1	Каналы подачи жалоб	136

ТАБЛИЦЫ

Таблица 1-1	Документация, связанная с текущим переселением для Рогунской ГЭС	1
Таблица 2-1	Прогнозируемая высота и объем водохранилища по годам, 2024-2036 г.	8
Таблица 2-2	Компоненты проекта, которые приводят к последствиям вынужденного переселения	11
Таблица 2-3	Подробная информация об ассоциированных объектах	12
Таблица 3-1	Переселение населения, пострадавшего от затопления, по районам зоны затопления (включая ПДП 1, ПДП 2 и будущие ПДП)	17
Таблица 3-2	Текущее состояние и численность населения населенных пунктов, запланированных к отселению (май 2025 г.)	19
Таблица 3-3	Землепользование в Рогунском, Нурабадском и Раштском районах	31
Таблица 3-4	Сооружения, утраченные во время ПДП 2	32
Таблица 3-5	Земля, утраченная во время ПДП 2	33
Таблица 3-6	Принимающие сообщества для мест переселения	37
Таблица 4-1	Население района, затронутое проектом	41
Таблица 4-2	Население джамоатов	42
Таблица 4-3	Основные показатели здоровья в районе Рогунской ГЭС	47
Таблица 4-4	Показатели базового образования в районе Рогунской ГЭС	47
Таблица 4-5	Меры по смягчению непропорционального воздействия на женщин и уязвимые группы населения на каждом этапе переселения	50
Таблица 4-6	Уязвимые группы населения в районе Рогунской ГЭС	52
Таблица 4-7	Уязвимые домохозяйства и ЛЗП в ПДП 2, сообщенные джамоатами	54
Таблица 4-8	Уязвимые домохозяйства и ЛЗП в будущих ПДП, сообщенные джамоатами	55
Таблица 4-9	Категоризация людей с ограниченными возможностями в Таджикистане	56
Таблица 4-10	Количество зарегистрированных лиц с ограниченными возможностями по селу ПДП 2	57
Таблица 4-11	Затронутое население в деревнях ПДП 2 по состоянию на июль 2025 г.	62
Таблица 4-12	Средняя площадь приусадебных земельных участков	68
Таблица 4-13	Средняя площадь сельскохозяйственных угодий	68
Таблица 5-1	Роли и обязанности по переселению и управлению средствами к существованию в ДЗЗ	77
Таблица 6-1	Расстояние между городом Рогун и местами переселения	86
Таблица 6-2	Пять новейших мест переселения	92
Таблица 7-1	Крайние даты для каждой переселенной деревни	97
Таблица 9-1	Матрица прав	106

Таблица 9-2	Информация о построенных домах, структуре и социальной инфраструктуры	112
Таблица 12-1	Рекомендации по оценке ПДП-2 и ответы ДЗЗ	126
Таблица 13-1	Бюджет	133
Таблица 13-2	Дополнительный бюджет для завершения ПДП 2	134
Таблица 15-1	Индикаторы мониторинга переселения	140
Таблица 15-2	Индикаторы для мониторинга восстановления средств к существованию	141

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ А: ПЕРИОД ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ 2 НА ПЕРИОД 20187–2026 ГГ.	144
ПРИЛОЖЕНИЕ В: СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ АНКЕТА	145
ПРИЛОЖЕНИЕ С: ПРАВОВЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ПОЛИТИКИ Национальные правовые и политические требования к отчуждению земли и принудительному переселению	189
ПРИЛОЖЕНИЕ D: ИНФОРМАЦИОННАЯ БРОШЮРА ДЗЗ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ	196
ПРИЛОЖЕНИЕ Е: ОБРАЗЕЦ ОТРЕДАКТИРОВАННОГО ОБРАЗЦА ТЕХНИЧЕСКОГО ПАСПОРТА ДОМОХОЗЯЙСТВА	202
ПРИЛОЖЕНИЕ F: ОБЩЕСТВЕННЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВТОРОМУ ЭТАПУ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ	224
ПРИЛОЖЕНИЕ G: ИНФОРМАЦИЯ О ДЕРЕВНЯХ И НАСЕЛЕНИИ В ПОСТРАДАВШИХ ДЖАМОАТАХ	241
ПРИЛОЖЕНИЕ H: РЕЗЮМЕ ФОКУС ГРУППОВЫХ ДИССКУСИЙ (ФГД) (ФГД) И КОНСУЛЬТАЦИЙ	244
ПРИЛОЖЕНИЕ I: ПРОШЛОЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЕ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ	263
ПРИЛОЖЕНИЕ J: ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ – НЕЗАВИСИМЫЙ МОНИТОР ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ/ПЛАНОВ ВОССТАНОВЛЕНИЯ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ	267
ПРИЛОЖЕНИЕ K: КАРТЫ РАЙОНОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ ПЕРЕСЕЛЕНИЮ	277

ГЛОССАРИЙ ТЕРМИНОВ

Амонатбанк: «Амонатбанк» — государственное унитарное предприятие, являющееся сберегательным банком Республики Таджикистан и используемое пострадавшими людьми для получения денежной компенсации за утраченное имущество.

Лица, затронутые проектом: Любое лицо, группа, сообщество или люди, которые в результате реализации Рогунской ГЭС пострадают от потери права пользования или иного получения выгоды от земли (жилой, сельскохозяйственной или коммерческой), воды, средств к существованию, однолетних или многолетних культур и деревьев, построенного сооружения или любого другого фиксированного или движимого имущества, полностью или частично, постоянно или временно. Он/она может быть законным владельцем, владельцем сооружения без титула или арендатором.

Владелец бизнеса: Любое лицо, которое владеет или ведет бизнес в зоне, затронутой проектом, работа которого может быть нарушена проектом. Он/она может быть законным владельцем, владельцем строения без титула или арендатором и получит различные пакеты компенсации и восстановления средств к существованию в соответствии с Матрицей прав, подробно описанной в Рамках переселения и восстановления средств к существованию (РППВСС).

Перепись: Процесс выявления людей, которые будут затронуты Проектом, создания инвентаря земель и активов, которые будут затронуты, определения того, кто будет иметь право на компенсацию и помощь, и предотвращения получения пособий лицами, не имеющими права. Перепись собирает соответствующую демографическую и связанную с ней социальную и экономическую информацию о людях, затронутых Проектом, и потоках доходов домохозяйств.

Компенсация: оплата в денежной или натуральной форме за актив или ресурс, отчужденный или затронутый Проектом, в момент, когда актив необходимо заменить.

Крайний срок: Дата завершения переписи и инвентаризации имущества лиц, затронутых проектом. Крайняя дата будет публично объявлена и указана во всех Планах действий по переселению (ПДП), подготовленных в рамках РППВСС. Это дата, на которой основаны расчеты потерь и компенсаций. Лица, которые вторгаются на территорию после даты отсечения, не имеют права требовать компенсацию или любую другую форму помощи при переселении, в том числе за счет построенных сооружений, урожая, фруктовых деревьев и других основных средств, построенных или посаженных после даты отсечения.

Управляющие сообществом: Зарегистрированная ассоциация или другая юридически признанная организация или комитет людей, управляющих, присматривающих или отвечающих за содержание и обязательства, связанные с землей и сооружениями в зоне проекта.

Дехканское хозяйство: зарегистрированное индивидуальное или семейное фермерское хозяйство, юридически и физически отличное от приусадебных участков.

Самозохватчик: Тот, кто незаконно расширил или вынес внешние границы своего частного владения за пределы утвержденной линии застройки или сельскохозяйственных угодий и занял общественное пространство за пределами своего участка или сельскохозяйственных/жилых земель.

Право: Меры, определяющие, какую компенсацию получают домохозяйства и люди, затронутые проектом, за потерю земли, урожая, зданий, деревьев и других активов и средств к существованию, возникшую в результате строительства и эксплуатации проекта. Это включает помощь в переезде и переселении, восстановление средств к существованию и

другие выгоды с целью улучшения или, по крайней мере, восстановления доходов и уровня жизни людей, затронутых проектом. Обычно они излагаются в таблице (матрица прав).

Механизм рассмотрения жалоб (МРЖ): Механизм рассмотрения жалоб — это местный, формализованный способ принимать, оценивать и разрешать отзывы или жалобы сообщества. Они могут быть дополнены национальными системами рассмотрения жалоб. МРЖ используются для улучшения результатов проекта путем создания более предсказуемых, своевременных и ориентированных на результат ответов на проблемы граждан. МРЖ проекта подробно описан в Плане взаимодействия с заинтересованными сторонами, а также в РППВСС.

Джамоаты: Самый нижний уровень формального государственного управления в Таджикистане. Каждый джамоат руководит примерно 10 деревнями. Они подчиняются району, а район-области.

Хукумат: Администрация района в Таджикистане.

Махалля: неформальный сельский совет, состоящий из представителей общины.

Президентская земля: Земля, права пользования которой предоставлены домохозяйствам и дехканским хозяйствам Указом Президента для целей мелкотоварного производства продуктов питания. Права собственности остаются за государством.

Стоимость замещения: Метод оценки, дающий компенсацию, достаточную для замены активов, плюс необходимые транзакционные издержки, связанные с заменой активов. Стоимость замещения — это текущая рыночная стоимость плюс транзакционные издержки, и она должна быть как минимум достаточной для замены утраченных активов активами аналогичной стоимости и качества.

Технический паспорт домохозяйства (ТПД): для оценки прав на компенсацию активов местное отделение Бюро технической инвентаризации разрабатывает «Технический паспорт домохозяйства» (ТПД) для каждого домохозяйства, который составляет основу оценки активов пострадавших людей. ТПД содержат следующие основные элементы: (i) имя главы домохозяйства, деревня, в которой находится участок, и имена должностных лиц, проводящих оценку; (ii) подробный список и предварительную таблицу оценки активов домохозяйства, включая здания, их размер и материалы, из которых они построены, надворные постройки, заборы и другие основные средства; (iii) поэтажный план зданий; (iv) диаграмма, показывающая планировку участка; (v) административные расходы; и (vi) штампы, показывающие дату утверждения. Деревья, урожай и движимое имущество не включаются в технический паспорт. Перед оценкой ТПД просматривается, и деревья добавляются в инвентарь.

Уязвимые группы: Люди, которые в силу пола, возраста, физической или психической инвалидности, экономического неблагополучия, этнической принадлежности, социальной дискриминации и исключения могут быть непропорционально затронуты переселением и ограничены в доступе к преимуществам развития. Уязвимые группы в зоне влияния проекта были определены как пожилые члены домохозяйств и главы, которым требуется дополнительная забота и помощь, домохозяйства, которым необходимо заботиться о членах с ограниченными возможностями и/или хроническими заболеваниями, домохозяйства, возглавляемые женщинами, которые имеют недостаточный доход, домохозяйства, живущие в нищете или с низким доходом, сироты и брошенные дети, а также молодые люди из группы риска (ни в образовании, ни в трудоустройстве).

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ И АКРОНИМОВ

Таблица сокращений	
АБР	Азиатский банк развития
АБИИ	Азиатский банк инфраструктурных инвестиций
Нум	Над уровнем моря
БТИ	Бюро технической инвентаризации
МРС	Менеджер по работе с сообществом
ДЗЗ	Государственное предприятие «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС»
РСВССВ	Районные сотрудники по восстановлению средств существования и взаимодействия
Э&С	Экологические и социальные
ЕИБ	Европейский инвестиционный банк
МП	Матрица прав
ЭСЭ	Экологическая и социальная экспертиза
ОЭСП	Основы экологической и социальной политики (Всемирного банка)
ОВОСС	Оценка воздействия на окружающую и социальную среду
ЕСС	Экологический и социальный стандарт
НПУ	Нормальный подпорный уровень
ПДГВ	План действий по гендерным вопросам
ГН	Гендерное насилие
ГБВХ	Гендерное насилие и притеснения
РОЗК	Руководство по отчуждению земли и компенсации
МРЖ	Механизм рассмотрения жалоб
ГВтч	ГигаВатт -час
ДХ	Домохозяйство
ГДХ	Глава домохозяйства
ГС	Глава семьи
ГЭС	Гидроэлектростанция
МФИ	Международные финансовые институты
ИБР	Исламский банк развития
км	Километры
ПВСС	План восстановления средств к существованию
м	Метр
м.н.у.м.	Метров над уровнем моря
МСХ	Министерство сельского хозяйства
МФ	Министерство финансов
МТМиЗН	Министерство труда, миграции и занятости населения
МВт	Мегаватт
НРНУНП	Не работаю, не учусь и не прохожу профессиональную подготовку
НПО	Неправительственная организация
НСИФТ	Национальный социальный инвестиционный фонд Таджикистана
ПД	Принцип действия

Таблица сокращений	
СЗП	Сообщество, затронутое проектом
ЛЗП	Лицо, затронутое проектом
ДЗП	Домохозяйство, затронутое проектом
ПДП	План действий по переселению
ВМП	Вероятный максимальный паводок
РППВСС	Рамочная политика переселения и восстановления средств к существованию
ОПП	Основы политики переселения
ГКЗ	Государственный комитет по землеустройству
СЭН/СД	Сексуальная эксплуатация и насилие/сексуальные домогательства
ПВЗС	План взаимодействия с заинтересованными сторонами
ГУПРН	Государственное унитарное предприятие по реестру недвижимости
ТП	Техническая помощь
ИТЭО	Исследование технико-экономической оценки
ТВт·ч/год	Тера-Ватт-час в год
ТПД	Технический паспорт домохозяйства
ТПО	Техническое и профессиональное образование и обучение
ВБ	Всемирный Банк
ПРВ	Программа распределения выгод
ДФ	Дополнительное финансирование
ММП	Микро- и малые предприятия
МУБО	Метод участия и быстрой оценки
МП	Матрицы Прав
ГРП	Группа реализации Проекта
ФГД	Фокус-Групповые Дискуссия

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

Рогунская гидроэлектростанция (Рогунская ГЭС, далее именуемая «Проект») расположена на реке Вахш в Таджикистане, которая является притоком реки Амударья в более крупном бассейне Амударьи. Проект имеет стратегическое значение для региона Центральной Азии из-за необходимости поддержания и улучшения энергоснабжения Таджикистана и других стран Центральной Азии.

Проект был впервые предложен в 1959 году, а строительство началось в 1982 году. Строительство продвигалось с несколькими циклами остановок и возобновлений, вызванными экономическими последствиями крупных геополитических событий. Строительство ускорилось с 2016 года. По завершении Проект будет иметь общую установленную мощность 3780 МВт, плотину высотой 335 м и водохранилище площадью до 16 823 гектаров (га) и будет хранить до 13,3 км³ воды. Ожидается, что проект будет вырабатывать в среднем 17 000 ГВт·ч в год.

Строительство плотины приведет к постоянным необратимым экологическим и социальным последствиям из-за создания водохранилища, подводящего туннеля, электростанции, линии электропередачи и вспомогательных объектов, таких как подъездные пути и рабочие лагеря. Это включает в себя крупномасштабное физическое и экономическое перемещение малообеспеченных сельских общин в водохранилище и буферных зонах. Значительное нарушение сельскохозяйственной и другой экономической деятельности приведет к потере земли, активов, доходов и средств к существованию, доступа к государственным активам и пастбищам, а также культурным объектам и активам. К 2032 году, примерно за шесть лет до полного затопления водохранилища, предполагаемое население в более чем 50 000 человек, проживающих в 69 населенных пунктах города Рогун, Нурободского и Раштского районов, должны будут быть постоянно переселены из зоны затопления («зона затопления»).

Проект и конфигурация проекта были переоценены в 2011-2014 годах, и были проведены подробные оценки окружающей среды и социальных условий в ответ на просьбу правительства Таджикистана к Всемирному банку о финансировании проекта. В 2011 году правительство заказало исследование технико-экономической оценки (ИТЭО) и оценку окружающей среды и социальных условий, которые финансировались в рамках более раннего проекта Всемирного банка. В 2014 году были подготовлены Оценка воздействия на окружающую среду и социальные условия (ОВОСС), Рамочная основа политики переселения (ОПП), План действий по переселению (ПДП) и План восстановления средств к существованию (ПВСС) в соответствии с предыдущими операционными политиками (ОР) Всемирного банка по экологическим и социальным гарантиям. После завершения ИТЭО правительство приступило к строительству проекта без поддержки Всемирного банка или других партнеров по развитию, опираясь на результаты ИТЭО. Программа переселения по Проекту управлялась и продолжает управляться Государственным учреждением «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» (ДЗЗ), которое было создано в 2011 году в соответствии с ОПП 2014 года и ПДП, подготовленным для первой фазы переселения (ПДП 1). В ходе первой фазы переселения, подготовленной в 2014 году и завершенной в 2017 году, было физически переселено в общей сложности 289 домохозяйств (2697 ЛЗП).

Всемирный Банк и другие международные финансовые институты (МФИ) в настоящее время финансируют Проект, при этом продолжают строительные и переселенческие мероприятия. В январе 2023 года Всемирный Банк одобрил пакет технической помощи (ТП) «Рамки финансирования проекта Рогунской ГЭС». Он направлен на поддержку правительства Таджикистана в создании макроэкономически устойчивого плана финансирования и улучшении экологических и социальных показателей Проекта, приведя его в соответствие с требованиями Экологических и социальных рамок (ЭСР) Всемирного Банка, а также стандартами других потенциальных кредиторов, которые могут участвовать в финансировании Проекта. В рамках ТП был обновлен или подготовлен новый ряд инструментов по охране окружающей среды и социальным вопросам для Проекта, включая

Рамки переселения и восстановления средств к существованию (РПВСС), которые были подготовлены в июне 2024 года, а также План действий по переселению и План восстановления средств к существованию для продолжающейся второй фазы переселения (ПДП 2 и ПВСС 2).

Цель ПДП 2

ПДП 2 описывает ход переселения на втором этапе (который начался в 2017 году) и включает меры по обеспечению того, чтобы прошлые и текущие мероприятия по переселению соответствовали требованиям как действующего законодательства Таджикистана, так и стандартам международных кредиторов¹, особенно Экологическому и социальному стандарту 5 (ЭСС 5) Всемирного банка «Изъятие земли, ограничения землепользования и вынужденное переселение». Он включает политику, процедуры и процессы по выявлению и смягчению последствий для людей, которые подвергаются или будут подвергаться физическому и экономическому перемещению из-за строительства и эксплуатации Проекта.

РПВСС руководил подготовкой ПДП 2. РППВСС заменил ОПП 2014 года, который руководил разработкой ПДП 1, охватывающей мероприятия по переселению с 2009 по 2017 год, и был полностью реализован. Аудит завершения, проведенный в 2018 году для оценки реализации ПДП 1, пришел к выводу, что он, по существу, соответствует ОР 4.12 Всемирного банка о принудительном переселении. На сегодняшний день переселение в период ПДП 2 (2017-2026 годы)² осуществляется ДЗЗ без поддержки Всемирного банка или других партнеров по развитию, опираясь на первоначальные ОПП 2014 года и ПДП 1. Настоящий ПДП 2 заменяет эти инструменты.

Учитывая, что мероприятия по переселению проводятся поэтапно в течение нескольких лет, чтобы соответствовать уровням заполнения водохранилища, а также масштабам людей, затронутых перемещением, рамочный подход к выявлению и смягчению неблагоприятных воздействий на лиц, затронутых проектом (ЛЗП), был сочтен целесообразным. Для содействия реализации многоэтапного многолетнего переселения этот ПДП включает социально-экономическое обследование территории ПДП 2, даты отсечения для каждого сообщества и включает меры по корректировке компенсационных стандартов/выплат на период реализации второго этапа программы переселения, включая случаи, когда ЛЗП демонстрируют, что их предыдущая компенсация была недостаточной для покрытия расходов на строительство новых домов и других сооружений.

ПВСС 2 включает меры по предоставлению помощи ЛЗП в их усилиях по улучшению или, по крайней мере, восстановлению их доходов и уровня жизни после их перемещения. Возможности предоставления дополнительных ресурсов и услуг через Программу распределения выгод Рогуна (РВР) также будут поддерживать средства к существованию. Этот ПДП также уделяет особое внимание уязвимым группам, включая людей, которые в силу пола, возраста, физической или психической инвалидности, экономического неблагополучия, этнической принадлежности, социальной дискриминации и/или исключения могут быть непропорционально затронуты переселением.

Ключевые принципы

В основу данного ПДП положены следующие ключевые принципы:

Осознанное согласие: все затронутые стороны будут проинформированы, проконсультированы и получают возможность участвовать в процессах принятия решений относительно их переселения. Принудительное выселение будет избегаться, а участие сообщества будет поощряться.

¹Таблицы, обобщающие политику кредиторов в отношении отчуждения земли и принудительного переселения, а также содержащие анализ пробелов и согласование между национальной политикой и политикой кредиторов, содержатся в РПППВСС, который доступен на сайте energyprojects.tj.

²Конечная дата 2025 года была продлена, если даты заполнения/наполнения будут продлены. ПДП 2/ПВСС 2 будет включать новую таблицу заполнения и график переселения, если это необходимо.

Полная компенсация по стоимости замещения: перемещенным домохозяйствам будет своевременно и справедливо выплачена компенсация за утраченное имущество, доход и средства к существованию, что гарантирует, что их положение не ухудшится из-за переселения.

Безопасность землевладения: соблюдаются прозрачные процессы отчуждения земли, и права землевладения затронутых общин защищены. Компенсация предоставляется справедливо и своевременно.

Восстановление источников средств к существованию: будет оказана комплексная поддержка для восстановления и улучшения экономического благосостояния пострадавших домохозяйств, включая профессиональную подготовку и доступ к альтернативным возможностям получения средств к существованию.

Сохранение культурного наследия: будут приняты меры по защите культурного наследия пострадавших сообществ, включая перемещение важных культурных объектов при необходимости и поддержку сохранения нематериального культурного наследия.

Интеграция устойчивости: вопросы экологической и социальной устойчивости будут включены на всех этапах мероприятий по переселению, чтобы свести к минимуму негативные последствия и максимизировать положительные результаты.

Гендер, уязвимость, включение и социальная сплоченность: Хотя ДЗЗ приняла во внимание гендерные и уязвимые вопросы в программе переселения, будут предприняты дополнительные усилия для поддержки полного участия уязвимых групп в переселении и жизнеобеспечении в рамках проекта. Учитывая большой приток перемещенных лиц в принимающие сообщества, социальная сплоченность является ключевым приоритетом. Принимающие сообщества продолжают получать выгоду от улучшенных/расширенных и/или новых общественных инфраструктур и объектов, таких как школы, медицинские учреждения, рынки, общественные центры и т. д.

Переселение и восстановление средств к существованию: текущая ситуация и планирование

Проект подчиняется национальной политике переселения, установленной Постановлением № 467 от 1 октября 2008 года и расширенной Постановлением № 47 от 20 января 2009 года и соответствующими указами президента. В соответствии с Постановлением № 47 в 2011 году был основан ДЗЗ, который имеет две основные обязанности (i) переселение пострадавшего населения и (ii) строительство коммунальной инфраструктуры. Министерство труда, миграции и занятости населения (МТМиЗН), и Министерство сельского хозяйства (МСХ) отвечают за поддержку средств к существованию и мероприятия по восстановлению, включая обучение и поддержку занятости. ДЗЗ также работает с джамоатами и другими соответствующими министерствами и агентствами, занимающимися образованием, здравоохранением, энергетикой, водоснабжением, охраной окружающей среды и социальной защитой, чтобы гарантировать, что программа следует основным принципам, описанным выше.

Переселение осуществляется поэтапно в соответствии с рядом следующих планов действий:

СЦЕНАРИЙ-1 – ПЛАНИРОВАНИЕ ПДП (для всех 69 деревень переселение будет завершено к 2032 году, до полного заполнения (1290 м над уровнем моря) к 2038 году)						
Уровни заполнения водохранилищ основаны на самой низкой точке деревни (м над уровнем моря)	Предлагаемые годы для завершения переселения	Период ПДП	Количество деревень, охваченных каждым ПДП	Количество домохозяйств, охваченных каждым ПДП	Количество ЛЗП, охваченных каждым ПДП	Статус ПДП
1092-1220	2014-2017	2014-2017 ПДП 1	8	326	2,697	Завершено

1110-1290	2017-2026	2017-2026 ПДП 2	16	1,710	16,919	В процессе (бюджет завершено к 2026 году)
1185-1270	2026-2028	2026-2028 ПДП 3	16	1,328	9,206	ПДП 3 бюджет готов к 2026 году ³
1271-1295	2028-2030	2028-2030 ПДП 4	17	2,215	12,547	ПДП 4 бюджет готов к 2027 году ⁴
1296-1414	2030-2032	2030-2032 ПДП 5	12	1,209	8,898	ПДП 5 бюджет готов к 2029 году ⁵
ОБЩАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАТРОНУТОГО НАСЕЛЕНИЯ			69	6,788	50,267⁶	

По состоянию на июнь 2025 года 778 домохозяйств (7820 ЛЗП) на втором этапе переселения (ЛЗП 2) были переселены. Остальные находятся либо в процессе переселения (6699 ЛЗП), либо выбирают место переселения (2400 ЛЗП).

В целом, переселенные домохозяйства на этом этапе считают, что структуры и сопутствующие услуги лучше или такие же, как и в их предыдущих общинах. ЛЗП получили земли для своих домов и структур, сопоставимые с тем, что у них было раньше, а также дополнительную землю для каждого женатого члена семьи. Те ЛЗП, которые запросили сельскохозяйственные земли для пропитания и других целей, получили такие земли, хотя в некоторых случаях часть выделенных земель находится за пределами их общины из-за нехватки земли. Общинам также были предоставлены общинные земли, хотя количество земли для выпаса скота может быть меньше того, что было доступно им раньше, из-за нехватки такой земли в некоторых районах переселения. В общинах, куда были переселены ЛЗП, были построены дополнительные школы, медицинские учреждения и другие социальные структуры, а также обеспечено электро- и водоснабжение. Эти удобства также принесли пользу принимающим общинам.

По данным социально-экономического исследования переселенных лиц, проведенного ДЗЗ в июне 2024 года, большинство услуг улучшились или остались прежними:

- Никаких изменений в доступности дорог. После переселения 99% домохозяйств по-прежнему имеют доступ к дорогам.
- Электричество: Переселение не повлияло на доступность электроэнергии для домохозяйств. Уровень доступа к электричеству составляет 100%.
- Больница/Медицинский центр: Доступность медицинских учреждений во всех районах значительно улучшилась и составляет 100%.
- Доступ к питьевой воде: Общий уровень доступности после переселения составляет 96%. Наличие питьевой воды осталось практически одинаковым во всех районах.

³Даты начала работ по ПДП/ПВСС 3–5 могут быть скорректированы в случае изменения дат заполнения/наполнения, увеличения количества ЛЗП или задержек в финансировании.

⁴См. сноску 3.

⁵См. сноску 3.

⁶Это текущее число по состоянию на июнь 2025 года. Возможно, что окончательное число ЛЗП может составить до 60 000, чтобы учесть рост населения.

- Инфраструктура телекоммуникаций: Переселение также оказало положительное влияние на доступность инфраструктуры телекоммуникаций во всех районах. В среднем доступ домохозяйств к мобильным сетям и интернету увеличился с 73% до 85%.
- Доступ к начальным школам: первоначально социально-экономический анализ показал, что доступ к начальным школам снизился с 75% до 67% во всех районах. Это связано с тем, что новые школы, построенные в районах переселения, объединяют начальные (классы с 1 по 4) и средние (классы с 5 по 11), что приводит к уменьшению количества отдельных начальных школ. Фактически доступ к начальным школам увеличился до 100% в районах переселения.
- Сооружения для досуга и отдыха: Доступ к досуговым сооружениям улучшился после переселения. В среднем по всем районам этот показатель увеличился с 33% до 42%.
- Автобусные станции: Доступность автобусных станций для домохозяйств также улучшилась. В среднем по всем районам доступ домохозяйств к автобусным станциям увеличился с 26% до 52%.
- Канализация: В среднем 51% домохозяйств во всех районах имеют канализацию после переселения, тогда как ранее ее не было почти у всех.

Остаются некоторые ключевые проблемы:

- Интервью, проведенные Всемирным банком примерно с 200 переселенными домохозяйствами (в период с 2022 по 2024 год), показали, что около 90% ЛЗП сообщили, что финансовая компенсация за их дома и сооружения — даже с разрешенной правительством амортизацией⁷ — была достаточной для покупки или строительства новых домов и сооружений в местах переселения.⁸ Остальные 10% опрошенных ЛЗП заявили, что им нужна дополнительная поддержка, поскольку расходы на материалы и рабочую силу оказались выше ожидаемых. Почти все ЛЗП полностью согласны с тем, что их новые дома превосходят по качеству их первоначальные дома, с важными удобствами, такими как электричество и водоснабжение, а также модернизированными или новыми школами и медицинскими учреждениями для размещения переселенцев, а также принимающих сообществ.
- Восстановление средств к существованию, как признано, занимает больше времени, чем физическое переселение, и правительству будет важно усилить усилия в этой области. В то время как ЛЗП могут решить сохранить некоторые сельскохозяйственные земли для натурального хозяйства и попытаться продолжить работу в качестве рабочих-мигрантов в других странах, многие рассматривают новые профессии, такие как строительство и услуги.
- Доступ к поливной воде: в среднем доступность поливной воды снизилась с 98% до 70% по всем районам. Это во многом связано с тем, что многие переселенные семьи решили не иметь сельскохозяйственных участков, а заняться другими видами экономической деятельности, такими как строительство и малый бизнес. Доля домохозяйств, занимающихся орошаемым земледелием, снизилась с 44% до 6%. В сельском хозяйстве сократилось выращивание сельскохозяйственных культур, в

⁷Снижение стоимости активов домохозяйств прекратилось 1 июля 2024 года в рамках усилий правительства по приведению процесса компенсации в соответствие с передовой международной отраслевой практикой и требованиями Всемирного банка и других международных финансовых институтов, инвестирующих в проект.

⁸Отдельный опрос 363 домохозяйств, подготовленный консультантом ДЗЗ, показал, что 73% ЛПХ сообщили о получении адекватной компенсации, однако в анкете ЛПХ не предлагалось объяснить, каким образом или почему они не получили адекватной компенсации.

частности картофеля и овощей. Увеличилась доля домохозяйств без сельскохозяйственных культур. Количество фруктовых деревьев, а именно шелковицы, грецких орехов и груш, значительно сократилось. Около 2/3 ЛЗП указали, что, хотя они и поддерживают некоторое натуральное хозяйство в новых местах переселения, они предпочитают труд мигрантов или новые профессии, такие как строительство, плотницкое дело, кладка камня и т. д. В некоторых местах переселения (например, Себистон) существуют проблемы с водоснабжением и качеством воды для орошения, и ДЗЗ сотрудничает с Министерством энергетики и водных ресурсов для строительства водопроводных труб (см. ниже).

- Доступ к государственным землям для выпаса скота или доступа к сено или древесине: в среднем по всем районам доступность пастбищ и доступ к древесине сократились с 97% до 20%. Однако важно отметить, что спрос на пастбища или на сено и древесину, растущие на таких землях, значительно снизился. В своих первоначальных деревнях ЛЗП неформально использовали местные земли в горных районах для выпаса животных, сбора сена и древесины и выращивания фруктовых и ореховых деревьев. В новых районах переселения общинная земля более официально установлена и разграничена, но ее количество и качество достаточны для поддержки средств к существованию. Новые поселения больше пригородные, чем сельские, и многие семьи решили не держать пасущихся животных и, таким образом, не нуждаются в сене. Что касается древесины, переселенные общины могут покупать древесину на местных рынках. В некоторых районах, таких как Турсунзаде, ЛЗП предпочли, чтобы сельскохозяйственные земли были выделены отдельным домохозяйствам, а не создавали общинные земли. Хотя распределение общинных земель остается проблемой, по крайней мере, в нескольких случаях, ДЗЗ фокусируется на переселении ЛЗП в первую очередь на новых участках, а затем тесно сотрудничает с общинами, которые запросили общинные земли, чтобы сделать такие земли доступными в или около переселенных общин. В некоторых случаях общинные земли в конечном итоге окажутся в районах около переселенных общин из-за трудностей с поиском доступных и продуктивных земель в самих общинах.
- Доступ к средним школам: Средний уровень по всем районам снизился с 96% до 89%. Это связано с тем, что часть средних школ еще находится в стадии строительства. После завершения строительства доступ к средним школам в переселенных районах составит 100%.

ДЗЗ связался с переселенными ЛЗП и пригласил их подавать иски через Механизм рассмотрения жалоб на дополнительную денежную компенсацию или другую поддержку, если это необходимо. Этот момент будет повторен во время консультаций по ПДП 2 и ПВСС 2 и будет контролироваться во время надзора, в том числе независимым наблюдателем ПДП.

ДЗЗ также работал с Министерством энергетики и водных ресурсов и другими соответствующими государственными предприятиями для решения вопроса доступности питьевой и поливной воды, а также общественных земель для выпаса скота и других целей. В районах переселения есть некоторые проблемы. Например, в некоторых районах грунтовые воды соленые. Это означает, что воду необходимо закачивать в новое переселение из других мест и/или необходимо построить водохранилища и системы очистки. Общинные земли могут быть ограничены географией, что означает, что может быть более интенсивное использование земли. ДЗЗ провел многочисленные консультации с ДЗП для обсуждения землепользования в новых поселениях, включая балансировку сельскохозяйственных участков домохозяйств с коммунальными землями. Во многих случаях переселенные сообщества запрашивали меньше общинных земель и сельскохозяйственных земель домохозяйств, поскольку они переходят от земледелия и скотоводства к новой занятости, например, в строительстве или других возможностях для трудоустройства мигрантов. ПВСС 2

включает предложения по целевой профессиональной подготовке, которая позволит заинтересованным лицам из числа ЛЗП перейти от наземных источников дохода к другим профессиям, таким как сфера услуг, строительство и малый бизнес.

ДЗЗ тесно сотрудничал с Министерством образования, чтобы обеспечить расширение существующих школ для размещения дополнительных учащихся или строительство новых школ в новых поселениях, и чтобы это было сделано до переселения семей. В некоторых случаях приходилось принимать временные альтернативные меры для того, чтобы учащиеся посещали школы в других городах, пока строительство существующих или новых объектов завершается. Органы образования также отмечают, что некоторые школы завершают строительство, и как только это будет сделано, процент учащихся, имеющих доступ к начальным и средним школам, увеличится. Строительство новых школ также принесет пользу учащимся из соседних принимающих сообществ (как было продемонстрировано в ПДП 1).

Наконец, ДЗЗ тесно сотрудничает с МТМиЗН, Министерством сельского хозяйства и другими соответствующими министерствами, агентствами и джамоатами, чтобы помочь переселенным ЛЗП восстановить прежние средства к существованию или получить поддержку в создании новых занятий. Эти меры подробно описаны в ПВСС 2.

Оценка активов, компенсации и права

Оценка и компенсация: Республика Таджикистан имеет подробную правовую базу, которая описывает процесс оценки имущества и активов, который должен проводиться квалифицированными и независимыми оценщиками. Два государственных учреждения в составе Государственного унитарного предприятия (Нархгузор) назначены для поддержки инвентаризации и оценки активов:

1. Бюро технической инвентаризации (БТИ) отвечает за подготовку описи активов, подробно изложенных в технических паспортах домовладений (ТПД) для затронутых земельных участков; а также
2. Государственное унитарное предприятие «Нархгузор» отвечает за проведение оценки активов на основе ТПД.

Права: Права, компенсации и квалификация, включая подготовку Матрицы прав (МП), регулируются положениями Резолюции № 47, вместе с принципами стандартов кредиторов по отчуждению земли, ограничению землепользования и принудительному переселению. Все компенсации по стоимости замещения, как указано в РППВСС.

Право на получение компенсации: перемещенных лиц из числа лиц с ограниченными возможностями можно разделить на три основные группы в целях установления компенсаций и прав:

- Лица, имеющие формальные законные права на землю, признанные Земельным кодексом Таджикистана⁹.
- Люди, которые не имеют формальных законных прав на землю на момент даты отсечения, но имеют право на землю или активы, признанные в соответствии с национальным законодательством, или которые могут быть признаны в ходе процесса, указанного в ПДП (например, те, кто унаследовал занимаемые ими земли, но не оформил свое наследование). Практика ДЗЗ заключается в том, чтобы

⁹Земля принадлежит государству. Домохозяйствам, предприятиям и отдельным лицам выделяется земля для жилья, сельского хозяйства, торговли и других целей. Сообществам также может предоставляться земля для общественных целей (таких как сельское хозяйство, скотоводство, общественная инфраструктура или другие виды общественной деятельности).

помочь таким людям формализовать свои права на землю до получения ими компенсации.

- Люди, не имеющие признанных законных прав или притязаний на землю, которую они занимают или используют.

Все ЛЗП с официальными или признанными правами землепользования имеют право на компенсацию за утраченную ими землю, в то время как тем, у кого нет таких прав, предоставляется помощь в переселении вместо компенсации за утрату доступа к земле. Все три группы людей имеют право на компенсацию за утрату активов, в дополнение к земле и доходу, полученному от использования земли. Они также имеют право на получение мер по восстановлению средств к существованию.

Крайней датой для получения права на получение пособий является дата завершения инвентаризации активов переселяемых сообществ. Даты указаны в настоящем ПДП и будут раскрыты в будущих ПДП. В соответствии с Постановлением № 47 Таджикистана, строительство новых стационарных сооружений запрещено в зонах затопления Нуробода и Рашта. Постановление № 47 было изменено в июне 2024 года, чтобы распространить эти положения на Рашт.

Механизм консультаций, раскрытия информации и рассмотрения жалоб

Регулярные и постоянные консультации — как официальные, так и неофициальные — с затронутыми сообществами проводятся с момента создания ДЗЗ в 2011 году¹⁰. Для РППВСС внутристрановые консультации с затронутыми сообществами и широкой общественностью состоялись в июне 2024 года и подробно описаны в Плане взаимодействия с заинтересованными сторонами (ПВЗС), который доступен по адресу: energyprojects.tj. ДЗЗ наняла персонал с соответствующей квалификацией для эффективного осуществления мероприятий по взаимодействию с заинтересованными сторонами и обеспечения надзора за мерами по восстановлению средств к существованию.

ЛЗП были уведомлены заблаговременно о переселении, чтобы предоставить необходимое время для планирования и переселения своих семей при поддержке ДЗЗ и местных властей. Матрица прав была предоставлена всем затронутым сообществам в форме простого руководства по отчуждению земли и компенсации. Как подробно описано в ПВЗС, эти права были сообщены с помощью различных средств, включая национальные СМИ, телевизионную рекламу, радио и печатные листовки.

Был создан Механизм рассмотрения жалоб (МРЖ), управляемый ДЗЗ для решения вопросов, связанных с переселением на местном уровне. Он включает в себя второй уровень для рассмотрения жалоб, который возглавляют члены гражданского общества. Жалобы также могут обратиться в суд. ЛЗП также имеют доступ к централизованному механизму рассмотрения жалоб на национальном уровне, который доступен для приема апелляций от всех граждан Таджикистана.

Механизмы реализации, мониторинг и бюджет

Управление переселением и восстановлением средств к существованию в рамках проекта такого масштаба требует эффективной и действенной структуры управления, в которой решающее значение имеют координация и коммуникация между ответственными агентствами. Как отмечалось ранее, ДЗЗ уполномочен координировать и управлять программой переселения Проекта. Учитывая, что поддержка восстановления средств к существованию также жизненно важна во время физического переселения и после переселения, ДЗЗ получил дополнительную поддержку и возможности для выполнения своих обязанностей и координации с МТМиЗН, МСХ и другими министерствами и агентствами, чтобы затронутые лица были осведомлены о процессе восстановления средств к существованию, а

¹⁰ ДЗЗ готовит протоколы встреч, включая основные поднятые вопросы и действия по их решению.

также о возможностях и правах поддержки средств к существованию, которые предоставляет Правительство Таджикистана (см. Раздел 7).

Внутренние и внешние протоколы и процедуры мониторинга были усилены под надзором и координацией ДЗЗ. Они будут включать независимого стороннего наблюдателя. Кроме того, аудит завершения будет проводиться другим независимым консультантом в конце реализации каждого ПДП. ДЗЗ разрабатывает систему управления информацией, которая позволит осуществлять мониторинг в режиме реального времени районов и поселений, затронутых проектом. Соответствующие показатели результатов и результатов для мониторинга прогресса в переселении и обеспечении средств к существованию были разработаны и включены в раздел 14 «Мониторинг и оценка».

Общий бюджет ПДП 2 (2017-2026) оценивается примерно в 87,5 млн долларов США. Это включает в себя достаточный бюджет для завершения ПДП 2 и ПВСС 2 и расходы на приведение текущего управления переселением в соответствие с обновленными стандартами Кредиторов. Бюджет для завершения переселения и восстановления средств к существованию оставшихся 4752 домохозяйств после 2026 года оценивается примерно в 200 млн долларов США, включая соответствующие непредвиденные расходы, поскольку ожидается, что эта сумма может увеличиться в будущем.

1 ВВЕДЕНИЕ

1.1 Цели Плана действий по переселению/Плана восстановления средств к существованию

Цели ПДП 2/ПВСС 2:

- Переселение лиц, чьи земли и строения пострадают от строительства Рогунской плотины и наполнения водохранилища.
- Обеспечить лицам, попавшим на переселение: (а) своевременную компенсацию за потерю активов по восстановительной стоимости и (b) оказать им содействие в их усилиях по улучшению или, по крайней мере, восстановлению их средств к существованию и уровня жизни в реальном выражении до уровня, существовавшего до переселения, или до уровня, существовавшего до начала реализации проекта, в зависимости от того, какой из этих показателей выше.
- Улучшение условий жизни малоимущих или уязвимых лиц, физически перемещенных, путем предоставления им адекватного жилья, доступа к услугам и объектам, а также гарантий права на владение недвижимостью.
- Разработка и реализация мероприятий по переселению в качестве программ устойчивого развития, предусматривающих достаточные инвестиционные ресурсы для того, чтобы перемещенные лица могли получать прямую выгоду от проекта, насколько это оправдано характером проекта.
- Обеспечить, чтобы мероприятия по переселению планировались и осуществлялись с надлежащим раскрытием информации, содержательными консультациями и осознанным участием затронутых лиц.

1.2 Предыстория второго этапа Плана действий по переселению (ПДП 2) и Плана восстановления средств к существованию (ПВСС 2)

В настоящем документе излагается План действий по переселению 2-й фазы (ПДП 2) для проекта Рогунской гидроэлектростанции (Рогунской ГЭС) («Проект») на период с 2017 по 2026 год. Группа реализации проектов (ГРП) по строительству энергетических объектов при Президенте Республики Таджикистан является исполнительной организацией по строительству Проекта, в то время как Государственное предприятие Дирекции зоны затопления (ДЗП) несет общую ответственность за реализацию переселения для затопленных территорий. Восстановление средств к существованию включает в себя несколько агентств, включая Министерство труда, миграции и занятости населения (МТМЗН), Министерство сельского хозяйства (МСХ) и местные органы власти (джамоаты).

ПДП 2 основывается на проекте Рамочная программа переселения и восстановления средств к существованию (РППВСС) и переселении, которое было завершено в рамках технической помощи Фазы 1 в 2011-16 гг., которая руководствовалась Основами политики переселения (ОПП), План действий по переселению 1 (ПДП 1) и План восстановления средств к существованию 1 (ПВСС 1)¹¹. Более подробную информацию об этих документах можно найти в Приложении Н, «Управление прошлым переселением и восстановлением средств к существованию».

ПДП 2 — один из серии документов, которые будут направлять реализацию процесса переселения в будущем. РППВСС предоставляет всеобъемлющее политическое руководство

¹¹Правительство Таджикистана начало процесс переселения в 2009 году, однако большинство ЛЗП начали переселяться только в 2011 году. Первый этап переселения был завершен в 2017 году.

и требования к программе переселения для информирования о подготовке дальнейших ПДП и ПВСС. Эти документы перечислены в Таблица 1-1.

Таблица 1-1– Документация, связанная с текущим переселением для Рогунской ГЭС

Документ	Цель
РППВСС	<p>РППВСС обновляет Основы политики переселения (ОПП) 2014 года и предоставляет руководство для второго этапа Плана действий по переселению (ПДП 2) и Плана восстановления средств к существованию (ПВСС 2) на 2017–2026 годы, а также описывает, когда будут подготовлены будущие ПДП и ПВСС для оставшихся этапов заполнения водохранилища.</p> <p>Целями РППВСС являются:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изложить подход к управлению вынужденным переселением, обеспечивающий условия жизни лиц, затронутых проектом (ЛЗП), эквивалентные, если не лучшие, тем, которые существовали до проекта; • Объясните, как координируется деятельность по переселению, включая предоставление и распределение ресурсов и общее принятие решений; • Предоставьте информацию об институциональных механизмах, количестве ЛЗП, правах, ориентировочном бюджете и графиках, а также начальных условиях восстановления средств к существованию для предстоящих мероприятий по переселению на период с 2026 года до конца 2032 года, когда переселение будет завершено за четыре года до полного заполнения водохранилища в 2038 году. РППВСС руководил разработкой этого ПДП 2 и будет руководить подготовкой будущих ПДП и ПВСС, которые будут подготовлены параллельно с будущими этапами заполнения водохранилища после 2025 года; • Кратко опишите Механизм рассмотрения жалоб (МРЖ) для разрешения потенциальных жалоб перемещенных лиц; а также • Опишите механизмы реализации и мониторинга процесса переселения, включая механизмы внутреннего и внешнего мониторинга. <p>В РППВСС также включены основные выводы и уроки, извлеченные из оценки мероприятий по переселению на этапе 2, проведенных в период с 2017 по 2024 год. В нем также предусмотрены меры в ПДП 2/ПВСС 2 по приведению его в соответствие с международными стандартами.</p>
2017-2026 ПДП 2 и ПВСС 2	<p>Планы реализации переселения и восстановления источников средств к существованию, в которых указаны домохозяйства и активы лиц, затронутых проектом, а также подробно описаны компенсации, помощь, меры по переселению и другие меры по обеспечению источников средств к существованию, которые будут приняты для обеспечения надлежащего смягчения последствий для лиц, подвергшихся неблагоприятному воздействию, охватывающие период 2017–2026 годов.</p>
Будущие ПДП	<p>Они будут подготовлены ДЗЗ для переселения, которое состоится после 2025 года, под руководством РППВСС и с учетом уроков, извлеченных из реализации настоящего ПДП 2.</p>

Строительство проекта началось в 1980-х годах, в советское время, и было приостановлено в 1990-х годах после распада Советского Союза, прежде чем было возобновлено правительством Таджикистана в 2008 году. Краткая хронология мероприятий по переселению, связанных с проектом, представлена на Рисунке 1-1.

Рисунок 1-1– Основные этапы переселения в ходе строительства Рогунской ГЭС



ПДП 2 и ПВСС 2

РППВСС 2024 заменяет ОПП, разработанный в 2014 году, который был подготовлен в соответствии с предыдущими стандартами Всемирного банка, которые были изложены в Операционной политике (ОП) 4.12 по вынужденному переселению. ОПП 2014 года руководил разработкой ПДП 1, которая охватывала мероприятия по переселению до 2017 года и была полностью реализована. Аудит завершения, проведенный в 2018 году для оценки программы переселения в рамках ПДП 1, пришел к выводу, что она соответствует ОП 4.12 Всемирного банка; однако ЛЗП потребовалось несколько лет, чтобы восстановить свои средства к существованию. Аудит ПДП рекомендовал, в частности, постоянные усилия по оказанию помощи ЛЗП в трудоустройстве путем трудоустройства в местных и национальных правительственных департаментах, обучения для повышения квалификации, а также создания и управления малыми предприятиями, более своевременного выделения земли для домохозяйств, адекватного выделения участков для сельскохозяйственного использования и дополнительной поддержки уязвимых групп. Отчет об аудите за 2018 год можно найти по ссылке: <https://documents1.worldbank.org/curated/en/639941545322964729/pdf/133125-RP-P147617-PUBLIC.pdf>

Фаза 2 переселения реализуется ДЗЗ с 2017 года без поддержки Всемирного банка или других партнеров по развитию, опираясь на первоначальный ОПП 2014 года и принципы, установленные в ПДП 1.

Оценка текущего этапа переселения 2 была проведена в июле 2023 года в рамках общего обзора Проекта, требуемого Кредиторами, и для подготовки РППВСС¹². Целями оценки были:

- Проверить и оценить, соответствуют ли мероприятия по переселению и восстановлению источников средств к существованию, проведенные с 2017 года по конец июля 2023 года, национальным нормам и обновленным требованиям стандартов Кредиторов, в частности, ESS 5 Всемирного банка;
- Выявить любые риски и воздействия, связанные с переселением в рамках Проекта, которые могут привести к несоответствиям; и
- Предложить рекомендации и меры по устранению этих несоответствий для обеспечения соответствия текущих мероприятий по переселению и восстановлению источников средств к существованию национальным и международным требованиям Проекта.

Основные выводы оценки ПДП 2 подтверждают, что в целом текущий процесс физического переселения соответствовал законодательству Таджикистана и в значительной степени отвечал требованиям кредиторов.¹³ В ходе подготовки РППВСС и настоящего ПДП ДЗЗ работала над повышением эффективности реализации программы переселения, в частности, путем совершенствования общих систем отслеживания процесса переселения, усиления информационно-разъяснительной работы и механизма подачи жалоб, устранения амортизации активов, оказания помощи ЛЗП в строительстве новых домов и построек, доставки их имущества к местам переселения и поддержки уязвимых семей. Проект также выигрывает от активизации усилий по восстановлению источников средств к существованию.

После того, как проект Рогунской ГЭС вступит в силу, ДЗЗ получит финансирование на выплату денежных компенсаций ЛЗП и стипендий на обучение.

РППВСС был подготовлен с учетом современных национальных и международных передовых практик и стандартов, в частности Экологического и социального стандарта 5 (ESS 5) Всемирного банка по отчуждению земель, ограничениям землепользования и вынужденному переселению, чтобы гарантировать смягчение воздействия на людей, которые будут затронуты физическим и экономическим перемещением из-за строительства и эксплуатации Проекта. РППВСС подробно описывает политику, процедуры и процессы, которые направляют подготовку ПДП 2 и ПВСС 2 на 2017–2026 годы, и содержит общие требования для информирования о подготовке будущих ПДП и ПВСС для предстоящих этапов затопления.

РППВСС охватывает все земли, активы и людей, затронутых принудительным изъятием земель и переселением в связи со строительством Проекта и/или попадающих в зону водохранилища (включая буферные зоны), а также тех, кого затрагивают любые сопутствующие объекты, такие как подъездные пути или инфраструктура подключения к сети.

Мероприятия по переселению в рамках проекта проводятся поэтапно, охватывая более двух десятилетий, чтобы соответствовать уровням заполнения водохранилища. Для содействия реализации многоэтапного, многолетнего переселения РППВСС предоставляет методы проведения современных комплексных социально-экономических базовых исследований и переписных обследований, предоставляет механизмы для установления крайних дат переселения для каждого этапа переселения и при необходимости корректирует стандарты/выплаты компенсаций на продленный период реализации программы переселения.

¹² Подробная таблица результатов представлена в РППВСС, который доступен по адресу: <http://www.energyprojects.tj>, во вкладке «Рогунская ГЭС».

¹³ Информация о методологии оценки содержится в разделе 4 настоящего ПДП.

Программы восстановления средств к существованию предоставят ЛЗП помощь в их усилиях по улучшению или, по крайней мере, восстановлению их доходов и уровня жизни после их перемещения. Проект подготовил отдельный ПВСС 2, в котором излагаются существующие программы, а также мероприятия, которые будут финансироваться из Дополнительного финансирования Проекта поддержки социально-экономической устойчивости, финансируемого Всемирным банком (ППСЭУ или SERSP). Наконец, ПВСС 2 включает рекомендации по дополнительным мероприятиям, которые могут помочь восстановить утраченные средства к существованию. Возможности предоставления дополнительных ресурсов и услуг посредством распределения выгод, вероятно, улучшат восстановление средств к существованию и принесут пользу более широким сообществам, которые напрямую не затронуты Проектом. Этот ПДП (и будущие ПДП) включают меры поддержки уязвимых групп, включая людей, которые в силу пола, возраста, физической или психической инвалидности, экономического неблагополучия, этнической принадлежности, социальной дискриминации и исключения могут быть непропорционально затронуты переселением.

2 ОБЗОР ПРОЕКТА

2.1 Цель проекта

Основная цель проекта - выработка электроэнергии, чтобы помочь Республике Таджикистан преодолеть критический дефицит электроэнергии в зимние месяцы и удовлетворить будущий спрос на энергию, при этом уважая потребности в воде стран, расположенных ниже по течению. Проект также предоставит другие ощутимые выгоды, включая:

- Потенциал регулирования стока ниже по течению: дополнительная емкость водохранилища, обеспечиваемая проектом, может помочь преодолеть дефицит, который сейчас ощущается в районах ниже по течению в засушливые годы;
- Производство электроэнергии на экспорт: Проект позволит экспортировать электроэнергию в соседние страны Центрально-Азиатского региона;
- Маршрутизация паводка: Вахшский каскад, включая плотину Нурека, не рассчитан на противостояние вероятному максимальному паводку (ВМП). Проект был разработан с учетом ВМП и обеспечит возможность маршрутизации паводка и защитит Нурек и плотины в нижнем каскаде; и
- Удержание наносов: за счет удержания большого количества наносов, которые в противном случае достигли бы Нурекского водохранилища и заполнили бы его, проект фактически продлит срок службы Нурекской ГЭС и Вахшского каскада более чем на 100 лет.

2.2 Краткое описание проекта

Проект Рогунской ГЭС находится в стадии строительства уже много лет, последний раз с 2018 года, и работы продолжаются в настоящее время. Текущий статус проекта (по состоянию на май 2025 года) включает:

- Плотина, гребень которой находится на высоте 1110 метров над уровнем моря (м.н.у.м.);
- Водоохранилище на высоте 1075 м над уровнем моря с площадью поверхности 12 квадратных километров (км²). Водоохранилище будет поднято до 1110 м над уровнем моря к 2026 году и постепенно поднято до 1290 м над уровнем моря к 2033 году;
- Подземная электростанция, которая в настоящее время имеет две работающие турбины (блоки 5 и 6) с общей мощностью генерации 400 МВт. Они будут модернизированы в 2025 году, доведя их мощность до 630 МВт каждый. Турбоагрегаты 1-4 будут установлены постепенно с 2025 по 2029 год, когда полная мощность генерации составит 3780 МВт;
- Три водозабора высокого давления (выпуск высокого уровня 1 (ВВУ-1), выпуск высокого уровня 2 (ВВУ-2) и водосбросы удаленных тоннелей (ВУТ)), подводные тоннели и четыре отводных тоннеля;
- Газоизолированная подстанция и три линии электропередачи, соединяющие проект с национальной энергосистемой, Душанбе и другими странами;
- Около 70 км подземных дорог;
- Около 26 км надземных дорог, в основном грунтовых;
- Около 15 км водных туннелей;
- Постоянные офисы и здания для эксплуатации;
- Временные строительные площадки, включая карьеры, хранилища отработанного грунта, бетонные заводы, логистические и складские помещения, офисы и другие строительные объекты;

- Один основной строительный лагерь для более чем 20 строительных подрядчиков на нижней террасе между водохранилищем и городом Рогун. Этот лагерь будет затоплен к 2026/2027 году, и подрядчики будут перемещены в новые места; и
- Программа переселения деревень и домохозяйств в районе будущего водохранилища. На сегодняшний день переселено около 10 000 человек. Лица, затронутые проектом (ЛЗП), имеют возможность переехать в принимающие общины или новые поселения. Программа переселения будет завершена в 2032 году.

После того, как водохранилище достигнет полной мощности в 2038 году, проект будет включать в себя:

- Плотина с гребнем на высоте 1300 м над уровнем моря (к 2032 году) и общей высотой 335 м;
- Водоохранилище с полным уровнем запаса (НПУ) на высоте 1290 м над уровнем моря (нум) постепенно поднимается из года в год до 2038 года (см. Таблицу 3-10 для полного графика затопления). Общая площадь поверхности 170 км², общая длина около 70 км и емкость около 13,3 км³;
- Поверхностный водосброс, два туннеля среднего и три туннеля высокого уровня для защиты плотины и обеспечения безопасного пропуска паводковых вод до уровня вероятного максимального паводка (ВМП);
- Подземная электростанция и трансформаторная комната в вырытых пещерах на левом берегу. Электростанция будет содержать шесть турбин, каждая с генерирующей мощностью 630 МВт;
- Демонтаж, восстановление или затопление временных объектов/территорий в зависимости от конкретного типа и местонахождения объекта;
- Продолжение программы переселения примерно до 2032 года, к этому времени около 50 000 человек в 69 деревнях будут переселены либо в новые, либо в существующие поселения;
- Около 5-6 км надземных дорог; и
- Шесть линий электропередачи, соединяющих проект с национальной сетью и другими странами.

Гребень плотины достигнет высоты 1300 м над уровнем моря примерно к 2032 году. Затем последует продолжительный период наполнения до 2033 года, когда водохранилище поднимется до уровня полного заполнения (НПУ) в 1290 м над уровнем моря.

После завершения проект станет крупнейшей установкой в Центральной Азии с генерирующей мощностью 3780 МВт и среднегодовой выработкой более 17 000 000 МВт-часов (17 000 гигаватт-часов (ГВт-ч) или 17 миллиардов киловатт-часов (кВт-ч)). Ожидаемый срок службы проекта составит 110 лет, в зависимости от притока наносов. Кроме того, за счет перехвата наносов выше Нурека, срок службы Нурекской ГЭС продлится еще на 100 лет или более.

Строительство плотины началось в 2014 году и завершается в два этапа. Этапы строительства и сроки представлены на Рисунок 2-1.

Рисунок 2-1– Строительство плотины Рогунской ГЭС и сроки



Прогнозируемые уровни воды по годам до НПУ в 2036 году показаны в Таблица 2-1.

Таблица 2-1– Прогнозируемая высота и объем водохранилища по годам, 2024-2036

Год	Высота водохранилища (м над уровнем моря)	Объем водохранилища (км ³)
Ноябрь 2024 г.	1,100.0	470
Ноябрь 2025 г.	1,150.0	1,526
Октябрь 2026 г.	1,175.0	2,467
Октябрь 2027 г.	1,186.7	3,033
Октябрь 2028 г.	1,207.4	4,268
Октябрь 2029 г.	1,223.6	5,468
Октябрь 2030 г.	1,237.2	6,668
Октябрь 2031 г.	1,249.1	7,868
Октябрь 2032 г.	1,259.8	9,068
Октябрь 2033 г.	1,269.4	10,268
Октябрь 2034 г.	1,278.2	11,468
Октябрь 2035 г.	1,286.3	12,668
Октябрь 2036 г.	1,290.0	13,238

Участок проекта расположен примерно в 100 км к востоку от столицы Таджикистана Душанбе на реке Вахш. Участок проекта находится в Раштском регионе, который разделен на семь районов: Файзабад, город Рогун, Нурабад, Рашт, Тавильдара, Таджикабад и Джиргиталь. Проект напрямую затронет и потребует переселения из города Рогун, Нурабадского и Раштского районов. Это приведет к затоплению примерно 16 823 га земли (см. Таблицу 3-3 – Землепользование в Рогунском, Нурабадском и Раштском районах).

2.3 Альтернативы, рассматриваемые для минимизации переселения

Исследование технико-экономической оценки (ИТЭО) альтернатив проекта было проведено в 2014 году и описано в Оценке воздействия на окружающую и социальную среду (ОВОСС) 2014 года. ОВОСС, которая была разработана совместно с ИТЭО, рассмотрела экономические, экологические и социальные издержки и рекомендовала альтернативу НПУ

1290 (плотина высотой 335 м) с мощностью 3200 МВт в качестве предпочтительного варианта на основе ряда соображений, описанных ниже.

2.3.1 Высота плотины

Альтернативные высоты плотин: исследования ИТЭО оценивали различные альтернативы высоты плотин, чтобы определить наиболее подходящий вариант для проекта. Были рассмотрены три уровня полной подачи (НПУ), соответствующие высоте плотины 335 метров (НПУ 1290 м над уровнем моря), 300 метров (НПУ 1255 м над уровнем моря) и 265 метров (НПУ 1220 м над уровнем моря). Каждая высота была проанализирована для различных установленных мощностей генерации, в диапазоне от 3600 МВт до 2000 МВт, в результате чего было изучено в общей сложности девять альтернатив.

ИТЭО пришел к выводу, что все три варианта высоты плотины могут быть построены и эксплуатироваться в соответствии с международными нормами безопасности при условии внедрения указанных изменений в проект и мер по смягчению последствий. Было установлено, что самый высокий вариант плотины, на высоте 1290 м над уровнем моря, обеспечивает наибольшие преимущества с учетом большинства экономических и экологических уязвимостей. ИТЭО рекомендовал самый высокий вариант из-за его превосходной производительности с точки зрения выработки энергии и общего благоприятного воздействия на электроэнергетическую систему Таджикистана. Выбранная высота максимизирует гидроэнергетический потенциал, обеспечивая более длительный срок службы Нурекского водохранилища (более 100 лет) за счет снижения скорости седиментации и обеспечивая улучшенную защиту от наводнений ниже по течению (тем самым обеспечивая улучшенную защиту Таджикистана и прибрежных стран от повышенных рисков наводнений в результате воздействия изменения климата). Кроме того, самая высокая высота плотины поддерживает стратегическую цель экспорта излишков электроэнергии в соседние страны, тем самым повышая региональную энергетическую безопасность и сотрудничество.

Ниже приведены дополнительные сведения относительно анализа ИТЭО и ОВОСС 2014 года, а также выбора правительством самой высокой плотины:

Экономические выгоды: было обнаружено, что самый высокий вариант плотины (335 метров) обеспечивает наибольшую экономию системных затрат и общие экономические выгоды. Экономический анализ показал, что этот вариант окажет значительное положительное влияние на электроэнергетическую систему Таджикистана, что делает его наиболее выгодным с точки зрения выработки энергии и экономической эффективности.

Технические соображения и соображения безопасности плотины: ИТЭО пришел к выводу, что самый высокий вариант плотины может быть построен и эксплуатироваться в соответствии с международными нормами безопасности при условии внедрения указанных изменений в проект и мер по смягчению последствий. Этот вариант был технически обоснован с учетом долгосрочной безопасности и эксплуатационной эффективности плотины.

Смягчение экологического и социального воздействия: хотя самая высокая высота плотины приведет к большему количеству переселений, ОВОСС определила меры по смягчению последствий вынужденного переселения. Планы переселения включали компенсацию за утраченные активы, строительство заменяющих домов и меры по восстановлению средств к существованию, чтобы помочь пострадавшим домохозяйствам заново построить свою жизнь на новых местах.

Правительство признало, что выбор более высокой плотины приведет к увеличению физического и экономического перемещения вокруг плотины и водохранилища, и обязалось определить и предоставить выбор подходящих мест для переселения, опираясь на консультации с ЛЗП и принимая во внимание безопасность и наземные средства к существованию. Правительство также обязалось избегать переселения, где это возможно, особенно среди сообществ, которые находятся дальше от зоны затопления.

Устойчивый срок службы инвестиций: Вариант с самой высокой плотинной также считался наиболее устойчивым с точки зрения долгосрочного срока службы инвестиций. Исследование седиментации показало, что срок службы Рогунского водохранилища составит около 115 лет, что значительно сократит скорость заполнения осадками Нурекского водохранилища и обеспечит непрерывное регулирование реки в течение длительного периода.

Компромиссы и чувствительность: ИТЭО рассматривал различные компромиссы между различными вариантами высоты плотины, включая финансовые риски, макроэкономические последствия, социальные и экологические последствия, а также возможности для институциональных соглашений и взаимных выгод между странами. Вариант с самой высокой плотинной, как правило, показывал наибольшую выгоду по большинству чувствительности, что делает его предпочтительным выбором, несмотря на более сильное воздействие переселения.

2.3.2 Вывод из эксплуатации

Исследование финансовых вариантов, завершённое Всемирным банком в 2021 году, пришло к выводу, что, поскольку более трети проекта уже завершено, вывод из эксплуатации и снижение рисков для Вахшского каскада повлекут за собой существенные дополнительные затраты и инвестиции, необходимые для замены энергии, которую, как ожидается, будет вырабатывать Рогунская ГЭС, и приведут к значительной упущенной выгоде от экспорта электроэнергии, что делает незавершение проекта нецелесообразным на данном этапе.

2.3.3 Альтернативные технологии: солнечная и ветровая энергия

Обширная региональная работа по моделированию, проведенная Всемирным банком во время оценки проекта, продемонстрировала, что Рогунская ГЭС является наименее затратным решением для обеспечения чистой и доступной базовой электроэнергии в Центральной Азии. Проект призван значительно увеличить поставки возобновляемой энергии, тем самым сократив зависимость от ископаемого топлива и поддержав цели развития региона с низким уровнем выбросов углерода. Согласно анализу регионального планирования, Рогунская ГЭС, наряду с другими крупномасштабными гидроэнергетическими проектами, как ожидается, заменит газовую и угольную генерацию и предоставит услуги по стабильности для дальнейшего улучшения развития переменных возобновляемых источников энергии, таких как солнечная и ветровая.

Стоимость электроэнергии, вырабатываемой Рогунской ГЭС, остается весьма конкурентоспособной по сравнению с альтернативными источниками базовой нагрузки, что делает ее частью наименее затратных вариантов поставок как для Таджикистана, так и для более широкого региона Центральной Азии. Это имеет решающее значение для удовлетворения растущего спроса на электроэнергию и поддержки экономического роста и стремлений развития региона. Кроме того, способность проекта экспортировать излишки электроэнергии в соседние страны, такие как Казахстан и Узбекистан, еще больше подчеркивает его роль в укреплении региональной энергетической безопасности и сотрудничества.

2.3.4 Нет проекта

Если бы Проект не был построен, то дополнительные мощности по производству энергии, необходимые для удовлетворения спроса в Таджикистане, вероятно, были бы покрыты за счет строительства нескольких ГЭС в других местах или за счет импорта газа и строительства газовой тепловой генерирующей инфраструктуры. Этот вариант устранил бы необходимость в постоянном переселении на месте Проекта, но потребовалась бы постоянная поддержка уже переселенных ЛЗП, а также инвестиции в модернизацию инфраструктуры и домов в зоне затопления, где строительство не разрешалось с начала Проекта в 1980-х годах, а также возможное возникновение последствий переселения в других местах.

Альтернативные места для плотин не рассматривались во время ОВОСС, поскольку строительство уже началось. Однако Панель экспертов по безопасности плотин 2014 года (ПЭБП) определила, что место подходит с учетом топографических и сейсмических факторов, а ПЭБП 2022 года пришла к такому же выводу.

Компоненты проекта, связанные с последствиями вынужденного переселения, представлены в Таблица 2-2 - Компоненты проекта - ниже.

Таблица 2-2 - Компоненты проекта - которые приводят к последствиям вынужденного переселения

Компонент	Ожидаемые последствия	Потенциально затронутые деревни
Площадь водохранилища	<ul style="list-style-type: none"> Физические и экономические последствия перемещения ¹⁴. Всего будет затоплено 16 823 га. Основная дорога М41 будет прервана вскоре после Оби-Гарма; короткие участки этой дороги будут затоплены на первом этапе, а ее основные части, включая единственный мост, пригодный для интенсивного движения через реку, будут затоплены на более поздних этапах затопления. Некоторые дороги на правом берегу в верхней части водохранилища и на левом берегу в нижней части водохранилища будут затоплены по мере подъема уровня воды в водохранилище, что может нарушить доступ к деревням в этих районах. 	<ul style="list-style-type: none"> Водоохранилище на уровне НПУ, в общей сложности 69 деревень подлежат переселению (ПДП 1-5). В зависимости от результатов текущих геологических исследований и численности населения, пострадают не менее 50 000 ЗП.¹⁵
Территория плотины и электростанции (включая карьеры и рудники)	<ul style="list-style-type: none"> Физические и экономические последствия перемещения. 	<ul style="list-style-type: none"> Две деревни, Мирог и Сичарог, требовалось физически переселить из-за их близости к плотине. Это было сделано в рамках ПДП 1.

Источник: ДЗЗ и ОВОСС (2014, 2023).

¹⁴По данным ДЗЗ, все ЛЗП являются физически и экономически перемещенными. Они пока не нашли ЛЗП, которые были бы перемещены только экономически.

¹⁵К моменту завершения переселения общее число ЛЗП может достичь 60 000 человек.

2.4 Связанные объекты

Экологический и социальный стандарт Всемирного банка (ЭСС) 1 определяет сопутствующие объекты как «объекты или виды деятельности», которые не финансируются в рамках проекта и, по мнению Банка, являются:

- a) напрямую и существенно связаны с проектом;
- b) осуществляется или планируется к осуществлению одновременно с проектом; и
- c) «необходимы для того, чтобы проект был жизнеспособным, и не были бы построены, расширены или реализованы, если бы проект не существовал».

Таблица 2-3 содержит подробную информацию о связанных объектах на сегодняшний день. В ходе реализации могут быть другие связанные объекты, которые будут управляться в соответствии с требованиями ОВОСС и ПУОСС. Любое переселение или экономическое перемещение, происходящее из-за строительства этих объектов, будет включено в соответствующие ПДП.

Таблица 2-3 - Подробная информация об ассоциированных объектах

Компонент	Описание
Международная трасса - (Вахдат - Джиргиталь)	<p>Главная дорога Душанбе- Обигарм (М41) разветвляется незадолго до Обигарма, чтобы добраться до участка Рогунской ГЭС. Вскоре после Обигарма короткие участки этой дороги будут затоплены на первом этапе заполнения водохранилища, а на более поздних этапах заполнения водохранилища более длинные участки, включая единственный мост, пригодный для интенсивного движения через реку, исчезнут.</p> <p>Эта дорога является важной международной и национальной дорогой и будет заменена, а при необходимости будет обеспечен доступ по дороге и мосту к деревням, расположенным на возвышенностях, которые не будут перемещены. Для территории вокруг водохранилища запланированы две новые крупные дороги. Одна — по левому берегу нижней части водохранилища, от плотины до главного моста, который пересечет водохранилище, другая — по правому берегу верхней части водохранилища, между мостом и деревней Гарм, расположенной примерно в 50 км к северо-востоку.</p> <p>Новое направление трассы М41 перенесет соединение между Обигармом и Нурободом в три этапа строительства.</p> <ul style="list-style-type: none">• Лот 1: Обигарм – Тагикамар: два туннеля (Кандак и Карагач), четыре новых мостовых сооружения и два мостовых восстановления и около 30 км местных подъездных дорог. Этот Лот финансируется Азиатским банком развития (АБР). ОВОС была подготовлена по стандартам АБР и одобрена в 2019 году.• Лот 2: Тагикамар – Нуробод: туннель 3 (Тагикамар), 6 новых мостовых сооружений, 1 реконструкция моста, около 40 км местных подъездных дорог. Этот Лот финансируется Европейским банком реконструкции и развития (ЕБРР). ОВОС была подготовлена по стандартам ЕБРР и одобрена в 2019 году.• Лот 3: Длинный мост в Дарбанде (известный как мост 14) является частью данного проекта, но оценивается в ОВОСС отдельно и одобрен АБИИ в 2023 году. <p>Ожидается, что строительство новой международной автомагистрали будет завершено к 2025 году.</p>
Международный автодорожный мост (через водохранилище)	<p>Лот 3 будет финансироваться за счет кредита в размере 75,5 млн долларов США от Азиатского банка инфраструктурных инвестиций (АБИИ) и охватывает длинный постоянный мост (920 м) через водохранилище Рогунской ГЭС в Дарбанде через реку Сурхоб. Размеры постоянного моста будут приблизительно 760 м в длину и 11,5 м в ширину. До строительства длинного моста через водохранилище / реку Сурхоб (Лот 3) временный мост будет установлен (как часть Лота 2) ЕБРР на восточном конце трассы. ОВОС была подготовлена в соответствии со стандартами АБИИ и одобрена в 2023 году.</p>

Компонент	Описание
<p>Линия электропередачи (500 кВ)</p>	<p>Линии электропередачи от элегазовой подстанции (ЭП) 500 кВ От этой подстанции на месте есть потенциал для шести линий электропередачи: 2 линии завершены, 1 находится в стадии строительства, 2 планируются и 1 является резервной линией, которая может/может не понадобиться в зависимости от продаж электроэнергии в другие страны в будущем.</p> <p>Завершено: (2 строки) <i>Внутренние линии электропередачи: Подстанция Душанбе</i> Две воздушные линии электропередачи 500 кВ протяженностью 100 км, построенные в 2018 году, передающие электроэнергию от Рогунской ГЭС до подстанции Душанбе. Они установлены и работают.</p> <p>В разработке (1 строка) Международный: CASA-1000 Одна линия 500 кВ протяженностью 123 км от Рогунской ГЭС до Сангтудинской ГЭС строится в рамках проекта Центральная Азия-Южная Азия (CASA) 1000. Проект передачи и торговли электроэнергией CASA направлен на соединение энергосистем четырех стран: Кыргызстана, Таджикистана, Афганистана и Пакистана. Это позволит экспортировать излишки электроэнергии, вырабатываемой Рогунской ГЭС. Линия электропередачи от Рогуна до Сангтудинской ГЭС финансируется консорциумом кредиторов, включая Всемирный банк, Исламский банк развития, ЕБРР и ЕИБ. ОВОС для маршрута от Рогунской ГЭС до Сангтуды является отдельным исследованием к данному ОВОС. ОВОС для линии от Сангтудинской ГЭС была подготовлена в 2011 году.</p> <p>Планируется (2 строки) Планируется построить две ВЛ 500 кВ: одну от Рогунской ГЭС до подстанции Сайхун примерно в 400 км к северу и одну до подстанции Худжанд в 350 км к северу. Детальное технико-экономическое обоснование и планирование на сегодняшний день не начаты и будут предметом отдельных ОВОС.</p> <p>Резерв (1 линия не может быть использована): Проект позволит запланировать в будущем еще одну линию напряжением 500 кВ (резервную линию). Для этих линий разрабатываются ОВОС и соответствующие планы управления в соответствии с национальными требованиями.</p>
<p>Линии электропередачи 220 кВ (местная линия)</p>	<p>Местные линии электропередачи от элегазовой подстанции (ГИС) 220 кВ Две линии электропередачи напряжением 220 кВ (14,5 км) от ГЭС до города Рогун — работы на этих воздушных линиях начались в 2022 году, и они были введены в эксплуатацию в октябре 2024 года. (Финансируется Экспортно-импортным банком Китая (ExiM Bank)).</p>

2.5 Организации проекта

Организации, которые в настоящее время отвечают за управление охраной окружающей среды, социальными вопросами, охраной труда и техникой безопасности (ESHS) проекта, представлены на Рисунок 2-2 и включают в себя:

- **Группа реализации проектов (ГРП) строительства энергетических сооружений** при Президенте Таджикистана была назначена для координации всех сторон, участвующих в проекте Рогунской ГЭС, включая взаимодействие с международными кредиторами.
- **Заказчик/Владелец: ОАО «Рогунская ГЭС» (также известное как АО «Рогун»):** отвечает за текущую эксплуатацию Рогунской ГЭС и строительство Проекта. АО «Рогун» несет полную ответственность за соблюдение всеми сторонами законодательства Таджикистана и, в будущем, международных стандартов.
- **Представитель Заказчика (в настоящее время), консультант по управлению проектом (КУП) (в будущем):** от имени ОАО «Рогунская ГЭС» осуществляет общий надзор за выполнением подрядчиком требований охраны окружающей

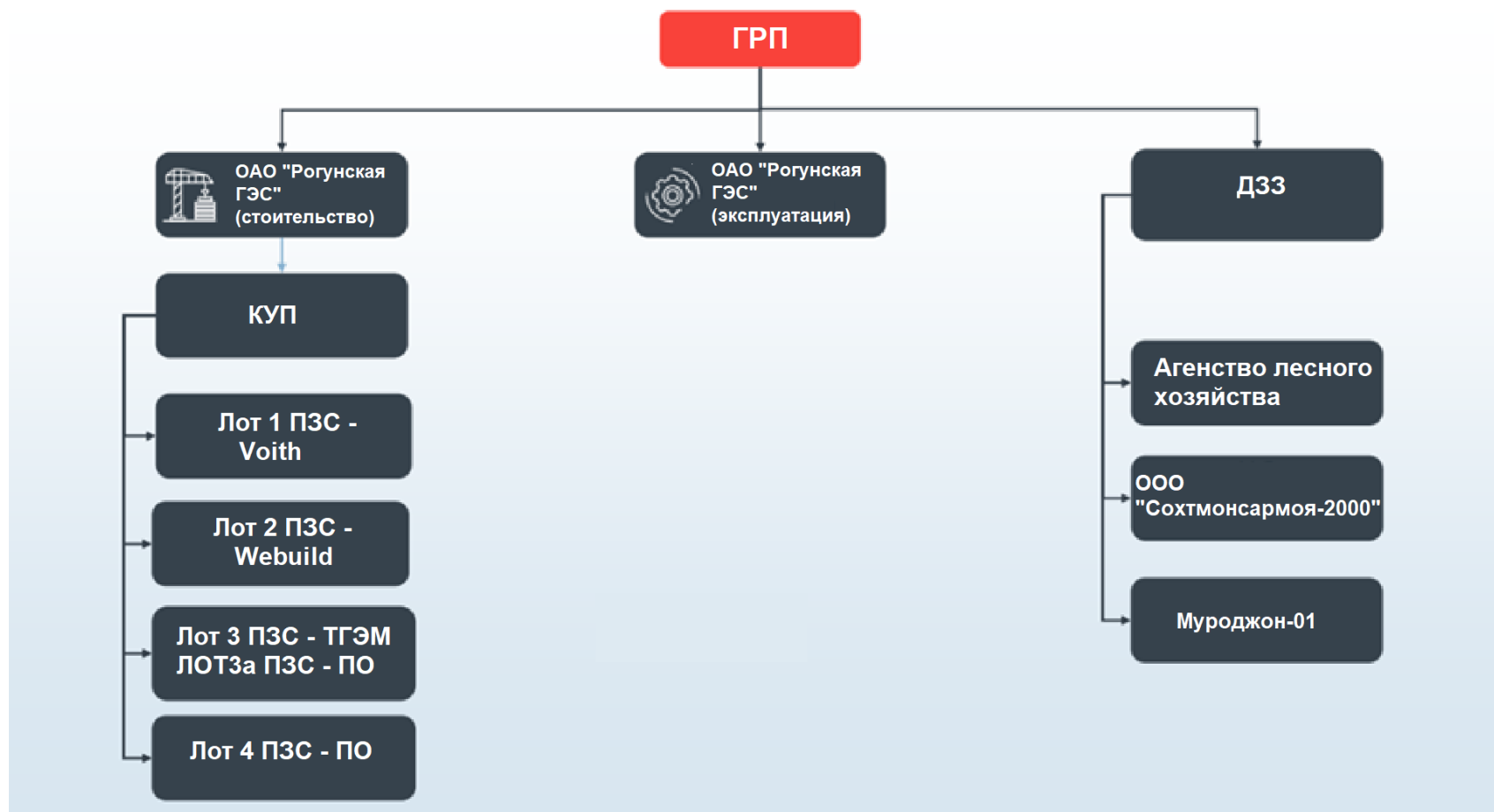
среды, здоровья, безопасности и охраны труда и соблюдением действующих стандартов.

- **Подрядчик ПЗС Лота 1: Voith Hydro GmbH & Co (Voith Hydro)** отвечает за электромеханические работы, включая установку четырех новых генераторных агрегатов и двух рабочих колес (вращающийся компонент турбины, преобразующий энергию падающей воды в механическую энергию, которая затем преобразуется генератором в электричество) для двух ранних генераторных агрегатов. Установка оставшейся части оборудования установки и управления. Ожидается, что Voith Hydro прибудет на площадку в 2025 году.
- **Подрядчик ПЗС Лота 2: WeBuild (ранее Salini Impregilo SpA)** отвечает за проектирование, закупку и строительство перемычки и основной плотины, включая обработку основания плотины (солевой слой, цементная завеса, дренажная завеса).
- **Подрядчик ПЗС Лота 3: «ТаджикГидроЭлектроМонтаж» (ТГЭМ)** отвечает за ряд тоннелей и водосбросов на правом берегу, которые обеспечивают достаточную пропускную способность паводков по мере увеличения высоты основной плотины, а нижние тоннели больше не могут использоваться для этой цели.
- **Подрядчик ПЗС Лота 4:** должен быть назначен после завершения тендера. Ожидается, что Лот 4 будет присужден в 2025 или 2026 году. Подрядчик будет отвечать за завершение работ на левом берегу, включая подземные помещения электростанции и трансформатора, а также отводные туннели.
- **Подрядчики по «предварительным работам» по Лоту 4:** два основных подрядчика EMZ и Tunnel Sadd Ariana (Ariana) выполняют подготовительные работы по проходке тоннеля и другие работы на левом берегу в преддверии назначения подрядчика по проектированию, закупкам и строительству по Лоту 4.
- **Другие не-ПЗС подрядчики:** ряд более мелких подрядчиков (в настоящее время более 20, но в будущем их будет несколько или ни одного) проводят различные подготовительные и ремонтные работы. Большинство из них будут прекращены после получения международного финансирования.
- **Государственное учреждение «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» (ДЗЗ):** отвечает за разработку и реализацию программы переселения и восстановления средств к существованию, а также за управление/надзор за заменой дорог и мостов на левом берегу, которые будут затоплены водохранилищем, чтобы обеспечить постоянный доступ для деревень. Они нанимают двух основных подрядчиков, одного для строительства на новых участках переселения, а другого для сноса переселенных деревень. ДЗЗ также нанимает Агентство лесного хозяйства, которое проводит работы по расчистке земель перед наводнением, и еще одного подрядчика, который перевозит имущество переселенных домохозяйств в назначенные участки переселения.

Организационная структура изменится после того, как в 2025 году станет доступно международное финансирование. Изменения будут включать:

- Консультант по управлению проектами (КУП) будет назначен вместо Представителя Заказчика для надзора за всеми техническими и ESHS показателями для всех подрядчиков на площадке по Лотам 1-4. Они будут подчиняться АО «Рогун».
- В рамках подготовки к финансированию ГРП проводит тендер и выбирает подрядчика по проектированию, закупкам и строительству (ПЗС) для Лота 4. Контракт будет заключен как можно скорее после финансирования.
- Некоторые работы по Лоту 1 и Лоту 3 будут повторно объявлены на тендер и переданы новым подрядчикам после получения финансирования.
- Все контракты «предварительных работ» и другие строительные контракты, не являющиеся контрактами ПЗС, будут расторгнуты, за исключением контрактов Agiana и EMZ, которые будут продолжаться в течение некоторого времени после назначения нового подрядчика ПЗС по Лоту 4.

Рисунок 2-2– Текущая организационная структура проекта

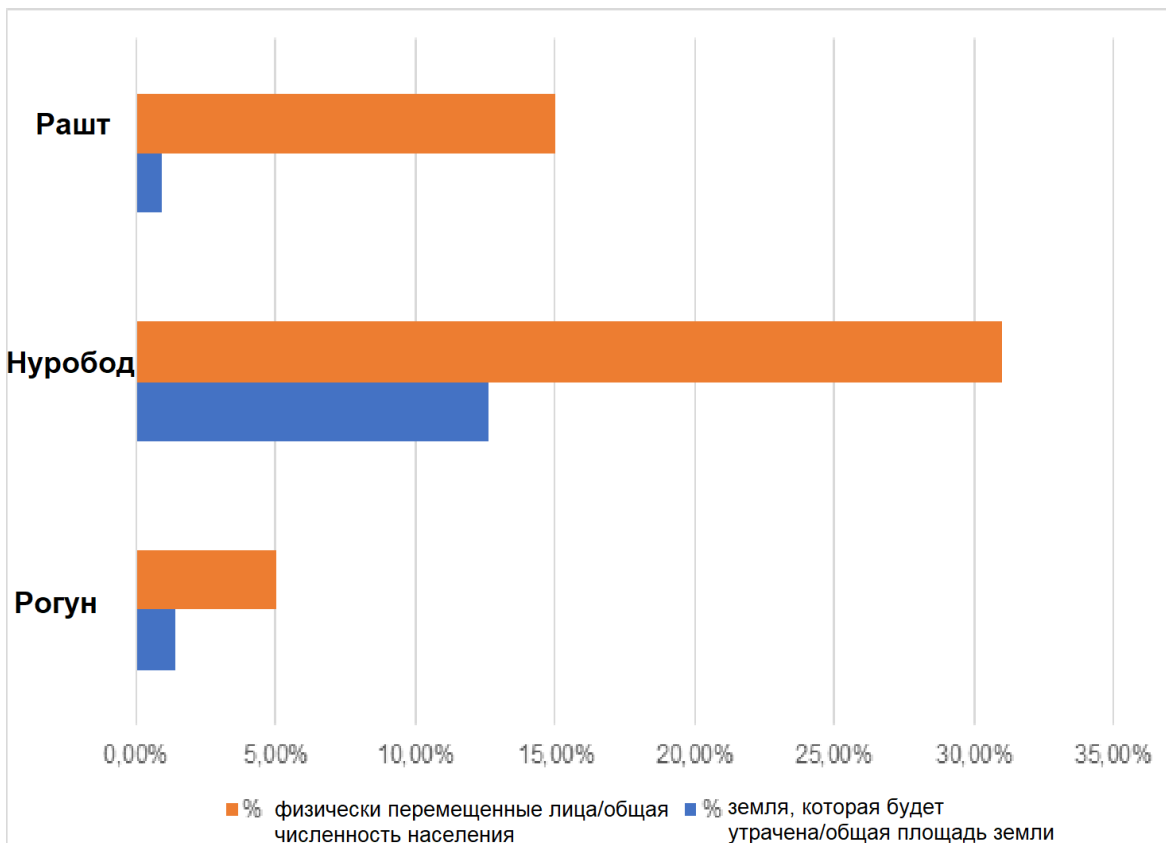


3 ВОЗДЕЙСТВИЕ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ЗАПОЛНЕНИЕМ ВОДОХРАНИЛИЩА

3.1 Потеря земли

Как отмечалось ранее, водохранилище охватит почти 13 000 га, включая 69 деревень, которые используют большую часть земли для сельского хозяйства и выпаса скота. Таблица 3-1 показывает долю населения, которая будет физически перемещена, и земли, которая будет потеряна из-за затопления водохранилища в пострадавших районах. Новая замещающая земля для проекта предоставляется через Министерство сельского хозяйства и Земельный комитет в рамках их мандата в соответствии с Постановлением № 47.

Рисунок 3-1– Доля земель и населения, пострадавших от затопления и переселения в пострадавших районах



Источник: Оценки на основе данных ДЗЗ (март 2023 г.)

Количество домохозяйств, семей и лиц, пострадавших в каждом из районов переселения, показано в таблице 3-1.

Таблица 3-1– Переселение населения, пострадавшего от затопления, по районам зоны затопления (включая ПДП 1, ПДП 2 и будущие ПДП)

Район	Количество пострадавших домохозяйств и семей	Количество пострадавших домохозяйств	Количество пострадавших семей ¹⁶	Количество пострадавших
город Рогун (9 сел)	590	276	314	2,296
Нуробод (41 село)	5,855	2,981	2,874	26,923
Рашт (19 деревень)	7,477	3,531	3,946	21,048
ВСЕГО (3 района, 69 деревень)	13,922	6,788	7,134	50, 267¹⁷

¹⁶ Во многих семьях есть женатые дети, поэтому в домохозяйстве может быть несколько семей.

¹⁷К концу переселения это число может возрасти до 60 000 из-за роста населения.

Данные ДЗЗ, представленные в Таблице 3-2, показывают, что более 50 000 ЛЗП (более 6700 домохозяйств) физически перемещаются в результате плотины и водохранилища в 69 населенных пунктах. Возможно, что до 12 из перечисленных деревень, которые расположены на возвышенностях выше НПУ (1290 м) и которые могут подвергаться риску из-за нестабильности склонов в результате затопления, на самом деле не нуждаются в переселении. Будут проведены геологические исследования, чтобы оценить, будут ли эти конкретные деревни безопасными в их нынешних местоположениях. Эти исследования будут завершены задолго до того, как какие-либо деревни подвергнутся риску из-за любой деятельности, связанной с Проектом.

Некоторые из ЛЗП могут решить переехать на возвышенность вблизи своих нынешних деревень, что может свести к минимуму социальные потрясения, но их права в плане земли, компенсации за активы и мер по восстановлению средств к существованию будут такими же, как и у ЛЗП, которые решат переехать в города и деревни, расположенные дальше от их нынешних мест проживания/земли.

Всего 289 домохозяйств (2697 ЛЗП) были физически переселены в рамках ПДП 1, который был подготовлен в 2014 году и завершен в 2017 году. ПДП 2 предусматривает переселение около 1710 домохозяйств (16919 ЛЗП). По состоянию на май 2025 года было переселено 778 домохозяйств (7820 ЛЗП).

Согласно планам ДЗЗ, этапы переселения будут осуществляться до наводнения. Таблица 3-2 подробно описывает деревни, затронутые переселением на всех этапах переселения. Для деревень, которые планируется переселить после 2026 года, точные сроки переселения каждой деревни будут определены в каждом ПДП после завершения необходимых исследований участка и геологических исследований. Затронутые группы, которые потеряют или, скорее всего, потеряют доступ к земле или правам землепользователя, будут определены с помощью социально-экономических обследований и переписей, проводимых для этих ПДП. Их права на льготы по смягчению последствий в соответствии с матрицей прав и положениями о средствах к существованию подробно описаны в ПДП 2 и ПВСС 2.

Таблица 3-2 -2

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
2015	1173	ПДП 1	Алигалабони пойон ²⁰	Хаками	Нуробод	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	14	31	155	100
2017	1092	ПДП 1	Чорсада	Хаками	Нуробод	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	152	234	1,170	100
	1144	ПДП 1	Сеч	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	6	7	44	100
	1142	ПДП 1	Талхакчашма	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	57	150	510	100
	1211	ПДП 1	Таги Аэба	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	7	21	78	100
	1150	ПДП 1	Таги Камар	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	47	92	392	100
	1102	ПДП 1	Кишрог-Тагоб	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	36	74	309	100
	1174	ПДП 1	Мирог	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 1	7	10	39	100

¹⁸ Под «семьями» подразумеваются взрослые дети, в настоящее время проживающие со своими родителями, которым после переселения будет предоставлен собственный земельный участок для формирования нового домохозяйства.

¹⁹ Процесс переселения для данного домохозяйства считается завершенным, когда вся компенсация активов выплачена и новый дом полностью построен. Обратите внимание, что для процесса переселения в целом завершение считается точкой, в которой средства к существованию полностью восстановлены.

²⁰ Алигалабони Пойон был объединен с Чорсадой в целях переселения, поскольку эти деревни имели тесные связи, которые они хотели сохранить.

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
	1115	ПДП 2	Сичарог	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 2	38	95	380	100
	1165	ПДП 2	Фурудгох	Мехробод	Нуробод	Полностью переселено в соответствии с ПДП 2	36	77	370	100
	1153	ПДП 2	Сари пул (также известный как Сурхоб мост)	Мехробод	Нуробод	Полностью переселено в соответствии с ПДП 2	110	236	1,149	100
2018	1182	ПДП 2	Махаллай пойон	Мехробод	Нуробод	Полностью переселено в соответствии с ПДП 2	77	173	806	100
	1199	ПДП 2	Чанор	Мехробод	Нуробод	Полностью переселено в соответствии с ПДП 2	177	359	1,795	100
	1210	ПДП 2	Сайдон (Ходжалишо)	Сичарог	город Рогун	Полностью переселено в соответствии с ПДП 2	17	59	182	100
2023	1242	ПДП 2	Рогуну пойон	И. Халимов	Нуробод	Проходит переселение в соответствии с ПДП 2	45	53	266	100
	1259	ПДП 2	Обиборики пойон	Хаками	Нуробод	Проходит переселение в соответствии с ПДП 2	41	77	330	100
2025	1327	ПДП 2	Обиборики боло	Хаками	Нуробод	Проходит переселение в соответствии с ПДП 2	50	84	412	100
	1222	ПДП 2	Луеури пойон	Сичарог	город Рогун	Проходит переселение в соответствии с ПДП 2	61	82	362	0
	1190	ПДП 2	Хаками пойон	Хаками	Нуробод	Проходит переселение в	119	210	1000	3

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
						соответствии с ПДП 2				
	1260	ПДП 2	Хакими боло	Хакими	Нуробод	Проходит переселение в соответствии с ПДП 2	99	172	863	6
	1250	ПДП 2	Мехробод (бывший Комсомолобод)	Мехробод	Нуробод	Проходит переселение в соответствии с ПДП 2	528	1366	6016	35
	1143	ПДП 2	Бедихо	И. Халимов	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с ПДП 2	58	118	588	0
2026	1189	ПДП 2	Алигалабони боло	Хакими	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с ПДП 2	166	316	1645	0
	1285	ПДП 2	Хумрог (ранее Кумок)	Хакими	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	88	166	755	0
2026-2032	1205	Будущие ПДП	Зорони майда	Муджикхарф	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	35	70	310	0
	1234	Будущие ПДП	Пандовчий пойон	Мехробод	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	52	73	246	0
	1238	Будущие ПДП	Зорони калон	Мехробод	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	175	364	1,684	0

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
	1248	Будущие ПДП	Шахтутти пойон	Хаками	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	35	56	261	0
	1249	Будущие ПДП	Новако	И. Халимов	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	18	27	135	0
	1249	Будущие ПДП	Пандовчий сари дашт	Сафедчашма	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	13	31	182	0
	1249	Будущие ПДП	Буни Суфиён	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	94	208	475	0
	1252	Будущие ПДП	Пандовчий дехи-хочи	Сафедчашма	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	36	49	249	0
2026-2032	1254	Будущие ПДП	Сари Кош	Хумдон	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	101	198	679	0
	1255	Будущие ПДП	Кавлохо	Хумдон	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	7	10	44	0

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
	1257	Будущие ПДП	Бульбулдара ²¹	Мехробод	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	24	35	161	0
	1263	Будущие ПДП	Пожей пойон	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	204	440	1,434	0
	1266	Будущие ПДП	Х. Шерози	Хумдон	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	26	36	156	0
	1268	Будущие ПДП	Санги Малики	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	146	314	878	0
	1270	Будущие ПДП	Пандовчии Агба	Мехробод	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	69	132	616	0
	1270	Будущие ПДП	Шульмак	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	293	624	1,696	0
	1272	Будущие ПДП	Ројеі боло	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами	149	316	779	0

²¹ Бульбулдара соединена с Пандовчи дехи-хочи и совмещен с ним на карте зоны затопления на рисунке 5-2.

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
						действий по переселению				
	1274	Будущие ПДП	Дехай Гульмон	Сафедчашма	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	15	28	106	0
	1275	Будущие ПДП	Душокха замин	Мехробод	Нуробод	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	85	147	529	0
	1276	Будущие ПДП	Магзори сэр	Хумдон	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	25	37	147	0
2026-2032	1276	Будущие ПДП	Кофара	Хакими	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	64	97	522	0
	1277	Будущие ПДП	Хасандара	Хакими	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	29	43	234	0
	1278	Будущие ПДП	Айни (Кабуджар)	Мехробод	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	64	92	527	0
	1278	Будущие ПДП	Девлохак	Мехробод	Нуробод	Возможно переселение в ожидании результатов	15	28	142	0

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
						<i>геологических изысканий.</i>				
	1279	Будущие ПДП	Муджихарфи калон (мучих)	Муджикхарф	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	169	340	1,267	0
	1279	Будущие ПДП	Навобод	Шахраки Навобод (пгт Навобод)	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	1,031	2,150	4,510	0
	1285	Будущие ПДП	Дакхана	Оби Мехнат	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	40	99	322	0
	1287	Будущие ПДП	Лойоба	Н. Махсум	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	150	227	910	0
	1290	Будущие ПДП	Чорбог (ранее Каролук)	Н. Махсум	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	70	114	350	0
	1291	Будущие ПДП	Качиманди (также известный как Шахрисабз)	Н. Махсум	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	130	209	843	0
	1292	Будущие ПДП	Яхч	И. Халимов	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами	22	37	157	0

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
						действий по переселению				
	1293	Будущие ПДП	Муджихарфи майда (мучих)	Муджикхарф	Нуробод	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	75	153	710	0
2026-2032	1295	Будущие ПДП	Яшм	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	82	179	492	0
	1297	Будущие ПДП	Санги кар	Боки Рахимзода	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	83	196	544	0
	1298	Будущие ПДП	Казнок	Н. Махсум	Рашт	Подлежит переселению в соответствии с будущими планами действий по переселению	380	602	2,349	0
	1300	Будущие ПДП	Шуле	Боки Рахимзода	Рашт	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	178	385	1,296	0
	1301	Будущие ПДП	Дехконобод (бывший Кизрок)	Н. Махсум	Рашт	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	152	293	1,100	0
	1302	Будущие ПДП	Банка Лаби	Хумдон	Нуробод	Возможно переселение в ожидании результатов	17	26	110	0

Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
						геологических изысканий.				
	1304	Будущие ПДП	Шохиндара	Боки Рахимзода	Рашт	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	47	100	306	0
	1309	Будущие ПДП	Зарда	Сафедчашма	Нуробод	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	8	12	54	0
	1312	Будущие ПДП	Калай сурх	Калай Сурх	Рашт	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	72	240	567	0
	1313	Будущие ПДП	Дехай Амирбек	Калай Сурх	Рашт	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	59	218	496	0
2026-2032	1331	Будущие ПДП	Хумдон (бывший Навдонак)	Калай Сурх	Рашт	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	171	563	1,701	0
	1360	Будущие ПДП	Юсти пойон	И. Халимов	Нуробод	Возможно переселение в ожидании результатов геологических изысканий.	32	40	230	0
	1414	Будущие ПДП	Дехай Шох	Мехробод	Нуробод	Возможно переселение в ожидании результатов	10	22	145	0

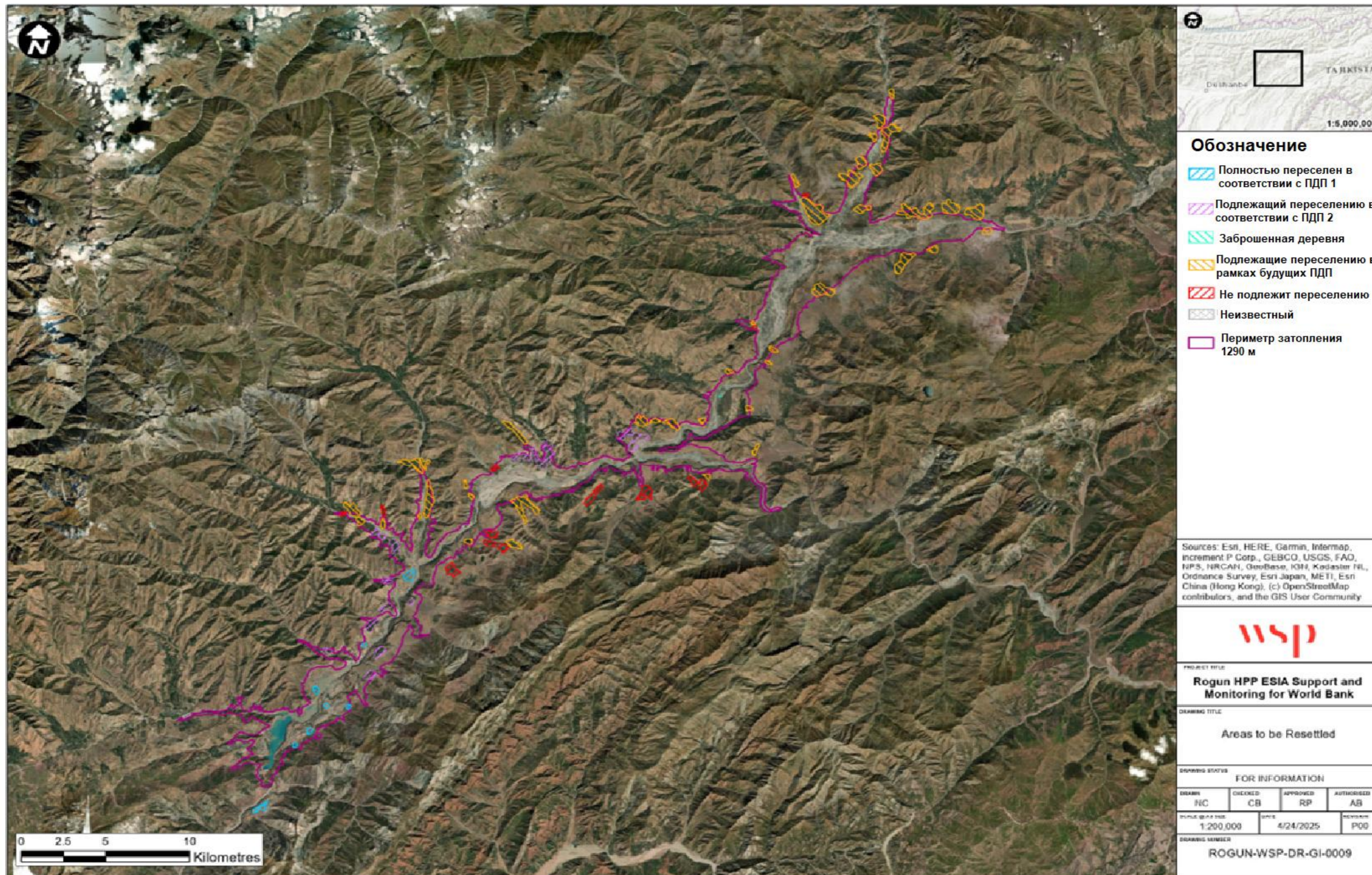
Год	Высота воды (мнум)	ПДП	Пострадавшие деревни	Джамоаты пострадавшего села	Район пострадавшего населенного пункта	Текущий статус переселения	Численность физически переселенных			
							Домохозяйства	Домохозяйства + семьи ¹⁸	ЛЗП	% полный ¹⁹
						геологических изысканий.				
69 деревень							6,788	13,922	50,267 ²²	0

Источник: данные ДЗЗ, март 2023 г.

Расположение деревень показано на рисунке 3-2. Дополнительные карты включены в Приложение I.

²²Это текущее число по состоянию на апрель 2025 года. Ожидается, что окончательное число ПЗП может возрасти до 60 000, чтобы учесть рост населения.

Рисунок 3.2 -2



Типы земель, используемых в трех основных районах затопления, Рогунском, Нурободском и Раштском, представлены в Таблице 3-3 по всем периодам ПДП. Большая часть пострадавших земель — это пастбища, за которыми следуют (сельскохозяйственные) поля, жилые участки и леса/кустарники. Среди всех трех районов, как ожидается, в Нурободе будет самая большая потеря земли. В пределах пострадавших земель в Нурободе потери составят около 60% полевых земель, 46% многолетних культур, 26% лесов, 23% президентских земель и 13,6% приусадебных участков.

На основании обследования 1038 ПДХ, которые еще не были переселены, проведенного в августе 2023 года, площадь земель, используемых для выращивания сельскохозяйственной продукции, составляет 3293 квадратных метра (м²) на семью. Однако этот показатель существенно варьируется в зависимости от района проживания. В Нурабадском районе средняя площадь земель, используемых для сельскохозяйственного производства, составляет 3364 м² на семью, что немного выше среднего показателя по всем семьям во всех районах. В городе Рогун средняя площадь земель, используемых для выращивания сельскохозяйственной продукции, составляет 2343 м² на семью.

Что касается замещающей земли, все затронутые домохозяйства (включая женатых членов семьи) имеют право на бесплатные земельные участки – даже если у них нет сертификатов на землю по месту их текущего проживания.²³ Согласно последующим интервью ДЗЗ, консультантов, проводящих социально-экономическое исследование, и Всемирного банка, подавляющее большинство переселенных лиц заявили, что они удовлетворены этими условиями, поскольку вторичные семьи, у которых раньше не было земли, получили земельные участки. Вторичные семьи имеют до трех лет на строительство сооружений на своих земельных участках, но могут подать заявку на продление, которое предоставляется в обычном порядке.

Замена пастбищ и/или сенокосных угодий предоставляется на местах переселения до физического перемещения. Новые места переселения выбираются из районов, где имеются сельскохозяйственные и пастбищные/сенокосные земли. Однако были отдельные случаи, когда такие земли оказывались недостаточными или не хватало сельскохозяйственных земель для домохозяйств в новых районах переселения. В В этих случаях дополнительные земли предоставляются из других районов, расположенных как можно ближе к местам переселения.

МСХ имеет мандат на сохранение сельскохозяйственных и пастбищных земель в соответствии с национальной стратегией продовольственной безопасности и в соответствии с Постановлением № 47, которое регулирует переселение и управление средствами к существованию проекта Рогунской ГЭС. Министерство рассматривает как новые земли, включая земли заброшенного статуса и земли, которые еще не обрабатывались, так и восстановление пастбищ. Переселенные домохозяйства, которые считают, что у них нет доступа к достаточному количеству сельскохозяйственных и пастбищных земель, могут подать запрос представителям МСХ на районном уровне, что случилось в прошлом и приводило к предоставлению домохозяйствам дополнительных земель.

²³Лица, не имеющие официальные земельные сертификаты, должны подать заявление на получение официальных земельных сертификатов в рамках процесса переселения.

Таблица 3-3– Землепользование в Рогунском, Нурабадском и Раштском районах

Тип земли	Рогун			Нуробод			Рашт		
	Всего (га)	Будет затоплено (га)	%	Всего (га)	Будет затоплено (га)	%	Всего (га)	Будет затоплено (га)	%
Пастбище	37,935	40.85	0,1%	63,335	4,782.44	7,6%	161,206	962.89	0,6%
Поля	1,088	0	0	3,072	1,835.19	59,7%	5,032	410.26	8.2%
Пастбищные угодья	20	0	0	828	4.6	0,6%	373	0	0.0%
Многолетние культуры	446	0	0	432	199.89	46.3%	1,532	143.78	9,4%
Участки под дома	1,076	4.7	0,4%	2,727	370.65	13,6%	5,547	191.53	3,5%
Президентская земля	11	1.5	13,6%	889	203.91	22,9%	3,612	45.58	1,3%
Лес/кустарник	1,589	0	0	1,801	474.32	26.3%	3,847	252.94	6.6%
Другой	8,514	673.38	7,9%	19,713	3,813.00	19,3%	280,111	2,411.84	0,9%
Общий	50,679	720.43	1,4%	92,797	11,684.00	12,6%	461,260	4,418.82	0,96%

Источник: данные ДЗЗ, май 2023 г.

3.2 Потеря инфраструктуры

Мероприятия по переселению охватывают стационарные сооружения, включая частные дома, коммерческие здания, правительственные здания и объекты общественной инфраструктуры, в связи с постоянной потерей земель, пострадавших в результате затопления водохранилища.

Все утраченные частные, государственные и общественные структуры должны быть реконструированы по крайней мере до эквивалента лучших стандартов в интересах как переселенных, так и принимающих сообществ. Метод оценки и матрица прав, описанные в РППВСС и настоящем ПДП, будут использоваться для определения полной стоимости замещения утраченных основных структур и активов, принадлежащих ЛЗП. ESS5 Всемирного банка и требования стандартов политики Участвующих кредиторов предусматривают, что оценка домов и активов должна учитывать стоимость замещения и не будет включать вычеты на амортизацию или другие расходы.²⁴ Государственные и общественные структуры также восстанавливаются, расширяются или строятся для удовлетворения потребностей переселенных ЛЗП и существующих или принимающих сообществ. Эти структуры финансируются правительством, а не проектом.

В таблице 3-4 указано количество строений, которые были или будут утрачены во время второго этапа переселения:

Таблица 3-4: Сооружения, утраченные во время ПДП 2

Деревня	Дома	Хозяйственные постройки (например, сараи)	Предприятия	Школы	Мед. учреждения	Мечети	Общественные постройки	Другое
Сичарог	38	152	1	1	1	1	1	
Фуродгох	36	144	1	1		1		
Сари Пул	110	440	2		1			
Махаллай пойон	77	308				1		
Чанор	177	708	1	1	1	1	1	
Сайдон	17	68	1	1		1		
Рогунни пойон	45	180		1	1	1		
Обиборики поён	41	164		1		1		
Обиборики боло	50	200		1		2		
Лугури пойон	61	244	4	1	1	1		
Хакими пойон	119	476	2	1		1		
Хакими боло	99	396	1	1		2	2	
Мехробод	528	2112	24	5	1	6	1	1 ²⁵
Бедхихо	58	232	1	1	1	1	1	
Алигалабони боло	166	664	10	1	1	1	1	
Хумрог	88	352	1	1		1		
Всего	1710	6840	49	18	8	22	7	1

²⁴РППВСС включает таблицу с требованиями каждого кредитора по принудительному переселению. Она доступна по адресу: energyprojects.tj.

²⁵ Здания культурного назначения

3.3 Потеря сельскохозяйственных земель и видов деятельности

Большинство семей и домохозяйств имеют приусадебные участки на участках, где они живут, и занимаются в той или иной степени натуральным хозяйством. Обычно они выращивают урожай, фрукты, овощи и деревья, которые будут потеряны из-за затопления водохранилища.

Данные о домохозяйствах из социально-экономических обследований показывают, что пшеница, кукуруза, сахарная свекла, ячмень и подсолнечник, как правило, выращиваются как однолетние культуры. Среди фруктов и орехов люди выращивают яблоки, шелковицу, абрикосы, груши, айву, вишню, гранаты, инжир, грецкие орехи и миндаль.

Распространены также животноводство и птицеводство. В домашних хозяйствах обычно разводят овец, коз и крупный рогатый скот. Широко распространено также пчеловодство.

Домохозяйства имеют право на денежную компенсацию за потерянные деревья. Помощь в переезде была предоставлена для перемещения некоторых деревьев, где это возможно, и для всего движимого имущества (включая скот и ульи пчел) на новое место.

Домохозяйства могут продолжать выращивать урожай на своих бывших землях, пока эти земли не будут очищены от затопления или затопления. ЛЗП также сажают урожай на новых землях в местах переселения. Большинство культур дают урожай в течение года после посадки. В тех редких случаях, когда ЛЗП нуждаются в дополнительной поддержке, пока они ждут урожая на новом месте переселения, им предоставляется компенсация в денежной или натуральной форме.

В таблице 3-5 указано количество земельных участков, которые были или будут утрачены в ходе переселения:

Таблица 3-5: Земля, утраченная во время ПДП 2

Деревня	Приусадебные земли (количество участков) ²⁶	Сельскохозяйственные участки (га)	Коммунальные земли (га)	Пастбища (га)	Другие общинные земли (га)
Сичарог	38	6.04	0.4	94.58	34.05
Фуродгох	36	5.76	2.8	40	10
Сари Пул	110	17.6	11	21	10.9
Махаллай пойон	77	12.32	1.8	50	20
Чанор	177	28.32	12.5	169	137
Сайдон	17	2.72	0.22	18	1.24
Рогуни пойон	45	7.2	0.8	95	90
Обиборики поён	41	6.56	2	51	34
Обиборики боло	50	8	1.5	63	41
Лугури пойон	61	9.76	-	164	0.81
Хакими пойон	119	19.04	10.38	93	336
Хакими боло	99	15.84	-	61	280
Мехробод	528	48	1.2	-	-
Бедхихо	58	9.28	2.4	141	116
Алигалабони боло	166	26.56	-	75	491
Хумрог	88	8	-	34	202
Всего	1710	231	47	1169.58	1804

²⁶ Средний размер участка 0,07 га

3.4 Потеря дохода или средств к существованию

Многие домохозяйства, затронутые переселением, временно или навсегда потеряли свои средства к существованию или источники дохода из-за физического переселения. Время, необходимое для восстановления средств к существованию и источников дохода, сокращается за счет предоставления переходной поддержки. Это включает денежную компенсацию за потерянную заработную плату (равную трем месяцам), переходное пособие для каждого ЛЗП и льготный кредит для создания бизнеса.

Пострадавшие домохозяйства включают тех, кто имеет средства к существованию, основанные на сельском хозяйстве, денежных переводах от трудовой миграции, тех, у кого нерегулярные доходы (сезонная или случайная работа), средств к существованию, основанных на заработной плате (например, работа в государственном или частном секторе), и пенсионеров. В некоторых случаях, например, для пенсионеров, переселение может иметь ограниченное влияние на их способность получать доход, поскольку они продолжают получать свои пенсии. Однако переезд на новое место может повлиять на их уровень жизни, в зависимости от того, является ли это пригородным районом или нет. В соответствии с ПДП 1 семьи, которые переехали из небольших сельских деревень в пригородные поселения, столкнулись с дополнительными расходами на проживание, пока они модернизировали свою физическую инфраструктуру. Для тех, кто имеет средства к существованию, основанные на сельском хозяйстве, их текущие источники дохода будут полностью утрачены из-за потери земли. Поэтому, Министерство сельского хозяйства продолжает оказывать поддержку, предоставляя замену сельскохозяйственным угодьям, посевной материал и сельскохозяйственное оборудование, чтобы помочь ЛЗП полностью восстановить пострадавшие средства к существованию.

Бизнес и торговля, которые ведутся в районах, напрямую затронуты проектом. В основном это семейные магазины, ремесленные мастерские и чайные дома. У ЛЗП есть возможность восстановить свой бизнес в районе переселения, если он жизнеспособный. Министерство труда, миграции и занятости населения (МТМиЗН) предоставляет различные меры поддержки доходов и средств к существованию, такие как трехмесячная поддержка дохода или льготные кредиты, переходные пособия и, для тех, кто хочет создать новый малый бизнес, кредиты для малого бизнеса. Кроме того, во всех местах переселения владельцы бизнеса получают компенсацию в виде земли для своего бизнеса, которая соответствует тому, что они потеряли, а ДЗЗ строит коммерческие структуры для малого бизнеса, чтобы восстановить свою деятельность. Владельцы бизнеса также могут организовать бесплатную перевозку своего движимого имущества на новое место переселения.

В ПВСС 2 проекта изложены текущие программы, а также дополнительные стратегии обеспечения средств к существованию, включая углубленное обучение фермеров, профессиональное/техническое обучение, кредитование малого бизнеса и другую поддержку, повышение квалификации на основе потенциальных новых секторов экономического роста (например, «зеленые» рабочие места в сфере возобновляемых источников энергии, туризма, строительства и т. д.) и стипендии для обучения/стажировки.

3.5 Потеря доступа

Могут быть ЛЗП, чьи земли и/или активы не будут физически затоплены, но станут недоступными или экономически невыгодными по мере повышения уровня водохранилища. Мосты, которые сейчас пересекают реку или ее левобережные притоки и обеспечивают доступ к деревням на левом берегу Вахша и между ними, в некоторых случаях будут потеряны до того, как будут построены новые мосты. Деревня И. Халимова в Нурободском районе и деревня Сайдон города Рогун временно потеряют доступ к пешеходным мостам. Однако Министерство транспорта начало строительство новых межселковых дорог (более 55 км) и 5 мостов, которые станут доступными для пешеходов и автомобилей, поэтому ожидается, что

это воздействие будет временным и в конечном итоге незначительным²⁷. Сроки строительства этих новых межселевых дорог и мостов будут согласованы таким образом, чтобы воздействие на доступность сообществ было сведено к минимуму, даже несмотря на то, что одна деревня, Бедхико, находится в процессе переселения (ДЗЗ помогает ЛЗП в перевозке их имущества на грузовиках).

Были проведены консультации с затронутыми общинами, а ГРП и ДЗЗ готовят ПУОСС для управления экологическими и социальными последствиями от того, что общины левого берега будут отрезаны от доступа к товарам и услугам на правом берегу. Если кто-то в этих деревнях должен быть временно или постоянно переселен или если они экономически перемещены, ДЗЗ подготовит дополнение к этому ПДП, чтобы компенсировать потери ЛЗП.

Другие потери доступа касаются экосистемных услуг, таких как леса и районы сбора сена и других ресурсов. Социально-экономические исследования 2023 года показали, что любительское рыболовство и охота практикуются в нескольких местах в районе водохранилища, но не для получения средств к существованию.

3.6 Утрата этнографического и нематериального культурного наследия

Культурное наследие территории проекта включает элементы физического наследия, включающие палеонтологические, археологические и исторические ресурсы, а также этнографическое наследие, включающее места, имеющие осязаемое культурное и религиозное значение, связанное с ними нематериальное наследие, традиционную практику и местные знания.

Таким образом, этнографическое культурное наследие включает в себя активы, имеющие потенциальное культурное значение для политических партий, в том числе места, имеющие духовное значение или являющиеся местом проведения праздников; мечети; мемориалы; святыни (*мазары*); кладбища и места захоронения (древние и современные/используемые в настоящее время); священные деревья и другие природные объекты (места расположения источников); лекарственные растения или культурные деревья; а также центральные столбы «магического приветствия», которые можно найти во многих традиционных домах.

Практика нематериального культурного наследия представляет собой местные культурные мероприятия и поведение, с рядом уникальных практик, признанных в более изолированных и исторически отдаленных деревенских общинах. Зарегистрированные нематериальные мероприятия включают ковроткачество из шерсти, плотницкие работы, расписанные региональными мотивами, шитье и вышивку, изготовление музыкантами собственных традиционных инструментов и исполнение музыки, а также особые местные обычаи, легенды и истории, табу и ритуалы.

Этнографическое и нематериальное культурное наследие территории проекта определено как ценный компонент в процессе ОВОСС, включающий исторические и активные ресурсы, места и объекты, используемые РАС для давних культурных и религиозных целей. Базовый уровень ОВОСС культурного наследия, составленный совместно с местными сообществами и местными этнографическими экспертами, выявил более 30 материальных культурных активов в пределах территории проекта, включая кладбища, мемориалы, мечети и святыни.

Продолжающееся строительство и переселение в районе проекта приведет к нескольким потенциально значительным воздействиям на культурное наследие, включая прямое физическое нарушение/постоянную утрату и косвенные изменения в местной окружающей среде/ландшафте. Процесс переселения также ограничит доступ к обычным культурным активам (в деревне происхождения) и, кроме того, может ограничить продолжение обычной

²⁷ Это описано в ОВОСС и ПУОСС (2025), включая оценки времени, которое потребуется для замены мостов и дорог.

культурной деятельности (нематериальное наследие), особенно там, где деятельность сообщества связана с особенностями природного ландшафта и (сельскими, горными) источниками существования. Считается, что эти культурные связи важны для местного чувства места, потенциально помогая установить самобытность этнографического ландшафта, при этом изоляция способствует уникальным аспектам местной культуры и нематериального наследия, которые могут различаться между деревнями. Эти системы верований формируют основу местных отношений с физическим и духовным миром и их понимания, на которых была построена общая культурная идентичность и как организовано местное общество. Свидетельства нематериального культурного наследия, зафиксированные в ходе этнографических исследований 2023 года, свидетельствуют о том, что, хотя большая часть культуры Нуробода схожа с культурой других районов Таджикистана, сохраняются местные особенности и различия, которые отчасти можно объяснить географией региона и изолированностью многих поселений.

Некоторые ЛЗП в ходе неофициальных консультаций по подготовке ОВОСС отметили, что старшее поколение чувствует большую «привязанность» к своим деревням в зоне проекта, тогда как молодое поколение с нетерпением ждет возможности воспользоваться возможностями, которые предоставляет более урбанизированная среда после переселения.

Для адекватного распознавания, управления и смягчения текущих воздействий на культурное наследие во время ПДП 2 и будущих ПДП, несколько мер передовой практики были рекомендованы в процессе ОВОСС для соответствия политике и стандартам МФИ в области культурного наследия. Конкретно для этнографического и нематериального культурного наследия, они включают разработку Плана управления культурным наследием проекта для консолидации обязательств по смягчению, применимых к зоне затопления и ПДП. Вкратце, они включают:

- Регистрация и возможное перемещение объектов культурного наследия сообщества.
- Разработка руководства по передовой практике переноса кладбищ.
- Создание местных общественных музеев как культурных «хабов» и центров нематериального культурного наследия и археологии (в недавно переселенных общинах).
- Согласование с проектом ПВСС в отношении долгосрочной поддержки традиционных ремесел и видов деятельности.

Более подробную информацию о выявленных воздействиях на культурное наследие, характерных для КПЦ, и вышеуказанных программах смягчения последствий, связанных с процессом ПДП, можно найти в ОВОСС и Планах управления культурным наследием (СНМР).

3.7 Воздействия, связанные со строительством

РППВСС упомянул о возможности того, что деревня Паси Мухрахо в городе Рогун может быть потенциально затронута различными строительными работами. Это поселение существует с 1973 года и состоит из 54 домохозяйств²⁸, в каждом доме по две-три семьи, всего около 600 человек. На начальных этапах проекта сообществу была предоставлена возможность переселения, но ни одно из домохозяйств не решилось переезжать. Также обсуждалось строительство рабочего лагеря рядом с сообществом. Как оказалось, Рогунская ГЭС разработала альтернативные планы, и сообществу не пришлось переселяться, чтобы избежать строительства или других воздействий.

²⁸ Под «семьями» здесь понимаются взрослые члены домохозяйства с супругами и детьми, проживающие в домохозяйстве, которые после переселения будут иметь право на земельный участок.

ГРП и ДЗЗ связались со всеми сообществами, находящимися вблизи строительных работ, чтобы предоставить обратную связь о воздействиях, связанных со строительством. Меры по смягчению последствий включены в ПУОСС проекта.

3.8 Воздействие на принимающие сообщества

Таблица 3-6 представляет собой список принимающих сообществ для переселяемых ЛЗП.

Таблица 3-6: Принимающие сообщества для мест переселения

Район/Город	Место переселения	Населённые пункты в радиусе 4 км
Рогун	Йоли Гармоба	Джавони (0,7 км)
		Дехконабад (1,3 км)
Обигарм (3,8 км)		
	Сайидони нав	Населённые пункты левого берега
Турсунзода	Тойчи	Турсунзода (0,2 км) Турбхокала (1,6 км) Сешанбе (1,2 км) Оккургон (1,8 км) Чириш-Тепе (3,8 км) Октябрь (2,5 км)
	Намуна	Пахтабод (0,5км) Ишан – Узбекистан (1,9 км) Таштепа – Узбекистан (2,0 км) Нурафшон (2,9 км) Навбахор (2,0 км)
Дангара	Чорсада-2	Чорсада-1 (1,1 км) Саргазон (1,2 км) Шахбур (3,3 км) Джартеппа (2,7 км)
Нуробод	Дарбанд	Тухчи (смежный) Обилурд (смежный) Хамдон (смежный) Другие населённые пункты левого берега
Файзобод	Себистон	Карабулок (0,1 км) Шуляшаки (0.8км) Джоникуди (1,9 км) Навобод (2.3км) Калимарак (2,5 км) Мехробод (3,0 км) Джалджид (3,7 км)

подавляющее большинство ЛЗП были переселены или будут переселены в существующие города и деревни. ДЗЗ не изымала землю у домохозяйств, предприятий и ферм принимающих городов/сел, за исключением некоторых участков сельскохозяйственных угодий, которые

были брошены или не используются. Такое изъятие осуществляется только после подробных консультаций с домохозяйствами и/или владельцами сертификатов на землепользование, после чего они возвращают землю правительству (с соответствующей документацией). Принимающие города и деревни получили выгоду от таких удобств для переселения, как новые школы и медицинские центры, социальная инфраструктура, новые или улучшенные местные дороги, а также дополнительные поставки воды и электроэнергии. ЛЗП и принимающие сообщества также участвовали в различных консультациях для выражения и решения проблем, связанных с экологическими и социальными последствиями процесса переселения, включая: транспорт, шум, безопасность, использование местных ресурсов (например, воды, электричества, топлива, земли, жилья, продуктов питания), экономические последствия и возможные социальные конфликты. В ДЗЗ и джамоатах есть местные представители, которые регулярно проводят встречи, предоставляют информацию и оказывают принимающим сообществам поддержку в решении любых неблагоприятных последствий переселения. Принимающие сообщества также могут воспользоваться механизмом подачи жалоб. На сегодняшний день жалоб было немного, и они касались, главным образом, дорожного движения, скученности, водопользования и расхода топлива.

4 СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ЛИЦ, ЗАТРОНУТЫХ ПРОЕКТОМ (ЛЗП)

4.1 Методология, использованная для сбора исходных данных

4.1.1 Перепись

Перепись домохозяйств в районах ПДП-2 была завершена в 2021 году, и общее число ЛЗП составило 13 280 человек. В августе 2023 года данные были обновлены, и было установлено, что ЛЗП насчитывает 16 919 человек, что на 3639 человек больше. Это отражает естественный прирост населения, а также прием членов семей в домохозяйства и возвращение части мигрантов, постоянно проживающих за пределами Таджикистана. Новые дома не строились, но вместо этого в домах было размещено больше людей. Перепись включала следующие данные:

1. Имя главы домохозяйства и главы (глав) семьи (ГС)
2. Дата рождения ГД / ГС
3. Размер домохозяйства / семьи (количество членов семьи), включая возраст и пол
4. Номер ТПД
5. Размер приусадебного земельного участка
6. Уровень образования ГД / ГС и членов домохозяйства
7. Средства к существованию (статус занятости ГД / ГС и членов домохозяйства)
8. Ежемесячный доход членов домохозяйства
9. Дехканское хозяйство
10. Размер садового или сельскохозяйственного участка (если он отделен от приусадебного участка)
11. Сельскохозяйственные культуры (годовая урожайность)
12. Пчеловодство – количество ульев
13. Крупные животные (корова, лошадь) – количество животных
14. Мелкие животные (овцы, козы) – количество животных
15. Птицы – количество Животные
16. Номер телефона домохозяйства/домохозяйства

Подробная информация о других членах домохозяйства не собирается, за исключением уровня образования, занятости и дохода.

4.1.2 Инвентаризация активов

Информация об активах домохозяйства регистрируется в документе «Технический паспорт домохозяйства» (ТПД), который составляется БТИ для каждого земельного участка, используемого домохозяйством.

ТПД разрабатываются совместно с землепользователями и собственниками зданий/домов, совместно с представителем джамоата, во время личного посещения участка. Составленный ТПД затем подписывается пользователями/владельцами.

ТПД содержит информацию только об основных средствах. Деревья добавляются до оценки и расчета компенсации в отчете об оценке, составляемом БТИ.

Отредактированный образец ТПД приведен в Приложении F.

4.2 Базовые социально-экономические исследования

Для подготовки ОВОСС (2025), РППВСС и ПДП 2 и ПВСС 2 на 2017–2026 годы консультантом проекта были проведены социально-экономические базовые исследования, чтобы предоставить количественную и качественную информацию о затронутом населении, его средствах к существованию, уязвимостях, их опыте, связанном с проектом и процессом переселения. Целью этих исследований было дополнение данных переписи, собранных ДЗЗ в первой половине 2023 года по затронутым сообществам, которые, как ожидается, будут полностью переселены к концу 2026 года.

Социально-экономические исследования использовались для определения дополнительных прав (например, поддержка восстановления средств к существованию для всех членов домохозяйства, имеющих на это право, включая уязвимые ЛЗП) и для информирования о подготовке гендерной социально-экономической базы. Краткое изложение этого исследования начинается в разделе 5.2 ниже.

Базовые социально-экономические исследования 2023 года проводились в два этапа:

- 1) Первый этап сбора первичных данных проводился с 8 по 10 июля 2023 года и включал:
 - 12 фокус-групповых дискуссий (ФГД) (отдельно с женщинами и мужчинами) в Лугури Пойон (джамоат Сичарог), город Рогун, Хакими (джамоаты Хакими, Нуробод), Мехробод (Мехробод джамоаты, Нуробод), Качиманди (джамоат Шахрисабз)/ Фурудгох (джамоат Нусратулло Махсум), Рашт) и Навобод (джамоат Навобод, Рашт) с участием представителей 364 домохозяйств; и
 - Глубинные интервью с 15 джамоатами из районов, находящихся в зоне затопления (Рогун, Нуробод и Рашт), которые затронуты переселением, а также принимающие переселенцев в новых местах переселения. Целями этих интервью были (i) получение социально-экономических данных из затронутых джамоатов, которые охватывают как входящих, так и исходящих мигрантов из затронутых поселений; (ii) понимание как опыта, так и восприятия переселения и Проекта. Основное внимание уделялось джамоатам, которые подвергаются переселению или которые будут затронуты переселением в ближайшем будущем.
- 2) Второй этап сбора первичных данных, который состоялся в июле-августе 2023 года для определения исходных социально-экономических показателей, охватил 900 обследований домохозяйств и включал 24 дополнительных фокус-группы для получения дополнительной информации об опыте переселения, восприятии и ожидаемых преимуществах проекта.
- 3) С января по июнь 2024 года ДЗЗ, опираясь на данные опроса, проведенного в июле 2023 года, провел более целенаправленный анализ 1401 домохозяйства, затронутого проектом: тех, которые были переселены (363 ДЗП); тех, которые находились в процессе переселения (21); и тех, которые начали процесс переселения (1017). Анализ опроса и выводы приведены в разделе 16 настоящего ПДП.

4.3 Демография в зоне проекта

В данном разделе представлен обзор демографической структуры районов и сел, пострадавших от переселения в связи с затоплением.

Административные данные были получены от местных органов власти (т.е. джамоатов и других местных представителей министерств, государственных учреждений) пострадавших районов, города Рогун, Нурабадского района и Раштского района. Общая информация о населении этих районов представлена в Таблице 4-1.

Таблица 4-1 — Население района, затронутое проектом

	Рогун Сити	Нуробод (2020)	Рашт
Численность населения (общая)	47,147	75,023	139,848
Количество домохозяйств (всего)	6,901	9,663	19,151
Средний размер домохозяйства (кол-во человек)	6.8	7.8	7.3
Плотность населения (чел. на км ²)	73.1	80,5	27.8
ПДП 1			
Количество населенных пунктов, подлежащих переселению (все ПДП)	9	41	19
Количество домохозяйств, подлежащих переселению (все ПДП)	276	2,981	3,531
Количество ЛЗП, подлежащих переселению (все ЛЗП)	2,296	26,923	21,048
Средний размер домохозяйства (кол-во человек)	8.3	8.1	6.0
% населения, затронутого переселением	5%	36%	15%
ПДП 2			
Количество населенных пунктов, подлежащих переселению (ПДП2)	3	13	0
Количество домохозяйств, подлежащих переселению (ПДП 2)	116	1594	0
Количество переселяемых ЛЗП (ПДП2)	924	15995	0
Средний размер домохозяйства (кол-во человек)	8	10	6 ²⁹

Источник: Административные данные районных властей (август 2023 г.)

Эти данные показывают относительно высокую плотность населения в Нуробод и городе Рогун (выше среднего мирового показателя в 61 человек/км² и немного выше среднего показателя по Таджикистану в 70 человек на км²), и очень низкую плотность населения в Раште. Район, наиболее пострадавший от переселения, — Нуробод, где более 1 из 3 жителей должны будут быть переселены; однако этот район как приобретет, так и потеряет жителей, поскольку там расположено несколько мест для переселения. Город Рогун пострадал меньше всего, пострадало всего 5% жителей, большинство из которых уже были переселены в рамках ПДП 1 или ПДП 2, при этом переселение продолжается только в одном населенном пункте (Лугури пойон). Город Рогун также принимает жителей в местах переселения.

Процесс переселения пострадавших сообществ в Раште еще не начался, но в настоящее время предполагается, что до 15% его населения может потребоваться переселение. Поскольку в настоящее время для этого района не запланированы места переселения, это население может быть потеряно для других районов. Геотехнические исследования, определяющие, потребуются ли переселение, только начались, и поэтому возможно, что последствия переселения в Раште могут быть меньше, чем предполагают эти данные в настоящее время. Ожидается, что планирование переселения в Раште будет обновлено после

²⁹Это средний показатель для ЛЗП, но местный средний показатель может быть другим и будет подтвержден после начала подготовки ЛЗП для района Рашт.

завершения геотехнических исследований после 2025 года, а соответствующие последствия будут регулироваться в будущих ПДП.

В Таджикистане домохозяйства часто большие и состоят из нескольких поколений, и несколько семей живут под одной крышей, в результате чего дома часто переполнены. Таблица 4-2 показывает, что домохозяйства в пострадавших районах, как правило, большие, в среднем по 6-8 человек. Это усугубилось в зоне, затронутой проектом, и особенно в затронутых переселением поселениях Рогун и Нуробод, поскольку строительство в зоне затопления было запрещено с 1980-х годов, что не позволило растущим семьям переехать. В Раште, где запрет на строительство еще не введен, средний размер домохозяйства в зоне затопления ниже среднего по району.

После переселения семьи (совершеннолетние дети с супругами и детьми) имеют право на получение дополнительных земельных участков. Однако они не имеют права на получение компенсации за строительство домов или сооружений на этих земельных участках. ДЗЗ отслеживает семьи, которые получают новые земельные участки, и тех, кто решает построить на этих участках новые дома. В большинстве случаев эту выгоду получают женатые взрослые сыновья, проживающие с родителями, которые образуют новое домохозяйство со своими женами и детьми.

Пострадавшие общины в основном таджики, с очень небольшим количеством этнических или религиозных меньшинств. Большинство деревень находятся в непосредственной близости от плотины в течение 100 лет или меньше.

Для получения более конкретных данных о пострадавшем населении были проведены интервью с лидерами джамоатов. Краткое изложение информации представлено в Приложении Е. Качество и доступность данных различались среди исследованных джамоатов.

Таблица 4-24– Население джамоатов

Район	Джамоаты	Количество ДХ	Численность населения	Мужской ³⁰ (%)	Женский (%)	Население в возрасте 6-17/18 лет (%)	Возраст населения 0-5 лет (%)
Рогун	Сичарог	276	1,272	49	51	27	8
Нуробод	Хакими	1,209	6,396	49	51	---	---
	И. Халимов	181	1,544	46	54	---	60
	Хумдон	178	2,178	40	60	---	---
	Мехробод	1,733	12,492	50	50	20	---
	Муджикхарф	1,821	15,713	49	51	---	6
	Сафедчашма	164	1,542	48	52	17	16
Рашт	Боки Рахимзода	1,572	10,807	50	50	22	---
	Н. Махсум	2,133	15,599	51	49	13	23
	Оби Мехнат	170	1,326	45	55	---	---
	Калай Сурх	332	3,047	--	--	21	---
	город Навобод	--	5,898	54	46	23	17
Файзобод	Бустон	743	10,499	--	--	---	---
	10 солангов Истиклолиат	4,190	21,004	44	56	---	---

³⁰ Статистика населения с разбивкой по полу в нескольких джамоатах не полностью соответствовала общей статистике населения. Статистика с разбивкой по возрасту была доступна не во всех джамоатах.

Турсунзаде	(10 лет независимости)						
	Джура Рахмонов	5,574	32,779	51	49	---	---

Источник: интервью в джамоате, июль 2023 г.

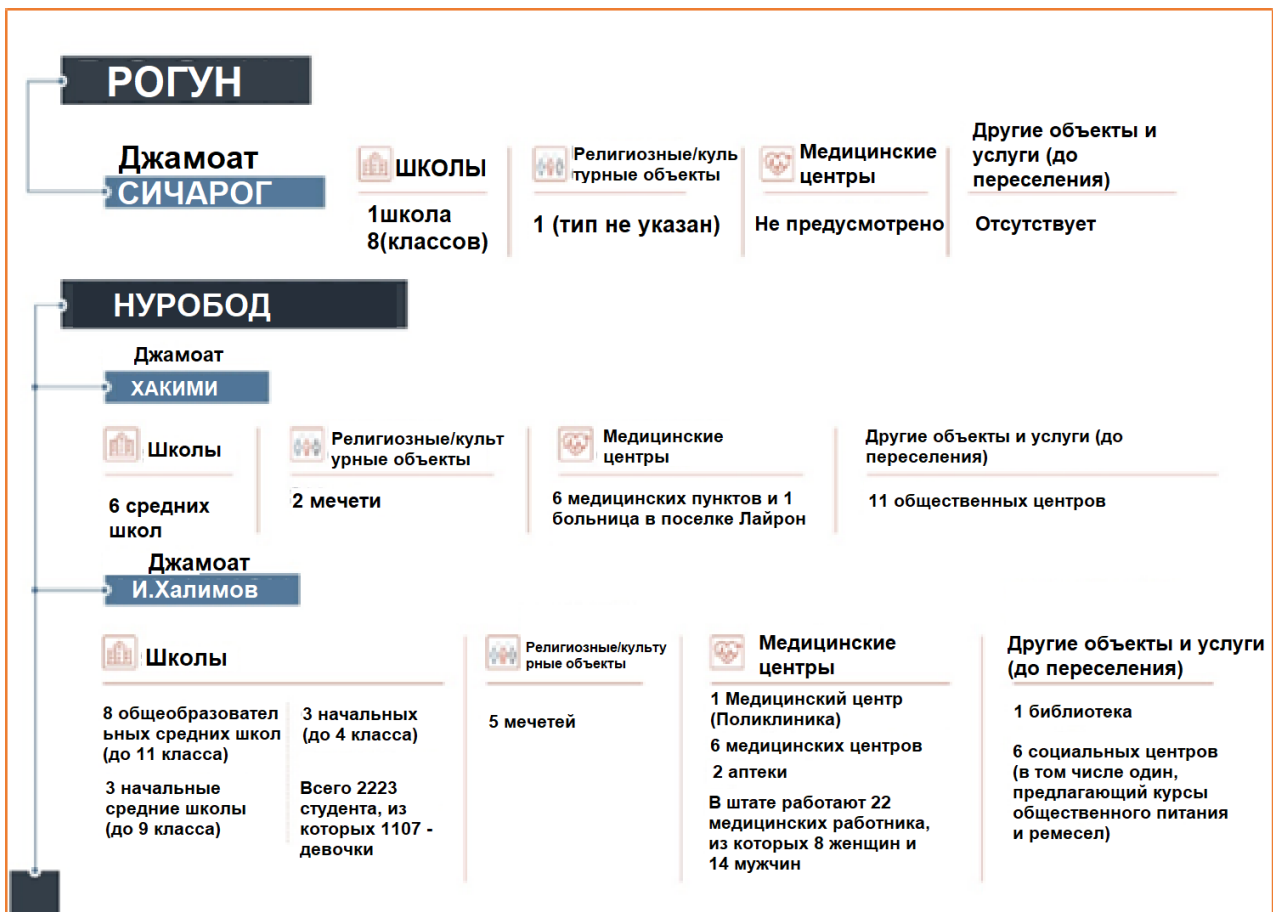
Численность населения и домохозяйств в джамоатах значительно различается: в некоторых из них проживает менее 2000 человек, а в самом крупном — более 30 000 человек. Большинство в джамоатах наблюдается небольшой дефицит респондентов-мужчин; это было наиболее заметно в Хумдоне, где, как сообщается, 60% опрошенных составляют женщины.

Выборка социально-экономического исследования за июль 2023 года охватила 900 домохозяйств, включающих 5149 человек, со средним размером домохозяйства 5,7, что ниже среднего показателя в районах до переселения. Это связано с включением в выборку как домохозяйств до, так и после переселения, включая тех, кто смог покинуть многосемейные дома и обосноваться в качестве отдельного домохозяйства после переселения. В выборке обследования было немного больше мужчин, чем женщин в общей численности населения: 52% мужчин по сравнению с 48% женщин.

4.4 Инфраструктура сообщества, местная экономика и средства к существованию

Инфраструктура и общественные объекты, доступные в районах, затронутых переселением, представлены на рисунке 4-1.

Рисунок 4-1 — Инфраструктура и общественные объекты в пострадавших районах



Джамоат			
Хумдон			
Школы 1 школа в поселке Лаби Джар	Религиозные и культурные объекты Здесь нет официальных мечетей. Люди молятся в общественных центрах	Медицинские центры Не предусмотрено	Другие объекты и услуги (до переселения) Отсутствует
Джамоат			
Мехробод			
Школы 4 средние школы	Религиозные и культурные объекты 4 мечети 2 чайханы	Медицинские центры 4 медицинских пункта	Другие объекты и услуги (до переселения) Отсутствует
Джамоат			
Муджихарф			
Школы 15 средних школ	Религиозные и культурные объекты 25 мечетей 13 мест паломничества	Медицинские центры 5 медпунктов 1 медицинский центр 1 Больница	Другие объекты и услуги (до переселения) 3 мельницы, 5 лесопилок 2 завода по производству дверей и окон
Джамоат			
Сафедчашма			
Школы 8 средних школ и подготовительные школы	Религиозные и культурные объекты 7 мечетей (2 из официальные	Медицинские центры 1 Больница 3 Медпункта	Другие объекты и услуги (до переселения) 1 Музей

РАШТ			
Джамоат			
БОКИ РАХИМЗОДА			
Школы 4 начальные 4 основное среднее 7 средних	Религиозные и культурные объекты 8 (Неуточненных)	Медицинские центры 1 амбулаторная клиника 8 Медпунктов	Другие объекты и услуги (до переселения) Отсутствуют
Джамоат			
Н МАХСУМ			
Школы 10 средних и подготовительных школ	Религиозные и культурные объекты Не предусмотрено	Медицинские центры 10 Медпунктов	Другие объекты и услуги (до переселения) 32 торговых центра, молодежный центр, швейный центр Предоставляются базовые образовательные курсы
Джамоат			
ОБИ МЕХНАТ			
Школы 2 обр. института 1 начальная школа	Религиозные и культурные объекты 1 Мечеть 1 Мавзолей, также место паломничества	Медицинские центры 1 Медицинский центр 1 Больница	Другие объекты и услуги (до переселения) 5 пчелиных ульев

Джамоат КАЛАИ СУРХ			
Школы 3 средние школы	Религиозные/культурные объекты 4 мечети 1 чайхана	Медицинские центры 3 медпункта	Другие объекты и услуги (до переселения) 3 магазина
Джамоат НАВОБОД			
Школы 2 средние школы 3 детсада	Религиозные/культурные объекты 4 (Неуточненных)	Медицинские центры 1 медицинский центр 1 Больница	Другие объекты и услуги (до переселения) Курсы: сварка, вождение автомобиля, бетонные работы
ФАЙЗОБОД			
Джамоат БУСТОН			
Школы 4 учреждения общего среднего образования 4 основные средние школы 1 детсад	Религиозные/культурные объекты 4 (типы не уточнены)	Медицинские центры 2 медицинских центра 3 медпункта	Другие объекты и услуги (до переселения) ярмарки вакансий и курсы повышения квалификации

ТУРСУНЗОДА			
Джамоат 10 солаги Истиклолият			
Школы 18 общеобразовательных средних учебных заведений 7 средних школ 6 основных средних школ 5 начальных школ 0 детсадов	Религиозные и культурные объекты 15 мечетей	Медицинские центры 3 Медицинских центра 10 Медпунктов	Другие объекты и услуги (до переселения) Предоставляемый компьютерный курс
Джамоат ДЖУРА РАХМОНОВ			
Школы 9 Общеобразовательных средних учебных заведений 4 основные средние школы 1 детсад	Религиозные и культурные объекты Не предусмотрено	Медицинские центры 3 медицинских центров 10 медпунктов	Другие объекты и услуги (до переселения) Отсутствуют

Источник: интервью с джамоатами, июль 2023 г.

Данные по инфраструктуре, коммунальным услугам и экономической деятельности свидетельствуют о разном уровне развития. В каждом джамоате в зоне затопления имеется как минимум одна школа, при этом в джамоатах имени И. Халимова и Муджихарф — наибольшее количество, всего 15. Средние школы присутствуют в большинстве джамоатов.

Медицинские услуги в джамоатах были проверены в 13 из 15 джамоатов во время интервью. В целом, медицинские учреждения доступны местному населению, от больниц до центров

первой помощи. Местные власти и ЛЗП заявили, что учреждения предоставили улучшенные медицинские услуги сообществам.

Электричество доступно во всех джамоатах, которые получили ЛЗП, причем подавляющее большинство сообщает, что у всех есть доступ к электричеству. В местах переселения 10 джамоатов сообщили об улучшении доступа к электричеству из-за модернизации инфраструктуры, предоставляемой как ЛЗП, так и принимающим общинам. Отопление доступно во всех джамоатах. Дрова и уголь являются наиболее распространенными источниками отопления, в то время как навоз и электричество также используются в некоторых джамоатах.

В некоторых местах переселения (например, Себистон) продолжают оставаться проблемы с доступностью пресной воды (из-за наличия соли в грунтовых водах) и адекватным подключением к новым домам и другим сооружениям ЛЗП. ДЗЗ работает с джамоатами и соответствующими государственными учреждениями для обеспечения альтернативных источников воды, включая строительство местных водохранилищ и водоочистных сооружений, подачу воды из близлежащих источников и улучшение подключений к домохозяйствам, особенно там, где местная география и топография представляют собой проблему.

Все джамоаты в зоне затопления и те, в которых расположены места переселения, указали, что основными видами экономической деятельности являются трудовая миграция (в первую очередь в Россию), строительство Рогунской ГЭС и первичное производство, включая сельское хозяйство, скотоводство и пчеловодство. Единственный джамоат, где трудовая миграция не была указана как вид экономической деятельности, был Сичарог, который находится в городе Рогун, поскольку большинство ЛЗП либо работают на месте строительства плотины, либо на правительство.

Хотя любительское рыболовство также было зафиксировано в результатах социально-экономического исследования в Сичароге, эта деятельность не была указана как основной источник дохода для соответствующих опрошенных домохозяйств.

Жители Сичарога отметили проекты по строительству дорог как важный источник занятости, который в сочетании с Рогунской ГЭС и сокращением населения в результате переселения, по-видимому, значительно снизил потребность в трудовой миграции. Торговля упоминается как основной источник занятости в Мехрободе, И. Халимове, городе Навобод и Боки Рахимзода. Список действующих предприятий, предоставленный представителями джамоата в зоне затопления, включает:

- Четыре мастер-класса по изготовлению национальных изделий ручной работы (Сичарог)
- Две электрические мельницы (Сичарог)
- Один план по засыпке камнями и гравием (Сичарог)
- Несколько мельниц и лесопилок (Муджикхарф)
- Один завод по производству дверей и окон (Муджикхарф)
- Три чайных домика (Мехробод, Калай) Сурх)
- Несколько магазинов (Н. Махсум, Калай Сурх)
- Пять швейных и ремесленных центров (Н. Махсум, Сичарог)
- Один завод по производству камня и гравия (Сичарог)

4.4.1 Основные показатели здоровья в районах переселения

Приведенные ниже данные основаны на данных по региону в целом. Дополнительная информация о состоянии здоровья населения, затронутого проектом, представлена в разделе 4.4.6, посвященном уязвимым группам.

Таблица 4-3: Основные показатели здоровья в районе Рогунской ГЭС

Район	Население (оценка 2020 г.)	Ожидаемая продолжительность жизни	Основные причины смерти	Детская смертность / Анемия (национальная / региональная)	Примечания к системе здравоохранения
Рогун	~44 100	~72–75 лет (РРП/ национальный)	Сердечно-сосудистые, онкологические, респираторные заболевания	Дети до 5 лет ~27/1000; анемия ~30–33%	Недостаточное финансирование, неформальные выплаты
Нуробод	~82 100	Так же	Так же	Дети до 5 лет ~23/1000; анемия ~31%	Так же
Рашт	~127 400	71,3 лет	Так же	Дети до 5 лет ~27/1000; анемия ~31%	Так же
Файзобод	~103 600	73 лет	Так же	Дети до 5 лет ~27/1000; анемия ~30-33%	Так же
Турсунзода	~298 800	72 лет	Так же	Дети до 5 лет ~27/1000; анемия ~30-33%	Так же

Источник: Министерство здравоохранения, 2020 год.

4.4.2 Показатели базового образования в районе Рогунской ГЭС

В таблице ниже приведены основные данные об образовании в районе переселения. Дополнительная информация об уровнях образования ЛЗП приведена в разделе 4.6

Таблица 4-4: Показатели базового образования в районе Рогунской ГЭС

Показатель	Региональная оценка	Вероятный местный радиус действия в целевых районах
Первичное чистое зачисление	~98%	~95–98%
Общее число учащихся в начальной школе	~99%	~96–99%
Переход в старшие классы средней школы	~80.7% мальчиков / ~77,7% девочек (2017)	~78-81% (у девочек чуть ниже)
Показатель завершения начальной школы	~92%	~90–92%
Грамотность молодежи (15-24 года)	~100%	~99–100%
Грамотность взрослого населения	~99%	~98–99%
Дошкольное учреждение (3-6 лет) зачисление	~12.4% (2016); ~8.2% текущий пилотный проект	Очень низкий (~5-8% от исходного уровня), возможны улучшения

Источник: Министерство образования

4.4.5 Гендерные аспекты

Как указано в РППВССЗ³¹, в ходе процесса переселения и консультаций было признано, что переселение может создавать и усиливать уязвимость, в том числе для женщин. Неравенству может способствовать следующее:

- Консультации, на которые приглашаются только ГДХ, исключают многих женщин в районах, где большинство ГДХ составляют мужчины, таких как переселенные общины (82% опрошенных домохозяйств).
- Различия в типичных способах получения средств к существованию и использовании природных ресурсов могут привести к тому, что женщины окажутся в неблагоприятном положении, если с ними не проконсультируются относительно процесса переселения, компенсации и восстановления средств к существованию
- Существующие барьеры, с которыми сталкиваются женщины на рынке труда, также могут препятствовать возможностям женщин по восстановлению средств к существованию
- У женщин и мужчин могут быть разные предпочтения в отношении каналов получения информации, а также могут быть различия в удобном для женщин и мужчин времени и местах, что может привести к неравенству в доступе к информации и способности влиять на результаты переселения, если их не учитывать;
- Если школы и учреждения по уходу за детьми на новом месте недоступны или не функционируют, женщинам может потребоваться оставаться дома для ухода за своими детьми, что снижает их способность работать или участвовать в других видах деятельности вне дома; и
- Переселение разрушает общины и может негативно сказаться на сетях социальной поддержки и изменить динамику власти таким образом, что это нанесет вред женщинам и поставит их в неблагоприятное положение³²³³

Проекты, связанные с большим притоком рабочей силы, такие как Рогунская ГЭС, могут увеличить риск сексуальной эксплуатации и надругательств (СЭН), особенно для женщин с уже существующей уязвимостью, которая может усугубиться в результате переселения. Наличие большого числа работающих мужчин-одиночек, получающих дополнительный доход, может, в частности: увеличить спрос на секс-работу, в том числе, в крайних случаях, привести к торговле людьми; создать стимулы для незаконных ранних браков³⁴; усилить уличные домогательства; и ревность среди мужчин, когда замечают, что женщины взаимодействуют с работниками-мужчинами, что потенциально увеличивает риск бытового насилия. Данные исследования домашних хозяйств показали, что с момента запуска Рогунской ГЭС было зарегистрировано только одно сообщение о гендерном насилии, сексуальной эксплуатации и надругательстве и/или сексуальных домогательствах среди пострадавших общин, когда были зафиксированы какие-либо случаи гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и надругательств и/или сексуальных домогательств. Однако о таких проблемах, как правило, не сообщается из-за социальной стигматизации, с которой могут столкнуться пострадавшие.

³¹ Смотрите главу 8 ППВСС

³²³²Всемирный банк, "Как обеспечить лучшие результаты для женщин при переселении", 2019

³³ В ПДП 1 говорится: "Важное значение имеет существующая неформальная система социальной защиты. Это касается как мужчин, так и женщин и называется "хашар", что означает коллективный труд. Если кому-то из домохозяев нужна помощь в строительстве или ремонте дома, мужчины собираются вместе и помогают соседу. То же самое относится и к женщинам, которые собираются вместе, чтобы помочь с приготовлением пищи во время свадеб, других праздников и похорон. В хашаре, который организуется в сельской местности, помощь оказывается бесплатно, но тот, кому помогают, всегда будет обеспечен горячим обедом... Одалживая друг у друга, когда одной семье чего-то не хватает, можно это был обычай, но теперь, возможно, он изменится в связи с переселением, поскольку семьи сами выбирают, куда переселиться."

³⁴ Брак в возрасте до 18 лет в Таджикистане является незаконным, но в таких случаях часто проводятся неофициальные религиозные бракосочетания, которые не регистрируются до достижения обоими супругами совершеннолетия. На практике законодательство о браке с несовершеннолетними применяется слабо <https://eeca.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/unfpa%20tajikistan%20summary.pdf>

Этот риск более подробно обсуждается и смягчается в Плане действий по гендерным вопросам.

Процесс переселения может создавать и усугублять уязвимость, в том числе женщин. Неравенству может способствовать следующее:

- Различия в типичных способах получения средств к существованию и использованию природных ресурсов могут привести к тому, что женщины окажутся в неблагоприятном положении, если с ними не проконсультируются относительно процесса переселения, компенсации и восстановления средств к существованию;
- Несмотря на законы, обеспечивающие равный доступ к рынку труда, женщины все еще могут сталкиваться с определенными барьерами, в зависимости от вида работы³⁵, которые могут препятствовать их возможностям восстановления средств к существованию;
- У женщин и мужчин могут быть разные предпочтения в отношении каналов получения информации, а также могут быть различия в удобном для женщин и мужчин времени и местах, что может привести к неравенству в доступе к информации и способности влиять на результаты переселения, если это не учитывать;
- Если школы и учреждения по уходу за детьми на новом месте недоступны или не функционируют, женщинам может потребоваться оставаться дома для ухода за своими детьми, что снижает их способность работать или участвовать в других видах деятельности вне дома; и
- Переселение оказывает воздействие на общины и может негативно сказаться на сетях социальной поддержки и изменить динамику власти таким образом, что это нанесет вред женщинам и поставит их в неблагоприятное положение.³⁶³⁷ Может потребоваться время, прежде чем социальные сети улучшатся.

Проекты, связанные с большим притоком рабочей силы, такие как Рогунская ГЭС, могут увеличить риск сексуальной эксплуатации и надругательств (СЭН), особенно для женщин с уже существующей уязвимостью, которая может усугубиться в результате переселения. Наличие большого числа работающих мужчин-одиночек, получающих дополнительный доход, может, в частности: увеличить спрос на секс-работу, в том числе, в крайних случаях, привести к торговле людьми; создать стимулы для незаконных ранних браков³⁸; усилить уличные домогательства; и ревность среди мужчин, когда замечают, что женщины взаимодействуют с работниками-мужчинами, что потенциально увеличивает риск домашнего насилия. Данные исследования домохозяйств за 2023 год показали, что среди затронутых сообществ был только один случай гендерного насилия/СЭО/СН. О таких проблемах, как правило, не сообщается по нескольким причинам (например, страх перед возмездием, социальная стигматизация, недоверие к институтам и правовым процессам, обычное гендерное неравенство). Этот риск дополнительно обсуждается и смягчается с помощью Плана действий по гендерным вопросам, который включает рекомендации по созданию конфиденциальных

³⁵ Например, женщинам не разрешается работать на некоторых опасных профессиях, хотя в декабре 2023 года правительство сократило их число с 366 до 194

³⁶³⁶Всемирный банк, "Как обеспечить лучшие результаты для женщин при переселении", 2019

³⁷ В ПДП -1 говорится: "Важное значение имеет существующая неформальная система социальной защиты. Она распространяется как на мужчин, так и на женщин и называется "хашар", что означает коллективный труд. Если семье нужна помощь в строительстве дома или его ремонте, мужчины собираются вместе и помогают соседу. То же самое относится и к женщинам, которые собираются вместе, чтобы помочь с приготовлением пищи во время свадеб, других праздников и похорон. В хашаре, который организуется в сельской местности, помощь оказывается бесплатно, но тот, кому помогают, всегда будет обеспечен горячим обедом... Заимствование друг у друга, когда одной семье чего-то не хватает, было традицией, но теперь, возможно, меняется в связи с переселением, поскольку семьи выбирают, куда переселиться."

³⁸ Брак в возрасте до 18 лет в Таджикистане является незаконным, но в таких случаях часто проводятся неофициальные религиозные бракосочетания, которые не регистрируются до достижения обоими супругами совершеннолетия. На практике законодательство о браке с несовершеннолетними применяется слабо <https://eeca.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/unfpa%20tajikistan%20summary.pdf>

каналов отчетности, служб поддержки пострадавших, разъяснительную работу с населением для борьбы со стигматизацией и обучение.

4.4.5.1 Дети и уход за ними

Переселение может повлиять на детей, временно прервав их образование и социальные связи, что может косвенно сказаться на женщинах в обществах, в которых матери, как ожидается, будут нести полную или преимущественную ответственность за уход за детьми, таких как район реализации проекта.

Женщины, проживающие на территории проекта, единодушно обратились с просьбой о поддержке по уходу за детьми, чтобы облегчить их участие в трудовой деятельности, поскольку в пострадавших деревнях проживает значительное число детей дошкольного возраста, как указано в главе "Социально-экономические предпосылки". В ходе консультаций они обратили внимание на различные трудности, такие как сокращение возможностей получения дохода, неоплачиваемая работа и трудности с участием заинтересованных сторон, связанные с переселением и восстановлением средств к существованию. Строительство детских садов в переселенных районах является позитивным шагом, но женщины также заинтересованы в уходе за детьми дошкольного возраста (например, общественные детские сады, гибкие субсидии и т.д.).

Гендерный план действий включает варианты оказания поддержки по уходу за детьми, которые будут доработаны в ходе реализации проекта с учетом дополнительного социально-экономического анализа и обширных консультаций с матерями, местными лидерами, домохозяйствами, возглавляемыми женщинами, медицинским и образовательным персоналом.

Таблица 4-5: Меры по смягчению непропорционального воздействия на женщин и уязвимые группы населения на каждом этапе переселения

Этап	Пол	Уязвимые группы населения	Ответственность
Сбор данных о переселении	Социально-экономическое исследование для сбора статистических данных с разбивкой по полу Перепись населения для сбора данных обо всех членах домохозяйства и источниках их дохода, а также о зарегистрированном домохозяйстве.	Необходимо провести картографирование для выявления уязвимых групп и источников их уязвимости Матрица прав, учитывающая конкретные уязвимые места. Осуществление целенаправленных мер по оказанию помощи уязвимым ЛЗП и домашним хозяйствам в подготовке к переселению, по мере необходимости	ДЗЗ, местные органы власти
Консультация и выбор площадки	Целенаправленные консультации как с женщинами, так и с мужчинами Консультации должны быть удобными с точки зрения времени и места проведения, учитывая различные потребности как мужчин, так и женщин. Принять меры для обеспечения учета предпочтений женщин при выборе места переселения, например, организовать поездки на места для переселяемых женщин.	Целенаправленные консультации с уязвимыми группами населения. Таким группам должна быть оказана помощь для обеспечения того, чтобы они могли участвовать в консультациях.	ДЗЗ, местные органы власти

Расчет и выплата компенсации	Обеспечьте доступность поддержки для тех, кто не обладает юридической или финансовой грамотностью	Обеспечьте доступность поддержки для тех, кто не обладает юридической или финансовой грамотностью.	ДЗЗ
Физическое перемещение	Обеспечьте доступность помощи в транспортировке и строительстве для женщин, которые в случае необходимости не могут найти рабочую силу в своем собственном доме.	Обеспечьте доступность помощи в транспортировке и строительстве для уязвимых ЛЗП, которые в случае необходимости не могут найти рабочую силу в своем собственном доме.	ДЗЗ, местные органы власти
Восстановление средств к существованию	<p>Проведите консультации с пострадавшими женщинами, чтобы убедиться в том, что их предпочтения в отношении восстановления средств к существованию понятны.</p> <p>Особое внимание следует уделять женщинам, которые впервые хотят работать вне дома или которые переезжают из сельской местности в город и поэтому могут быть не в состоянии обеспечить себя прежними средствами к существованию.</p>	<p>Проведите консультации с группами ЛЗП, которые могут быть уязвимы в плане восстановления средств к существованию, чтобы понять их предпочтения и потребности.</p> <p>Адресная поддержка будет оказываться по мере необходимости.</p>	МТМЗН, в координации с ДЗЗ

4.4.6 Уязвимые группы

Уязвимые или находящиеся в неблагоприятном положении лица и группы определяются как те, кто может столкнуться с дополнительными рисками и негативными последствиями Проекта, которые могут затронуть их несоразмерно сильно.

Уязвимые группы, определенные в ОВОСС 2014 года и ПДП 1 2014 года, включают в себя:

- Люди с ограниченными возможностями, например, лица с физическими или психическими недостатками или хроническими заболеваниями, которым потребуются физическая помощь в случае переселения деревни;
- Домохозяйства, возглавляемые женщинами (а также женщины, фактически исполняющие обязанности глав семей, пока главы семей отсутствуют, например, в связи с трудовой миграцией) и овдовевшие женщины, которым может потребоваться дополнительная помощь в строительстве новых домов;
- Пожилые люди, не имеющие в своем составе более молодых членов семьи, которым также может потребоваться дополнительная помощь при строительстве нового дома; а также
- Молодым людям (в возрасте 24 лет и младше), которым может потребоваться дополнительная помощь в поиске работы на новом месте.

~~Эти группы по-прежнему действительны для ЛЗП в проекте.~~

Дополнительный анализ уязвимости был завершен в рамках ОВОСС 2025 и ПДП 2, которые выявили дополнительные категории уязвимости в ходе социально-экономических базовых обследований домохозяйств и интервью с джамоатами. Поэтому был разработан обновленный список уязвимых групп среди перемещенного населения, а полный список для этого РППВСС представлен следующим образом:

- **Пожилые люди:**
 - Домохозяйства, в которых есть члены семьи в возрасте 60 лет и старше, нуждающиеся в уходе и помощи.

- Домохозяйства, в которых глава семьи — пожилой человек.
- **Бедные домохозяйства** ³⁹:
 - Домохозяйства, у которых нет достаточно средств на питание
 - Домохозяйства, зависящие от пенсии или социальной помощи как основного источника дохода.
- **Домохозяйства с неформальной занятостью:**
 - Домохозяйства, не имеющие стабильного источника дохода и живущие за счет неформальной работы (поденной/сезонной).
- **Домохозяйства, испытывающие множественные последствия перемещения:**
 - Домохозяйства, ранее пострадавшие от экономического или физического перемещения, вызванного другими проектами.
- **Женщины, возглавляющие домохозяйства, и вдовы:**
 - Женщины, главами домохозяйств, или овдовевшие женщины с низким доходом или ненадежными источниками дохода.
- **Неграмотные домохозяйства:**
 - Неграмотные лица (не умеющие читать и писать), которым может быть сложнее понять документацию, связанную с проектом и переселением, такую как планы переселения и отчеты об оценке.
- **Люди с ограниченными возможностями и хроническими заболеваниями:**
 - Домохозяйства, в состав которых входят инвалиды или люди с хроническими заболеваниями, которым требуется уход или социальная помощь.
- **Молодежь из группы риска:**
 - Молодые люди в возрасте 15–24 лет, которые не учатся и не работают.
- **Сироты и брошенные дети:**
 - Хотя в ходе обследований домохозяйств специально не спрашивали о детях-сиротах, по данным интервью в джамоатах, в учреждениях по уходу за детьми-сиротами и брошенными детьми есть дети.

На основе социально-экономических данных, собранных с помощью обследований домохозяйств, ФГД и вторичных источников данных, структура уязвимости для последствий переселения представлена в Таблице 4-6. Модели расходов домохозяйств и достаточность дохода для продовольствия также были предложены в качестве косвенных показателей для определения социально-экономических слоев.

Точное количество ЛЗП и ДЗП, которые попадают в эти категории, указано в этом ПДП и ПВСС 2 и будет указано в будущих ПДП и ПВСС. Эти группы будут иметь право на дополнительные меры поддержки средств к существованию, дополнительную поддержку при физическом переселении и дополнительную социальную помощь для их переходов.

Таблица 4-6 – Уязвимые группы населения в районе Рогунской ГЭС

Характеристики уязвимости		Процент уязвимых групп среди пострадавшего населения
Пожилые люди	Домохозяйства с членами в возрасте 60 лет и старше, проживающие в районах переселения, которым требуется дополнительный уход.	28% домохозяйств имеют членов в возрасте 60 лет и старше. Они живут вместе с более молодыми семьями и зависят от дополнительного ухода и помощи.
	Домохозяйства, в которых глава семьи — пожилой человек (в возрасте 60 лет и старше).	24% ГДХ в выборке исследования находятся в возрасте 60 лет и старше, а 3% — в возрасте 80 лет и старше. Пожилым главам домохозяйств может потребоваться дополнительная поддержка

³⁹По состоянию на конец 2024 года 9,1 процента населения Таджикистана находились на уровне или ниже международной черты бедности в 3,65 долл. США в день (по паритету покупательной способности 2021 года).

Характеристики уязвимости		Процент уязвимых групп среди пострадавшего населения
		во время переезда, если у них нет члена семьи, который мог бы помочь с рабочей силой, необходимой для реконструкции домов. Также потребуются специальные меры для этих пожилых домохозяйств во время участия в жизни общества.
Бедные домохозяйства	Домохозяйства заявляют о нехватке денег на продукты питания.	19% домохозяйств указали, что испытывают трудности с покупкой продуктов питания из-за недостаточного дохода семьи.
	Домохозяйства, в которых основным источником дохода является социальная помощь/социальная поддержка.	Почти 20% домохозяйств полагаются на пенсию или социальную помощь как на основной источник дохода. Для домохозяйств, возглавляемых женщинами, пенсия является основным источником дохода, на который они полагаются. Такие домохозяйства, вероятно, будут более уязвимы, когда они подвергаются экономическим потрясениям.
Домохозяйства с неформальной занятостью	Домохозяйства, где основным источником дохода является нерегулярная (поденная/сезонная работа) или неформальная работа/бизнес	11% лиц, имеющих доход среди выборочной совокупности, заняты поденной или сезонной работой. Из-за низкого уровня охвата населения социальным обеспечением вполне вероятно, что те, кто работает в неформальном секторе, получают более низкие доходы.
Женщины-главы домохозяйств	Женщины, которые являются необеспеченными, с низким доходом или ненадежными источниками дохода.	Доля домохозяйств, возглавляемых женщинами, в зоне воздействия проекта оценивается в 17,8%. Только 12% из них имеют источник дохода, причем основными источниками являются трудовая миграция (31%) и пенсии (27%). Женщины-главы домохозяйств больше зависят от пенсий (27%) по сравнению с домохозяйствами, возглавляемыми мужчинами (18%).
Домохозяйства, затронутые несколькими проектами	Домохозяйства, которые также затронуты другим проектом.	Выборка социально-экономического исследования свидетельствует о наличии очень небольшого числа домохозяйств (0,2%), которые могут быть затронуты другими проектами.
Люди с ограниченными возможностями или заболеваниями	Домохозяйства, в состав которых входят инвалиды или люди с хроническими заболеваниями, которым требуется уход или социальная помощь.	В 19% домохозяйств есть по крайней мере один член семьи с ограниченными возможностями или страдающий хроническими заболеваниями.
Молодежь из группы риска	Молодые люди в возрасте 15–24 лет, которые не учатся и не работают	41,3% молодежи в возрасте 15-24 лет относятся к NEET (27,5% мужчин и 57,8% женщин). Молодежь из группы риска является важным показателем для будущего рынка навыков и рабочих мест, а также риском потенциальной социальной изоляции, если они не смогут воспользоваться возможностями проекта наравне с другими.
Неграмотный ГДХ	Больные в возрасте 18+ лет, которые функционально неспособны читать и писать	Хотя, как сообщается, уровень грамотности в Таджикистане близок к 100%, 6% домохозяйств, затронутых проектом, оказались неграмотными. Коммуникации проекта с сообществами в основном опирались на телевидение, визуальные медиа и устное общение лицом к лицу. Специализированные меры по вовлечению этих групп подробно описаны в ПВЗС. Кроме того, неграмотным

Характеристики уязвимости		Процент уязвимых групп среди пострадавшего населения
		ГДХ потребуются поддержка в понимании процесса подготовки ТПД, оценки активов и компенсации.

Информация о некоторых категориях уязвимых людей (включая людей с различными формами инвалидности, пенсионеров, вдов, сирот и людей, нуждающихся в социальной помощи) собирается джамоатами в соответствии с национальным законодательством, хотя специфика этих данных может различаться в зависимости от джамоата. Джамоаты предоставляют эту информацию ДЗЗ по запросу. Уязвимые люди должны зарегистрироваться в джамоатах, чтобы получить доступ к поддержке со стороны государства.

Поддержка сообщества и родственные сети также играют важную роль в поддержке уязвимых домохозяйств. Домохозяйства или отдельные лица, которые полагаются на эти неформальные механизмы поддержки, могут быть официально не зарегистрированы и, следовательно, не будут фигурировать в статистике джамоатов. В случаях, когда ДЗЗ выявляет уязвимых людей или семьи, которые оказываются незарегистрированными в джамоатах, или когда есть запросы от ЛЗП, чтобы их считали уязвимыми, ДЗЗ поддерживает и содействует их регистрации в соответствующих джамоатах.

Обновленная информация о зарегистрированных уязвимых домохозяйствах была собрана из интервью в джамоатах, проведенных в рамках первичного сбора данных в июле 2023 года⁴⁰ (таблицы 4-7 и 4-8). В Раштском районе, который не включен в этот ПДП 2, самая большая доля уязвимых ЛЗП - 44%, за ним следует Нуробод - 34%. Данные по джамоатам предполагают, что около 12% пострадавшего населения подпадают под выявленные уязвимые категории. Однако социально-экономические исследования оценивают домохозяйства, по крайней мере, с одной уязвимостью, около 30%.

Таблица 4-7 -5Уязвимые домохозяйства и ЛЗП в ПДП 2, сообщенные джамоатами

Район	джамоаты	Вулн. Домохозяйства, получающие социальную защиту	Люди с ограниченными возможностями	Вдовы/Семьи умершего кормильца	Бедные люди	Пожилые люди	Сироты	Ветераны войны
Рогун	Сичарог	38	---	24 вдовы	103	42	---	---
Нуробод	Хакими	223	---	---	---	---	---	---
	Халимов	241	---	---	60	---	---	---
	Хумдон	377	100	---	277	---	---	---
	Мехробод	176	---	---	---	---	---	---
	Муджикхарф	250	---	---	---	---	---	---
	Сафедчашма	25	---	---	---	---	---	---
Файзобод	Бустон	16	6	---	---	16	2	---
Турсунзода	10 солангов Истиклолиат (10 лет независимости)	257	173	---	---	---	---	---
	Джура Рахмонов	166	485	---	---	---	---	---

⁴⁰С тех пор никаких изменений в данных не произошло.

Район	джамоаты	Вулн. Домохозья йства, получаю щие социальн ую защиту	Люди с ограниченн ыми возможнос тями	Вдовы/Семь и умершего кормильца	Бедные люди	Пожил ые люди	Сироты	Ветеран ы войны
ОБЩИЙ		1,744	764	24	440	58	2	0

Источник: Интервью с джамоатами, июль 2023 г.

Таблица 4-8 — Уязвимые домохозяйства и ЛЗП в будущих ПДП, сообщенные джамоатами

Район	джамоаты	Вулн. Домохозья йства, получаю щие социальн ую защиту	Люди с ограниченн ыми возможнос тями	Вдовы/Семь и умершего кормильца	Бедные люди	Пожил ые люди	Сироты	Ветеран ы войны
Рашт	Боки Рахимзода	222	98	---	124	---	---	---
	Н Махсум	764	349	---	305	---	110 сирот	---
	Оби Мехнат	22	---	2 семьи	---	---	---	2
	Калай Сурх	59	23	6 вдов	30	---	---	---
	Навобод	143	110	---	33	---	---	---
ОБЩИЙ		988	580	8	492	0	110	2

Источник: Интервью с джамоатами, июль 2023 г.

4.4.7 Бедность

За последние годы Таджикистан добился значительного прогресса в сокращении бедности: национальный уровень бедности снизился с 55 процентов в 2010 году до чуть более 20 процентов в 2023 году.⁴¹ Однако крайняя бедность все еще существует и значительно варьируется в зависимости от региона.⁴² Уровень бедности в сельской местности, как правило, выше, чем в городах. Раштский район является одним из беднейших районов Таджикистана, где уровень бедности превышает 30%. В число других районов, затронутых проектом, также входят джамоаты с высоким уровнем зарегистрированных бедных домохозяйств (в Бустоне в Файзабаде (ПДП 2) также зарегистрирован уровень бедности выше 30%). В городе Рогун средний уровень бедности составляет около 17%, а в Нуробадском районе средний уровень

⁴¹ Национальная черта бедности (НЧБ) и черта крайней бедности (ЧКБ), пересмотренные с использованием подхода, основанного на затратах на удовлетворение основных потребностей (СВН), и модернизированных обследований бюджетов домашних хозяйств (ОДБ) за 2021 год, были утверждены правительством Таджикистана в сентябре 2024 года. Неработающий кредит отражает стремление Таджикистана к развитию и составляет 16,02 сомони на человека в день в ценах 2023 года, или 6,62 доллара США по паритету покупательной способности (ППС) в 2021 году, что выше международной черты бедности для стран с доходом ниже среднего, составляющей 4,2 доллара США. Прожиточный минимум в размере 10,16 сомони на человека в день, который также является чертой продовольственной бедности, не учитывает потребности в непродовольственных товарах, что отражает экстремальные ситуации выживания. Эти границы бедности ежегодно корректируются с 2021 года с использованием индекса потребительских цен (ИПЦ) для отражения инфляции цен.

⁴² ПРООН (2017), Составление карты крайней бедности в сельских районах Таджикистана. Проверено 16 ноября 2023 г. https://www.untj.org/jambi-roject/images/Extreme-Poverty_ENG.pdf

бедности составляет 26%. Согласно опросам ЛЗП, около 10% указали, что они находятся за национальной чертой бедности и с трудом могут позволить себе еду.

Основная ответственность за поддержку малоимущих домохозяйств лежит на джамоатах. Все обследованные джамоаты в зоне действия проекта смогли предоставить данные о количестве зарегистрированных малоимущих домохозяйств, получающих социальную помощь. Они сообщают, что около 3% домохозяйств получают дополнительную помощь от джамоатов (в основном продовольствие, топливо и медикаменты) в дополнение к поддержке, которую они получают от национального правительства.

4.4.8 Люди с ограниченными возможностями и хроническими заболеваниями

Согласно рекомендациям Министерства здравоохранения, в Таджикистане инвалиды классифицируются в зависимости от типа инвалидности и степени нарушения их способности работать и выполнять необходимые жизненные действия. Для установления степени тяжести нарушения используется официальная медицинская оценка, при этом лицам с наиболее серьезными состояниями оказывается дополнительная поддержка. Уровень нарушения оценивается от 0 (нормальное функционирование) до 4 (тяжелое нарушение или полная потеря функционирования).

Сводка категорий представлена в таблице 4-9.

Таблица 4-9 – Категоризация людей с ограниченными возможностями в Таджикистане

Категория	Определение	Заболевания и инвалидность в пределах категории
Категория 1	<p>Полная неспособность или серьезное ограничение способности жить без посторонней помощи или работать вследствие физических, умственных или сенсорных нарушений.</p> <p>К ним относятся лица, которые не способны выполнять следующие действия без посторонней помощи или надзора:</p> <ul style="list-style-type: none"> Основы ухода за собой и личной гигиены; Передвижение вне дома; Осознание и понимание окружающей среды, самоконтроль и эмоциональная регуляция; а также Общение с другими. 	<p>Рак.</p> <p>Распространенный туберкулез (стадия 3).</p> <p>Сердечно-сосудистые заболевания в тяжелой форме (стадия 3).</p> <p>Повреждение головного мозга с гемиплегией и/или тяжелой афазией.</p> <p>Множественный паралич или ампутация конечностей или рук.</p> <p>Тяжелая или длительная кататоническая или параноидальная шизофрения.</p> <p>Полная слепота.</p> <p>Тяжелая эпилепсия.</p> <p>Тяжелая деменция.</p>
Категория 2	<p>Серьезное ограничение жизни, в том числе:</p> <ul style="list-style-type: none"> Помощь в самообслуживании требуется 3–7 раз в неделю, но не чаще одного раза в день; Невозможность передвигаться на большие расстояния от места жительства или пользоваться транспортом без посторонней помощи или помощи других лиц; Сенсорные ограничения, нарушающие способность работать, учиться или выполнять жизненные задачи; Значительная потеря самоконтроля, в том числе на краткосрочной или периодической основе; и Трудности в общении с людьми, не входящими в круг близких родственников. 	<p>Сердечная слабость или сердечно-сосудистое заболевание (стадия 2).</p> <p>Гипертония 2 стадии, склонная к частым ангиоспазмам.</p> <p>Туберкулез с признаками сердечной и легочной недостаточности.</p> <p>Тяжелый артериосклероз.</p> <p>Повреждение или травма кровеносных сосудов.</p> <p>Заболевание головного мозга, затрагивающее сенсорные или двигательные функции.</p> <p>Лица, которым было рекомендовано прекратить работу на длительный период.</p> <p>Отсутствие или ампутация нескольких конечностей.</p>

	Это относится к лицам, которые могут участвовать в каком-либо образовании или обучении, но только в специализированных учреждениях или с использованием специализированной помощи.	
Категория 3	Умеренное ограничение жизнедеятельности, в том числе: Трудности при передвижении вне дома или места жительства без вспомогательных устройств, хотя это может быть возможно и без посторонней помощи; Умеренное нарушение сенсорных способностей, включая тех, кто способен общаться только с помощью языка жестов; а также Ограничения самосознания, особенно в незнакомых ситуациях.	Умеренная трудность в обучении. Лица, которым требуются особые меры адаптации на рабочем месте или сокращение обязанностей или рабочего времени. Дефекты, параличи, деформации рук, ног. Слепота или потеря зрения на один глаз. Нарушения слуха, требующие использования языка жестов. Устройства, вмонтированные в сердце. Деформация черепа. Дефекты челюсти или рта, которые затрудняют жевание и не могут быть устранены с помощью протезирования. Деформация грудной клетки или проблемы с дыханием.
Ребенок с ограниченными возможностями	Нарушение способности ребенка учиться, общаться, двигаться, определять свое положение, заботиться о себе, контролировать свое поведение или осваивать профессии.	Любые врожденные, наследственные или приобретенные заболевания, травмы или инвалидность.

Число людей, зарегистрированных как инвалиды в каждой деревне ПДП 2, представлено в Таблице 4-10. Всего в 13 деревнях зарегистрировано 100 инвалидов. Эти низкие цифры, особенно в наименее серьезной категории 3 «умеренной» инвалидности, вероятно, связаны с пробелами в отчетности. Данные об уязвимости ДЗЗ показывают, что в деревнях ПДП 2 в общей сложности 92 человека с инвалидностью (без категоризации). Оба набора данных являются неполными, некоторые данные по некоторым деревням или категориям инвалидности отсутствуют. Во время интервью с джамоатами, проведенных в июле 2023 года, 6 из 7 джамоатов, затронутых ПДП 2, не предоставили данные о людях с инвалидностью. Данные о детях с инвалидностью доступны только для одного населенного пункта (Меҳробод). Около 0,8% детей в Таджикистане зарегистрированы как инвалиды, что значительно ниже среднего мирового показателя в 15%, хотя это, вероятно, связано со значительным занижением отчетности⁴³.

Таблица 4-10 – Количество зарегистрированных лиц с ограниченными возможностями по селу ПДП 2

Деревня	Кол-во Инвалидность 1-го типа	Кол-во Инвалидность 2-го типа	Кол-во Инвалидность 3 типа	Ребенок-инвалид
Рогуни пойон	Данные недоступны	2	Данные недоступны	Данные недоступны
Обиборики пойон	Данные недоступны	Данные недоступны	Данные недоступны	Данные недоступны
Обиборики боло	1	1	Данные недоступны	Данные недоступны
Лугури пойон	1	Данные недоступны	3	Данные недоступны
Хакими пойон	1	2	4	Данные недоступны
Хакими боло	6	10	3	Данные недоступны

⁴³ <https://www.unicef.org/tajikistan/child-protection-and-inclusion>

Мехробод (бывший Комсомолобод)	4	27	4	9
Бедихо	Данные недоступны	3	Данные недоступны	Данные недоступны
Алигалабони -боло	1	4	2	Данные недоступны
Хумрог (ранее Кумок)	1	4	3	Данные недоступны
Рогунни пойон	Данные недоступны	2	Данные недоступны	Данные недоступны
Обиборики пойон	Данные недоступны	Данные недоступны	Данные недоступны	Данные недоступны
Обиборики боло	1	1	Данные недоступны	Данные недоступны
ОБЩИЙ⁴⁴	16	56	19	9

Источник: данные ДЗЗ, март 2023 г.

На основе социально-экономических исследований можно сделать вывод, что в 19% домохозяйств есть по крайней мере один член с ограниченными возможностями или страдающий хроническими заболеваниями. Если рассматривать население ПДП 2, то это эквивалентно 325 домохозяйствам из 1710, в которых проживает член с ограниченными возможностями или хроническим заболеванием. Это показывает, что не все потенциальные инвалиды или люди с хроническими заболеваниями полностью охвачены из-за возможной недостаточной адресности.

4.4.9 Домохозяйства, возглавляемые женщинами

В целом, около 23% домохозяйств в Таджикистане возглавляются женщинами⁴⁵. Это, как правило, небольшие домохозяйства, которые чаще встречаются в городских районах (38% людей в городских районах живут в домохозяйствах, возглавляемых женщинами, по сравнению с примерно 16% людей, живущих в сельской местности), что объясняется социальными нормами в сельской местности, которые не позволяют женщинам проживать там в качестве глав домохозяйств. Домохозяйства, возглавляемые женщинами, имеют более высокий риск бедности, чем те, которые возглавляются мужчинами⁴⁶. Женщины -домохозяйки с большей вероятностью испытывают нехватку социального и/или физического капитала для перемещения своих активов, что может поставить их в более невыгодное положение во время переселения.

На уровне джамоатов наблюдался сбор данных о вдовах как уязвимой группе, но не о других категориях домохозяйств, возглавляемых женщинами (например, незамужние женщины, разведенные/разошедшиеся женщины).

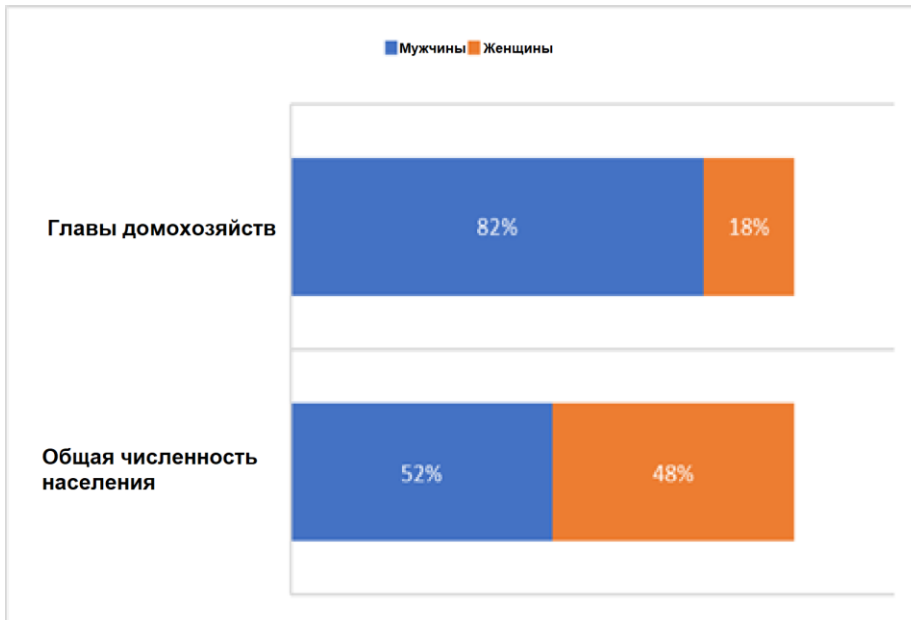
Гендерное распределение затронутых глав домохозяйств и обследуемого населения, составленного на основе результатов обследования домохозяйств, представлено в Социально-экономическом разделе ОВОСС 2025. В исследуемом населении было немного больше мужчин, чем женщин (52% по сравнению с 48% женщин) по сравнению с общей популяцией, но подавляющее большинство ГДХс (82%) были мужчинами.

Рисунок 4-2 – Гендерное распределение глав домохозяйств и населения, затронутых проектом

⁴⁴Цифры в нижней части каждого столбца неполные из-за отсутствия данных.

⁴⁵Гендерная оценка положения в стране, проведенная Всемирным банком в Таджикистане, 2021 г.

⁴⁶ Азиатский банк развития (2016), Гендерная оценка страны Таджикистан, <https://www.adb.org/sites/default/files/institutional-document/185615/tajikistan-cga.pdf>



Данные социально-экономического исследования показывают, что домохозяйства, возглавляемые женщинами, как правило, беднее домохозяйств, возглавляемых мужчинами. Социально-экономическое исследование показывает, что примерно треть домохозяйств, возглавляемых женщинами, заявили, что у них не хватает денег даже на еду (32%), по сравнению с менее чем одной пятой домохозяйств, возглавляемых мужчинами (17%). 9% домохозяйств, возглавляемых мужчинами, сообщили, что могут позволить себе купить почти все, что захотят, по сравнению с 2% домохозяйств, возглавляемых женщинами.

Рисунок 4-3 – Оценочное финансовое положение домохозяйств, возглавляемых мужчинами и женщинами



4.4.11 Сироты и брошенные дети

По оценкам ООН, примерно 160 из каждых 100 000 детей в Таджикистане ежегодно теряют родительскую опеку, включая тех, кто остался с родственниками, пока их родители уезжают на заработки, тех, кто находится в учреждениях, и тех, чьи родители умерли⁴⁷. По оценкам, в Таджикистане насчитывается 1500–3000 сирот в возрасте от 0 до 17 лет, живущих с ВИЧ⁴⁸. По оценкам ЮНЭЙДС, в Таджикистане насчитывается 15 000–16 000 человек, живущих с ВИЧ, что дает показатель заболеваемости 0,01 на 100 человек (1 на 10 000) во всех возрастных группах⁴⁹.

Данные о сиротах среди пострадавшего населения были предоставлены двумя джамоатами, включая Н. Махсум в Раште, который страдает от затопления водохранилища в Фазах 3-5 и имеют 110 сирот. На данном этапе неизвестно, сколько из этих сирот должны будут переселиться, поскольку масштабы переселения в Раште в настоящее время не определены в ожидании результатов геотехнических исследований, которые будут проведены в 2025 году, и, следовательно, должны будут быть рассмотрены в будущих ПДП. ДЗЗ сообщил, что детские дома предусмотрены во всех местах переселения.

4.4.11 Пожилые люди

Национальное законодательство Таджикистана определяет пенсионеров как уязвимых лиц, и размер получаемой ими пенсии зависит от группы, к которой они принадлежат (больные, инвалиды, ветераны и т. д.)⁵⁰. Данные о пожилых людях, нуждающихся в помощи, собираются некоторыми джамоатами.

В 2022 году (Организация Объединенных Наций, Мировые демографические перспективы) доля пожилого населения в возрасте 65 лет и старше в общей численности населения составляла 3,5%, при этом женщин было немного больше (4%), чем мужчин (3%).

Согласно данным обследования домохозяйств, собранным в ходе обследований домохозяйств 2023 года, люди в возрасте 60 лет и старше составляют 7,8% пострадавшего населения. Эти люди могут считаться уязвимыми в зоне переселения, поскольку им может потребоваться дополнительная забота и поддержка во время переселения или поиска помощи с наемными рабочими.

Аналогичным образом, главы домохозяйств, которые являются пожилыми, могут быть непропорционально затронуты переселением из-за ограниченных ресурсов и доступа, которые могут помешать участию в консультационной деятельности или потенциально столкнуться с трудностями в процессе переселения. Социально-экономические обследования домохозяйств, проведенные в июле и августе 2023 года в 900 домохозяйствах, показывают, что 24% глав домохозяйств в обследованной выборке были в возрасте 60 лет и старше. Среди этих пожилых глав 73% были мужчинами и 27% - женщинами.

4.4.12 Молодежь из группы риска

По оценкам, около 57% пострадавшего населения составляют люди в возрасте 24 лет и моложе. Переселение в некоторой степени нарушило образование молодых людей. ДЗЗ сотрудничает с Министерством образования, чтобы обеспечить строительство новых школ или расширение существующих школ в принимающих общинах для приема дополнительных учащихся. В тех случаях, когда школы не готовы к приему учащихся, правительство принимает

⁴⁷ ЮНИСЕФ, 2021 г. Доступно по адресу: <https://www.unicef.org/tajikistan/children-migrants> [Дата обращения 24.11.2023].

⁴⁸ ЮНЭЙДС, 2022. Доступно по адресу: <https://www.unaids.org/en/regionscountries/countries/tajikistan> [Дата обращения 24.11.2023].

⁴⁹ ЮНЭЙДС (2022) <https://www.unaids.org/en/regionscountries/countries/tajikistan>

⁵⁰ ОВОСС Том 1 (2014), стр. 283.

меры для того, чтобы учащиеся посещали школы в близлежащих общинах. Учитывая высокую долю молодежи, которая не работает и не учится (41,3%) среди пострадавшего населения, возможности развития и трудоустройства для молодых людей будут иметь решающее значение для их социальной интеграции и для Проекта по обеспечению долгосрочного устойчивого развития. Проект финансирует стипендии для людей, желающих пройти обучение; среди основных целевых групп — безработная молодежь.

4.4.13 Многократное перемещение

Есть домохозяйства, которые могут быть затронуты экономическим или физическим перемещением несколько раз. Это может быть связано либо с тем, что на них влияют другие проекты, которые пересекаются с зоной влияния проекта, либо они могут быть затронуты проектом. В социально-экономических исследованиях 2023 года было выявлено только два домохозяйства, которые заявили, что другие проекты влияют на них. Этим домохозяйствам была предложена помощь в переселении в рамках проекта, и они включены в ПДП 1 и ПДП 2.

Перечисленные ниже места, затронутые переселением в связи со строительством Рогунской ГЭС, также подверглись воздействию других проектов, в том числе:

- Элементы проекта инфраструктуры возобновляемой энергетики «Центральная Азия — Южная Азия» (CASA)-1000, для которого требовалось отчуждение земли, в частности, в Турсунзаде и Рудаки;
- Оби Гарм- Нуробод (АБР и ЕБРР) потребовал отвода земель в городе Рогун и Нурободском районе;
- Газопровод Центральная Азия–Китай, линия D – Этот 966-километровый газопровод пройдет от газового месторождения Галкыныш в Туркменистане до границы с Китаем через Узбекистан, Таджикистан и Кыргызстан. Точный маршрут этого трубопровода не является общедоступным; и
- Международная автомобильная дорога (Вахдат – Джиргиталь).

Более подробную информацию о пересекающихся проектах см. в главе ОВОСС 2025, посвященной оценке кумулятивного воздействия.

4.5 Затронутые группы населения в рамках ПДП 2

Численность пострадавшего населения в деревнях, включенных в ПДП-2, где продолжаются мероприятия по переселению в рамках этапа 2 до конца 2025 года, представлена в таблице 4-11.

Таблица 4-11: Затронутое население в деревнях ПДП 2 по состоянию на июль 2025 г.

№	Планируемый год завершения переселения	Название деревни	Район и город (отток)	Новая деревня/город куда переехали переселенцы.	Нижняя точка деревни (метры)	Верхняя точка деревни (метры)	Количество домохозяйств и семей (прогнозируемое количество пострадавших домохозяйств - ДЗПс)	Количество ДХ	Количество семей	Количество лиц, затронутых проектом	Статус
1	2017	Сичарог	город Рогун	город Рогун, Йоли Гармоба город Турсунзаде, поселок Тоичи	1,115	1,143	95	38	57	380	Полностью перенесен.
2	2017	Сари Пул	Нурабадский район	Дангаринский район, село Чорсада 2 , Нурабадский район, город Дарбанд город Турсунзаде, поселок Тоичи	1,153	1,196	236	110	126	1,149	Полностью перенесен.
3	2017	Фурудгох (аэропорт)	Нурабадский район	Дангаринский район, село Чорсада 2 , Нурабадский район, город Дарбанд	1,165	1,185	77	36	41	370	Полностью перенесен.
4	2018	Саидон	город Рогун	город Рогун, Саидони Нав Турсунзаде, Тоичи	1,210	1,301	59	17	42	182	Полностью перенесен.
5	2018	Махаллай пойон	Нурабадский район	Дангаринский район, Чорсада 2 , Нурабадский район, город Дарбанд	1,182	1250	173	77	96	806	Полностью перенесен.
6	2018	Чанор	Нурабадский район	Турсунзаде, Тоичи и Намуна Файзабадский	1,199	1,255	359	177	182	1,795	Полностью перенесен.

№	Планируемый год завершения переселения	Название деревни	Район и город (отток)	Новая деревня/город куда переехали переселенцы.	Нижняя точка деревни (метры)	Верхняя точка деревни (метры)	Количество домохозяйств и семей (прогнозируемое количество пострадавших домохозяйств - ДЗПс)	Количество ДХ	Количество семей	Количество лиц, затронутых проектом	Статус
				<i>район, Себистон Нурабадский район, город Дарбанд</i>							
7	2023	<i>Розуни пойон</i>	<i>Нурабадский район</i>	<i>Файзабадский район, Себистон</i>	1,242	1,265	53	45	8	266	<i>Полностью перенесен.</i>
8	2025	<i>Обиборики пойон</i>	<i>Нуробод район</i>	<i>Файзабадский район, Себистон</i>	1,259	1,327	77	41	36	330	<i>Полностью перенесен.</i>
9	2025	<i>Обиборики боло</i>	<i>Нурабадский район</i>	<i>Файзабадский район, Себистон</i>	1,327	1,487	84	50	34	412	<i>Полностью перенесен.</i>
10	2025	<i>Мехробод (бывший Комсомолобод)</i>	<i>Нурабадский район</i>	<i>Нурободский район, город Дарбанд , город Турсунзаде Тоичи, Намуна</i>	1250	1,280	1366	528	838	6016	<i>Переселение в процессе (35%).</i>
11	2025	<i>Лугури пойон</i>	<i>город Рогун</i>	<i>Файзабадский район</i>	1,222	1,293	82	61	21	362	<i>Подлежит переселению.</i>
12	2025	<i>Бедихо</i>	<i>Нурабадский район</i>	<i>Продолжается разъяснительная работа</i>	1,143	1,221	118	58	60	588	<i>Подлежит переселению.</i>
13	2025	<i>Алигалабони боло</i>	<i>Нурабадский район</i>	<i>Файзабадский район, город Турсунзаде</i>	1,189	1,237	316	166	150	1645	<i>Подлежит переселению.</i>
14	2025	<i>Хакимии пойон</i>	<i>Нурабадский район</i>	<i>Файзабадский район</i>	1,190	1,246	210	119	91	1000	<i>Подлежит переселению.</i>

№	Планируемый год завершения переселения	Название деревни	Район и город (отток)	Новая деревня/город куда переехали переселенцы.	Нижняя точка деревни (метры)	Верхняя точка деревни (метры)	Количество домохозяйств и семей (прогнозируемое количество пострадавших домохозяйств - ДЗПс)	Количество ДХ	Количество семей	Количество лиц, затронутых проектом	Статус
15	2025	Хакими боло	Нурабадский район	Файзабадский район	1,260	1,276	172	99	73	863	Подлежит переселению.
16	2025	Хумрог (ранее Кумок)	Нурабадский район	разъяснительная работа	1,285	1,340	166	88	78	755	Подлежит переселению.
Общий							3643	1,710	1,933	16,919	

Источник: данные ДЗЗ (март 2025 года).

4.6 Социально-экономические условия переселенных ЛЗП и ЛЗП в процессе переселения

Базовые социально-экономические данные, которые могут быть получены в сочетании с переписью или после нее, регистрируют качественные данные для лучшего понимания демографических (возраст, пол, размер семьи), основных социально-экономических условий, моделей жизнеобеспечения, физических и экономических потерь людей, затронутых проектом, включая наиболее уязвимые группы. Базовые данные переписи и социально-экономических данных обеспечивают основу, на которой ДЗЗ и соответствующие государственные учреждения разрабатывают соответствующие стратегии компенсации и поддержки жизнеобеспечения. Они также обеспечивают основу для построения показателей мониторинга эффективности, которые отслеживают и оценивают текущую эффективность программы переселения и восстановления жизнеобеспечения.

С января по июнь 2024 года ДЗЗ, опираясь на данные опроса, проведенного в июле 2023 года, провел социально-экономическое обследование 1401 домохозяйства, затронутого проектом: тех, которые были переселены (363 ДЗП); тех, которые находились в процессе переселения (21); и тех, которые начали процесс переселения (1017). Анализ опроса и выводы приведены ниже.

4.6.1 ДЗП, которые были переселены

В исследовании, проведенном в июле 2024 года, также оценивалось социально-экономическое положение 363 домохозяйств, которые были переселены на втором этапе (что составляет около 72% от общего числа переселенных домохозяйств). Были рассмотрены следующие основные вопросы:

- **Доступность и использование социальных услуг и инфраструктуры:**
 - Доступность дорог для домохозяйств не сильно изменилась. После переезда 99% домохозяйств по-прежнему имеют доступ к дорогам.
 - Электричество: Переселение не повлияло на доступность электроэнергии для домохозяйств. Уровень доступа к электричеству составляет 100%.
 - Больница/Медицинский центр: Доступность медицинских учреждений во всех районах значительно улучшилась и составляет 100%.
 - Доступ к питьевой воде: Общий уровень доступности после переселения составляет 95%. Доступность питьевой воды осталась практически одинаковой во всех районах, за исключением Нурабадского района, где доступ к питьевой воде упал с 96% до 76%. Правительство работает над решением проблемы путем строительства водопроводных труб и местных скважин.
 - Инфраструктура телекоммуникаций: Переселение также оказало положительное влияние на доступность инфраструктуры телекоммуникаций во всех районах. В среднем доступ домохозяйств к мобильным сетям и интернету увеличился с 73% до 85%.
 - Доступ к поливной воде: В среднем доступность поливной воды снизилась с 98% до 70% по всем районам. Это связано с тем, что ряд переселенных семей решили не иметь сельскохозяйственных участков, а заняться другими видами экономической деятельности, такими как строительство и малый бизнес (см. ниже раздел «Анализ источников доходов, структуры и направлений расходов до и после переселения»).
 - Начальные школы: первоначально социально-экономический анализ показал, что доступ к начальным школам снизился с 75% до 67% во всех районах. Это связано с тем, что новые строящиеся школы объединяют начальные (классы с 1 по 4) и средние (классы с 5 по 11), что приводит к уменьшению количества отдельных начальных школ. Фактически доступ к начальным школам увеличился до 100% в переселенных районах.

- Средние школы: Средний уровень по всем районам снизился с 96% до 89%. Это связано с тем, что часть средних школ еще находится в стадии строительства. После завершения строительства доступ будет 100%.
- Досуг/рекреационные объекты: Ситуация с досуговыми объектами улучшилась после переселения. В среднем по всем районам этот показатель увеличился с 33% до 42%.
- Автобусные станции: Исследование зафиксировало улучшение доступности автобусных станций для домохозяйств. В среднем во всех районах доступ домохозяйств к автобусным станциям увеличился с 26% до 52%.
- Канализация: в среднем 51% домохозяйств во всех районах имеют канализацию после переселения.
- Доступ к государственным землям для выпаса скота или доступа к сену или древесине: в среднем по всем районам доступность пастбищ и доступ к древесине сократились с 97% до 20%. Однако важно отметить, что спрос на пастбища или на сено и древесину, растущие на таких землях, значительно снизился. В своих первоначальных деревнях ЛЗП неформально использовали местные земли в горных районах для выпаса животных, сбора сена и древесины и выращивания фруктовых и ореховых деревьев. В новых районах переселения общинная земля более официально установлена и разграничена, но ее количество и качество достаточны для поддержки средств к существованию. Новые поселения больше пригородные, чем сельские, и многие семьи решили не держать выпасаемых животных и, таким образом, не нуждаются в сене. Что касается древесины, переселенные общины покупают ее на местных рынках. В некоторых районах, таких как Турсунзаде, ЛЗП предпочли, чтобы сельскохозяйственные земли были выделены отдельным домохозяйствам, а не создавали общинные земли. Хотя распределение общинных земель остается проблемой, по крайней мере, в нескольких случаях, ДЗЗ фокусируется на переселении ЛЗП в первую очередь на новых участках, а затем тесно сотрудничает с общинами, которые запросили общинные земли, чтобы сделать такие земли доступными в или около переселенных общин. В некоторых случаях общинные земли в конечном итоге окажутся в районах около переселенных общин из-за трудностей с поиском доступных и продуктивных земель в самих общинах.
- **Оценка удовлетворенности социальными услугами и объектами инфраструктуры:**
 - В целом переселенные домохозяйства считали, что услуги были лучше или примерно такими же, как в их предыдущих общинах. Ключевыми исключениями были доступ к поливной воде и доступ к общественным землям для выпаса скота или доступ к сену или дровам. Также наблюдалось небольшое снижение доступа к начальным и средним школам.
 - ДЗЗ также работал с Министерством энергетики и водных ресурсов для решения вопроса доступности питьевой и поливной воды, а также общественных земель для выпаса скота и других целей. В районах переселения есть некоторые проблемы. Например, в некоторых районах грунтовые воды соленые. Это означает, что воду необходимо закачивать в новое переселение из других мест и/или необходимо построить водохранилища и системы очистки. Общинные земли могут быть ограничены географией, что означает, что может быть более интенсивное использование земли или землю необходимо будет найти вблизи переселенных общин. ДЗЗ провел многочисленные консультации с ДЗПс для обсуждения землепользования в новых поселениях, включая балансировку сельскохозяйственных участков домохозяйств с общинными землями. Во многих случаях переселенные общины просили меньше общинных земель, поскольку они отказываются от сельскохозяйственной и

скотоводческой деятельности в пользу новой занятости, например, в строительстве и труде мигрантов.

- ДЗЗ тесно сотрудничал с Министерством образования, чтобы обеспечить расширение существующих школ для размещения дополнительных учеников или строительство новых школ в новых поселениях, и чтобы это было сделано до переселения семей. В некоторых случаях приходилось принимать временные альтернативные меры для того, чтобы ученики посещали школы в других городах, пока строительство существующих или новых объектов завершалось.
- **Анализ источников доходов, структуры и направлений расходов до и после переселения:**
 - В целом, средний годовой доход переселенных лиц увеличился с 26 269 сомони до переселения до 29 823 сомони после переселения. Однако ситуация различалась от района к району. В Нуробде средний доход увеличился с 25 232 сомони до 26 486 сомони. В Дангаре средний доход снизился с 20 924 до 22 077 сомони. В Турсунзаде был зафиксирован самый значительный рост - с 27 173 до 34 102 сомони в год. Это отчасти связано с близостью места переселения к крупному второстепенному городу, что облегчило людям переход от наземного труда к наемному труду (например, услуги, строительство, малый бизнес). В то же время в Файзабаде наблюдалось небольшое снижение среднего дохода с 29 678 до 26 552 сомони после переселения.
 - Хотя значительная часть домохозяйств (46-50%) все еще имела средства на покрытие расходов на продукты питания и одежду с возможностью небольшой экономии, увеличилась доля тех, кто испытывает трудности даже с покупкой продуктов питания (с 3% до 5%), для кого покупка необходимой одежды является проблемой. В то же время несколько снизилась доля семей, которые могут позволить себе покупку дорогостоящих товаров длительного пользования. Эти данные свидетельствуют о некотором снижении уровня доходов некоторых переселенных домохозяйств после переезда, что может быть связано с периодом адаптации и необходимостью создания источников дохода на новом месте жительства.
 - В целом наиболее заметным ростом стоимости жизни после переселения стали расходы на продукты питания и аренду жилья, при некотором снижении расходов на одежду, транспорт и связь.
 - Также произошло существенное изменение в источниках доходов домохозяйств после переселения. Доля домохозяйств, занимающихся орошаемым земледелием, снизилась с 44% до 6%, а скотоводством — с 62% до 17%. В то же время возросла значимость земледелия для поддержки домохозяйств (с 34% до 47%), поденных/сезонных работ (с 9% до 18%), пенсий (с 12% до 24%) и трудовой миграции (с 50% до 61%) как источников дохода. Также немного возросла доля наемного труда в частном секторе (с 5% до 6%), случайных заработков (с 1% до 6%) и получателей социального обеспечения (до 2%).
 - Что касается сельского хозяйства, то выращивание сельскохозяйственных культур, в частности картофеля и овощей, сократилось. Доля домохозяйств без сельскохозяйственных культур увеличилась. Количество фруктовых деревьев, а именно шелковицы, грецких орехов и груш, значительно сократилось. Количество домашних животных, таких как куры, крупный рогатый скот, козы и овцы, значительно сократилось. Доля домохозяйств без домашних животных увеличилась с 19% до 56%. Многие ЛЗП указали, что, хотя они поддерживают

некоторое натуральное хозяйство в новых местах переселения, они предпочитают заниматься трудом мигрантов или новыми профессиями, такими как строительство, плотницкое дело, кладка камня и т. д.

- Увеличилось количество бытовой техники и средств связи, особенно холодильников, стиральных машин, качество интернет-соединения и количество велосипедов. Количество радиоприемников и легковых/грузовых автомобилей сократилось.
- **Оценка земельных участков и потенциала для сельскохозяйственного развития до и после переселения:** В целом ЛЗП получили более крупные участки земли для своих домохозяйств и сельского хозяйства. Таблицы 4-12 и 4-13 показывают эти данные.

Таблица 4-12 Средняя площадь приусадебных земельных участков

Место переселения	Средняя площадь земельного участка домохозяйств до переселения (м ²)	Средняя площадь земельного участка домохозяйств после переселения (м ²) ⁵¹
Нуробод	866	2862
Турсунзаде	924	2830
Файзобод	864	2689
Дангара	846	2906
Средний	893	2824

Таблица 4-13 Средняя площадь сельскохозяйственных угодий

Место переселения	Средняя площадь земельного участка сельскохозяйственного назначения до переселения (м ²)	Средняя площадь земельного участка для сельского хозяйства После переселения (м ²) ⁵²
Нуробод	2425	15071
Турсунзаде	2555	14898
Файзобод	2501	15571
Дангара	2694	15054
Средний	2560	14964

⁵¹При этом учитываются более крупные участки земли для каждого домохозяйства, а также то, что женатым детям в домохозяйстве предоставлялись отдельные участки.

⁵²Эти цифры включают в себя земельные участки для сельского хозяйства вокруг домохозяйства, а также на отдельных участках за пределами домохозяйства. Следует отметить, что меньше домохозяйств занимаются сельским хозяйством после переселения, но те, которые занимаются, получили больше земли, чем имели до переселения.

- Что касается урожайности сельскохозяйственных культур, то 31% переселенных домохозяйств высоко оценили урожайность своих земель после переселения, по сравнению с 48% до переселения. Почти половина домохозяйств (47%) увидели возможности для дальнейшего расширения посевных площадей или увеличения объемов производства. В то же время 26% домохозяйств заявили, что не видят перспектив для расширения сельскохозяйственной деятельности и поэтому не хотят заниматься сельским хозяйством. Еще 21% опрошенных домохозяйств отрицали потенциал для дальнейшего развития, так как они уже исчерпали все возможные ресурсы. 7% респондентов недавно переехали и не смогли ответить на этот вопрос.
- На основе анализа данных по районам наибольший потенциал увеличения посевных площадей или сбыта сельскохозяйственной продукции наблюдался в Файзабадском районе, где 80% переселенных домохозяйств видят возможности для дальнейшего развития. В Турсунзадевском районе этот показатель составил 53%. Однако в Дангаринском районе 62% переселенных домохозяйств не увидели потенциала для дальнейшего расширения сельскохозяйственной деятельности и не проявили интереса к ее продолжению. В Нурабадском районе большинство переселенных домохозяйств считали, что они уже исчерпали все возможные ресурсы для расширения посевных площадей или увеличения объемов производства. В Нурабадском, Турсунзадевском и Файзабадском районах 8% недавно переселенных домохозяйств затруднились ответить на вопрос о потенциале дальнейшего расширения.

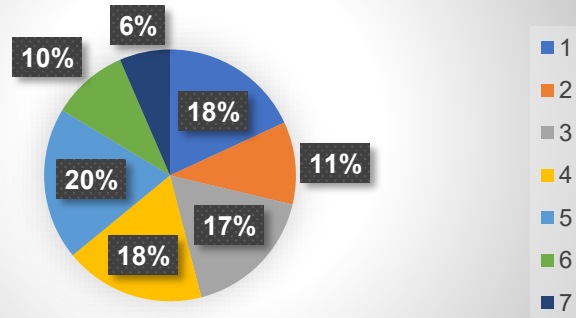
Анкета обследования домохозяйств приведена в Приложении В

4.6.2 ДЗП в процессе переселения

В ходе обследования домохозяйств, проведенного в июле 2024 года, были оценены следующие ключевые вопросы, включавшие домохозяйства, находящиеся в процессе переселения, и те домохозяйства, которые еще не переселились (1038 домохозяйств, что составляет около 60% от общего числа домохозяйств на втором этапе переселения):

- **Население:** Размер домохозяйства; возраст, пол и семейное положение членов домохозяйства; уровень образования и род занятий членов домохозяйства; желаемые виды занятий членов домохозяйства; проблемы со здоровьем в домохозяйствах; количество домохозяйств с низким доходом. Основные выводы:
 - Размер домохозяйства: Наибольшая доля приходится на семьи, состоящие из 5-6 человек - 479 домохозяйств (34%). Это говорит о том, что в исследуемом регионе преобладают относительно большие семьи. Следующая по численности группа - домохозяйства с 7-10 членами семьи - 440 (31%). Такие большие семьи также составляют значительную часть опрошенных. Домохозяйства с 3-4 членами семьи составляют 250 (18%) от общего числа опрошенных. Эту группу составляют семьи среднего размера. Меньшую долю составляют небольшие домохозяйства с 1-2 членами семьи - 106 (8%). В эту группу могут входить одинокие люди, молодые семьи или пожилые пары, проживающие отдельно от своих детей. Наименьшую долю составляют очень большие домохозяйства с 11 и более членами семьи - 126 (9%). Несмотря на относительно небольшую численность, эти домохозяйства имеют особые потребности и сталкиваются с определенными трудностями в процессе переселения.
 - На рисунке 4-4 представлена разбивка возрастных категорий по ДЗП:

Рисунок 4-4: Возрастные категории членов домохозяйства

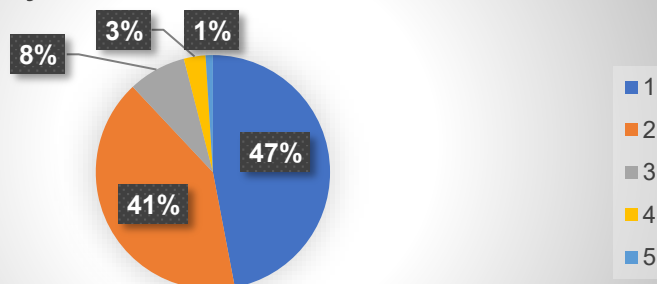


Легенда:

1. < 6 лет
2. 7-10 лет
3. 11-17 лет
4. 18-29 лет
5. 30-45 лет
6. 46-40 лет
7. > 61 год

- В составе ДЗП 51% мужчин и 49% женщин.
- Рисунок 4-5 показывает семейное положение лиц с ДЗП:

Рисунок 4-5: Семейное положение ДЗП



Легенда:

1. Неженатые дети и подростки
2. Женат
3. Холост или неженат
4. Вдовы/вдовцы
5. Разведен/не живу с супругом

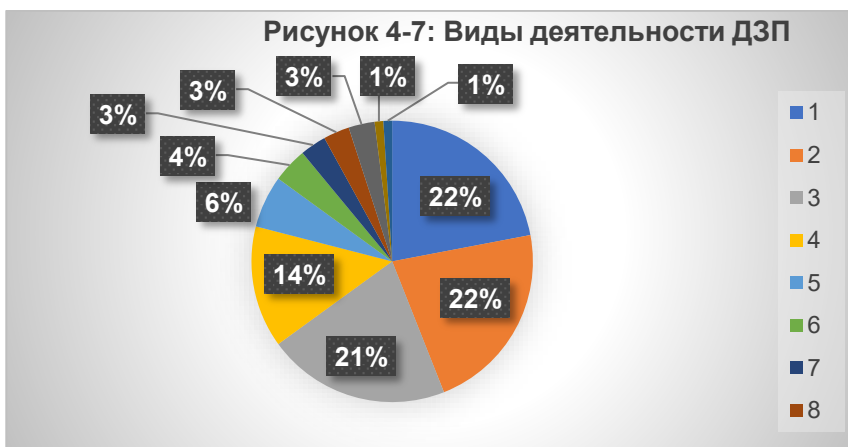
- Рисунок 4-6 показывает уровни образования ДЗП:



Легенда:

1. Законченное среднее образование
2. Не имеет законченного среднего образования.
3. Ребенок дошкольного возраста
4. Только начальное образование
5. Высшее образование/университет
6. Среднее профессиональное образование
7. Отсутствие формального образования.

- Рисунок 4-7 включает в себя профессии ДЗП:



Легенда:

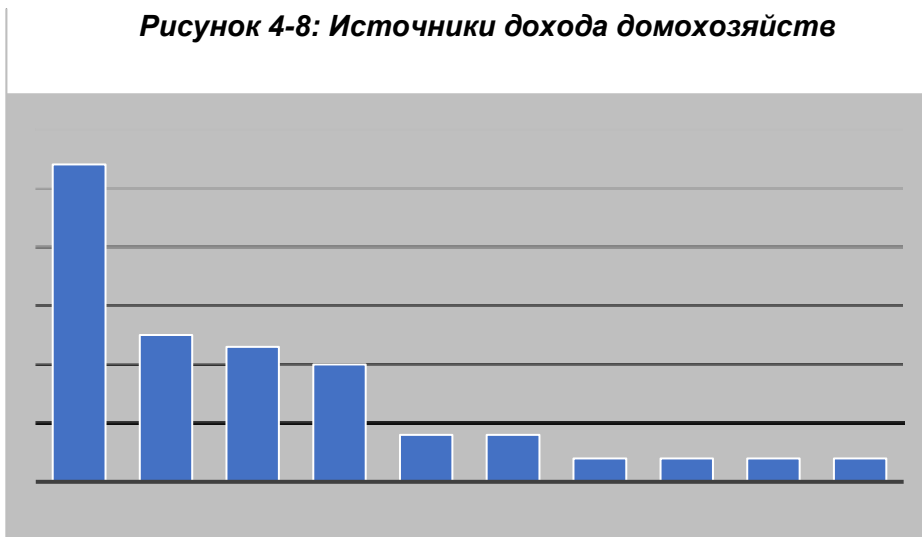
1. Домохозяйка
2. Дошкольник
3. Школьник
4. Занятый
5. На пенсии (по возрасту или болезни)
6. Безработный, ищущий работу
7. Трудовой мигрант
8. Отказался отвечать
9. Студент
10. Безработный, не ищущий работу
11. Индивидуальный предприниматель

- Среди желаемых новых профессий для домохозяйств: шитье (27%); ремонт и строительство (14%); вождение автомобиля для заработка (13%); врач/медицина (12%); учитель (6%) и работник сферы услуг (4%). Меньший интерес был проявлен к следующим профессиям: торговец/торговец; программист; банковское дело; инженер/техник; экономист; и пчеловодство.
- Около 16% ЛЗП указывают, что у них есть член семьи с инвалидностью или хроническим заболеванием. К ним относятся: физическая инвалидность, хроническое заболевание, психическая инвалидность или пожилой человек, нуждающийся в уходе.

- Двадцать два процента домохозяйств указали, что они входят в список домохозяйств с низким доходом в своих деревнях.
- **Активы домохозяйства:** экономическая деятельность (источники дохода); средний доход; расходы домохозяйства; уровень жизни; бытовая техника и товары длительного пользования;

Среди 1038 обследованных домохозяйств, которые еще не были переселены, трудовая миграция является основным источником дохода для 54% домохозяйств. Пенсии являются вторым по значимости источником дохода для 25% домохозяйств. Наемный труд в государственном секторе обеспечивает доход для 23% домохозяйств. Сельскохозяйственная деятельность, включая скотоводство, ведение домашнего хозяйства и сельское хозяйство, является источником дохода для 16-20% домохозяйств. На рис. 4-8 показаны эти источники дохода, при этом отмечается, что почти все домохозяйства имеют более одного источника дохода

Рисунок 4-8: Источники дохода домохозяйств



Обозначение:

1. Трудовые мигранты
2. Пенсии
3. Занятость в государственном секторе
4. Фермерство (сельское хозяйство и скотоводство)
5. Занятость в частном секторе
6. Дневная/сезонная работа
7. Самозанятый
8. Временная несезонная работа
9. Самостоятельный бизнес
10. Денежные переводы

○ В то же время, это чаще встречается в Рогуне (33-43%), чем в Нуробде (15-18%), что можно объяснить лучшим доступом к сельскохозяйственным угодьям. Другие виды занятости, такие как наемный труд в частном секторе (8%), дневная/сезонная работа (8%), самозанятость (4%), временная несезонная работа (4%), собственный бизнес (4%) и денежные переводы (4%), играют более важную роль. скромная роль в качестве источника дохода.

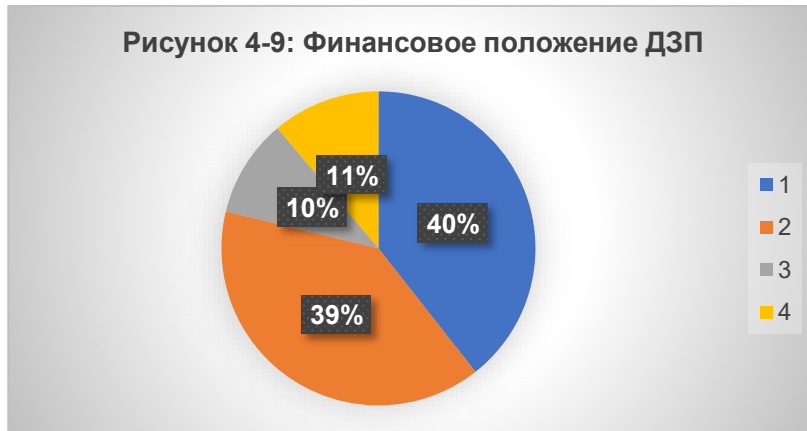
○ Имеются некоторые региональные различия, в частности, в Рогуне больше домохозяйств занимаются фермерством, а в Нуробде больше полагаются на трудовую миграцию.

○ Средний доход домохозяйства составил 32 581 сомони (32 559 сомони в Нуробде и 32 992 сомони в Рогуне). В среднем, труд мигрантов, занятость в государственном секторе и частном секторе составляли значительные проценты от общего дохода домохозяйства – 78%, 65% и 63% соответственно. Пенсии составляли в среднем 38% дохода домохозяйства,

а денежные переводы – 26%. Сельское хозяйство и деятельность домохозяйств вносили в среднем около 30%.

о Средние расходы составили 32 052 сомони (32 132 сомони в Нурободе и 30 759 сомони в Рогуне). Наибольшая доля расходов приходится на продукты питания - в среднем 47% от общих расходов. Расходы на одежду, здравоохранение, образование, связь и транспорт находятся в диапазоне от 6% до 14%. Расходы на сельское хозяйство и животноводство составляют в среднем 9%.

о Рисунок 4-9 показывает финансовое положение 1038 обследованных ДЗП, которым еще предстоит переселиться:



Легенда:

1. Могут позволить себе предметы первой необходимости, но испытывают трудности с покупкой одежды
2. Достаточный доход на еду, одежду и некоторые сбережения
3. Крайняя нужда, не хватает денег на еду
4. Комфортный уровень жизни

- о Большинство опрошенных домохозяйств сообщили о наличии у них основных товаров длительного пользования, таких как телефон (93% домохозяйств), плита (92%) и телевизор (84%). Значительная часть домохозяйств также имеет уют (77%), швейную машину (71%), холодильник (68%), спутниковую антенну (64%) и стиральную машину (63%). Современные технологии, такие как подключение к Интернету (51%) и компьютеры/ноутбуки (11%), еще не были так широко распространены, но все еще присутствовали в значительной части домохозяйств. Сорок два процента домохозяйств сообщили о наличии автомобиля/грузовика; 24% домохозяйств имеют велосипеды.
- **Землепользование и сельское хозяйство:** количество животных и деревьев; посеvy и урожайность; количество участков для домохозяйств, сельского хозяйства и предприятий; доступ к природным ресурсам;
 - о Среди 1038 обследованных домохозяйств наиболее распространенными животными являются крупный рогатый скот — 47% домохозяйств имеют в среднем по 3 головы на домохозяйство. Кур держат 34% домохозяйств, в среднем около 9 кур на домохозяйство. Коз держат 26% домохозяйств, в среднем 13 коз. Только 10% ферм имеют овец, но в относительно большом количестве — в среднем 11 овец. Восемь процентов домохозяйств занимаются пчеловодством (ульями), в среднем содержат около 9 ульев. Ослов держат 5% ферм, в основном одного осла. Только 1% домохозяйств владеют лошадьми, в среднем 2 лошадьми. Значительная часть (43%) домохозяйств вообще не владеет никакими животными.
 - о Из деревьев преобладают: наиболее распространены вишня и шелковица — их имеют 77% хозяйств, причем в значительных количествах (в среднем 40 вишневых и 13 шелковичных деревьев). Также широко распространены абрикосы, яблони и грецкие орехи — их выращивают 70–73% домохозяйств. Персики, черешня, виноград, груши и сливы менее популярны, но все же присутствуют в 48–58%

хозяйств. Такие деревья, как айва, хурма, миндаль, инжир и лимоны, встречаются реже — их выращивают от 3 до 29% домохозяйств. При этом только 8% домохозяйств не имеют никаких плодовых деревьев. Также в небольшом количестве присутствуют ивы, тираки и челоновые деревья.

- Наиболее распространенным видом сельскохозяйственной деятельности является выращивание картофеля — им занимаются 69% хозяйств, получая в среднем 685 кг урожая. Овощеводством занимаются 59% домохозяйств, собирая в среднем 179 кг овощей. Кукурузу выращивают в 24% хозяйств, средняя урожайность составляет около 97 кг. Пшеницу возделывают 15% домохозяйств, получая довольно высокие урожаи — в среднем около 739 кг. Реже встречаются подсолнечник (8% хозяйств, в среднем 20 кг), сахарная свекла (8%, 37 кг), ячмень (4%, 547 кг) и другие зерновые культуры (2%, 34 кг). Почти четверть домохозяйств (24%) вообще не выращивают никаких культур.
- Среди непереселенных домохозяйств с сельскохозяйственными угодьями (405 ДЗП) более половины (73%) оценивают урожайность своих земель как среднюю. Только 15% указывают на высокую урожайность, а 11% сообщают о низкой урожайности.
- Подавляющее большинство опрошенных домохозяйств (64%) не видят возможности для дальнейшего расширения площадей посевов, которые они могли бы получить, или увеличения производства на этой земле. Это связано с: нехваткой финансирования; нехваткой рабочей силы и трудностями в удержании квалифицированных фермеров; сложными погодными и климатическими условиями; затратами на ГСМ, электроэнергию и транспорт; и трудностями в маркетинге и сбыте продукции. Только 25% заявили, что потенциал для роста есть, а 11% заявили, что вообще не хотят заниматься сельским хозяйством.
- **Общественная инфраструктура и услуги:** Доступность инфраструктуры (например, дорог, общественных зданий); доступность социальных услуг и инфраструктуры (здравоохранение, образование, коммунальные услуги), включая их наличие и стоимость.
 - Анализ данных о доступности различных объектов инфраструктуры в районах, где домохозяйства еще не переселились, показывает разнообразие ситуаций для отдельных объектов. Среди 1038 обследованных домохозяйств почти все обследованные домохозяйства (98%) имеют доступ к питьевой воде, электричеству (100%) и дорогам (100%). Также наблюдается высокий уровень доступа к поливной воде (76%), общественным землям для выпаса скота или заготовки сена/леса (79%), а также религиозным зданиям и услугам (75%).
 - Значительная часть этих домохозяйств имеет ограниченный доступ к важным социальным объектам в своих общинах. Средние школы имеются в 76% сел, начальные школы - в 56%. Больницы и медицинские пункты имеются в 53% населенных пунктов. Телекоммуникационная инфраструктура доступна для 66% домохозяйств, и только 17% имеют доступ к автобусной станции. Наиболее острой проблемой является отсутствие мест отдыха и развлечений, которые имеются только в 14% сел, и централизованной системы управления канализацией, которая доступна только для 1% домохозяйств в Нуробде и полностью отсутствует в Рогуне.
 - Девяносто процентов ДЗП заявили, что улучшение водоснабжения и услуг доставки имеет решающее значение. Тридцать процентов домохозяйств также подчеркнули важность доступной медицинской помощи. Другими ключевыми вопросами были упомянуты доступность школ, улучшение дорог и телекоммуникационной инфраструктуры и дополнительные земли для сельского хозяйства.

5 ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ МЕРЫ

В этом разделе представлено краткое изложение текущих институциональных механизмов управления переселением и восстановлением средств к существованию. Республика Таджикистан реализует Проект при участии ГРП и ДЗЗ, а также при содействии ОАО Рогунская ГЭС.

5.1 Государственное учреждение «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» (ДЗЗ)

Государственное учреждение Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС (ДЗП) была создана в 2011 году для координации мероприятий по подготовке зоны затопления и переселению с соответствующими министерствами и другими государственными и местными органами. Директор подчиняется непосредственно Президенту Таджикистана и имеет специальный бюджет из Государственного казначейства.

ДЗЗ несет общую ответственность за процесс переселения в зоне затопления, включая взаимодействие с заинтересованными сторонами, разрешение жалоб, проведение регулярного мониторинга и связь со всеми организациями и министерствами, вовлеченными в процесс. Они также координируют свою деятельность с МТМЗН, Министерством сельского хозяйства, Министерством образования, Министерством здравоохранения, Комитетом по охране окружающей среды, другими государственными учреждениями и джамоатами, вовлеченными в процесс переселения.

По состоянию на 31 марта 2025 года в ДЗЗ работает 63 сотрудника, в том числе 54 мужчины и 9 женщин, 20 из которых занимаются исключительно переселением. Нанимаются еще четыре сотрудника, чтобы общее число сотрудников достигло 67. Основная организационная структура ДЗЗ представлена на рисунках 5-1 и 5-2, а список сотрудников — в таблице 5-1.

В настоящее время представители ДЗЗ на уровне района занимаются жалобами, гендерными вопросами, а также занимаются повседневной деятельностью по переселению. Учитывая возросшую работу в рамках предстоящей программы переселения, ДЗЗ признал, что некоторые роли и обязанности необходимо передать отдельным техническим специалистам. ДЗЗ планирует привлечь не менее трех специалистов по гендерным вопросам в свой отдел E&S. Дополнительную информацию о мерах, которые будут реализованы для улучшения гендерных результатов проекта, можно найти в Плане действий по гендерным вопросам.

Рисунок 5 -1– Текущая структура ДЗЗ

Источник: ДЗЗ, март 2025 г.



Рисунок 5-2 – Предлагаемый персонал по взаимодействию с заинтересованными сторонами ДЗЗ

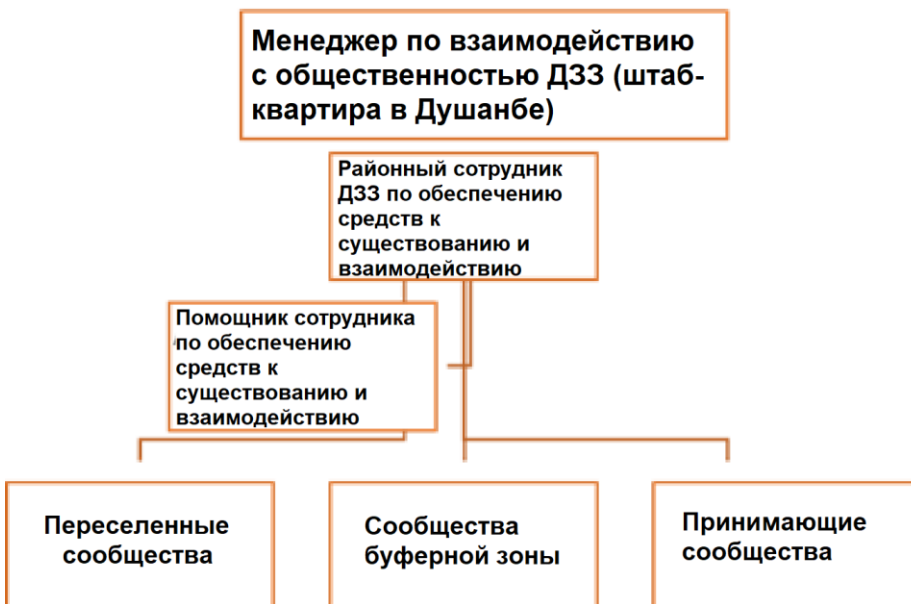


Таблица 5-1 -1Роли и обязанности по переселению и управлению средствами к существованию в ДЗЗ

Предмет	Имя	Ответственность	Предлагаемое штатное расписание
Переселение и средства к существованию	Международный советник по переселению и жизнеобеспечению (штаб-квартира в Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Для поддержки своевременной реализации различных экологических и социальных планов, подготовленных в соответствии с обновленными требованиями международных кредиторов, потребуется старший консультант по переселению, имеющий не менее 15 лет соответствующего опыта в управлении крупными планами по переселению и обеспечению средств к существованию. Обучить местный персонал ДЗЗ для повышения внутреннего потенциала на всех этапах реализации проекта, в области переписи населения и социально-экономических обследований, мониторинга и оценки, сбора данных мониторинга, а также того, как сообщать и распространять результаты. 	Один советник по переселению и жизнеобеспечению (международный)
	Специалисты по переселению (штаб-квартира-Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Осуществлять надзор за деятельностью должностных лиц по переселению ДЗЗ на районном уровне по реализации планов действий по переселению. Подготовка переписей населения и социально-экономических обследований, а также руководство реализацией сбора больших объемов данных совместно со специалистами по ИТ/данным ДЗЗ. При необходимости взаимодействовать с сотрудниками ДЗЗ, ГРП и другими подрядчиками по вопросам, связанным с сообществом, гендерными вопросами и охраной окружающей среды, по вопросам, связанным с переселением. Посещайте крупные публичные информационные собрания по вопросам прав на реализацию ПДП. Знание и опыт требований кредиторов по принудительному переселению. Тесно сотрудничайте с сотрудником по мониторингу и оценке для создания внутренних отчетов по мониторингу переселения, которые необходимы для проекта (т.е. отчетов кредиторов по вопросам экологии и социальных вопросов). 	20 специалистов по переселению (18 работают над вопросами переселения, восстановления средств к существованию и гендерными вопросами; 2 из юридического отдела, специализируются на социальной поддержке)
	Помощники офицеров по переселению	<ul style="list-style-type: none"> Поддерживать внедрение ПДП, в основном в части реализации 	4 помощника специалистов по переселению (1

Предмет	Имя	Ответственность	Предлагаемое штатное расписание
	(штаб-квартира-Душанбе)	<p>прав, даты окончания и компенсаций.</p> <ul style="list-style-type: none"> Оказывать поддержку руководителю филиала в консультировании национальных органов по вопросам оценки активов, компенсационных выплат и дат прекращения выплат. Оказывать поддержку специалисту по переселению в выполнении его ежедневных обязанностей. 	старший специалист, 2 специалиста и 1 специалист юридического отдела, специализирующийся на вопросах переселения)
ЭШС	Менеджер по ESHS (штаб-квартира-Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Осуществлять надзор за реализацией и мониторингом всех мер по охране окружающей среды, социальной сферы, здоровья и безопасности, которые требуются для ДЗЗ при планировании переселения, подготовке земель для новых мест переселения, сносе домов и расчистке земель, а также строительных работ, связанных с переселением для Рогунской ГЭС. Этот человек должен контролировать выполнение требований ОВОС и планов управления до и после переселения, включая ПВЗС, ПДП (включая ЛЗП), ЛЗП и т. д. Руководить сбором необходимых данных по ESHS и предоставлением отчетности в ГРП. 	Один менеджер по ESHS (национальный)
	Старшие специалисты по ЭИС (штаб-квартира – Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Поддерживать реализацию мер по охране окружающей среды, социальной сферы, здоровья и безопасности, требуемых в различных планах по охране окружающей среды и социальной сферы проекта. Этот человек должен обеспечить реализацию всех экологических и социальных требований (как национальных, так и международных), которые необходимо реализовать при подготовке мест переселения. До начала переселения свяжитесь с национальными органами власти и получите необходимые разрешения. Посещать и контролировать старые поселения, а также места переселения для обеспечения соблюдения требований охраны окружающей среды, здоровья и безопасности жизнедеятельности. 	2 старших специалиста по охране окружающей среды и социальным вопросам (национальные)
Пол	Специалисты по гендерным вопросам ДЗЗ (штаб-квартира-Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Работать с менеджером гендерной программы в АО «Рогун», который является основным ответственным за План действий по гендерным вопросам проекта, для поддержки реализации мероприятий GAP по экономическим и социальным возможностям женщин совместно 	2 специалиста по гендерным вопросам (Национальный)

Предмет	Имя	Ответственность	Предлагаемое штатное расписание
		<p>с районными специалистами по обеспечению средств к существованию и вовлеченности (РСВССВ).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Работать совместно со специалистом по переселению ДЗЗ для обеспечения сбора исходных данных с разбивкой по полу на этапе, предшествующем переселению, посредством переписи населения и социально-экономических обследований. • Совместная работа со специалистом по мониторингу и оценке ДЗЗ по сбору данных мониторинга/эффективности и показателей по гендерному признаку. • Ознакомить и провести обучение сотрудников ДЗЗ (как центрального, так и местного) по гендерным требованиям проекта. • Оказывать содействие РСВССВ в поддержке мер, связанных с гендерными вопросами, в планах GАР, ПВЗС, ПДП и ПВСС. • Поддерживать связь и взаимодействовать с другими национальными (например, Министерством труда), международными организациями (государственными, частными и гражданского общества), особенно в целях поддержки возможностей получения средств к существованию женщинами - переселенцами, затронутыми проектом. 	
Взаимодействие с заинтересованными сторонами	<p>Менеджер по взаимодействию с общественностью ДЗЗ (СЕМ) (штаб-квартира, Душанбе)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Управлять и контролировать процедуру рассмотрения жалоб в сообществе. • Утверждение решений по жалобам. • Мониторинг, оценка и сообщение о жалобах сообщества. • Ежемесячная отчетность по жалобам сообщества руководителю отдела взаимодействия с заинтересованными сторонами ГРП. 	<p>Один СЕМ</p>
	<p>Сотрудник по вопросам жизнеобеспечения и взаимодействия в районе ДЗЗ (РСВССВ) (района)</p>	<p>Выступать в качестве пункта подачи жалоб и координировать процесс консультаций. РСВССВ должны тесно сотрудничать с джамоатами. Назначенные РСВССВ должны быть предпочтительно из/базироваться в районах, за которые они отвечают. РСВССВ будут отвечать за:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Регистрация и сообщение о жалобах общественности. • Заполнение форм разрешения жалоб. 	<p>Один сотрудник РСВССВ и один помощник сотрудника по взаимодействию (1 мужчина и 1 женщина) для каждого из следующих пострадавших районов (всего: 14):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Рашт • Рогун • Нуробод

Предмет	Имя	Ответственность	Предлагаемое штатное расписание
		<ul style="list-style-type: none"> Обеспечение постоянного обновления и хранения на месте форм подачи жалоб, форм разрешения жалоб и форм закрытия жалоб. Проведение консультаций в затронутых поселениях и содействие МРЖ. РСВССВ должны будут посещать и проводить консультации в каждой деревне каждый месяц. 	<ul style="list-style-type: none"> Файзобод Турсунзаде Дангар Рудаки
	Комитет по рассмотрению жалоб	<p>Все неразрешенные жалобы будут направлены в Комитет по рассмотрению жалоб, состоящий из представителей ДЗЗ, ГРП, затронутых джамоатов, СЕМ и соответствующего РСВССВ. Жалобщик будет приглашен на апелляционное заседание в течение определенного периода, после чего Комитет по рассмотрению жалоб вынесет жалобщику решение о результатах апелляции.</p> <p>Если заявитель желает подать апелляцию, Комитет по рассмотрению жалоб будет возглавляться независимым лицом, например, представителем джамоата или другим членом общины/гражданского общества.</p>	Комитет по рассмотрению жалоб, в состав которого входят представители ДЗЗ, ГРП, пострадавших джамоатов, СЕМ и соответствующего РСВССВ.
Мониторинг и оценка	Старшие специалисты по мониторингу и оценке (штаб-квартира, Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Поддерживать мониторинг и оценку планов переселения и восстановления источников средств к существованию. Руководить сбором необходимых данных для внутреннего и внешнего мониторинга переселения в соответствии с утвержденными и обнародованными планами переселения Проекта. Оказывать поддержку персоналу и менеджеру по ESHS в проведении необходимого мониторинга ESHS в соответствии с требованиями Кредиторов. Регулярно просматривать и оценивать данные мониторинга с привлечением необходимых специалистов по охране окружающей среды, переселению, гендерным вопросам и взаимодействию в ДЗЗ, чтобы понимать, идет ли реализация необходимых планов по охране окружающей среды и социальным вопросам (в основном ПДП, ПВСС, ПВЗС, LMP, GAP, ПУОСС) по графику или нет. Сотрудничайте со специалистами по ИТ и данным, чтобы нарастить внутренний потенциал по сбору базовых данных и обслуживанию систем управления данными. 	1 старший специалист по мониторингу и оценке

Предмет	Имя	Ответственность	Предлагаемое штатное расписание
	Специалисты по ИТ и управлению данными (головной офис-Душанбе)	<ul style="list-style-type: none"> Поддержка ввода данных для переписи населения и проведения социально-экономических обследований, необходимых для ПДП и ПВСС в соответствии с требованиями Кредиторов. Создать и поддерживать системы управления данными, которые будут доступны и просты в использовании местными РСВССВ для регистрации жалоб, мониторинга социально-экономических данных и т. д. Обеспечить и внедрить протоколы защиты данных, способные обрабатывать большие объемы персональных данных. 	1 специалист по ИТ и управлению данными

Прием на работу персонала осуществляется на основе соглашения между Правительством Республики Таджикистан и Международной ассоциацией развития Группы Всемирного банка, как указано в согласованном Протоколе ниже:

**СОГЛАСОВАННЫЙ ПРОТОКОЛ ПЕРЕГОВОРОВ МЕЖДУ
РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН
И
МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ РАЗВИТИЯ (МАР)
КАСАТЕЛЬНО
УСТОЙЧИВОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРОЕКТА РОГУНСКОЙ ГЭС КАК ЭТАП 1
МНОГОЭТАПНОГО ПРОГРАММНОГО ПОДХОДА ПРОГРАММЫ РОГУНСКОЙ ГЭС**

Таблица 3. Список сотрудников ДЗЗ

№	Позиция	Источник финансирования
1	Консультант по социальному развитию	Ассоциация
2	Консультант по финансовому менеджменту	Ассоциация
3	Консультант по выплатам	Ассоциация
4	Гендерный консультант	Ассоциация
5	Советник по переселению и жизнеобеспечению	Получатель / другой
6	Специалист по переселению 1	Получатель / другой
7	Специалист по переселению 2	Получатель / другой
8	Специалист по переселению 3	Получатель / другой
9	Менеджер по охране труда, технике безопасности и охране труда	Получатель / другой
10	Специалист по охране окружающей среды	Получатель / другой
11	Менеджер по работе с сообществом	Получатель / другой
12	Окружной сотрудник по вопросам жизнеобеспечения и взаимодействия 1	Получатель / другой
13	Окружной сотрудник по вопросам жизнеобеспечения и взаимодействия 2	Получатель / другой
14	Окружной сотрудник по вопросам жизнеобеспечения и взаимодействия 3	Получатель / другой
15	Сотрудник по мониторингу и оценке	Получатель / другой
16	Специалист по ИТ/управлению данными	Получатель / другой

ДЗЗ отвечает за назначение независимого наблюдателя ПДП/ПВСС. ДЗЗ также выберет квалифицированную стороннюю организацию для проведения аудита завершения в конце каждого периода ПДП. Все такие назначения подлежат утверждению Кредиторами. Подробности механизмов мониторинга для переселения и управления средствами к существованию изложены в Главе 14.

Для мероприятий по восстановлению средств к существованию ДЗЗ будет получать поддержку от Министерства труда, миграции и занятости населения, а также Министерства сельского хозяйства, Национального социального инвестиционного фонда Таджикистана (НСИФТ) и местных государственных ведомств, занимающихся землей, экономическим развитием, управлением ресурсами, гендерными вопросами и т. д. В ПВСС 2 будет включена информация о кадровом обеспечении и ресурсах в министерствах и местных сообществах для поддержки ЗПЛ.

5.2 Другие министерства и ведомства

5.2.1 Бюро технической инвентаризации (БТИ)

БТИ, подчиняющееся Государственному комитету по землеустройству и геодезии, отвечает за подготовку технических паспортов земельных участков и домовладений.

5.2.2 Государственный комитет по землеустройству и геодезии

Государственный комитет по землеустройству и геодезии отвечает за определение и подготовку мест отселения.

7 5.2.3 Государственное унитарное предприятие «Нахгузор»⁵³

Это предприятие входит в состав государственного унитарного предприятия (Нархгузор) и отвечает за проведение оценки активов в соответствии с ТНП.

5.2.4 Министерство финансов (МФ)

Министерство финансов отвечает за формирование бюджета ДЗЗ и выплату компенсационных средств в ГРП «Амонатбанк» (через Комитет по компенсациям) для изъятия их ЛЗП.

5.2.5 Амонатбанк

ГУП «Амонатбанк» осуществляет выплату компенсаций на банковские счета получателей компенсаций.

5.2.6 Министерство труда, миграции и занятости населения (МТМЗН)

Поддержка восстановления средств к существованию предоставляется через МТМиЗН для ЛЗП, которые регистрируются как безработные. Участие основано на самоотчете, а не на предварительной идентификации. Доступны следующие меры поддержки средств к существованию:

1. Переходное пособие (единовременное);
2. Консультации по трудоустройству для оказания помощи переселенным лицам из числа ЛЗП в поиске работы;
3. Обучение навыкам;

⁵³ Полное наименование: Государственное унитарное предприятие «Нархгузор» при Государственном комитете по инвестициям Республики Таджикистан.

4. Льготный кредит (погашение 50%) или 3-месячная поддержка дохода (ЛЗП могут выбрать один или другой вариант, но не могут получить доступ к обоим вариантам);
5. Кредит для малого бизнеса (микрокредиты – в зависимости от бизнес-кейса); а также
6. Ярмарки вакансий и помощь в поиске возможностей трудоустройства на новом месте.

5.2.7 Министерство сельского хозяйства (МСХ)

МСХ работает с затронутыми проектом общинами для полного восстановления сельскохозяйственного потенциала и продовольственной безопасности Таджикистана, компенсируя потерю сельскохозяйственных земель и производства из-за подтопления Рогунской ГЭС. Министерство отвечает за поиск заменяющих сельскохозяйственных земель и пастбищ, консультирование по сельскохозяйственным культурам, обучение фермеров и предоставление поддержки по рассаде. Эта поддержка включает консультации с ЛЗП по заменяющим культурам и деревьям, картографирование участка, экологические услуги и мероприятия по распространению сельскохозяйственных знаний. Земля, предоставляемая переселенцам для сельского хозяйства, является землей, которая пригодна для возделывания, но в настоящее время не используется другим домохозяйством или общиной. МСХ помогает в подготовке земли, включая консультирование по типам культур, которые можно выращивать, удобрению, орошению и т. д. Министерство также дает указания по оценке деревьев и культур, хотя ЛЗП могут завершить сбор урожая до переселения. По возможности ДЗП разрешается продолжать сбор урожая даже после переезда на новые места переселения, до тех пор, пока им не придется прекратить работу из-за заполнения водохранилищ/резервуаров на посевных площадях.

5.2.8 Национальный социальный инвестиционный фонд Таджикистана (НСИФТ)

Запущенный в 1997 году по распоряжению правительства и учрежденный в 2002 году, НСИФТ функционирует в течение 20 лет в качестве агентства по реализации проектов развития на местном уровне, финансируемых донорами. У них есть опыт работы с джамоатами для финансирования местной, устойчивой к изменению климата, социально-экономической инфраструктуры, которая решает приоритеты, определенные в ходе оценки потребностей села и процесса принятия решений с участием общественности. Они также поддерживают мероприятия по обеспечению средств к существованию, такие как обучение, помощь бенефициарам в подготовке базовых бизнес-планов, предоставление инструментов и оборудования и наставническую поддержку.

5.2.9 Другие ведомства Республики Таджикистан

Каждое министерство отвечает за обеспечение адекватного восстановления общественных услуг и инфраструктуры в местах переселения, например, Министерство образования отвечает за школы, Министерство здравоохранения отвечает за медицинские учреждения и т. д. Это включает в себя процесс перевода учителей, медицинского персонала и других лиц в новые общины и/или найма нового персонала. Окончательная ответственность за координацию их деятельности в зоне затопления и местах переселения лежит на ДЗЗ.

Рисунок 5.3 — Взаимоотношения между заинтересованными сторонами переселения по вопросам 5.3 показаны динамические отношения между вышеописанными заинтересованными сторонами, участвующими в управлении переселением.

Рисунок 5.3 — Взаимоотношения между заинтересованными сторонами переселения по вопросам реализации ПДП



6 ГРАФИК РЕАЛИЗАЦИИ

6.5 Программа работ

Основные этапы строительства представлены на **Error! Reference source not found.**ниже.

Рисунок 4– Основные этапы строительства Рогунской ГЭС



Строительство плотины ведется с 20168 года. Две турбины уже работают.

6.6 ПЛАНИРОВАНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЕМ ДЛЯ РОГУНСКОЙ ГЭС

6.2.1 Определение и подготовка мест для переселения, включая управление окружающей средой

Были определены места переселения. Учитывая, что программа переселения продолжается, несколько мест уже разработаны, некоторые из которых представляют собой новые кварталы в существующих поселениях, в то время как другие являются совершенно новыми поселениями, находящимися на некотором расстоянии от ближайших соседей в принимающих сообществах.

Расстояния между городом Рогун и местами переселения в районах показаны в таблице 6-1 следующим образом:

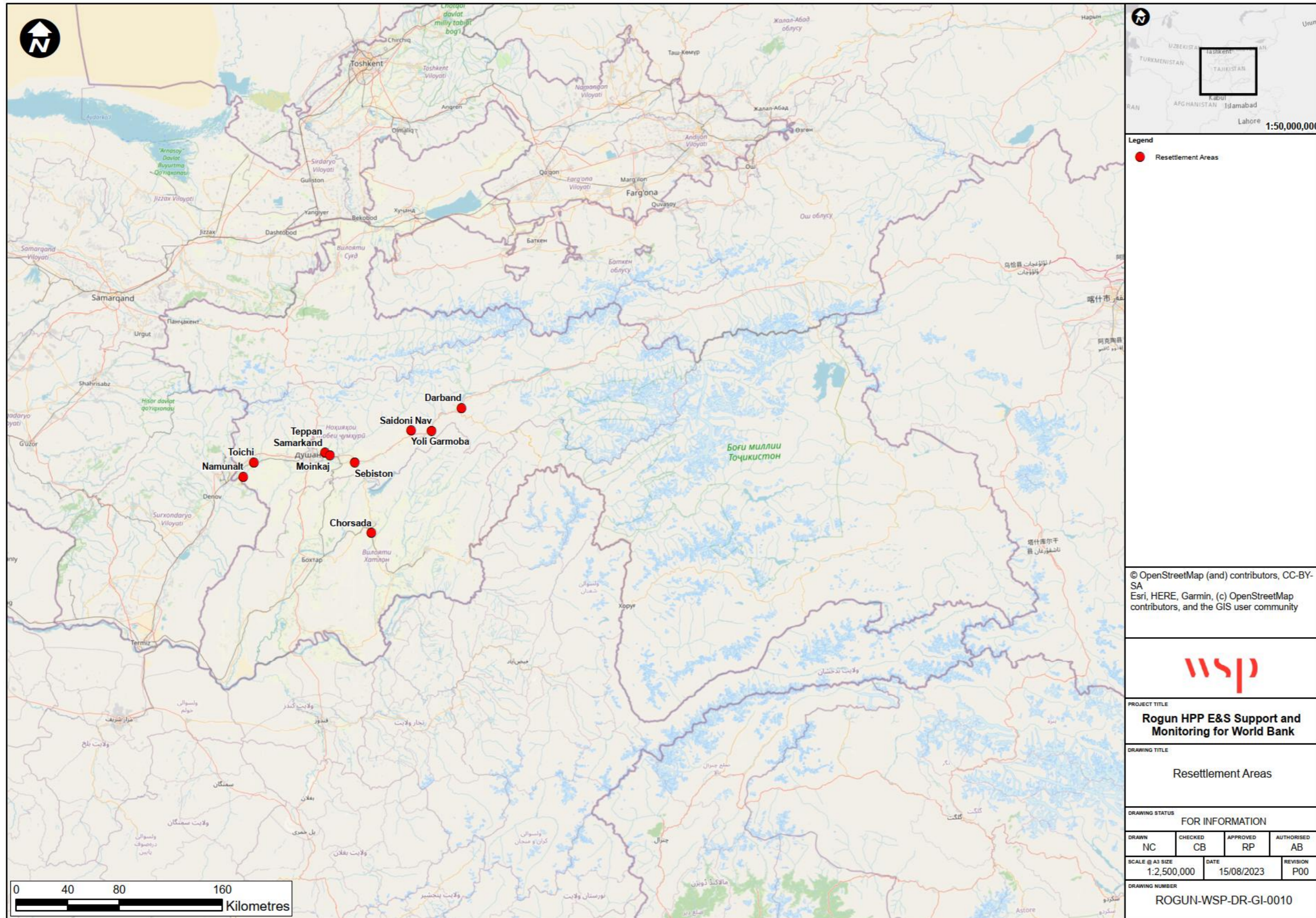
Таблица 6-1 – Расстояние между городом Рогун и местами переселения

От	К	Расстояние (км)
г. Рогун	г. Рогун	28
г. Рогун	Нуробод	85
г. Рогун	Файзобод	92
г. Рогун	Рудаки	115
г. Рогун	Душанбе	123
г. Рогун	Дангара	180
г. Рогун	Турсунзаде	215

Источник: данные ДЗЗ, август 2023 г.

Расположение текущих мест переселения показано на рисунке 6-2. На рисунках 6-3 и 6-4 представлены карты мест переселения.

Рисунок 6-2– Расположение и примеры планов мест переселения



1:50,000,000

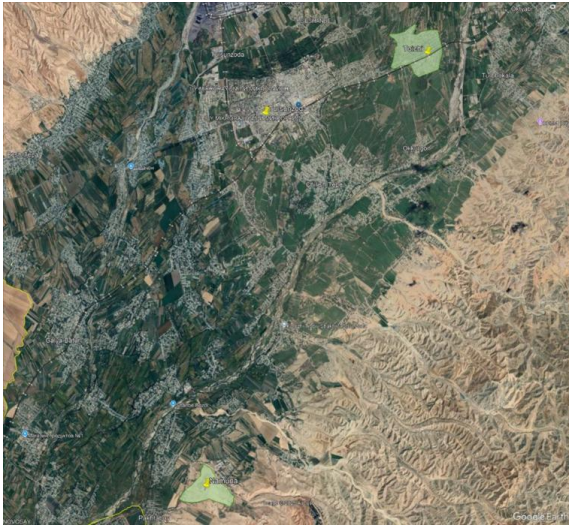
Legend

- Resettlement Areas

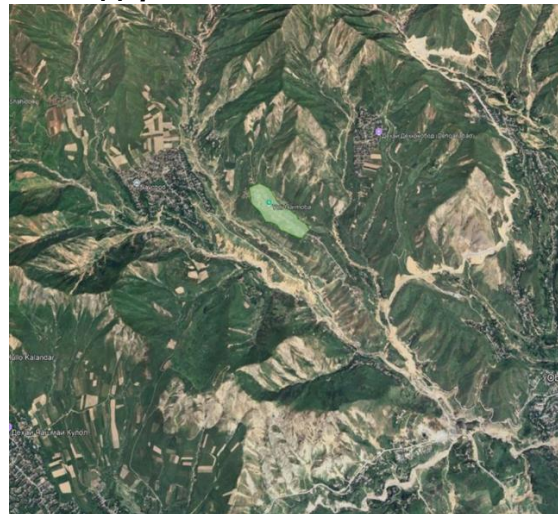
© OpenStreetMap (and) contributors, CC-BY-SA
 Esri, HERE, Garmin, (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS user community



PROJECT TITLE			
Rogun HPP E&S Support and Monitoring for World Bank			
DRAWING TITLE			
Resettlement Areas			
DRAWING STATUS			
FOR INFORMATION			
DRAWN	CHECKED	APPROVED	AUTHORISED
NC	CB	RP	AB
SCALE @ A3 SIZE		DATE	REVISION
1:2,500,000		15/08/2023	P00
DRAWING NUMBER			
ROGUN-WSP-DR-GI-0010			



Слева направо: 1. Тойчи и Намуна; 2. Себистон; 3. Дарбанд



Слева направо: 1. Чорсада; 2. Йоли Гармоба; 3 Саидони Нав

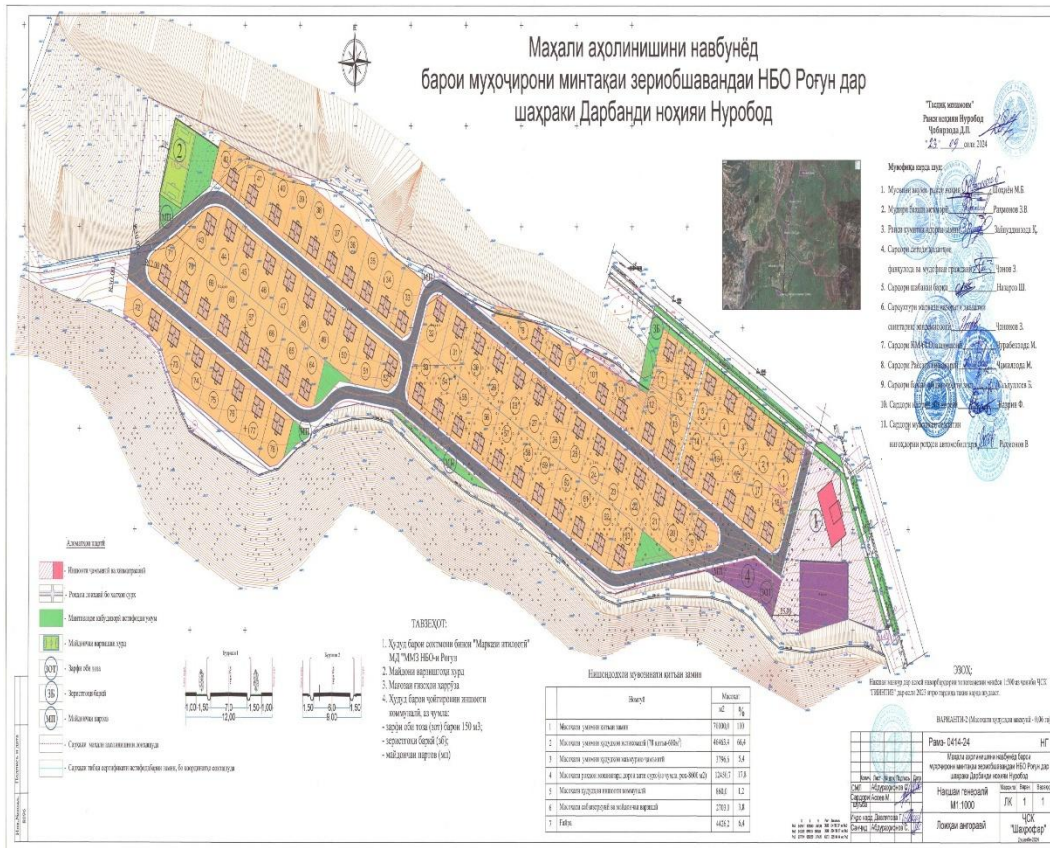


Рисунок 6-4: ПЛАНЫ МЕСТ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ: ДАРБАНД (НУРОБОД) И 10 -Я ГОДОВЩИНА НЕЗАВИСИМОСТИ (ОКРАИНА ГОРОДА ТУРСУНЗОДА, РЯДОМ С ТОЙЧИ)

По закону Государственный комитет по землеустройству и геодезии несет ответственность за определение подходящих земель для мест переселения. Для выбора новых мест переселения каждый район формирует комитет по выбору участка, в состав которого входят все органы власти районного уровня: глава/заместитель главы района, главный архитектор, районный комитет по землеустройству, главный землеустроитель, инженер по землеустройству, комитет по охране окружающей среды, пожарная служба, департамент электроснабжения, департамент водных ресурсов, департамент чрезвычайных ситуаций и гражданской обороны, департамент сельского хозяйства МСХ, миграционная служба МТМиЗН и главы джамоатов.

ДЗЗ отвечает за разработку и реализацию программы переселения и восстановления средств к существованию. Они нанимают двух основных подрядчиков, один из которых занимается строительством новых объектов для переселения, а другой - сносом перемещенных деревень. В ДЗЗ также работает Агентство лесного хозяйства, которое проводит работы по расчистке территории перед наводнением, и еще один подрядчик, который перевозит имущество переселенных семей в специально отведенные места для переселения.

Земля запрашивается через местные органы власти и должна быть одобрена принимающими джамоатами и принимающими общинами, прежде чем можно будет приступить к переселению.

Прежде чем начать отвод земли для строительства мест переселения, территория должна быть одобрена комитетом по отбору площадок как безопасная и подходящая, а также должны быть получены необходимые разрешения от соответствующих государственных органов (например, Комитет по охране окружающей среды должен подтвердить, что территория не подвержена значительным экологическим рискам и не вызовет их).

Выбор площадки также должен быть согласован с планами центрального правительства по социально-экономическому развитию.

Как и в случае с Нурободом и предыдущими местами переселения, комиссия по отбору мест на районном уровне провела экологические исследования для оценки потенциальных экологических рисков и воздействий, включая: водоснабжение и удаление отходов (твердых, жидких и опасных); геологические и земельные риски (например, землетрясения, оползни); связанные с климатом риски и опасности; районы, где увеличение численности населения не приведет к перегрузке местных ресурсов и где имеются сельскохозяйственные угодья и пастбища достаточного качества для размещения перемещенных лиц до их переселения. Был один случай (в Турзонсоде), когда количество предоставленных общих пастбищных угодий оказалось недостаточным для переселенного населения, и в ответ на это была предоставлена дополнительная земля. Дополнительные общие пастбища были предоставлены в ответ на просьбу перемещенного населения. В другом районе, Себистоне, ведется поиск дополнительных сельскохозяйственных угодий для переселенных домохозяйств за пределами деревни, поскольку в деревне недостаточно земли. Для мест переселения готовятся планы экологического менеджмента и/или экологические и социальные аудиты в соответствии с национальными требованиями. Как только проект вступит в силу, ПУОСС для всех расчищенных земель (после сноса) и мест переселения будут подготовлены в соответствии с передовой международной отраслевой практикой, изложенной в проекте ПУОСС.

Что касается сноса перемещенных деревень, то в соответствии с национальным законодательством и нормативными актами⁵⁴ подрядчики сносят строения до основания, утилизируют все твердые и жидкие отходы, опечатывают сооружения, содержащие загрязняющие отходы, такие как автозаправочные станции, уборные и т.д., вырубает деревья и кустарники и расчищают территорию таким образом, чтобы участок готов к затоплению. Цель состоит в том, чтобы обеспечить максимальную очистку резервуара от мусора и загрязнений.

⁵⁴ Они подробно описаны в руководстве для подрядчиков

ДЗЗ обязана обеспечить завершение реконструкции всей общественной инфраструктуры (например, водоснабжения, медицинских центров, образовательных учреждений, дорог, линий электропередачи и т.д.) и коммунальных служб в местах переселения до начала переселения. Строительство этих объектов осуществляется под надзором Министерства обороны в координации с ответственными министерствами.

6.2.2 Права землепользования и правовые вопросы

Переселенным ЛЗП предоставляется гарантия владения на новом месте и предоставляются все соответствующие юридические документы. Отдел юридических консультаций ДЗЗ отвечает за консультирование переселенных ЛЗП по всем юридическим вопросам. Это включает предоставление им бесплатных сертификатов на землепользование после завершения переселения, консультирование их по их правам, рассмотрение любых жалоб, которые могут возникнуть в связи с переселением, и содействие их подаче заявления в соответствующее учреждение, если им требуется дополнительная поддержка. Например, если выявлены ЛЗП без формализованных прав землепользования, например, те, кто унаследовал свои права землепользования, но не оформил свое наследство, их направляют в Государственный земельный кадастр для регистрации и получения официального признания их прав.

ДЗЗ и местные органы власти тесно сотрудничают с ЛЗП, помогая им решать любые споры о земле и имуществе своевременно и справедливо. ЛЗП могут обращаться в ДЗЗ напрямую или через МРЖ проекта, который был усилен для более быстрого реагирования на жалобы и их разрешения с прозрачным ведением учета.

6.2.3 График реализации и привязка к строительным работам

Все физические мероприятия по переселению должны быть завершены до того, как ДЗЗ официально вступит во владение землей, необходимой для плотины, водохранилища, линий электропередачи, коммунальных дорог и других проектных мероприятий. Это включает выплату всех причитающихся компенсаций и завершение/предоставление всего заменяющего жилья и инфраструктуры в местах переселения. График переселения был синхронизирован с графиком для каждой фазы заполнения водохранилища. Все люди ЛЗП будут переселены до начала любых мероприятий по заполнению. Инфраструктура сообщества (электричество, водоснабжение, школы, медицинские учреждения, культурные центры и т. д.) в новых местах переселения строится до переселения. В тех случаях, когда инфраструктура сообщества не совсем готова, ДЗЗ координирует действия с джамоатами и соответствующими министерствами, чтобы гарантировать, что ЛЗП могут временно пользоваться образовательными, медицинскими и другими услугами в близлежащих городах и деревнях.

Пять новых участков для переселения были утверждены в сентябре 2024 года. На этих новых участках будет размещено около 923 земельных участков (104,6 га).

Таблица 6-2 – Пять новейших мест переселения

Имя	# га	Земельные участки	Школы (количество учеников)	Детские сады (количество детей)	Медицинские центры (кол-во мест)	Дороги (га)
Дарбанд	6.99	78	-	-	-	1.24
Оби Лурд	34,56	267	640	90	25	9.93

Тухчи	29.39	264	640	90	25	4.62
Хуфак	14.32	139	200	90	15	1.92
Рогуни Боло	18.8	175	320	90	15	2.49
Всего	104.6	923	1800	360	80	20.2

Рисунок 6-5: Новые места переселения (сверху вниз): Хуфак, Тухчи, Оби-Лурд и Дарбанд (синие стрелки); Рогуни-Боло (красная стрелка)



Как и в случае с Нурободом и предыдущими местами переселения, комиссия по отбору мест на районном уровне провела исследования для оценки потенциальных экологических рисков и воздействий, включая водоснабжение и удаление отходов (твердых, жидких и опасных), геологические изыскания и землеустройство, а также риски, связанные с изменением климата, до переселения перемещенных лиц населения. Для мест переселения готовятся экологические оценки, планы управления окружающей средой и/или экологические и социальные аудиты в соответствии с национальными требованиями.

ДЗЗ обязана обеспечить завершение реконструкции всей общественной инфраструктуры (например, водоснабжения, медицинских центров, образовательных учреждений, дорог, линий электропередачи и т.д.) и коммунальных служб в местах переселения до начала переселения. Строительство этих объектов осуществляется под надзором Министерства обороны в координации с ответственными министерствами.

Прежде чем ЛЗП получат разрешение на переезд, новые жилые помещения бесплатно подключаются к общественной инфраструктуре и коммунальным услугам.

7 ПРАВОМЕРНОСТЬ

7.1 Политика переселения Рогунской ГЭС

Основная цель политики переселения Рогунской ГЭС заключается в поддержке ЛЗП, пострадавших от физического и экономического перемещения, включая уязвимые группы, которые могут быть непропорционально затронуты, для восстановления их средств к существованию и уровня жизни по крайней мере до уровня, существовавшего до переселения, или улучшения, где это возможно⁵⁵. Проект в сотрудничестве с несколькими министерствами предоставил бюджет для переселения, чтобы смягчить неблагоприятные последствия для пострадавших сообществ, с возможностью корректировки из-за роста затрат или изменения масштаба.

С ЛЗП консультировались и будут консультироваться в ходе всего процесса переселения, чтобы гарантировать, что их точка зрения будет услышана, а их предпочтения учтены, где это возможно. Подробности процесса консультаций изложены в Разделе 10 и в Планах взаимодействия с заинтересованными сторонами (ПВЗС).

Правительство Таджикистана и ДЗЗ приняли следующие политические обязательства:

- Проводить содержательные консультации со всеми заинтересованными сторонами на протяжении всего процесса, в частности с переселенными и принимающими сообществами, включая уязвимые группы, доступным и культурно приемлемым образом;
- Обеспечить полное восстановление всех частных и государственных активов и услуг по крайней мере до их прежнего уровня и состояния в местах переселения;
- Своевременно предоставлять полную компенсацию по восстановительной стоимости за утраченные активы и оказывать поддержку ЛЗП в восстановлении доходов и средств к существованию;
- Оказывать поддержку переселенцам, чьи средства к существованию были нарушены, до тех пор, пока их способность получать доход не восстановится хотя бы до прежнего уровня;
- Обеспечить транспортировку ЛЗП и их имущества к новому месту дислокации;
- Осуществлять всесторонний мониторинг всех элементов процесса переселения до тех пор, пока не будет установлено, что уровень жизни лиц, имеющих преимущественное право на переселение, восстановлен по крайней мере до уровня, существовавшего до переселения, в соответствии со стандартами Кредиторов, а также политикой Проекта и правительства;
- Уделять особое внимание потребностям и перспективам женщин и уязвимых групп и оказывать дополнительную поддержку по мере необходимости для обеспечения их равноправного участия в процессе переселения;
- Продолжать сотрудничество с Министерством труда, охраны окружающей среды и природных ресурсов, Министерством труда и другими государственными министерствами, и ведомствами, а также с организациями гражданского общества (ОГО), частным сектором и другими соответствующими структурами с целью выявления и максимального использования возможностей для переселенных лиц, имеющих преимущественное право на переселение, на новых местах их проживания;

⁵⁵ Руководство Всемирного банка по ЭСС 5, цели, <https://documents1.worldbank.org/curated/en/294331530217033360/pdf/ESF-Guidance-Note-5-Land-Acquisition-Restrictions-on-Land-Use-and-Involvement-Resettlement-English.pdf>

- Все физически и экономически перемещенные лица, относящиеся к категории ЛЗП, будут иметь право на поддержку восстановления средств к существованию с целью восстановления уровня жизни и средств к существованию людей и сообществ, затронутых Проектом, по крайней мере до того же уровня, что и до Проекта, или улучшения, где это возможно; эти лица, относящиеся к категории ЛЗП, будут включены в План восстановления средств к существованию (ПВСС).
- Эффективность мер по восстановлению средств к существованию будет оцениваться путем регулярного мониторинга и корректировки; а также
- Процесс переселения не будет считаться завершенным до тех пор, пока средства к существованию и уровень жизни не будут восстановлены хотя бы до уровня, существовавшего до переселения.

7.2 Дата окончания

Запрет на строительство стационарных сооружений официально действует в зоне затопления с момента начала проекта в 1980-х годах и был подтвержден с 2011 года, с контролем со стороны джамоатов. При этом количество ЛЗП для Фазы 2 действительно возросло, в основном за счет рождений, а также присоединения членов семей к существующим домохозяйствам.

Реализованная дата отсечения для определения права на получение компенсации определяется как период, когда Нархгузор завершает оценку своих активов, включая деревья, на основе инвентаризации активов, предоставленной Бюро технической инвентаризации (БТИ) в технических паспортах домохозяйств (ТПД). Однолетние культуры исключаются из оценки, поскольку ЛЗП предоставляется достаточно времени для завершения сбора урожая, даже если они уже полностью переселились.

ДЗЗ также собирает информацию о членах домохозяйства, включая имена, даты рождения, семейное положение, род занятий и доход.

В ходе переселения на этапе 2 к разным домохозяйствам и деревням применялись разные даты отсечения для включения активов в компенсацию домохозяйства в зависимости от того, когда БТИ и Нархгузор проводят инвентаризацию и оценку активов. Даты отсечения для ПДП 2 указаны в таблице 7-1 ниже:

Таблица 7-1 – Крайние даты для каждой переселенной деревни

№	Год, когда переселение было/будет завершено	Деревня и район ЛЗП	Дата окончания ⁵⁶	Количество домохозяйств, затронутых проектом	Количество ЛЗП	Статус
1.	2017	Сичарог, Рогун Сити	2017	38	380	Полностью переселен
2.	2017	Сари Пул, Нурабадский район	2016-2017	110	1149	Полностью переселен
3.	2017	Фурудгох (аэропорт), Нурободский район	2016-2017	38	370	Полностью переселен
4.	2018	Сайдон, город Рогун	2018	17	182	Полностью переселен

⁵⁶Даты отсечения различаются от деревни к деревне и в некоторых случаях были поэтапными. Следует отметить, что с момента начала переселения в 2017 году в переселяемые деревни не переехало ни одного нового домохозяйства. Рост числа ЛЗП в основном обусловлен рождением детей, возвращением рабочих-мигрантов и присоединением членов семей к существующим домохозяйствам (например, стареющих родителей).

5.	2018	Махаллай поён, Нурабадский район	2017	77	806	Полностью переселен
6.	2018	Чанор, Нурабадский район	2018	177	1795	Полностью переселен
7.	2023	Рогуни поён, Нурабадский район	2025	45	266	Процесс переселения продолжается.
8.	2023	Обиборики поён, Нурабадский район	2025	41	330	Процесс переселения продолжается.
9.	2025	Обиборики боло, Нурабадский район	2024	50	412	Полностью переселен
10.	2025	Мехробод, Нурабадский район	2027	528	6016	35% переселено
11.	2025	Лугури поён, Рогун Сити	2025-2027	61	362	Переселение начинается
12.	2025	Бедхико, Нурободский район	2025-2026	58	588	Переселение начинается
13.	2025	Алигалабони боло, Нуробадский район	2025-2027	166	1645	Переселение начинается
14.	2025	Хакимии поён, Нурабадский район	2025-2027	119	1000	3% переселились
15.	2025	Хакимии боло, Нуробадский район	2025-2027	99	863	6% переселились
16.	2026	Хумрог, Нурабадский район	-	88	758	После гидрогеологического, сейсмологического и топогеодезического анализа

ДЗЗ взаимодействует с джамоатами и главами махаллей, чтобы на местах объявить пострадавшим селам конкретные сроки, проинформировать об этапах инвентаризации и оценки активов, которые являются ключевыми при определении права на получение пособий:

- Дата принятия решения о переселении в данную конкретную деревню;
- Дата, когда БТИ посетит деревни для проведения инвентаризации активов и завершения подготовки ТПД;
- Дата оценки активов, проведенной Нархгузором; с информацией о правах на апелляцию и окончательной датой утверждения и принятия оценки; и
- После окончательной оценки активов будет утвержден общий компенсационный пакет для каждого домохозяйства, имеющего право на получение компенсации.

8 ОЦЕНКИ И КОМПЕНСАЦИИ

8.1 Правовая основа для оценки

Основным законодательным актом, регулирующим осуществление оценки, в том числе в случае обязательного отчуждения государством, является Закон «Об оценочной деятельности» 2020 года, который устанавливает следующие требования:

- Оценка производится уполномоченным государственным органом, именуемым ГУП «Нархгузор», в соответствии с заключенным договором между организацией, заказывающей оценку (Заказчик, именуемый «ДЗЗ») и уполномоченным государственным органом (Нархгузор). Заказчик (ДЗЗ) обязан оплатить услугу.
- Оценки должны проводиться оценщиками, имеющими соответствующую квалификацию, из компетентного органа.
- Оценка должна проводиться в соответствии с Национальными стандартами оценки Республики Таджикистан.
- Отчет об оценке должен быть составлен в двух экземплярах, один из которых передается заказчику, а другой хранится в архиве компетентного органа. В отчете должно быть указано имя оценщика, а отчет должен быть заверен официальной печатью.
- Оценки должны проводиться независимо и без вмешательства.

Национальные стандарты оценки Республики Таджикистан устанавливают положения и основные принципы оценки и устанавливают требования к проведению оценки стоимости недвижимого имущества, движимого имущества, объектов интеллектуальной собственности, а также требования к отчетам об оценке, которые используются в отчетах об оценке.

Оценка недвижимости основана на текущей рыночной стоимости имущества, расходах на восстановление и расходах на утилизацию отходов и, если применимо, на экологической реабилитации. С 2011 года, когда началось переселение, при оценке учитывалась амортизация сооружений и активов; эта практика была прекращена 1 июля 2024 года в целях соответствия надлежащей международной отраслевой практике и требованиям Всемирного банка и других международных финансовых институтов, инвестирующих в Проект.⁵⁷ Первоначальная стоимость объекта недвижимости определяется как минимальная цена, по которой этот объект может быть продан или передан. Эта стоимость рассчитывается на основе рыночной стоимости объекта и должна учитывать все факторы оценки, которые влияют на стоимость объекта. Для получения точной рыночной цены оценщик использует одновременно три метода оценки, включая рентабельность, экономическую эффективность и сопоставимость, где это применимо.

Юридические требования к отчетам об оценке следующие:

- Точное и достоверное описание требований задания на оценку с указанием даты составления отчета и его номера, цели и возможного использования оценки, а

⁵⁷ Правительство Таджикистана, одобряя Рамочную программу переселения и восстановления средств к существованию, которая соответствует Экологическому и социальному стандарту 5 Всемирного банка (Изъятие земли, ограничения на землепользование и вынужденное переселение), а также аналогичной политике других МФИ, финансирующих проект, согласилось, что они больше не будут амортизировать стоимость активов. Хотя подавляющее большинство ЛЗП сообщили консультантам ПДП и Всемирному банку, что даже с амортизацией у них достаточно средств для строительства улучшенных сооружений в местах переселения, в процессе взаимодействия с заинтересованными сторонами им сообщили, что, если они считают, что не получили достаточной компенсации, они могут подать свои жалобы в МРЖ. Независимый монитор ПДП также рассмотрит компенсацию во время ПДП 2 и сообщит о своих выводах и рекомендациях.

также разъяснение любых разрешений и ограничений, которые напрямую повлияли на окончательные выводы и стоимость;

- Информация, анализ, мнения и выводы должны быть раскрыты в ясной и доступной форме; и
- Отчет об оценке актива подписывается как оценщиком, так и владельцем актива.

Отчет об оценке должен содержать, как минимум, следующие элементы:

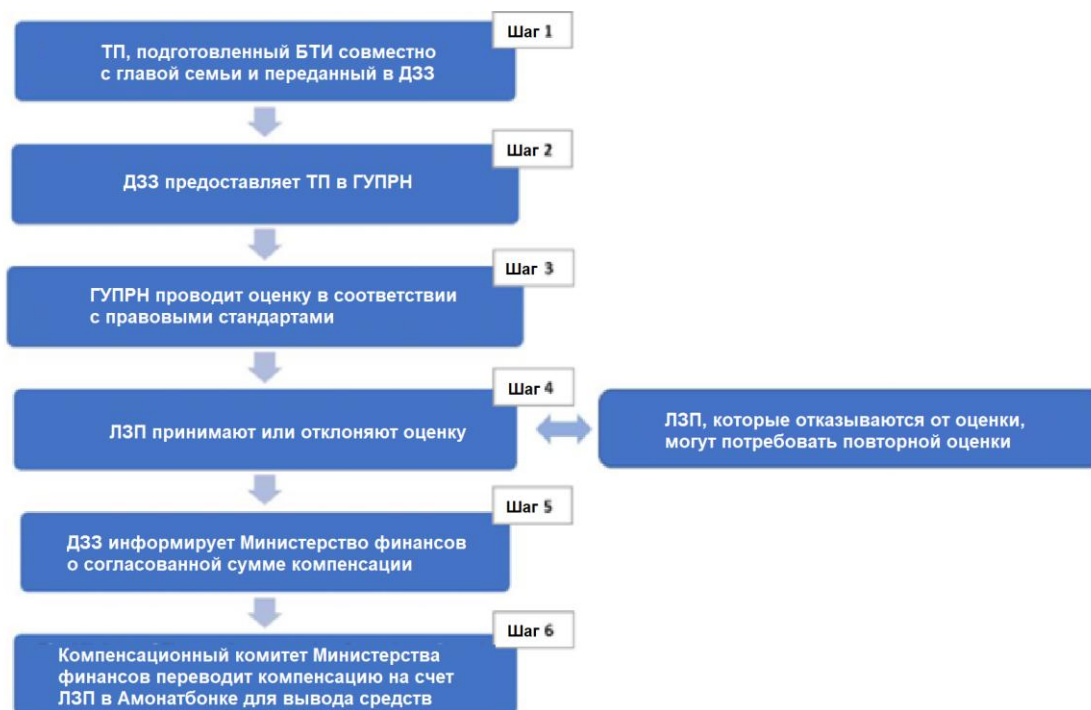
- наименование актива;
- местонахождение объекта оценки и адрес;
- обоснование оценки;
- дата оценки и период, в течение которого проводятся оценочные работы;
- дата составления отчета и номер отчета;
- форма реестра представленного отчета об оценке;
- наименование клиента (ДЗЗ) и владельца актива;
- имя оценщика;
- цель и потенциальное использование оценки;
- идентификация оцениваемого имущества и прав на оцениваемое имущество;
- тип оценки и обоснование ее использования;
- основные условия, ограничения и разрешения;
- ссылка на используемые нормативные документы, регламентирующие оценочную деятельность;
- обоснование используемых методов и форм оценки;
- общие сведения об объекте оценки, включая описание объекта оценки и основные результаты обследования;
- анализ полученной информации об объекте оценки, включая обзор и анализ рыночных данных;
- анализ финансового положения;
- результаты расчетов и принятые резюме;
- анализ эффективности использования активов;
- выводы и результаты о стоимости оцениваемых активов, которые обоснованы для принятия окончательного решения; и
- согласование результатов оценки.

Закон рекомендует проводить оценку не более чем за **6 месяцев** до совершения сделки, для которой она будет использоваться, в соответствии с национальным законодательством. Это не всегда было так, и в случаях, когда имелся разрыв во времени, ДЗЗ координировал обновленные оценки домохозяйств.

8.2 Методология

Пошаговый подход применяется для определения прав на компенсацию активов. Шестишаговый процесс оценки активов и определения компенсации суммирован на Рисунок 8-1 — с дальнейшими пояснениями, представленными под рисунком.

Рисунок 8-1 — Процесс оценки активов и компенсации



Первым шагом является инвентаризация активов, где «Технический паспорт домохозяйства» (ТПД) готовится для каждого домохозяйства районным отделением Бюро технической инвентаризации (БТИ). ТПД показывает все активы домохозяйства, которые составляют основу оценки. Подготовка ТПД для каждого домохозяйства стала обязательным требованием после повторного инициирования проекта в 2009 году. БТИ является единственным органом, уполномоченным готовить, изменять и утверждать ТПД. ТПД готовится на основе личного визита представителя БТИ, о котором ДЗЗ объявляет до визита. Представителя БТИ сопровождают глава домохозяйства (ГДХ), глава общины (*раиси махалла*) и член соответствующего джамоата. Каждый ТПД подписывается ГДХ, чтобы подтвердить, что ТПД правильно регистрирует все активы. Член джамоата также проверит заявления ГДХ относительно их активов. Если ГДХ отсутствует (например, работает за пределами страны), с ним свяжутся, чтобы назначить другого члена домохозяйства для выполнения процесса, которым обычно является супруг ГДХ. ТПД содержит следующие основные элементы:

- Наименование населенного пункта, населенного пункта, в котором расположен участок, а также имена должностных лиц, проводивших инвентаризацию;
- Подробный перечень и предварительную оценочную таблицу активов домохозяйства, включая здания, их размер и материалы, из которых они построены, надворные постройки, заборы и другие основные средства;
- Поэтажный план зданий;
- Схема, показывающая планировку участка;
- Административные расходы; и
- Штампы с указанием даты утверждения.

Деревья и движимые активы не включены в ТПД. Перед оценкой ТПД пересматривается, и деревья добавляются в обновленный ТПД. ТПД готовятся в соответствии со стандартизированными компьютерными шаблонами, которые можно сортировать по различным точкам данных.

После того, как проекты оценки стоимости имущества для всех домохозяйств конкретного села будут окончательно разработаны, после уведомления ДЗЗ, БТИ направляет их в Нархгузор, который является уполномоченным органом для проведения оценки активов и подготовки отчетов об оценке.

Третий шаг — процесс «оценки активов». Когда начинается переселение в определенную деревню, ТПД пересматриваются и обновляются по мере необходимости, а оценка проводится со стороны Государственного Унитарного Предприятия по Реестру Недвижимости (ГУПРН). Этот обзор также учитывает деревья, включая как деревья на земельном участке домохозяйства, так и плодоносящие деревья, растущие вдали от участка, но которые домохозяйство может продемонстрировать как свои. Деревья, принадлежащие ДЗП, подсчитываются и наносятся на карту Министерством сельского хозяйства, и оценивается их производительная стоимость, включая время, которое потребуется для того, чтобы заменяющие деревья на месте переселения достигли того же уровня производительности. Не плодоносящие деревья, растущие вдали от участка домохозяйства, исключаются, поскольку право собственности не может быть установлено.

Однолетние культуры не включены в процесс оценки по следующим причинам:

- Сельскохозяйственные земли находятся в собственности государства;
- ЛЗП, занимавшиеся сельским хозяйством до переселения, имеют право подать заявление на получение сельскохозяйственных угодий в выбранном ими месте переселения; и
- Между началом процесса переселения и окончательным переселением проходит длительный переходный период, что дает ЛЗП достаточно времени для сбора урожая, прежде чем им придется освободить землю. Действительно, многие ЛЗП продолжают собирать урожай и деревья на освобожденной ими земле. Там, где это осуществимо и безопасно, ДЗЗ разрешает проводить такой сбор урожая. В ДЗЗ действует система уведомлений, чтобы информировать ЛЗП о заполнении водохранилища с указанием дат завершения обработки.

У Нархгузора есть контракт с ДЗЗ, который ежегодно продлевается, чтобы определить, какие деревни должны быть оценены в данном году. В этом контракте указаны только названия деревень и не указано количество домохозяйств, участков или построек.

Как поясняется в подразделе 9.1 выше, «Правовая основа для оценки», методология оценки для сооружений следует Стандарту ценообразования, который основан на многочисленных указах, стандартизирующих цены на строительные элементы. Эти указы и стандарт ценообразования ежегодно обновляются. При этом учитываются затраты на рабочую силу, технику и стоимость материалов. Компенсация за деревья рассчитывается в соответствии с требованиями, установленными Министерством сельского хозяйства; она учитывает возраст дерева, его годовой урожай в килограммах, цену произведенной продукции и количество времени, которое потребуется для восстановления дерева. Нежилые участки оцениваются с использованием той же методологии, что и жилые участки.

Законодательство Таджикистана допускает амортизацию до 30% от стоимости основных средств при расчете компенсации, и это применялось в процессе переселения с 2011 года до конца июня 2024 года, когда правительство утвердило РППВСС, который потребовал

прекратить амортизацию активов. Расчеты, оценка каждого элемента, процент амортизации (до июля 2024 года) и окончательные суммы компенсации показаны в отчетах об оценке.

После того, как Нархгузор завершает отчеты об оценке, они предоставляются и подписываются ГДХ. ГДХ, которые хотят запросить оценку своих активов, могут запросить переоценку у Нархгузор через ДЗЗ. Эта переоценка запрашивается через письменную форму, доступную в офисе ДЗЗ в Душанбе, и выполняется разными представителями Нархгузор, которые не участвовали в первоначальной оценке. Однако ДЗЗ и Нархгузор сообщают, что оценка редко меняется, если только не будут выявлены ошибки в ТПД, поскольку значения устанавливаются извне через Стандарт ценообразования. Нет никаких временных ограничений на запросы о переоценке, которые могут быть выполнены даже после завершения процесса переселения. Если ГДХ, запрашивающий переоценку, не может получить доступ к форме в Душанбе, он может связаться с ДЗЗ через обычные каналы механизма подачи жалоб или с местными представителями ДЗЗ.

Когда ГДХ принимает компенсацию, ДЗЗ информирует Министерство финансов о суммах компенсации, подлежащих выплате.

В качестве последнего шага компенсационный платеж переводится Министерством финансов на текущий счет ГДХ в Амонтабанк. Если ГДХ отсутствует, с ним/ней свяжутся, чтобы либо назначить другого члена семьи, либо назначить законного представителя, которому будет выдана доверенность, для получения компенсации. Если ГДХ будет признан некомпетентным (например, из-за психической недееспособности) для выполнения процесса подготовки и оценки ТПД, реализуется процедура передачи этой ответственности его/ее ближайшему родственнику.

9 Права и компенсации

9.1 Критерии соответствия требованиям для получения компенсации

В Таджикистане вся земля находится в исключительной собственности государства. Однако неограниченные, наследуемые права землепользования могут быть приобретены частными лицами и организациями.

Перемещенных лиц, имеющих право на компенсацию и выплаты, можно разделить на три основные группы:

- Лица, имеющие формальные юридические права на землю, признанные Земельным кодексом Таджикистана.
- Люди, которые не имеют официальных законных прав на землю на момент даты отсечения, но имеют право на землю или активы, признанные в соответствии с национальным законодательством или которые могут быть признаны в ходе процесса, указанного в ПДП (например, те, кто унаследовал занимаемые ими земли, но не оформил свое наследование). Практика ДЗЗ заключается в оказании помощи таким людям в оформлении их прав на землю до получения компенсации.
- Люди, не имеющие признанных законных прав или претензий на землю, которую они занимают.

Все домохозяйства, которые будут перемещены в результате реализации Проекта, будут иметь право на компенсацию, включая те, которые не нуждаются в физическом переселении, но теряют доступ к активам, земле, природным ресурсам или другим источникам средств к существованию. ЛЗП, имеющие официальные или признанные права на землю, имеют право на компенсацию за землю и имущество, которые они теряют. Помимо главы семьи, взрослые дети, состоящие в браке, в ЛПХ имеют право на получение дополнительных земельных участков. Однако они не получают компенсацию за строительство домов или сооружений на этих земельных участках. ДЗЗ отслеживает семьи, которые получают новые земельные участки, и тех, кто решает построить на этих участках новые дома. В большинстве случаев это пособие получают женатые взрослые сыновья, проживающие со своими родителями, которые создают новую семью со своими женами и детьми.

Все ЛЗП, которые обращаются с заявлением, получают компенсацию за утраченные активы, даже если они были незаконными структурами, но ЛЗП должны получить справку из суда, чтобы изменить свой статус. ДЗЗ помогает всем им с оформлением документов, и суды стараются действовать как можно быстрее, чтобы люди могли получить компенсацию по мере переезда в свои новые дома.

Все пострадавшие домохозяйства, имеющие на это право, получают компенсацию до начала переселения или до того, как земля будет использована для любых строительных работ. Это подробно описано в разделе 0 'Матрица прав'. На сегодняшний день правительство финансирует компенсацию за дома и сооружения за свой счет. Это будет продолжаться, но финансируемый Всемирным банком проект (Устойчивое финансирование Рогунской гидроэлектростанции) предусматривает выделение дополнительных 24 миллионов долларов США на выплату денежной компенсации за дома и хозяйственные постройки.

В некоторых случаях могут возникнуть трудности, связанные с выплатой компенсации, в том числе:

- С лицами, имеющими ЛЗП, невозможно связаться после того, как были предприняты все попытки связаться с ними;

- ЛЗП неоднократно отклоняли многочисленные предложения о компенсации, соответствующие РППВСС и настоящему ПДП, и отказываются прийти к соглашению; и
- Возникают сложные правовые споры, связанные с правом собственности на активы.

ДЗЗ открыл специальный счет в Амонатбанке для выплаты компенсации лицам, пострадавшим от землетрясения. Средства могут храниться на счете до тех пор, пока лица, пострадавшие от землетрясения, не будут идентифицированы, суммы компенсации не будут урегулированы (через МРЖ или в судебном порядке) или если возникнут другие юридические вопросы, которые необходимо решить. Затем компенсация переводится на банковские счета лиц, пострадавших от землетрясения. Лица, пострадавшие от землетрясения, также могут принять компенсацию, ожидая решения своей жалобы или судебного разбирательства; если их дела будут решены успешно, они получают дополнительную компенсацию с поправкой на инфляцию. Во время второго этапа переселения ДЗЗ удалось найти всех лиц, пострадавших от землетрясения, их представителей (обычно супругов или наследников. В тех случаях, когда возникали споры о компенсации, все лица, пострадавшие от землетрясения, приняли компенсацию, указанную в ТПД, ожидая рассмотрения их жалоб МРЖ.

Уязвимые группы

Различные уязвимые группы среди затронутого населения определены в Разделе 5.7 настоящего ПДП. Социально-экономическое обследование и перепись описывают уязвимые группы и включают цифры. В то время как права, предоставляемые в соответствии с Разделом 3.503, распространяются среди всех ЛЗП, ДЗЗ также отслеживает домохозяйства, чтобы побудить их сообщать об уязвимых членах домохозяйства. Те, кто считает, что они находятся в уязвимой группе, сначала обратятся к местному представителю ДЗЗ для проверки и оценки вместе с представителями джамоата. После подтверждения и определения их как уязвимой группы, в соответствии с определениями в РППВСС и ПДП, их просят явиться для регистрации в джамоатах, чтобы воспользоваться дополнительными положениями по переселению и обеспечению средств к существованию для уязвимых групп в рамках проекта, такими как поддержка средств к существованию (например, сельскохозяйственные орудия, семена, саженцы и животные), строительство сооружений на месте переселения, обучение и переезд на места переселения. ДЗЗ также координирует работу с социальными агентствами, чтобы гарантировать, что уязвимые лица получают такие выплаты, как денежные переводы, продукты питания, поддержку в области сельскохозяйственного развития и медицинскую помощь.

9.2 Матрица прав

Таблица 9-1 представляет собой матрицу прав. Эта матрица следует за матрицей прав из ПДП 1, поскольку переселение продолжается с 2017 года для второй фазы переселения. Пояснительные сноски предоставлены.

Таблица 9-1 Матрица прав

Активы / Воздействия	Пострадавшие лица	Права	Ответственная сторона, реализующая проект
Компенсация за землю и имущество			
А. Дома и другие строения	А1. Домохозяйства (ДХ), имеющие законно оформленный дом или иное строение	Денежная компенсация за дом или строение по полной стоимости замещения, без вычета амортизации, налогов и других транзакционных издержек. Компенсация выплачивается четырьмя траншами в соответствии с ходом строительства дома. Компенсация за дома и сооружения будет выплачиваться на основе оценки, проведенной в течение 6 месяцев, но не более чем за 12 месяцев до выплаты. Если компенсационная выплата за первый взнос происходит дольше этого периода времени, то сумму компенсации необходимо будет обновить с учетом годового уровня инфляции соответствующего месяца. Владельцам будут предоставлены материалы, оставшиеся от первоначального дома и/или других строений. ⁵⁸	ДЗЗ
	А3. Уязвимое домохозяйство, владеющее домом или другим строением (разрешенным или разрешенным)	В дополнение к вышесказанному: <ul style="list-style-type: none"> Джамоаты организуют предоставление рабочей силы и дополнительных материалов, а также будут контролировать строительство нового дома, если это необходимо. Средства на это будут предоставлены джамоатам Проектом. Дома для семей с ограниченными возможностями будут построены таким образом, чтобы облегчить мобильность. Инфраструктура, такая как школы и медицинские учреждения в местах переселения, будет построена таким образом, чтобы быть доступной для людей с ограниченными возможностями (например, пандусы для инвалидных колясок). 	ДЗЗ, местные органы власти, джамоаты и другие коммерческие предприятия
	А4. Арендаторы (официальные или неофициальные)	Арендаторам будут предоставлены земельные участки.	ДЗЗ. Местные органы власти, Министерство о труда
Б. Жилой земельный участок	В1. Домохозяйство с юридически признанными правами землепользования	Домохозяйство получит участок под дом площадью 0,08 га ⁵⁹ на месте переселения, которое по производительности, местоположению и другим факторам эквивалентно или больше, чем количество взятой земли. Земля предоставляется главе ДХ и всем женатым детям в ДХ. Домохозяйствам предоставляется достаточная информация о вариантах мест переселения, включая	ДЗЗ, местные органы власти, Земельно-геодезический комитет

⁵⁸Лицам, проживающим вдали от дома, предоставляется транспорт для перевозки всех домашних вещей, включая материалы для утилизации.

⁵⁹Площадь приусадебных участков составляет от 0,08 га до 0,1 га.

Активы / Воздействия	Пострадавшие лица	Права	Ответственная сторона, реализующая проект
		<p>варианты обеспечения средств к существованию в местах переселения, чтобы они могли сделать свободный и осознанный выбор места назначения.</p> <p>После завершения переезда домохозяйства получают сертификаты на право пользования землей для новых участков под строительство домов и другие необходимые документы бесплатно.</p>	
	<p>В2. ДХ без юридически признанных прав пользования землей</p>	<p>в соответствии с А.</p>	<p>ДЗЗ, ГУП «Нархгузор», БТИ, местные органы власти</p>
	<p>В3. Семьи, пострадавшие от запрета на строительство домов, желающие создать новое ДХ</p>	<p>«Семьи» определяются ДЗЗ, в целях переселения, как взрослые, живущие в большем домохозяйстве, которые разделятся и станут новым домохозяйством после переселения. Независимо от пола ГС, все семьи будут иметь право на получение земельного участка.⁶⁰ Земельный участок в месте переселения по их выбору. Дом культуры может получить свидетельства о правах землепользователя и другие необходимые документы без дополнительной платы.</p> <p>Данная льгота должна распространяться в равной степени на всех взрослых, желающих ее получить.</p>	<p>ДЗЗ, Комитет по землеустройству и геодезии, БТИ, местные органы власти</p>
<p>С. Участок сельскохозяйственного назначения</p>	<p>С1. Домохозяйство с юридически признанными сельскохозяйственными землями</p>	<p>Замена сельскохозяйственных земель (включая дехканские хозяйства и президентские земли и т. д., согласно земельному кодексу), чья производительность, местоположение и другие факторы эквивалентны изъятым землям и приемлемы для ЛЗП, с гарантией владения. Эта земля должна быть предоставлена ЛЗП до физического перемещения.⁶¹</p> <p>Домохозяйства получают свидетельства о правах землепользователя и другие необходимые документы на сельскохозяйственные земли бесплатно.</p> <p>Компенсация за землю, которая стала экономически невыгодной, также будет выплачиваться по полной стоимости замещения, даже если право собственности сохраняется.</p>	<p>ДЗЗ при поддержке Министерства сельского хозяйства и местных органов власти, включая их Департаменты земельного кадастра и управления</p>
	<p>С2. Домохозяйство с юридически непризнанными сельскохозяйственными землями</p>	<p>Помощь в оформлении прав пользования сельскохозяйственными землями ⁶².</p> <p>Если права могут быть формализованы, компенсация производится в соответствии с С1.</p>	<p>ДЗЗ при поддержке Министерства сельского хозяйства и местных органов власти, включая их Департаменты земельного кадастра и управления</p>

⁶⁰Размер этого земельного участка составит от 0,08 до 0,1 га.

⁶¹Следует отметить, что замена сельскохозяйственных земель возможна только по запросу от ЛЗП.

⁶²Сюда входит поддержка юридических, документальных и нотариальных операций.

Активы / Воздействия	Пострадавшие лица	Права	Ответственная сторона, реализующая проект
D. Пастбища, леса, сенокосы	D1. Все ЛЗП, использующие общие пастбища	Замена общего пастбища и/или леса, сенокосных угодий, которые должны быть предоставлены в местах переселения до физического перемещения. ⁶³ Если ЛЗП официально запросят это. До переселения домохозяйствам должна быть предоставлена информация о наличии сена, лесных угодий и пастбищ.	ДЗЗ, МСХ, Агентство лесного хозяйства
E. Переходная поддержка	E1. Все переселенные ДХ	Бесплатный транспорт для ННс на новое место. Все движимое имущество, включая спасенные материалы из первоначального дома, перевозится без дополнительных расходов для ЛЗПс.	ДЗЗ
	E2. Уязвимые ЛЗП	Дополнительная поддержка будет оказана уязвимым группам населения с целью оказания им помощи в физическом переезде на основе консультаций и оценки потребностей. ⁶⁴	ДЗЗ, местные органы власти, МТМиЗН
F. Фруктовые деревья	F1. Все ЛЗП, владеющие фруктовыми деревьями	Денежные средства за плодовые деревья рассчитываются на основе фактического количества плодовых деревьев в домохозяйстве и годового урожая с дерева за количество лет до тех пор, пока урожай не будет заменен новыми деревьями, посаженными на новом месте.	ДЗЗ, ГУП «Нархгузор», БТИ
G. Другие деревья	G1. Все ЛЗП, владеющие такими деревьями	Для взрослых деревьев: <ul style="list-style-type: none"> • Право на использование древесины всех деревьев, принадлежащих ДХ, или денежная компенсация стоимости древесины. • Денежные средства на саженцы для посадки новых деревьев. Для молодых деревьев: <ul style="list-style-type: none"> • Право на использование древесины всех деревьев и денежные средства на саженцы для посадки новых деревьев. 	ДЗЗ
Восстановление средств к существованию			
I. Влияние на средства к существованию	I1. Перемещенные ЛЗП, теряющие заработную плату на работе (формальной и неформальной)	Денежная компенсация за потерю заработной платы в размере трехмесячного предыдущего дохода или прожиточного минимума с дополнительной возможностью пройти обучение по альтернативным видам деятельности в течение еще 6 месяцев, в течение которых будет выплачиваться та же сумма. Это также касается лиц, у которых был другой источник дохода и/или которые сейчас ищут работу. Льготный кредит 5000 сомони. 200 сомони на главу домохозяйства и 100 сомони на человека в качестве переходного пособия и пособия при переезде, которые будут увеличены в соответствии с меняющимся законодательством.	МТМиЗН
	I2. Уволенные сотрудники Рогунской ГЭС	Продолжение трудоустройства на Рогунской ГЭС с обеспечением проезда до места строительства от нового места жительства.	АО Рогунская ГЭС

⁶³Следует отметить, что замена общего пастбища и/или лесных угодий/сенокосаний возможна только по запросу от ЛЗП (как сообщества).

⁶⁴Это может включать социальную помощь, продукты питания, медицинские принадлежности и оборудование, помощь в посещении школ, медицинских учреждений, поддержку в поиске работы и другие общественные услуги — в зависимости от ситуации каждого уязвимого домохозяйства.

Активы / Воздействия	Пострадавшие лица	Права	Ответственная сторона, реализующая проект
		Смены будут продолжаться по действующему графику и с прежней оплатой.	
	13. Работники государственного сектора	Работники государственного сектора, такие как учителя и работники здравоохранения, будут переведены в эквивалентные учреждения в новом поселении, районе или джамоатах и обеспечены работой с равной или более высокой оплатой труда.	Соответствующее министерство или государственный орган
	14. Все физически и экономически перемещенные лица, находящиеся на территории страны	<p>Участие в программе восстановления средств к существованию, как описано в Разделе 20. Эта программа будет доступна всем ЛЗП, средства к существованию которых затронуты Проектом, независимо от того, требуется ли им физическое переселение или они хотят возобновить свою прежнюю работу.</p> <p>Таким ЛЗП будет отдан приоритет при трудоустройстве в рамках Проекта, особое внимание будет уделено уязвимым ЛЗП. Приоритетный доступ к трудоустройству на проекте Рогунской ГЭС напрямую, через подрядчиков или косвенно. Доступ к известным возможностям трудоустройства в новых школах и медицинских центрах.</p>	МТМиЗН, местные органы власти
	15. Уязвимые ЛЗП	<p>То же, что и выше, с особым вниманием к:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Лица, находящиеся под угрозой исключения или которым может потребоваться индивидуальный подход к восстановлению средств к существованию, например, инвалиды, пожилые люди, молодежь из группы риска, женщины, лица с ограниченными возможностями / лица с ограниченными возможностями, неграмотные лица с ограниченными возможностями. • Бедные домохозяйства, домохозяйства с нестабильной работой — в зависимости от их потребностей, оказать им дополнительную поддержку, чтобы помочь им найти стабильную/постоянную работу с социальной защитой и/или предоставить консультации по трудоустройству, профессиональное обучение и т. д. • Перемещение лиц, перемещенных из сельской местности в городскую. • Лица, имеющие гражданство за трудоустройство (особенно женщины), впервые выходящие на рынок труда. <p>Уязвимые домохозяйства, подпадающие под любую из категорий, определенных в Разделе 5.7, будут иметь особые потребности в процессе переселения, такие как, помимо прочего:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Специальные меры коммуникации (например, личное общение, простые, доступные и наглядные графические материалы в информационных брошюрах) для этих домохозяйств, чтобы помочь им понять свои права, процесс выбора места переселения, процесс оценки активов и компенсации, варианты восстановления средств к существованию и методы взаимодействия. • Натуральная поддержка трудовых служб для завершения реконструкции домов. 	<p>МТМиЗН, местные органы власти, ДЗЗ</p> <p>ДЗЗ МТМиЗН, местные органы власти</p>

Активы / Воздействия	Пострадавшие лица	Права	Ответственная сторона, реализующая проект
		<ul style="list-style-type: none"> Содействие уязвимым слоям населения в получении и получении компенсации. 	
Государственные и общественные активы			
Ж. Коммунальные услуги и общественная инфраструктура	Ж1. Переселенные домохозяйства	<p>Реконструкция всей социальной, экономической и культурной инфраструктуры и активов, например, водоснабжения, медицинских центров, учебных заведений, рынков, дорог и троп, линий электропередач и т. д.</p> <p>Подключение к коммунальным услугам бесплатно для домохозяйства.</p> <p>В новых местах переселения, где школы не готовы после того, как домохозяйствам и семьям будет разрешено переехать:</p> <ul style="list-style-type: none"> Предоставление бесплатного и безопасного транспорта для школьников, желающих посещать школы в близлежащих населенных пунктах. 	ДЗЗ (совместно с профильным министерством)
	Ж2. Принимающие сообщества	<p>Принимающие сообщества смогут получить доступ к улучшенной инфраструктуре и удобствам в местах переселения.</p> <p>Консультации с принимающими общинами для обеспечения того, чтобы прибытие переселяемых общин не оказало негативного влияния на доступ к инфраструктуре, коммунальным услугам и общим активам.</p> <p>При необходимости будут добавлены дополнительные активы и мощности.</p> <p>Общественные объекты будут построены таким образом, чтобы быть доступными для людей с ограниченными возможностями.</p>	ДЗЗ, местные органы власти
К. Кладбища	К1. Переселенные сообщества	Перед переселением необходимо провести консультации с переселяемыми общинами по вопросу процесса переноса кладбищ.	ДЗЗ (совместно с местным санитарным департаментом и религиозным и властями)
Л. Этнографические и культурные ценности	Л1. Переселенные сообщества	<p>Перед переселением необходимо провести разъяснительную работу и консультации с переселяемыми общинами по вопросам перемещения объектов культурного наследия (религиозных объектов, местных святынь, традиционно священных мест).</p> <p>Перед перемещением объектов/активов культурного наследия необходимо получить разрешение от затронутых сообществ.</p>	ДЗЗ (совместно с Институтом археологии и этнографии им. А. Дониша), местные органы власти
Другая помощь			

Активы / Воздействия	Пострадавшие лица	Права	Ответственная сторона, реализующая проект
М. Другая помощь	М1. Все ЛЗП, затронутые переселением	компетентная и независимая третья сторона (НПО или другая международная организация) ⁶⁵ для осуществления регулярного мониторинга процесса переселения, компенсации и восстановления средств к существованию.	ДЗЗ
	М2. Все ЛЗП, затронутые переселением	Юридические консультации будут предоставлены ЛЗП бесплатно.	ДЗЗ

⁶⁵В техническом задании для ПДП/ПВСС Monitor указано, что «успешным подрядчиком может быть организация гражданского общества (ОГО), неправительственная организация (НПО), частная компания или другая соответствующая независимая третья сторона».

9.3 Жилье, инфраструктура и социальные услуги

Как только ЛЗП получают свои приусадебные участки, сельскохозяйственные угодья (по запросу) и денежную компенсацию за свое имущество, они несут ответственность за строительство домов и других сооружений на своей территории в соответствии с местными нормативными актами и кодексами. Правительство не финансирует строительство жилья для ЛЗП. Министерство энергетики и водных ресурсов отвечает за обеспечение домов и других сооружений электричеством и водоснабжением. Насколько это возможно, в переселенческих общинах создаются канализационные сооружения, что является значительным улучшением по сравнению с ситуацией, существовавшей до переселения, когда очень немногие ЛЗП имели доступ к таким сооружениям.

Министерство образования отвечает за расширение/реконструкцию существующих школ или, в случае создания новых населенных пунктов (таких как Себистон), за строительство новых школ. Министерство здравоохранения проводит аналогичное расширение или строительство медицинских учреждений, включая больницы и клиники. МТЗМ создала учебные центры в некоторых ключевых городах в зоне переселения.

Джамоаты играют важную роль в стимулировании сообщества к созданию других общественных структур, таких как общественные центры, кооперативы (например, сельскохозяйственные, пасечные), рынки и мечети.

ДЗЗ предоставляет ЛЗП информацию о различных услугах через свои информационные бюро, мэрии, собрания и письменные материалы.

В таблице 9-2 представлена некоторая информация о количестве домов, сооружений и социальной инфраструктуры, строительство которых завершено для защиты от ПАУ к маю 2025 года:

Таблица 9-2: Информация о построенных домах, структуре и социальной инфраструктуре

ТИП АКТИВА/УДОБСТВА	КОЛИЧЕСТВО ЗАВЕРШЕННЫХ ОБЪЕКТОВ/УДОБСТВ
Дома	778
Дома с электричеством	778
Дома с водопроводом	778
Приусадебные участки	0,08\0,1 для каждой семьи
Гектары приусадебных участков	214,52 га
Приусадебные сельскохозяйственные участки	150.1
Гектары сельскохозяйственных угодий	200,7 га
Земельные участки коммунальной собственности	193,83
Гектары коммунальных земельных участков	193,83
Новые школы	10
Новые медицинские учреждения ⁶⁶	6
Расширенные школы	1
Бизнес	87
Другие социальные объекты (общественные центры, учебные центры, кооперативы, рынки и т. д.)	6

⁶⁶В дополнение к существующему персоналу для поддержки новых учреждений были наняты как минимум один врач и одна медсестра.

10 КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ МЕР ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ

Это сводка мер по восстановлению средств к существованию. Подробности в ПВСС 2.

В 2014 году для переселения на первом этапе (далее ПВСС 1) был разработан ПВСС в соответствии с ОР 4.12 Всемирного банка. Он был применен ретроспективно к ЛЗП, которые уже были переселены в период 2008-2014 годов, а также к тем, которые еще должны были быть переселены на оставшейся части первого этапа, который был объявлен завершенным в 2017 году. Аудит завершения первого этапа в 2018 году подтвердил, что уровень жизни переселенных ЛЗП улучшился на основе оцененных социально-экономических показателей (выделение земельных участков, компенсация за жилье, качество и надежность поставок чистой питьевой воды, доступность и надежность поставок электроэнергии, расстояние, пройденное для получения медицинских услуг, качество медицинских услуг, расстояние, пройденное до школ, а также качество и доступные классы обучения, количество работающих членов домохозяйства, другие виды экономической деятельности и источники денежных доходов). Однако восстановление средств к существованию заняло некоторое время.

10.1 Меры по восстановлению средств к существованию, предоставляемые ЛЗП в рамках ПДП 2 (целевые и универсальные программы)

Имеющиеся национальные государственные программы поддержки средств к существованию делятся на (а) целевые программы, ориентированные на конкретные группы, такие как лица, затронутые проектом (ЛЗП), переселяемые в рамках Рогунской ГЭС, или уязвимые лица, и (б) универсальные программы, доступные всем гражданам.

10.1.1 Помощь ДЗП от Рогунской ГЭС (целевая):

Члены ДЗП имеют право на:

- Единовременное переходное пособие в размере 200 сомони на главу семьи и 100 сомони на каждого члена семьи.
- Для перемещённых ЛЗП, утративших заработок от формальной или неформальной занятости, — денежная компенсация за потерю дохода в размере трёхмесячного предыдущего дохода или прожиточного минимума, с дополнительной возможностью пройти обучение для освоения альтернативной деятельности сроком до 6 месяцев, в течение которых выплачивается та же сумма. Это также распространяется на лиц, ранее имевших другой источник дохода и/или находящихся в поиске работы в настоящее время.
- Возможность подать заявку на льготный кредит в размере 5000 сомони, половина которого возвращается без процентов.
- Оплачиваемые курсы профессиональной подготовки (стипендия 75 сомони/месяц).
- Замена сельскохозяйственных и общественных земель (например, пастбищ, сенокосов) на земли аналогичного размера и качества.
- Микрокредиты для малого бизнеса.
- Поддержка сельского хозяйства в натуральной форме, включая семена, саженцы, животных и оборудование

- Дополнительная помощь в случае уязвимости. Она может включать социальную помощь, продукты питания, медицинские принадлежности и оборудование, помощь в посещении школ, медицинских учреждений и других общественных служб.

Следует отметить, что, пока в местах переселения строятся дома и сооружения, ЛЗП смогли остаться в своих бывших общинах и сохранить средства к существованию, включая бизнес, сельское хозяйство, занятость и т.д. Это помогло свести к минимуму время перехода.

Во всех четырех регионах (Дарбанд, Файзабад, Рогун и Дангара) структура и подходы к поддержке переселенных общин схожи. Хотя могут быть некоторые нюансы в местной реализации, основанные на конкретных региональных потребностях или контекстах, общая система помощи ЛЗП одинакова.

Различные государственные учреждения, включая Департамент труда и миграции, джамоаты (местные органы власти) и различные организации по развитию, работают совместно, чтобы оказывать поддержку ЛЗП — от содействия в трудоустройстве, развития навыков, перехода к сельскохозяйственной деятельности до восстановления и развития бизнеса — во всех четырех населённых пунктах.

Адресная финансовая поддержка (5000 сомони в виде беспроцентных кредитов) предоставляется по заявлению ЛЗП Рогунской ГЭС для открытия собственного дела. Мужчины подали больше заявлений, чем женщины. По состоянию на декабрь 2024 года 72 человека (50 мужчин и 22 женщины) из переселённых семей получили льготные кредиты на общую сумму 360 000 сомони для открытия малого бизнеса.

- По состоянию на апрель 2025 года, переходные выплаты домохозяйствам и льготные кредиты обошлись в 3 697 200 сомони. Компенсация за выплату единовременной помощи в переходный период составила 324 200 сомони. По состоянию на март 2025 года сумма компенсации за утраченную заработную плату составила 360 000 сомони

10.1.2 Помощь ДЗП от Рогунской ГЭС (универсальная):

Национальные программы предоставляют следующую поддержку, которой также могут воспользоваться лица, затронутые переходным процессом: поддержка сельского хозяйства, занятость, обучение и помощь уязвимым группам.

- **Поддержка сельского хозяйства**

Хотя сельскохозяйственная деятельность несколько снизилась с тех пор, как ЛЗП переехали в свои новые поселения в некоторых районах, она остается одной из ключевых программ, поддерживаемых национальным правительством. Программа также позволяет домохозяйствам, возглавляемым женщинами, получать доход, создавая питомники и огороды и сады.

Специальная программа реализуется в рамках финансируемого Всемирным банком проекта «Укрепление устойчивости сельскохозяйственного сектора», в рамках которого Министерство сельского хозяйства:

- (i) Закупает и распределяет семена, саженцы, посадочный материал и удобрения среди фермеров и уязвимых сельских домохозяйств.
- (ii) Закупает и распределяет мелкую сельскохозяйственную технику для упрощения ручного труда женщин.

Бенефициары (сельские домохозяйства) для вышеуказанных мероприятий определяются через Реестр фермеров, который ведется Агентством по статистике при Президенте Таджикистана

(ТАДЖСТАТ) и на основе обследования домохозяйств, которое проводится для выявления уязвимых дехканских фермеров, включая женщин.⁶⁷ Таким образом, фермерские домохозяйства ЛЗП имеют право на участие в этой программе, но должны быть включены в Реестр фермеров, который ведется ТАДЖСТАТ.

На национальном уровне Министерство сельского хозяйства предоставляет доступ к бесплатным семенам, саженцам и животным (например, пчелам, кроликам, крупному рогатому скоту, овцам, рыбе), а также программам, специально предназначенным для домохозяйств, возглавляемых женщинами, инвалидов и пожилых людей. Заинтересованные лица могут подать заявку непосредственно в национальные офисы лично, по электронной почте или зарегистрировавшись на районном уровне в офисах джамоатов. Бесплатное оборудование, такое как ручные плуги, предоставляется уязвимым семьям. Домохозяйства, возглавляемые женщинами, с площадью земли менее 5 гектаров, также могут подать заявку на поддержку.

- **Программы занятости от МТМиЗН**

Государственная программа содействия занятости населения Республики Таджикистан на 2023-2027 годы охватывает все города и районы на всеобщем уровне. В рамках этой программы обеспечивается доступ к поддержке занятости, пособиям по безработице, льготным кредитам, ярмаркам вакансий и бесплатному профессиональному обучению.

Для ЛЗП Рогунской ГЭС предложены следующие виды работ:

- Постоянный
- Временный
- Сезонный
- Общественный

Предполагаемая заработная плата, указанная Министерством труда, миграции и занятости населения, колеблется в пределах 2500–5000 сомони в месяц.

На районном уровне джамоаты помогают людям, затронутым проектом, зарегистрироваться на национальном веб-сайте и подавать заявки на районные или местные возможности трудоустройства. Это требование, чтобы люди приносили с собой свои удостоверения личности и образовательные сертификаты в качестве подтверждения своей квалификации.

Правительство Таджикистана предоставляет доступ к общенациональной базе данных по трудоустройству. В базе данных перечислены открытые вакансии; любой желающий может зарегистрироваться и подать заявку на эти должности. ЛЗП могут зарегистрироваться в качестве соискателей работы на районном уровне, а джамоаты будут направлять их заявки на подходящие вакансии. Эта возможность также позволяет людям, затронутым проектом, зарегистрироваться в фонде по безработице, который будет помогать им, пока им не удастся найти работу.

Министерство труда, социальной защиты и охраны окружающей среды оказало помощь городам и районам Рогун, Турсунзаде, Нуробод, Файзабад, Дангара и Рудаки (ПДП 1) в следующей поддержке занятости: 932 рабочих места были предоставлены мужчинам и 229 женщинам. Эти цифры получены от 1634 семей, которые были переселены из затопленной зоны Рогунской ГЭС с 2017 года по сентябрь 2024 года.

⁶⁷Ориентировочные критерии включают земельный участок площадью менее трех гектаров (га) и доступ к воде для орошения.

- Профессиональная реинтеграция: Лица, ранее работавшие учителями, врачами и государственными служащими, как правило, размещаются на аналогичные должности в новых районах переселения по мере создания новых школ, медицинских центров и джамоатов.
- Минтруда и охраны окружающей среды сообщило, что 104 человека из семей, переселенных из зоны затопления Рогунской ГЭС, получили пособие по безработице на общую сумму 128 тыс. сомони.
- Новые школы и медицинские центры получили приоритетный доступ к возможностям трудоустройства. За девять месяцев 2024 года в городах и районах было проведено 37 ярмарок вакансий, на которых было трудоустроено 286 человек, включая переселенцев из затопленных районов.
- Джамоаты обеспечивали прямой доступ к сезонным работам в районе проживания, связанным со сбором урожая фруктов, орехов и овощей. За этот период при поддержке Министерства труда, миграции и занятости населения 283 человека получили временную работу, 249 сезонных рабочих мест, а 155 человек из семей переселенцев из затопленной зоны были привлечены к общественным работам.
- Джамоаты также помогают людям, которые входят в состав их районов, подавать заявки на сезонные сельскохозяйственные возможности. Коммерческие фермы публикуют вакансии в национальной базе данных работодателей и информируют районные офисы о возможностях. Например, крупные фермы будут делать это, когда им понадобится помощь во время сезона сбора урожая.
- Прямой доступ к программам трудоустройства или получения дохода возможен в новом районе проживания, где на постоянные должности назначены 494 человека.
- Доступ к работе за рубежом.

В селе Чорсада Лолазорского района Дангары переселено 256 домохозяйств, затронутых проектом. По состоянию на декабрь 2024 года 257 ЛЗП были трудоустроены на различных работах, а еще 121 человек были заняты на сезонных работах, таких как сбор урожая, уборка и переработка хлопка.

Власти города Рогун отметили, что переселение предоставило больше возможностей для трудоустройства женщин: в местах их происхождения у женщин было мало возможностей для трудоустройства, но в районе переселения города Рогун женщины находят работу в качестве медицинского персонала, учителей, уборщиц и на других должностях, что отражает увеличение общих возможностей трудоустройства, доступных женщинам.

• **Обучение**

Программы обучения универсальны, но ЛЗП имеют право на получение стипендии (см. выше) для содействия их участию. МТМиЗН сообщило, что больше женщин, чем мужчин из целевых ЛЗП Рогунской ГЭС получили доступ к профессиональному обучению. Однако обучение было сосредоточено на секторах искусств и ремесел или шитья. МТМиЗН сообщило о 647 сессиях

профессионального обучения в 2024 году в своем учебном центре, в которых приняли участие 431 женщина и 216 мужчин.

Сельскохозяйственный университет в Душанбе организовал обучение переселенцев по прививке деревьев и выращиванию сельскохозяйственных культур, уделяя особое внимание устойчивому сельскому хозяйству и адаптации к изменению климата.

Местное отделение Министерства сельского хозяйства в Файзабаде провело встречи с переселенцами для объяснения конкретных методов ведения сельского хозяйства и условий региона, однако в настоящее время не существует структурированных или формальных программ обучения, специально направленных на обучение лиц, переселившихся на территорию, передовым или устойчивым методам ведения сельского хозяйства.

Министерство сельского хозяйства запустило национальные образовательные программы и планирует использовать национальные телевизионные программы в качестве платформы для обучения сельскохозяйственных общин или заинтересованных лиц. Эта общенациональная образовательная программа фокусируется на методах посадки, управлении различными типами почв, изменении климата, методах выпаса скота и сельскохозяйственных районах.

Центр профессионального обучения взрослых при поддержке МТМиЗН предлагает учебные программы продолжительностью 2-3 месяца. Эти курсы фокусируются на практических навыках и ремеслах.

Профессионально-технические лицеи: Эти учреждения предлагают программы обучения продолжительностью от 6 месяцев до года, предлагая более углубленное техническое образование. Как центр профессионального обучения, так и технические лицеи предлагают курсы, которые являются как бесплатными (в рамках программы поддержки занятости), так и платными, предлагая возможности для разных людей.

Центр развития профессиональных навыков в Дангаре предлагает бесплатные курсы профессиональной подготовки и повышения квалификации для местного населения, включая лиц, имеющих гражданство за землю.

В Центре профессиональной подготовки в Файзабаде имеется центр профессиональной подготовки, который предлагает курсы по таким специальностям, как:

- o Сварка.
- o Кирпичная кладка.
- o Строительство.
- o ИТ и бухгалтерский учет
- o Для женщин: кулинария и выпечка.

Сертификаты, признанные на национальном и международном уровне: по завершении этих курсов профессиональной подготовки лица, получают сертификаты, действительные как в Таджикистане, так и за рубежом.

Инициатива по обучению на уровне сообщества: в Файзабаде ДЗЗ и МТМиЗН активно сотрудничают для организации учебных курсов непосредственно в сообществе. ДЗЗ зарезервировал подходящее помещение, предоставленное местным жителем (комната в его доме), а группа профессионального обучения МТМиЗН готовит место для проведения обучения жителей.

В Дангаре джамоат организует программы обучения на уровне общин в рамках общин ЛЗП. Эти программы фокусируются на таких навыках, как шитье, вязание и ковроткачество.

- **Поддержка уязвимых ЛЗП**

Министерство сельского хозяйства имеет национальную программу, обеспечивающую доступ к бесплатным семенам и саженцам, а также программы, специально предназначенные для домохозяйств, возглавляемых женщинами, инвалидов и пожилых людей. Заинтересованные лица могут подать заявку непосредственно в национальные офисы лично или зарегистрировавшись на районном уровне в офисах джамоатов. Бесплатное оборудование, такое как ручные плуги, предоставляется уязвимым семьям. Домохозяйства, возглавляемые женщинами, с площадью земли менее 5 гектаров, также могут подать заявку на поддержку

Помимо сельскохозяйственной поддержки, уязвимые ЛЗП могут получать целевое обучение и другую поддержку. У МТМиЗН есть программы поддержки ЛЗП с ограниченными возможностями, особенно женщин или домохозяйств, возглавляемых женщинами. Министерство сообщило, что пять женщин-инвалидов, переселенных в Турсунзаде, прошли профессиональную подготовку по шитью в Центре обучения взрослых Таджикистана. Кроме того, в представленном списке имен содержится информация о взрослых и детях с ограниченными возможностями в возрасте до 18 лет. Эти имена отражают Нурободский район и, по расчетам, составляют в общей сложности 75 человек. В других районах, как сообщалось, не было зарегистрировано ни одного человека с ограниченными возможностями, получающего помощь.

Джамоаты готовы поддержать просьбы уязвимых семей, таких как инвалиды или матери-одиночки. Например, в Файзабаде джамоат предоставил магазин на первом этаже для женщины с ограниченными возможностями, что сделало ее швейную мастерскую легкодоступной.

10.2 Дополнительная поддержка средств к существованию

- **Стипендии для ученичества/ПТО**

Эти стипендии предназначены для поддержки безработных мужчин и женщин в районе ПДП 2, пока они проходят профессиональную подготовку/образование для улучшения своих навыков и трудоустройства. Это тем самым улучшит их средства к существованию и будет способствовать их экономической интеграции в общины переселения. Обучение навыкам/образование будет способствовать их (повторному) вхождению на рынок труда и усилит их способность заниматься работой и деятельностью, приносящей доход.

Стипендии будут выделяться в течение двух лет пропорционально числу мужчин и женщин из числа ЛЗП, проживающих в каждом из вышеперечисленных районов.

ДЗЗ будет предоставлять стипендии в размере 1000 сомони в месяц лицам, записавшимся на программы обучения, на общую сумму 2 миллиона долларов США.

- **Инвестиции в общество для обеспечения средств к существованию**

Проект поддержки социально-экономической устойчивости (ПСЭУ) правительства Таджикистана призван дополнить устойчивое финансирование проекта Рогунской ГЭС.

Дополнительное финансирование (ДФ) в рамках Проект поддержки социально-экономической устойчивости (ППСЭУ) направлено на укрепление социально-экономической устойчивости в джамоатах, пострадавших от Рогуна, и неблагополучных джамоатах посредством инклюзивных, совместных инвестиций в средства к существованию и местную инфраструктуру.

Дополняя текущие усилия правительства Таджикистана, оно будет дополнять восстановление средств к существованию, способствовать местному экономическому развитию и повышать устойчивость к изменению климата посредством целевых инвестиций, грантов, обучения и наращивания институционального потенциала.

В частности, дополнительное финансирование направлено на удовлетворение потребностей, выявленных в ходе консультаций с сообществами, проведённых в рамках процесса взаимодействия по Экологической и социальной рамке (ЭСР). Это включает бизнес-тренинги и гранты для поддержки создания предприятий, связанных с сельским хозяйством и туризмом. Во-первых, он дополнит мероприятия по восстановлению средств к существованию, включенные в компонент 3 проекта Рогун. В то время как правительство оказывает поддержку в восстановлении средств к существованию лицам, затронутым проектом (ЛЗП), которые переселяются, восстановление средств к существованию требует времени и значительных ресурсов, и заинтересованные стороны запросили дополнительное финансирование и техническую поддержку для создания малого бизнеса, а также небольшие инвестиции в местную инфраструктуру. Дополнительное Финансирование (ДФ) будет поддерживать принимающие деревни и джамоаты и другие сообщества дополнительными инвестициями в инфраструктуру и обучением средств к существованию и технической поддержкой для отдельных лиц, групп и малого бизнеса. Во-вторых, правительство может использовать ресурсы Проекта поддержки социально-экономической устойчивости (ППСЭУ) ДФ для дополнения ограниченных доходов для распределения выгод Рогунской ГЭС, которые будут доступны в первые годы строительства Рогуна.

ДФ будет направлен как на джамоаты, пострадавшие от проекта Рогун, так и на неблагополучные джамоаты в других частях страны — в соответствии с договорённостью с правительством. В частности, 70% инвестиций в сообщества в рамках ДФ (на общую сумму 17,5 млн долларов США) будут выделены джамоатам, затронутым проектом Рогун, а оставшиеся 30% — неблагополучным джамоатам в других регионах страны, отобранным на основе таких критериев, как численность населения, объём инвестиций на душу населения и уровень безработицы. В зоне, пострадавшей от Рогуна, ДФ будет охватывать джамоаты в пяти районах и городах (Файзобадский, Нуробадский и Дангаринский районы, города Рогун и Турсунзаде), которые включают деревни переселения в рамках второго Плана действий по переселению Рогунской ГЭС (ПДП2) – 5 джамоатов и небольшой городок Дарбанд с 8 деревнями переселения и еще 27 джамоатов в пяти районах. Эта программа управляется Национальным социальным инвестиционным фондом Таджикистана (НСИФТ), который будет работать с Рогунским ГРП, ДЗЗ и другими агентствами, участвующими в районе Рогуна.

ДФ предоставляет субгранты джамоатам, пострадавшим от Рогуна, и другим джамоатам для финансирования местной, устойчивой к изменению климата, социально-экономической инфраструктуры, которая решает приоритеты, выявленные в ходе дополнительных двух циклов оценки потребностей села с участием общественности и процесса принятия решений. Это усилит потенциал администраций джамоатов и учреждений на уровне общин, включая махаллинские комитеты, для взаимодействия с гражданами и предоставления услуг эффективно, справедливо и таким образом, чтобы отвечать потребностям граждан, включая молодежь и женщин. Этот компонент будет финансировать общественные блага, гражданские работы, мобилизацию общин и поддержку наращивания потенциала для членов общин и сотрудников местных органов власти. Инвестиции могут включать:

- Восстановление или строительство детских садов, школ, местных поликлиник, предприятий по производству и распределению энергии, местной транспортной инфраструктуры и восстановление систем водоснабжения и канализации на уровне деревень, систем орошения на фермах, энергетики.
- Приемлемые подпроекты также могут включать экономическую инфраструктуру, такую как мелкомасштабные перерабатывающие и складские помещения для садоводческой

продукции. Типы работ могут включать новое строительство, восстановление или техническое обслуживание. Они также могут включать инвестиции в инфраструктуру туризма на основе природы или восстановление деградировавших ландшафтов, включая основанные на природе решения, такие как лесовосстановление с использованием местных или засухоустойчивых видов, питомников, плантаций и соответствующей инфраструктуры. Подпроекты будут интегрировать возобновляемые источники энергии и повышение энергоэффективности, где это осуществимо, а также поддерживать инвестиции, которые усиливают устойчивость к воздействиям, связанным с климатом.

Распределение будет осуществляться по джамоатам для социальных и экономических инвестиций и составит в среднем около 300 000 долларов США. Финансирование в участвующих районах будет зависеть от количества джамоатов и варьироваться от 0,60 до 2,7 млн долларов США. Каждый джамоат получит инвестиции, но они будут варьироваться до 500 000 долларов США на джамоат в зависимости от оценки и оценки предложений джамоата.

В дополнение к вышеперечисленным мероприятиям, дополнительное финансирование (ДФ) продолжит поддержку мобилизации и наращивания потенциала как в районе Рогун, так и за его пределами, чтобы обеспечить: (i) активное участие сообществ, особенно женщин, молодежи и уязвимых групп, в выборе проектных мероприятий, направленных на сокращение бедности; (ii) использование деревенскими и джамоатскими комитетами прозрачных и инклюзивных подходов для определения, реализации и мониторинга местных проектов развития; (iii) укрепление потенциала деревень и джамоатов по подготовке, привлечению финансирования и реализации местных планов развития, отражающих приоритеты сообществ.

Планируется мобилизация джамоатов и членов сообществ для улучшения следующих направлений: (i) местное экономическое развитие, включая подготовку и реализацию местных планов развития, проведение рыночных оценок, а также обеспечение компьютерным оборудованием и мебелью; (ii) устойчивость к изменению климата — путём повышения осведомлённости о климатических рисках и стимулирования инвестиций, способствующих адаптации, смягчению последствий и повышению устойчивости на местном уровне; (iii) экономическое расширение прав и возможностей женщин, развитие гендерного лидерства на уровне сообществ и продвижение подходов по борьбе с гендерным насилием; (iv) участие в инклюзивном, ответственном и прозрачном местном планировании, реализации и мониторинге проектов; (v) развитие механизмов социальной подотчетности. Кроме того, при необходимости данный компонент будет включать мероприятия по информированию и повышению осведомлённости сообществ о Программе по Распределению Выгод (ПРВ), а также укрепление потенциала джамоатов для возможного управления будущей ПРВ и связанной с ней коммуникацией — в зависимости от окончательной архитектуры программы

ДФ также будет финансировать инклюзивные средства к существованию с упором на женщин и молодежь. Мероприятия в рамках этого компонента разработаны так, чтобы быть гибкими и дополнять поддержку восстановления средств к существованию со стороны правительства Таджикистана для сообществ, затронутых Рогун, по мере того как они становятся более понятными для текущего Плана действий по переселению (ПДП) и будущих ПДП. Этот подкомпонент будет нацелен на членов сообщества, особенно женщин, молодежь, возвращающихся мигрантов и сообщества, затронутые Рогун, которые не имеют права на более капиталоемкую поддержку предпринимательства. Индивидуальные усилия по мобилизации, гендерно-чувствительные учебные модули и охват возвращающихся мигрантов помогут обеспечить равноправное участие уязвимых групп. Проект определит и предоставит 7000 бенефициаров (лиц, проживающих в зонах проекта) тренинги по предпринимательству и развитию бизнеса. Эти бенефициары также получают практическую поддержку для разработки бизнес-планов (как отдельные лица или группы с общими интересами). Проект отберет и окажет поддержку 1600 лучшим заявителям, предоставив им инструменты и оборудование в соответствии с их бизнес-планами. Отдельные бенефициары могут получить инструменты и

оборудование на сумму до 1600 долларов США, а группы — до 10 000 долларов США. После выбора бизнес-планов бенефициары также пройдут дополнительные тренинги по таким темам, как маркетинг, финансовая грамотность, цифровые бизнес-инструменты, изменение климата и сплоченность группы. Помимо инструментов и оборудования, бенефициары также получат коучинг и наставничество на срок не менее 12 месяцев, что будет включать поддержку в рыночных связях, регистрации, финансовом управлении и т. д.

Кроме того, ДФ будет поддерживать существующие и зарегистрированные Микро и Малые Предприятия (ММП) в целевых районах в качестве деловых партнеров для улучшения местных экономических возможностей, создания связей в цепочке создания стоимости с производителями нижестоящих уровней и создания новых рабочих мест для женщин, молодежи, возвращающихся мигрантов и других бенефициаров. Этот подкомпонент определит и поддержит 100 ММП посредством предоставления основных тренингов по расширению бизнеса. После завершения этих тренингов ММП будут приглашены представить бизнес-план для получения грантов от проекта. Эти ММП также получают практическую поддержку для разработки бизнес-планов. Отбор ММП для получения грантов будет конкурсным и на постоянной основе. Проект поддержит около 50 бизнес-планов от ММП индивидуальными грантами до 20 000 долларов США каждый, которые могут финансировать инструменты, оборудование, решения и инфраструктуру на основе природы, консультации и потребности в технической помощи. Коучинг и наставничество будут адаптированы и включать поддержку в бизнес-планировании, регистрации, рыночных связях, финансовом управлении и других темах. Проект будет активно ориентироваться на женщин, установив целевой показатель участия в этом компоненте в размере 30%, который будет отслеживаться с помощью системы результатов.

Прогресс и качество программы будут отслеживаться посредством надежного мониторинга и оценки, включая базовый, промежуточный и конечный уровни, а также механизмы обратной связи (например, социальные аудиты, механизмы рассмотрения жалоб, совместный мониторинг и оценка).

11 УЧАСТИЕ ОБЩЕСТВА

11.1 ПДП 2 Взаимодействие с заинтересованными сторонами, предпринятое на сегодняшний день

С момента своего создания в 2011 году ДЗЗ отвечал за управление и координацию программы переселения, включая взаимодействие с сообществами, затронутыми переселением. ДЗЗ председательствует и организует общественные консультации, координируя работу с местными органами власти и главами джамоатов перед предстоящими сессиями. Главы джамоатов информируют каждое домохозяйство в поселении о дате, времени и целях встреч, которые проводятся в больших общественных помещениях, таких как мечети, чайные дома или школы, чтобы обеспечить максимальное участие местных жителей. Этот процесс также поддерживается представителями ДЗЗ, базирующимися в каждом районе, которые также уведомляют людей о предстоящих консультациях.

С 2017 по май 2025 года ДЗЗ провела 38 общественных мероприятий с переселенными, переселяемыми и принимающими сообществами во время второго этапа переселения (в 2020 году консультаций не было из-за COVID). В консультациях участвовали лидеры сообществ, главы домохозяйств (ГДХ), другие члены домохозяйств, включая женщин, молодежь и пожилых людей, а также различные уязвимые лица, затронутые процессом переселения. Основное внимание на консультациях для ЛЗП уделялось процессу проведения переписи домохозяйств, подготовке инвентаризации активов, получению компенсации, подготовке инвентаризации активов и выбору мест переселения. Обсуждения с принимающими сообществами были сосредоточены на притоке ЛЗП, воздействии на ресурсы и инфраструктуру/объекты сообщества и сопутствующей необходимости улучшения, расширения и/или строительства новой социальной инфраструктуры. ДЗЗ также провела обсуждения по социальной сплоченности и призвала принимающие сообщества регулярно общаться по вопросам, вызывающим озабоченность. Журнал взаимодействия за этот период представлен в Плане взаимодействия с заинтересованными сторонами. Краткое описание консультаций приведено в приложениях E, F и G. На веб-сайте ДЗЗ также размещена информация о консультациях, связанных с переселением: <https://mmz.nbo-rogun.tj>.

ДЗЗ продолжает общественные консультации с небольшими встречами с участием ДЗП и групп, которые планируют поселиться рядом друг с другом, таких как соседи и члены семьи. Активное участие ЛЗП или их представителей требуется для выбора места переселения, планирования и строительства инфраструктуры и удобств сообщества, а также оценки урожая и деревьев. С перемещенными ЛЗП постоянно консультируются на протяжении всего процесса переселения, и их мнения учитываются, насколько это возможно, относительно мест переселения, восстановления средств к существованию, смягчения последствий строительства, а также подготовки и расположения мест переселения. Это необходимо для надлежащего завершения процесса переселения, поддержания общественной приемлемости проекта и хороших отношений в сообществе, предотвращения недопонимания и дезинформации, а также для выявления, предотвращения и смягчения негативных последствий для ЛЗП.

11.2 Обследования ЛЗП, которые находятся в процессе переселения или уже переселены

ЛЗП, которые еще не переселились: Согласно опросу, проведенному в июле 2024 года среди 1038 ПДХ, которые еще не были переселены, 81% указали, что были проинформированы о проекте. Семьдесят три процента ЛЗП посетили консультационные встречи по проекту Рогунской ГЭС, который включает в себя ПДП; еще 20% отметили, что они были в курсе, но не присутствовали на консультациях; и 5% заявили, что не слышали о

проекте или переселении. Около трети ЛЗП заявили, что их ежемесячно информируют об общих вопросах переселения; остальные заявили, что будут получать информацию не реже одного раза в три месяца — если только они не начнут переселение, в этом случае их будут информировать каждые несколько дней. Семьдесят восемь процентов ЛЗП заявили, что они удовлетворены предоставленной информацией о проекте.

Переселенные ПДХ: Из 363 переселенных домохозяйств, опрошенных в июле 2024 года, подавляющее большинство домохозяйств (94%) отметили, что получили информацию о проекте, остальные указали, что не знали о нем. В Дангаре 100% респондентов отметили, что они проинформированы о Проекте.

Что касается переселения, подавляющее большинство переселенных домохозяйств (80%) указали, что они знали о ПДП и участвовали в консультационных встречах. Семнадцать процентов домохозяйств заявили, что они знали о ПДП, но не посещали консультационные встречи. Меньшинство домохозяйств (2%) сообщили, что они слышали о ПДП, но не знают, о чем он. Один процент домохозяйств заявили, что они не знали о ПДП и слышат о нем впервые.

Среди домохозяйств, проинформированных о проекте, наибольшая доля домохозяйств (45%) отметили, что они получали обновления информации каждую неделю, что обеспечивало регулярный поток актуальной информации. Еще 27% получали информацию примерно два раза в месяц, а 21% заявили, что получают информацию один раз в месяц. Остальные 7% домохозяйств указали на значительно более редкую частоту получения информации: 2% получали обновления примерно два раза в три месяца; еще 2% — один раз в три месяца; для 1% респондентов информация поступала один раз в полгода, а для еще 1% — один раз в год.

Почти половина участников опроса (49%) полностью удовлетворены предоставленной информацией, еще 46% заявили, что удовлетворены частично. Только 2% респондентов затруднились с ответом, а еще 2% выразили неудовлетворенность, что может свидетельствовать о наличии определенных пробелов в предоставленной информации или в ее восприятии. Большинство ЛЗП указали, что полностью (81%) или частично (18%) поняли предоставленную информацию. Один процент не смог однозначно определить уровень понимания или посчитал информацию частично непонятной.

Начиная с 2023 года ДЗЗ работает над значительным улучшением своей работы с лицами, затронутыми переселением, не только приглашая их на встречи и отправляя им информацию, но и консультируя их по вопросам подачи жалоб и решения нерешенных вопросов, связанных с переселением.

11.3 Будущие ПДП

В январе-феврале 2024 года ДЗЗ провел общественные консультации с ЛЗП в районе Рашт, где будут реализованы ПДП 3-5. Приложение Н подводит итоги консультаций на сегодняшний день. Будущие ПДП также будут включать в себя то, как будет происходить раскрытие информации, каналы распространения информации и консультации для соответствующих периодов ПДП.

В ПВЗС (доступном на <http://www.energyprojects.tj>) объясняется процесс вовлечения заинтересованных сторон, включая ЛЗП, с помощью специализированных мер для уязвимых групп. Вовлеченность, направленная на затронутые проектом сообщества, перечислена ниже:

- Раскрытие ПДП (в Интернете, на плакатах и в печатных изданиях в затронутых сообществах, по телевидению и радио), а также ОВОСС/ПУОСС и ПВСС 2. Этим совместно управляют ГРП и ДЗЗ через руководителя по взаимодействию с заинтересованными сторонами (РВЗС) и должностных лиц по взаимодействию с источниками средств к существованию на районном уровне (РВССВ).

- Общественные консультационные встречи и фокус-группы для принимающих сообществ, затронутых предприятий и других затронутых сообществ в зоне проекта, для представления ПДП/ПВСС. Это будет реализовано РСВССВ ДЗЗ после раскрытия информации в 2025 году.
- Консультации, связанные с ПДП, в течение всего периода переселения по мере разработки каждого нового ПДП. ДЗЗ несет ответственность за эти консультации, которые будут осуществляться РСВССВ:
- Соответствующее распределение ПДП;
- Переговоры с землевладельцами и землепользователями (официальные и неофициальные) для согласования прав и сумм компенсаций в соответствии с ПДП;
- Продолжить консультации с ЛЗП для обеспечения эффективной выплаты компенсаций;
- Дальнейшие консультации во время юридических споров, если они потребуются; а также
- Консультации с ЛЗП как часть эффективного мониторинга ЛЗП.
- Обсуждения в фокус-группах с участием женщин только в затронутых проектом сообществах (включая принимающие сообщества) для обеспечения учета их взглядов, включая их интересы в плане трудоустройства, навыков и обучения. Эти консультационные процессы направлены на поддержку равноправного участия женщин (например, подходящее время для встреч, транспорт и поддержка по уходу за детьми). Они реализуются женскими РСВССВ, а также женскими гендерными координаторами АО «Рогун» (для сообществ, расположенных в пределах досягаемости от Рогунской ГЭС).
- Обсуждения в фокус-группах и семинары для затронутых уязвимых групп, организованные РСВССВ, в течение всего периода переселения. Они проводятся в общественных пространствах, доступных для всех категорий уязвимых ЛЗП.
- Встречи МТМиЗН, которые проводятся ежемесячно в течение всего периода строительства. Они проводятся совместно с ОАО Рогунская ГЭС и РСВССВ (ДЗЗ), которые будут активно взаимодействовать с местными предприятиями для выявления возможностей трудоустройства.
- На территории Рогунской ГЭС, а также в переселенческих общинах были созданы Центры общественной информации (ЦОО). ЦОО помогают в работе с заинтересованными сторонами, своевременном распространении информации о деятельности проекта среди затронутых и принимающих общин, а также служат центрами рассмотрения жалоб и последующего контроля.

11.4 Руководство по отчуждению земли и компенсации (РОЗК)

Для ПДП 2 был разработан РОЗК, который информирует сообщества о подходе к ПДП 2 и их правах. Он доступен на русском и таджикском языках и распространяется ДЗЗ среди всех затронутых сообществ. Фотографии РОЗК приведены в Приложении С.

РОЗК включает в себя следующую информацию:

- Краткое описание проекта, временные рамки и последствия отвода земли;
- Стандарты и законодательство, используемые при подготовке ПДП 2;
- Механизмы взаимодействия с заинтересованными сторонами;

- Текущие и потенциальные воздействия проекта, касающиеся земли и переселения;
- Краткое описание процесса переселения;
- Права на компенсацию и право на нее;
- Подробная информация о МРЖ, связанном с переселением; а также
- Каналы для доступа к дополнительной информации.

Целью РОЗК является предоставление простого и доступного резюме ключевой информации, содержащейся в РППВСС и ПДП 2, чтобы помочь ЛЗП осознать свои права и льготы.

Обновленный РОЗК будет предоставляться для каждого периода ПДП.

12 МЕРЫ ПО АДАПТИВНОМУ УПРАВЛЕНИЮ

Во время подготовки этого ПДП осуществлялся процесс адаптивного управления и постоянного совершенствования. Признавая, что осуществление переселения уже началось с 2017 года, ДЗЗ уже применяет меры по устранению пробелов и лучшие практики. Пункты плана действий и рекомендации, которые были применены на практике, кратко представлены в таблице 12-1 ниже. Они включают рекомендации, полученные в ходе оценки второго этапа переселения, проведенной в июле 2023 года.

Таблица 12-1: Рекомендации по оценке ПДП-2 и ответы ДЗЗ

Рекомендации	Ответ ДЗЗ
Совершенствование систем сбора данных о социально-экономических предпосылках, уязвимости и средствах к существованию	Перепись была расширена для сбора данных об образовании, занятости и доходах всех членов семьи. Джамоаты совершенствуют сбор данных, отслеживают эту информацию и делятся ею с Министерством обороны. Министерство обороны координирует свои действия с другими министерствами для обеспечения того, чтобы уязвимые слои населения в районах переселения получали поддержку, на которую они имеют право, а также дополнительную поддержку, связанную с переселением и восстановлением средств к существованию.
Совершенствование систем управления информацией	ДЗЗ разработала и использует современную цифровую систему сбора данных, включая процесс проверки данных. Это включает в себя обновленную систему документирования и регистрации всех отчетов об оценке, выплат, пособий и дополнительных мер поддержки, которые предоставляются в денежной и/или натуральной форме. ДЗЗ наняла квалифицированный персонал для управления данными переписи и управленческой информационной системой
Увеличить численность персонала и потенциал для управления переселением и мониторинга источников средств к существованию в соответствии с международными стандартами. Это включает в себя поручение внешнему/независимому эксперту по оценке провести оценку процесса оценки для определения восстановительной стоимости, особенно для таких активов, как здания, сооружения и другие движимые активы, амортизация которых вычитается в соответствии с национальным законодательством.	По состоянию на апрель 2025 года штат ДЗЗ увеличился до 67 человек. Ведется набор персонала.

Рекомендации	Ответ ДЗЗ
<p>Улучшение информированности о процессе оценки, приемлемости, правах, компенсациях и сроках прекращения.</p>	<p>ДЗЗ распространяет информацию через свои центры общественной информации в районах переселения, проводя встречи, консультации и распространяя плакаты/брошюры. Прилагаются дополнительные усилия для обеспечения того, чтобы с женщинами и уязвимыми лицами консультировались о процессе переселения. Например, ДЗЗ стремится получить конкретную информацию от женщин и уязвимых групп населения об их желаниях в плане трудоустройства, навыков и профессиональной подготовки и предпочтения в отношении профессий. Процессы консультаций также направлены на обеспечение равного участия женщин и уязвимых групп населения (например, подходящее время для встреч, транспорт, поддержка по уходу за детьми, а также проведение собраний только для женщин).</p>
<p>Повышение эффективности компенсационных выплат и оформления документации</p>	<p>ДЗЗ делает это. Первые компенсационные выплаты выплачиваются в течение шести месяцев после окончательной оценки и не позднее, чем через 12 месяцев. ДЗЗ работает над улучшением сроков выдачи свидетельств на землю, но процесс выдачи связан со строительством домов, что может занять некоторое время.</p>
<p>Обеспечение полной восстановительной стоимости достигается за счет компенсации, выплачиваемой за все утраченные активы и структуры пострадавших домохозяйств. В тех случаях, когда национальное законодательство не соответствует стандарту компенсации по полной восстановительной стоимости, убедитесь, что компенсация в соответствии с национальным законодательством дополнена дополнительными мерами (в натуральной форме или денежной поддержкой), чтобы соответствовать стандарту восстановительной стоимости Кредиторов.</p>	<p>С 1 июля 2024 года ДЗЗ и Государственное унитарное предприятие “Нархгузор” прекратили вычет стоимости имущества домашних хозяйств. Вместо этого ПАУ получают полную рыночную стоимость своего имущества. В рамках продолжающихся консультаций по процессу переселения ДЗЗ просит ЛЗП обращаться в Механизм рассмотрения жалоб, если их компенсация была недостаточной или переселение остается незавершенным из-за отсутствия удобств, таких как водоснабжение. ДЗЗ предоставит дополнительную компенсацию, включая поддержку в натуральной форме, ЛЗП, которые докажут, что компенсация, полученная в результате оценки их домов и сооружений, была недостаточной для приобретения или строительства новых домов и сооружений, достаточных для восстановления их уровня жизни.</p>
<p>Улучшение мониторинга процесса строительства новых домов и предоставления государственных услуг. В тех случаях, когда строительство новых домов занимает более 1,5 лет, изучите, являются ли эти домохозяйства</p>	<p>Это делается. Следует отметить, что строительство домов для переселения занимает от 1 до 1,5 лет для всех категорий ЛЗП. ДЗЗ принимает альтернативные меры для предоставления услуг (например,</p>

Рекомендации	Ответ ДЗЗ
уязвимыми и нуждаются ли они в дополнительной поддержке. В случае нехватки государственных услуг обеспечьте наличие альтернативных механизмов для облегчения доступа общественности к этим услугам в новых местах переселения.	водоснабжения) до тех пор, пока работы в местах переселения не будут завершены удовлетворительным образом.
Совершенствование механизма рассмотрения жалоб.	ДЗЗ укрепила свои группы по связям с общественностью, чтобы помочь ЛЗП планировать свое переселение и использовать МРЖ для урегулирования жалоб о компенсации и других вопросов.
Совершенствование управления восстановлением средств к существованию и обеспечение активной поддержки источников средств к существованию в переходный период	ДЗЗ тесно сотрудничает с министерствами, ведомствами и джамоатами в целях усиления поддержки средств к существованию. Проект также получит финансирование в рамках проекта Всемирного банка по поддержке социально-экономической устойчивости.

В 2024 году правительство Таджикистана увеличило объем финансирования пособий по ЛЗП и льготных кредитов. В дополнение к вышесказанному, проект берет на себя следующие обязательства в ходе реализации программы переселения:

1. ДЗЗ тщательно следит за адекватностью компенсации. В ходе консультаций со Всемирным банком в период с декабря 2022 по декабрь 2024 года, в которых приняли участие около 200 домохозяйств (из общего числа 1710), около 90% ЛЗП заявили, что они получили достаточную компенсацию для строительства новых домов и других сооружений. Около 10% переселенных ЛЗП заявили, что они обратились за дополнительной компенсацией, и большинство из них (около 80%) заявили, что получили дополнительную финансовую и/или натуральную компенсацию, такую как земля, семена, сельскохозяйственный инвентарь и помощь в поиске работы на месте или создании малого бизнеса.

Отдельный опрос 364 переселенных домохозяйств в июле/августе 2023 года (в ходе второго этапа переселения) показал, что 73% ЛЗП сообщили, что финансовая компенсация за их дома и сооружения – даже с учетом разрешенной правительством амортизации в размере 30% – достаточна для покупки или строительства новых домов и сооружений в местах переселения. Почти все ЛЗП единодушно согласились с тем, что их новые дома превосходят по качеству их первоначальные жилища, с такими важными удобствами, как электричество и водоснабжение, а также модернизированными или новыми школами и медицинскими учреждениями для размещения переселенных людей, а также принимающих общин

Остальные 27% опрошенных ЛЗП заявили, что нуждаются в дополнительной поддержке, поскольку затраты на материалы и рабочую силу оказались выше, чем ожидалось. Это особенно актуально с 2022 года из-за роста цен на важнейшие строительные материалы, такие как дерево и железо. Немногие из ЛЗП, переселившихся в предыдущие годы, выразили обеспокоенность по поводу стоимости строительства новых домов. Переселенные ЛЗП заявили, что они получили

дополнительную поддержку благодаря семейным связям. Следует отметить, что не было данных о том, сколько представителей этой группы подали жалобы через МРЖ, но в целом около половины ЛЗП на втором этапе переселения подали жалобы через МРЖ

ЛЗП отметили, что ДЗЗ также обеспечила транспортировку всего их движимого имущества к новым местам переселения, что помогло свести потери к минимуму. Новые дома были более высокого качества, но, как правило, немного меньше, чем их первоначальные дома, поскольку число членов семьи сократилось, поскольку дети, состоящие в браке, получили отдельные участки земли.

Как указывалось, выше, с 1 июля 2024 года правительство прекратило начислять амортизацию на строения домохозяйств. К этому времени 778 домохозяйств (7820 ЛЗП) получили компенсацию и были переселены. В рамках продолжающихся консультаций по процессу переселения ДЗЗ просит ЛЗП обращаться в Механизм рассмотрения жалоб, если их компенсация была недостаточной или переселение остается незавершенным из-за отсутствия удобств, таких как водоснабжение. ДЗЗ предоставит дополнительную компенсацию, включая поддержку в натуральной форме, ЛЗП, которые докажут, что компенсация, полученная в результате оценки их домов и сооружений, была недостаточной для приобретения или строительства новых домов и сооружений, достаточных для восстановления их уровня жизни. На сегодняшний день около 20 домохозяйств обратились с просьбой о дополнительной компенсации, и большинство заявителей получили дополнительную компенсацию или поддержку натурой; некоторые дела находятся в процессе рассмотрения.

Что касается домохозяйств, находящихся в процессе переселения, то опрос показывает, что 50% ЛЗП, находящихся в процессе переселения, выразили обеспокоенность тем, что их компенсация может быть недостаточной не только из-за цен на строительные материалы. Еще одна ключевая проблема связана с водоснабжением домашних хозяйств: в некоторых местах переселения существует проблема с соленой водой в колодцах, что требует обеспечения водой другими способами; и/или строительство водопроводных труб заняло больше времени, чем ожидалось, из-за проблем с рельефом, давлением воды и т.д. Также были высказаны опасения по поводу качества строительства некоторых домов и своевременности прокладки дорог с твердым покрытием. Как переселенные домохозяйства, так и те, кто находится в процессе переселения, отметили, что для восстановления средств к существованию и доходов в новых районах переселения требуется время.

2. Проект нацелен на завершение переселения к 2032 году, но на строительство потребуется дополнительное время, если возникнут задержки
3. Участки для переселения обладают некоторой гибкостью в плане размещения и ориентации сооружений, но существуют ограничения из-за инфраструктуры, связанной с электричеством, водоснабжением, канализацией и дорогами.
4. Снабжение пресной водой в некоторых местах переселения является сложной задачей, учитывая наличие соли в грунтовых водах и/или конструкцию труб с достаточным давлением воды. ДЗЗ работает с соответствующими министерствами и местными органами власти над созданием соответствующей инфраструктуры для обеспечения достаточного количества воды для питья и орошения.
5. Для тех семей, у которых есть сельскохозяйственные угодья, проект направлен на предоставление дополнительных земельных участков рядом с их домами, но,

учитывая нехватку подходящей земли в некоторых местах, земельные участки иногда предоставляются ЛЗП за пределами их общин.

6. Малые предприятия могут быть восстановлены в новых районах переселения. Владельцы бизнеса получают равноценную землю и могут претендовать на льготные кредиты для открытия своего бизнеса. У них также есть возможность пройти обучение, чтобы укрепить существующие навыки или приобрести новые.
7. Некоторым членам общин, проживающих в конце водохранилища, возможно, не потребуются переезжать со своих нынешних участков, если геологические, гидрологические, сейсмические и другие данные, касающиеся безопасности и качества земельных участков, указывают на то, что они могут оставаться в безопасности и иметь необходимую плодородную землю, необходимую им для обеспечения средств к существованию.
8. Этот ПДП, при необходимости, будет включать будущие положения по адаптации процесса переселения в ответ на непредвиденные изменения условий проекта или непредвиденные препятствия на пути достижения удовлетворительных результатов переселения.

13 РАСХОДЫ И БЮДЖЕТ

13.1 Бюджет и механизмы финансирования

13.1.1 Финансирование переселения

Полная стоимость переселения будет рассматриваться как часть общих расходов проекта, включая адекватные непредвиденные расходы для покрытия непредвиденных обстоятельств или увеличения расходов. Это включает, но не ограничивается:

- Компенсация по восстановительной стоимости утраченных домов и другого недвижимого имущества;
- Компенсация в натуральной форме за утраченные земли, в первую очередь сельскохозяйственные земли, включая общинные земли для животных и/или деревьев;
- Расходы на транспортировку всего движимого имущества (включая скот) на новое место;
- Компенсация за потерянный урожай, фруктовые деревья или другую продукцию;
- Компенсация за потерю доступа к ресурсам, которые использовались ЛЗП в их предыдущем местоположении (например, общественные земли, пастбища, леса);
- Стоимость мер по восстановлению средств к существованию, включая обучение новым методам и навыкам ведения сельского хозяйства;
- Компенсация за потерю дохода в соответствии с национальным законодательством;
- Переходная помощь на период восстановления уровня доходов, включая адресную помощь уязвимым лицам;
- Расходы на развитие инфраструктуры и наращивание потенциала государственных служб на новых участках; а также
- Дополнительное финансирование, которое может потребоваться для заполнения пробелов в переселении, имевших место на сегодняшний день.

Подробная информация о бюджете реализации ПДП и ПВСС, а также источник финансирования всех мероприятий по переселению включены в этот ПДП, который включает в себя подробный бюджет для всех отдельных мероприятий, рабочего времени и обучения персонала, положения о инфляции и расходы на мониторинг. Финансирование будет осуществляться правительством Таджикистана и внешними сторонами, такими как международные финансовые институты.

13.1.2 Бюджет для ПДП 2/ПВСС 2

Общий бюджет мероприятий по переселению, проводимых в 2017-2026 годах, оценивается в 87,5 млн долларов США, охватывающих бюджеты как переселения, так и восстановления средств к существованию. Это включает:

- Компенсация активов;
- Работы по сносу;
- Переходное пособие;
- Программы восстановления средств к существованию, включая программы обучения и ученичества;

- Подготовка места отселения - топографо-геодезические, геологические изыскания и проектные работы;
- Административные расходы;
- Замена инфраструктуры;
- Перезахоронение на кладбище;
- Раскрытие информации и взаимодействие с ЛЗП;
- Юридические консультации и внутренний мониторинг;
- Внешний мониторинг; и
- Непредвиденные обстоятельства.

на 2018-2024 годы (таблица) показывают реализованные цифры бюджета от ДЗЗ и МТМиЗН, тогда как цифры на 2025-2026 годы являются оценочными. Это включает потенциальное дополнительное финансирование, которое может потребоваться для реализации любых мер по заполнению пробелов в обновленном ПДП 2.

По состоянию на 1 июня 2025 года на переселение и восстановление источников средств к существованию было потрачено 36 167 663,00 долларов США.

Таблица 13-1 – Бюджет (1710 ДХ)

Ответственное агентство	Статьи бюджета		Всего (долл. США)	Реализовано 2018 г. - 1 июня 2025 г.
ДЗЗ	1	Общая компенсационная выплата за дома и строения (включая плодовые деревья)	25,915,292	7 651 178
	2	Транспортные расходы для домохозяйств	697,388	575 619
	3	Полная реконструкция инфраструктуры	44,272,774	24 636 500
	4	Проектирование, изыскания, геодезические работы	687,473	636 692
	5	Мероприятия по подготовке зоны затопления (снос домов, вывоз мусора, археологические и этнографические исследования, рекультивация лесов, санитарный дренаж)	490,626	445 871
	6	Юридические консультации и внутренний мониторинг ПДП	25,505	51 238
	7	Мониторинг НПО-свидетелей	45,693	12 223
	8	Кадровое обеспечение ДЗЗ (зарплаты)**	1,627,962	1 459 042
	9	Эксплуатационные расходы ДЗЗ (здание, коммунальные услуги)	11,892,554	17 091
	10	Инвентаризация активов и затраты на оценку	196,639	396 997
МТМиЗН	11	Поддержка средств к существованию - Льготный кредит	612,560	250,648
	12	Поддержка средств к существованию -	71,867	25,490

		Переходное пособие (единовременная финансовая помощь)		
	13	Поддержка средств к существованию – стипендии на ученичество	600,000	9074
ОБЩИЙ БЮДЖЕТ (А)			\$87,136,334	\$36,167,663

Источник: плановые документы ДЗЗ и данные бюджета Министерства труда, миграции и занятости населения.

Таблица 13-2 – Дополнительный бюджет для завершения ПДП 2

Ответственное агентство	Статьи бюджета		Всего (долл. США)
ДЗЗ	10	Разработка ИТ-базы данных и ИТ-программного обеспечения ДЗЗ (капитальные затраты)	168,900
	11	Нарращивание потенциала ДЗЗ	17,500
	12	Внешний мониторинг ПДП 2 и ПВСС 2 (международный консультант)	104,800
МТМиЗН	13	Консультации по трудоустройству, обучение навыкам от Министерства труда и других организаций	100,000
	14	Беспроцентные микрокредиты	18,000
ИТОГО			409,200
ОБЩИЙ ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПДП 2 и ПВСС 2 (2017 ДО КОНЦА 2026) (А+В)			87 545 534 долл. США

14 МЕХАНИЗМ РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ

14.1 Создание МРЖ

Жалобы могут быть поданы устно или письменно через форму жалобы. Контактные номера представителей ДЗЗ сообщаются общественности через информационные листовки. Если жалоба выходит за рамки компетенции ДЗЗ, ДЗЗ поможет ЛЗП связаться с соответствующими органами для разрешения жалобы. ЛЗП также могут добиваться возмещения через национальные суды.

По закону жалобы должны быть разрешены в течение 30 дней. Средний срок рассмотрения составляет 10-15 дней.

Если проблема не может быть решена в первой инстанции ДЗЗ, предусмотрена процедура апелляции.

По данным опроса, проведенного в июле 2024 года среди семей, которым еще предстоит переселиться, большинство перемещенных домохозяйств (71%) указали, что они знают о процедурах подачи жалоб или запросов/предложений в рамках Проекта.

В том же опросе подавляющее большинство (82%) переселенных ЛЗП сообщили, что они знали, куда обратиться в случае запроса или жалобы на проект. Семь процентов сообщили, что они использовали более формальные каналы для подачи жалоб – либо напрямую в ДЗЗ, либо через джамоаты. Еще 35% заявили, что они подали меньше официальных жалоб в ДЗЗ или правительственным чиновникам в других министерствах (например, здравоохранения, образования, МТМиЗН и/или сельского хозяйства).

К концу 2023 года ДЗЗ начала совершенствовать свою систему МРЖ, сначала обратившись к ЛЗП, а затем централизовав и оцифровав ведение учета.

14.2 Обновления и улучшения МРЖ

В ходе второго этапа переселения в ДЗЗ поступило 2432 устных и письменных жалобы в период с 2017 года по апрель 2025 года. 444 из этих жалоб были признаны не имеющими отношения к делу, поскольку они не были связаны с процессом переселения⁶⁸. ДЗЗ рассмотрел оставшиеся 1988 жалоб самостоятельно и направил 321 жалобу в соответствующие компетентные органы, такие как джамоаты. Все соответствующие жалобы были решены, за исключением следующих:

- 11 жалоб находятся на рассмотрении на втором уровне.
- Одна жалоба по вопросу выделения земли была доведена до суда и в конечном итоге отклонена.

Жалобы касались следующих вопросов:

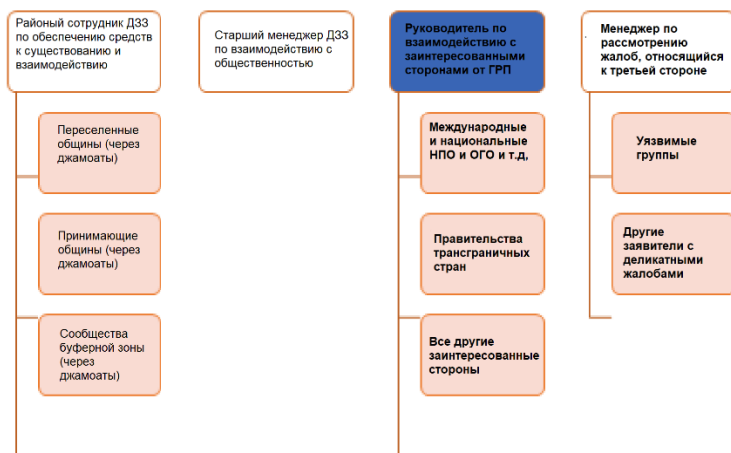
- Замена земельных участков, выделенных ЛЗП
- Размер компенсации; переоценка стоимости домов и других строений
- Предоставление земельных участков для коммерческого/торгового использования
- Помощь с документацией
- Выделение коммунальных земель для определенных целей
- Запросы на питьевую воду во время строительства систем водоснабжения

Подавляющее большинство жалоб решается ДЗЗ совместно с другими министерствами и джамоатами, но 20 из них были поданы на апелляцию (уровень 2). Девять были решены, а остальные 11 находятся на рассмотрении на втором уровне.

⁶⁸Большинство примеров касались коммерческих споров или личных конфликтов.

Процедура подачи жалоб по проекту, подробно описанная в ПВЗС, основана на существующих методах и каналах коммуникации, используемых сообществами для подачи жалоб. Доступные каналы показаны ниже.

Рисунок 11-1– Каналы подачи жалоб



Двухуровневый процесс работает следующим образом:

Уровень 1:

Шаг 1: Отчетность:

Все устные и письменные жалобы и претензии будут подаваться по следующим каналам:

- **Форма механизма подачи жалоб (на бумаге):**
- Заинтересованные стороны могут заполнить формы жалоб (см. **Приложение 4 в ПВЗС**), которые будут распространены главами джамоатов и предоставлены в пострадавших населенных пунктах, офисах ДЗЗ, офисах пострадавших джамоатов и общественных местах (мечетях, школах, библиотеках, чайханах). Формы жалоб также можно подать в ящики для жалоб в этих местах.
- **Лицом к лицу:**
- Заинтересованные стороны могут выразить свои жалобы любому РСВССВ, джамоату или назначенному персоналу ДЗЗ в местных отделениях.
- **По телефону, почте, электронной почте или SMS. Контактные данные следующие:**
- **Телефон:** +992 37 235 74 16 или +992 37 235 74 17 **Электронная почта:** esia.roqun.hpp@gmail.com
- **Должность:** Группа реализации проектов строительства энергетических сооружений. Ул. Шамси, 51, 6 этаж: 734064, Душанбе, Таджикистан

Анонимные жалобы также могут быть поданы в МРЖ. «Ящик для жалоб» был установлен в пострадавших общинах, офисах ДЗЗ и офисах пострадавших джамоатов, а плакаты были подготовлены и вывешены в ключевых местах в РАС, чтобы обеспечить регистрацию анонимных жалоб.

Шаг 2: Сортировка и обработка:

Ответственность за управление жалобами сообщества лежит на РСВССВ, поддерживаемых менеджером по взаимодействию с сообществом (МВС) ДЗЗ. Пострадавшие члены сообщества могут подавать жалобы, связанные с проектом, через джамоаты или напрямую в РСВССВ. Все

жалобы, связанные с проектом, переданные в джамоаты, будут переданы РСВССВ, которые несут ответственность за регистрацию жалоб в журнале. СЕМ будет контролировать и контролировать этот процесс.

РСВССВ классифицируют и сортируют жалобы. определяет релевантность жалобы, классифицирует ее, выделяет процесс возмещения и назначает обязанности. Широкая категоризация жалоб используется для обеспечения того, чтобы процедура управления жалобами была «соответствующей цели» и простой в использовании.

Департамент по делам беженцев и депортаций разработал и ведет централизованный цифровой журнал жалоб, включающий, как минимум, следующую информацию:

- Имя и контактные данные заявителя (за исключением анонимных заявителей);
- Дата подачи жалобы;
- Описание жалобы;
- Категоризация жалоб (ДЗЗ для определения категорий в целях мониторинга, например, компенсационные выплаты, места переселения, экологические проблемы);
- Организация или физическое лицо (должность), ответственные за разрешение жалоб, как определено РСВССВ;
- Предложенная резолюция;
- Дата закрытия; и
- Время закрытия (количество дней).

Количество жалоб в каждой категории и сроки их рассмотрения отслеживаются для выявления возникающих или усугубляющихся проблем.

Руководитель взаимодействия с заинтересованными сторонами ГРП отвечает за сбор и обработку жалоб от всех других (не являющихся частью сообщества) заинтересованных сторон, таких как НПО или представители прибрежных территорий. Все деликатные жалобы, например, касающиеся SEA/SH, направляются и обрабатываются сторонним ответственным МРЖ. В то время как жалобы, связанные с программой переселения или поданные переселенцами, или принимающими сообществами, обрабатываются через ДЗЗ, другие жалобы обрабатываются ГРП.

Более подробная информация о конкретных ролях и обязанностях, связанных с управлением жалобами, приведена в **Плане взаимодействия с заинтересованными сторонами**.

Если процесс уровня 1 не приводит к разрешению жалобы к удовлетворению заявителей или ДЗЗ или если необходимы более широкие консультации, МРЖ переходит к внешнему процессу уровня 2.

Уровень 2:

Процесс разрешения Уровень 2 предполагает участие третьей стороны или сторон. Процесс Уровень 2 будет подчиняться признанным национальным нормативным, культурным и независимым требованиям. Подход Уровень 2 реализуется в каждом конкретном случае.

Жалобщик и ДЗЗ должны официально согласиться на вступление в процесс Уровень 2 и на участников процесса Уровень 2. Третья сторона должна быть нейтральной, уважаемой и приемлемой для ДЗЗ и жалобщика. Третьими сторонами могут быть государственные защитники, юридические консультанты, местные или международные НПО, технические эксперты, джамоаты и лидеры деревень или любые другие приемлемые учреждения. В случае процедуры Уровень 2 будут консультироваться с юридической группой ДЗЗ.

При инициировании подхода Уровень 2 заявитель, ДЗЗ и третья сторона разработают дорожную карту с соответствующими временными рамками, местами и соответствующими процедурами. Участники определяют характер процесса. Этот процесс может включать содействие, посредничество, арбитраж, разрешение третьей стороной или любую процедуру, которую участники сочтут приемлемой. Должно быть достигнуто соглашение по вопросам гонораров и аспектов оплаты. Что касается принципа «бесплатности», жалобы должны быть разрешены бесплатно для заявителя. Процесс Уровень 2 должен быть документированным, прозрачным и инклюзивным.

После согласования дорожной карты и связанных с ней аспектов будет реализована процедура Уровень 2. Результаты могут привести к соглашению или не привести к достижению взаимоприемлемого решения.

Если результат приемлем для заявителя и ДЗЗ, директор и заявитель заполняют и подписывают соглашение о разрешении жалобы. Это действие закрывает жалобу и должно быть зарегистрировано как таковое.

Жалобщик или ДЗЗ могут не принимать результаты подхода Уровень 2. В таком случае ДЗЗ или жалобщик могут искать другие средства правовой защиты, в том числе в рамках правовой базы Таджикистана. В этом случае ДЗЗ прекратит процедуру подачи жалобы и регистрирует действие как прекращенное.

15 МОНИТОРИНГ И ОЦЕНКА

15.1 Обзор

Начиная с 2025 года для ПДП2 и с начала каждого будущего ПДП будут применяться три основных типа мониторинга: внутренний мониторинг, внешний (сторонний) мониторинг и аудит завершения.

15.2 Внутренний мониторинг

В настоящее время ДЗЗ осуществляет внутренний мониторинг всех переселенных на сегодняшний день ЛЗП, с отдельным сбором данных по всем переселенным на сегодняшний день домохозяйствам и семьям, дезаггрегированным по ПДП, на которые они распространяются (переселение на сегодняшний день ПДП 1 или Фаза 2). Для каждого места переселения отслеживаются следующие показатели:

- Количество человек
- Количество домохозяйств и семей
- Занятия ЛЗП, разбитые на следующие категории:
- Дети (<18 лет);
- Домохозяйка;
- Трудовая миграция;
- Безработный;
- Рабочий;
- Ушедший на пенсию;
- Студент;
- Инвалиды; и
- Армия.

Эти данные собираются представителями ДЗЗ на районном уровне ежемесячно.

Эти меры будут расширены на оставшийся период действия ПДП-2 и будущих ПДП, в том числе с разбивкой по полу. Данные будут пересматриваться ежегодно для выявления долгосрочных тенденций среди переселенных общин. Ежемесячные внутренние отчеты будут подготавливаться группой мониторинга ЭИС в рамках отдела переселения и обеспечения средств к существованию ДЗЗ. Отчет о внутреннем мониторинге переселения будет содержать информацию о прогрессе по каждому из показателей, указанных в таблице, и будет регулярно предоставляться ГРП, МТМиЗН и другим ключевым заинтересованным сторонам проекта. Отчеты о внутреннем мониторинге будут предоставляться заинтересованным сторонам для ознакомления и получения обратной связи 15 числа каждого месяца, после того как директор ДЗЗ рассмотрит и утвердит ежемесячные отчеты о мониторинге. Старшие менеджеры ОЗТОС, назначенные в ГРП, МТМиЗН и Министерстве сельского хозяйства, получают возможность ознакомиться с проектом и прокомментировать его в течение 10 рабочих дней. Любые действия, предлагаемые в отчетах о внутреннем мониторинге, должны быть доведены до сведения соответствующего ведомства с указанием сроков их выполнения, чтобы можно было своевременно устранить пробелы или недостатки.

Таблица 15-1 – Индикаторы мониторинга переселения

Тема	Показатели – с разбивкой по месту переселения	Частота мониторинга
Переселенные ЛЗП	Количество ЛЗП, получивших компенсацию и переселенных (по месту переселения) Количество ДЗП, получивших компенсацию и переселенных (по месту переселения) Количество домохозяйств + семей, получивших компенсацию и переселенных (по месту переселения)	Ежемесячно
Участок под дом	Количество предоставленных участков под дома Количество новых домохозяйств (семей), постоянно проживающих на своих земельных участках	Ежемесячно
Дома	Количество полностью построенных домов Количество строящихся домов Количество домов разных размеров (с разбивкой по количеству комнат и/или размеру) Количество домов из каждого строительного материала Состояние домов	Ежемесячно
Питьевая вода	Количество домов с надежным снабжением чистой питьевой водой Количество домов с автономным водоснабжением Количество домов в радиусе 100 метров от коммунального водоснабжения (скважина или насос) Результаты мониторинга качества питьевой воды	Ежемесячно
Электричество	Количество домов, подключенных к электросети Количество жалоб, связанных с электроснабжением	Ежемесячно
Услуги здравоохранения	Количество построенных новых медицинских учреждений с разбивкой по типу (медицинский пункт, поликлиника, больница и т. д.) Количество домов в радиусе 1 км от медицинского учреждения Среднее расстояние от дома до медицинского учреждения	Ежемесячно
Школы	Количество построенных новых школ Количество школьных мест, доступных в местах переселения Количество домов в радиусе 1 км от школы Количество детей, посещающих школу, с разбивкой по полу и местоположению школы (место переселения/существующие общественные школы) Количество детей из переселенных семей/домохозяйств, посещающих школы принимающего сообщества	Ежемесячно
Уязвимые группы	Количество уязвимых семей, которым была оказана помощь, и виды помощи, в разбивке по полу главы семьи	Ежемесячно

ДЗЗ сотрудничает с МТМиЗН для мониторинга реализации мер по восстановлению средств к существованию. Это будет включено в ежемесячные и квартальные отчеты. Список показателей, которые должны быть включены в область мониторинга восстановления средств к существованию, приведен в Таблице 15-2 ниже:

Таблица 15-2 – Индикаторы для мониторинга восстановления средств к существованию⁶⁹

Тема	Индикаторы	Частота мониторинга
Выход		
Процесс внедрения ПВСС	Встречи с общественностью для представления и обсуждения мер по восстановлению источников средств к существованию: <ul style="list-style-type: none"> нет встреч кол-во участников (общее кол-во и с разбивкой по полу) 	6-месячный
	Количество индивидуальных семейных встреч	Ежемесячно
	Индивидуальные планы помощи (общее количество и с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество индивидуальных планов помощи, подписанных в форме контрактов (общее количество и с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество индивидуальных планов помощи в форме контрактов, нарушенных пострадавшими людьми	Ежеквартальный
	Количество и типы поданных жалоб с разбивкой по полу заявителя и процент успешного разрешения жалоб с разбивкой по полу заявителя	Ежеквартальный
	Общая сумма средств (в сомони), потраченных на восстановление средств к существованию (всего и за год)	6-месячный
Помощь в трудоустройстве и восстановлении средств к существованию	Количество и типы предлагаемых программ трудоустройства/получения дохода	Ежеквартальный
	Количество и тип организованных ярмарок вакансий	Ежеквартальный
	Количество поддерживаемых программ ученичества и размеры стипендий для учеников	Ежеквартальный
Помощь в доступе к обучению	Количество и тип организованного профессионального обучения	Ежеквартальный
	Количество и тип других организованных тренингов	Ежеквартальный
	Количество участников обучения с разбивкой по полу и типу предоставленного обучения	Ежеквартальный
Исход		
Основные экономические условия	Количество переселенных ЛЗП, трудоустроенных по типу занятости (с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество зарегистрированных предприятий, созданных переселенцами из числа ЛЗП (с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество зарегистрированных ферм переселенными ЛЗП (с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Доход домохозяйства (количество домохозяйств с разным уровнем дохода)	Ежемесячно
	Количество домохозяйств, производящих еду для потребления домохозяйством	Ежемесячно
Изменения в уровнях доходов и расходов	Количество семей, состоящих как минимум из двух членов, которым оказывается помощь в получении дохода, с разбивкой по полу члена семьи, получающего помощь	Ежеквартальный
	Число лиц с возросшим доходом, с разбивкой по полу	Ежеквартальный

⁶⁹ Показатели должны контролироваться и регистрироваться на месте переселения, если не указано иное.

Тема	Индикаторы	Частота мониторинга
	Число лиц с пониженным доходом, с разбивкой по полу	Ежеквартальный
	Количество семей с возросшим совокупным семейным доходом	Ежеквартальный
	Количество семей с уменьшенным совокупным семейным доходом	Ежеквартальный
	Количество семей с возросшими общими семейными расходами, с разбивкой по типу расходов	Ежеквартальный
	Количество семей с сокращенными общими семейными расходами, с разбивкой по типу расходов	Ежеквартальный
	Количество семей, чей уровень жизни с точки зрения средств к существованию улучшился (разница между доходами и расходами семьи больше, чем до перемещения)	Ежеквартальный
Доступ к рабочим местам на Рогунской ГЭС	Количество и тип рабочих мест, занимаемых пострадавшими лицами на Рогунской ГЭС	6-месячный
	Количество и виды рабочих мест, вновь предоставленных пострадавшим лицам на Рогунской ГЭС	6-месячный
Доступ к земле для ведения сельского хозяйства	Количество и тип сельскохозяйственных земельных участков, предоставленных по месту нахождения имеющим на это право ЛЗП	Ежеквартальный
	Количество и тип сельскохозяйственных земельных участков, предоставленных в каждом населенном пункте лицам, не имевшим доступа к земле для ведения сельского хозяйства до переселения	Ежеквартальный
Помощь в трудоустройстве и восстановлении средств к существованию	Количество вновь трудоустроенных лиц с разбивкой по полу и типу работы, типу контракта (например, краткосрочный или временный)	Ежеквартальный
	Число лиц, с разбивкой по полу, которые успешно получили доступ к видам деятельности, приносящим доход, и видам деятельности	Ежеквартальный
Помощь в доступе к обучению	Число лиц, в разбивке по полу, получивших дипломы в результате предоставленного обучения	Ежеквартальный
	Число лиц, с разбивкой по полу, которые нашли работу в результате предлагаемых программ обучения	Ежеквартальный
Уязвимые группы	Число пострадавших людей, с разбивкой по полу, которые получают транспортную/путевую помощь для поездок на работу, для участия в тренингах и т. д., а также типы и объемы транспортной/путевой помощи	Ежеквартальный

Внутренний мониторинг будет продолжаться ежемесячно, а отчеты будут готовиться ежеквартально квалифицированными экспертами по переселению Проекта или внешними консультантами, нанятыми для этой цели. Эти отчеты будут рассмотрены и подписаны Директором или Заместителем директора и предоставлены ГРП в информационных целях. Эти отчеты будут предоставлены внешнему консультанту по мониторингу во время ежегодного мониторинга и аудита завершения. Ежегодный отчет по мониторингу будет раскрыт.

Список показателей будет пересматриваться и обновляться после каждого отчетного раунда, а при необходимости будут добавляться дополнительные показатели.

15.3 Внешний мониторинг и оценка

Еще одним уровнем мониторинга, дополняющим внутренний мониторинг, будет внешний мониторинг. Внешний мониторинг обеспечит независимую оценку текущего процесса переселения и восстановления средств к существованию в соответствии с международными требованиями Проекта. ДЗЗ будет отвечать за руководство действиями, которые будут определены как необходимые для устранения любых недостатков, которые могут быть выявлены в течение периода мониторинга. Независимой сторонней организации или

консультанту поручается проведение ежеквартального внешнего мониторинга ПДП, в соответствии с требованиями кредиторов и передовой международной практикой, а также ежегодной оценки программы переселения. Эта организация будет осуществлять выезды на объекты и составлять внешние отчеты с оценкой выполнения ПДП и ПВСС. В этих отчетах будет рассмотрен и оценен текущий прогресс, выявлены любые пробелы или несоответствия в отношении обязательств, содержащихся в ПДП и ПВСС, и разработаны действия по устранению этих пробелов. Назначение организации по мониторингу основано на техническом задании (ToR), разработанном ДЗЗ (см. Приложение I), которое было рассмотрено и одобрено Кредиторами. ДЗЗ отвечает за выбор внешней организации по мониторингу с одобрения Кредиторов, которые гарантируют, что организация по мониторингу обладает соответствующей квалификацией, компетентностью и независимостью. Это может быть неправительственная организация, частная компания или другая соответствующая независимая третья сторона.

15.4 Аудит завершения

После завершения мероприятий по переселению для данного ПДП, независимой третьей стороне (Консультанту) будет поручено провести Аудит завершения переселения, чтобы подтвердить, что программа переселения и управления средствами к существованию была полностью реализована в соответствии с обязательствами по каждому соответствующему ПДП и ПВСС. Внешний или независимый сторонний консультант, проводящий аудит завершения, будет нанят ГРП и ДЗЗ на основе одобренного Кредитором ТЗ, а окончательный выбор Консультанта должен будет быть одобрен Кредиторами проекта для обеспечения независимости и компетентности. Этот Консультант будет независим от того, кто проводит внешний мониторинг ПДП.

Аудит завершения будет проводиться в течение одного года после завершения физического переселения в соответствии с данным ПДП. Если будут обнаружены несоответствия, будут предложены ограниченные по времени корректирующие действия, которые будут включены в приложение к соответствующему ПДП. Аудит переселения будет предоставлен ГРП и Кредиторам для утверждения и, после утверждения, будет опубликован. ДЗЗ будет нести общую ответственность за обеспечение реализации корректирующих действий в сотрудничестве с другими органами, занимающимися деятельностью по переселению и обеспечению средств к существованию (например, МТМиЗН), если это необходимо.

ПРИЛОЖЕНИЕ А: ПЕРИОД ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ 2 НА ПЕРИОД 20187–2026 ГГ.

Ориентировочный план ПДП 2 охватывает следующее:

1. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА
2. ОБЗОР ПРОЕКТА
3. ВОЗДЕЙСТВИЕ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ЗАПОЛНЕНИЕМ ПЛОТИНЫ
4. ЦЕЛИ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ
5. СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ЛИЦ, ЗАТРОНУТЫХ ПРОЕКТОМ (ЛЗП)
6. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ МЕХАНИЗМЫ
7. ПРАВОВАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ БАЗА
8. ОЦЕНКА И ВОЗМЕЩЕНИЕ УБЫТКОВ
9. ПРАВА И ПРОЦЕСС КОМПЕНСАЦИИ
10. УЧАСТИЕ ОБЩЕСТВА
11. ГРАФИК РЕАЛИЗАЦИИ
12. МЕРЫ ПО АДАПТИВНОМУ УПРАВЛЕНИЮ
13. РАСХОДЫ И БЮДЖЕТ
14. МЕХАНИЗМ РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ (МРЖ)
15. МОНИТОРИНГ И ОЦЕНКА

ПРИЛОЖЕНИЕ В: СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ АНКЕТА

БАЗОВЫЙ АНКЕТА ДХ

Доброе утро/день/вечер, меня зовут [ИМЯ ИНТЕРВЬЮЕРА]. Я интервьюер из местной исследовательской компании M-Vector, которая совместно с WSP UK, независимой консалтинговой компанией, нанятой правительством Таджикистана, готовят международные экологические и социальные исследования для Рогунской ГЭС. Как вам известно, ответственность за переселение несут Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС и местные органы власти.

Мы проводим это социально-экономическое исследование, чтобы понять восприятие и опыт переселения и определить потребности домохозяйств, затронутых строительством Рогунской ГЭС, с целью восстановления средств к существованию и уровня жизни. Мы проводим опрос среди домохозяйств, которые затронуты или должны быть затронуты переселением. Здесь нет правильных или неправильных ответов; мы хотим только узнать ваше честное мнение. Участие в опросе и ответы будут строго конфиденциальными в соответствии с нашими профессиональными стандартами. У вас есть около === минут, чтобы ответить на мои вопросы?

РАЗДЕЛ А: ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОБЕСЕДОВАНИЯ (ЗАДАЕТСЯ ВСЕМ)

Идентификатор интервью: (автоматически)

В4. Было ли вам предоставлено разрешение на участие в интервью от имени главы семьи?

1. Да
2. Нет (конец интервью)
3. Я являюсь главой семьи и согласен участвовать в

A1. Дата собеседования:

A2. Код интервьюера:

A4. Деревня происхождения:

A5. Деревня назначения (если домохозяйство уже выбрало место назначения, но еще не переехало):

A6. Вы уже переехали на новое место жительства?

1. Да, мы переехали.
2. Нет, мы не переехали.

A8. Когда ДЗЗ планирует переселить вашу семью?

ММ/ГГГГ

A8a. Ваша семья начала процесс физического переезда?

1. Да
2. Нет
3. Другое (укажите): _____

A8b. Вам сообщили срок эвакуации из вашего текущего адреса?

1. Да
2. Нет

(Если A8b=1) A8c. Если да, то за сколько дней/месяцев/ лет вам дали уведомление до того, как планировалось физическое перемещение?

-----дней/месяцев/года

A8d. Если да, то какой государственный орган предоставил вам эту информацию и каким образом она была передана?

- 1) ДЗЗ предоставила официальное письмо
- 2) ДЗЗ предоставляется посредством официальной личной встречи
- 3) джамоаты предоставили официальное письмо
- 4) джамоаты предоставили, посредством официальных физических встреч
- 5) Другое. (укажите пожалуйста)
- 6) Я не помню.

A9. Получали ли вы какую-либо компенсацию, связанную с переселением?

1. Да
2. Нет (перейти к A10)

A9a. Можете ли вы указать, сколько платежей вы уже получили и сколько еще осталось?

1. Да
2. Нет

A9b. (Если A9a=1) Сколько платежей вы получили частями?

1. 1 -й взнос
2. 2 -й взнос
3. 3 -я часть
4. 4 -й взнос

A9c. (Если A9a=1) Сколько осталось взносов? (Логика будет добавлена)

1. 1 -й взнос
 2. 2 -й взнос
 3. 3 -я часть
 4. 4 -й взнос
99. Получена полная сумма

A10. Имя главы семьи: _____

A11. Возраст респондента (число): _____ (Завершите интервью, если A11<18)

A12. Количество семей в домохозяйстве: _____

РАЗДЕЛ В: ВВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ (Задан всем)

В5. Адрес респондента: (адрес, по которому проводится интервью)

В5а. Номер/название дома: _____

В5б. Улица: _____

В5с. Село/ джамоаты: _____

В5д. Район: _____

В5е. Регион: _____

В6. С какого времени ваша семья проживает в этом районе (если известно)

1. ММ/ГГ
2. Мы живем здесь с тех пор, как себя помним.
3. Я не знаю.

В7. Имеет ли домохозяйство или кто-либо из его членов собственность в других местах?

1. Да
2. Нет (перейти к В8)

В7а. Укажите город или местонахождение:

В7б. Укажите тип собственности:

1. Земля
2. Дом в стадии строительства
3. Полностью построенный дом
4. Другое (укажите, пожалуйста): _____

В8. Было ли домохозяйство выселено или переселено из-за другого процесса переселения в Таджикистане (помимо Рогунской ГЭС)?

1. Да
2. Нет (перейти к В9)

В8а. Укажите название данного проекта и предоставьте подробную информацию:

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ДОМОХОЗЯЙСТВЕ (Задан всем)

Теперь мы хотели бы узнать некоторую общую информацию о составе вашего домохозяйства и источниках дохода. Это позволит нам изучить вашу текущую ситуацию и, таким образом, предоставить исходные данные для понимания влияния проекта после строительства. Пожалуйста, отвечайте на вопросы как можно точнее.

№	В9. Имя члена домохозяйства	В10. Отношение к главе семьи	В10а. Семья:	В11. Возраст	В12. Пол	В13. Семейное положение	В14. Место рождения	В15. Национальность	В16. Высший уровень формального образования	В17. Другое полученное образование	В18. [Имя из В9] В настоящее время обучаетесь?	В19. Может ли [Имя из В9] читать и писать?	В20. Любые другие навыки [Имя из В9] (Пожалуйста, опишите)
		1. Глава семьи	Семья А		1. Мужской	1. Одинокий		1. таджикский	1.	1. Неформальное образование (курсы)	1. Да	1. Да	
		2. Супруг	Семья Б		2. Женский	2. Жена		2. узбекский	2. Только начальное образование	2. Образование взрослых	2. Да	2. Нет	
		3. Отец	Семья С		3. Мужской	3. Вдова /		3. русский	3. Отсутствие формального образования	3. Профессиональная/техническая подготовка	3. Нет	3. Не знаю /	
		4. Мать	Семья Д		4. Женский	4. Разведен/разлучена		4. туркменский	4. 3.	4. Не знаю / предпочитаю не говорить	4. Нет	4. Не знаю /	
		5. Другой	Семья Е		5. Мужской	5. Не знаю / предпочитаю не говорить		5. кыргызский	5. 4. Полное среднее образование		5. Нет	5. Не знаю /	
		6. Сын	Семья Ф		6. Мужской			6. афганский	6. 5. Среднее профессиональное образование		6. Нет	6. Не знаю /	
		7. Дочь	Семья Г		7. Женский			7. Другое (укажите, пожалуйста)	7. 6. Высшее образование/университет		7. Нет	7. Не знаю /	
		8. Другой родственник	Семья Н		8. Мужской			8. Не знаю / предпочитаю не говорить	8. 7. Не знаю / предпочитаю не говорить		8. Нет	8. Не знаю /	
		9. Другой родственник	Семья И		9. Мужской						9. Нет	9. Не знаю /	
		10. Другой родственник (укажите, пожалуйста)	Семья J		10. Мужской						10. Нет	10. Не знаю /	
1													
2													

3													
4										2018– 2026			
5													
.													
.													

РАЗДЕЛ С: СОСТОЯНИЕ ЗДОРОВЬЯ ДОМОХОЗЯЙСТВА

С1. Есть ли среди членов семьи инвалидность или хронические заболевания, или были ли они в течение последних 5 лет?

1. Да
2. Нет

С2. Есть ли беременные женщины в семье?

1. Да
2. Нет

ЕСЛИ С1 и С2 = 2, ТО ПЕРЕХОДИМ К D1A.

С3. Сколько (перечислите их ниже)?

№	С3а. Имя [ВЗЯТ Ь ИМЕН А ИЗ В9]	С3б. Является ли данное лицо беременным, инвалидом или страдает хроническим заболеванием или делало ли это в течение последних 5 лет? МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР 1. Человек с ограниченными возможностями или хроническое заболевание (за последние 5 лет) 2. Беременная	(Если С3б =1) С3с. Подробности инвалидности/хронического заболевания МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР 1. Физическая инвалидность 2. Психическая инвалидность 3. Хроническое заболевание 4. Пожилой человек, требующий ухода 5. Другое (укажите, пожалуйста) _____	(Если С3б =2) С3д. Подробности беременности и (текущий срок в неделях)	С3е. Получает ли человек какие-либо социальные пособия? 1. Да 2. Нет (перейти к С4) 3. Я не знаю (перейдите к С4)	С3ф. (Если С3е=1) Если да, укажите, пожалуйста
1						
2						
3						
4						
5						

С4. (Если С1=1) Получает ли Ваше домохозяйство какую-либо социальную помощь/помощь по инвалидности, болезням и т. д.?

	С4а. Социальная помощь/помощь, предоставляемая государством.	С4б. Социальная помощь/помощь, предоставляемая неправительственными организациями.	С4с. Социальная помощь/помощь, предоставляемая семьей, родственниками, родственными связями
Да, мы получаем социальную помощь ежемесячно.	1	1	1
Да, мы получали социальную	2	2	2

помощь/содействие один раз за последние 5 лет.			
Нет, мы не получали никакой социальной помощи/содействия.	3	3	3
Другое (укажите, пожалуйста)	4	4	4

РАЗДЕЛ D: СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ (ВСЕ ДОМОХОЗЯЙСТВА)

Теперь мы хотели бы узнать некоторую общую информацию о составе вашего домохозяйства и источниках дохода. Это позволит нам изучить вашу текущую ситуацию и, таким образом, получить исходные данные для понимания влияния проекта после его завершения. Пожалуйста, ответьте на вопросы как можно точнее.

ЗАНЯТИЯ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ

D1. Источники дохода

№.	D1a. Имя (перечислите всех членов домохозяйства, имеющих доход) [ВЗЯТЬ ИМЕНА ИЗ B9]	D1b. Основной источник дохода/занятие в домашнем хозяйстве 1. Фермер (земледелие) 2. Фермер (скотоводство) 3. Фермер (натуральное хозяйство) 4. Наемный работник (частный сектор) 5. Наемный работник (государственный сектор) 6. Самозанятые (ремесленники, торговцы и т. д.) 7. Поденный/сезонный рабочий (строительство, сельское хозяйство и т. д.) 8. Временная работа (не сезонная) 9. Пенсия 10. Трудовая миграция/Денежные переводы 11. Работает на Рогунской ГЭС 12. Работал на строительной площадке Рогунской ГЭС. 13. Работал на объекте ГЭС. 14. Студент 15. Домохозяйка 16. Нет дохода 17. Я не знаю/предпочитаю не говорить 18. Другое (укажите, пожалуйста)	D1c. Дополнительная информация о занятости (например, работодатель, тип выращиваемой культуры, точная профессия, постоянная/временная занятость и т. д.)	D1d. Годовой доход по основной профессии в сомони
1				
2				
3				
4				
5				

D2. Дополнительные источники дохода

№.	D2a. Имя (перечислите всех членов домохозяйства, имеющих доход)	D2b. Другие источники дохода, если применимо (укажите, можно выбрать несколько источников) 1. Фермер (земледелие) 2. Фермер (скотоводство) 3. Фермер (натуральное хозяйство)	D2c. Годовой доход из этого источника в сомони

	[ВЗЯТЬ ИМЕНА ИЗ D1a]	4. Наемный работник (частный сектор) 5. Наемный работник (государственный сектор) 6. Самозанятые (ремесленники, торговцы и т. д.) 7. Поденный/сезонный рабочий (строительство, сельское хозяйство и т. д.) 8. Временная работа (не сезонная) 9. Пенсия 10. Трудовая миграция/Денежные переводы 11. Работает на Рогунской ГЭС 12. Работал на строительной площадке Рогунской ГЭС. 13. Работал на объекте ГЭС. 14. Студент 15. Нет дохода 16. Я не знаю/предпочитаю не говорить 17. Другое (укажите, пожалуйста)	
1			
2			
3			
4			
5			

	D2d. Имя (перечислите всех членов домохозяйства, имеющих доход) [ВЗЯТЬ ИМЕНА ИЗ D1a]	D2e. Получает ли [ИМЯ] социальную защиту/помощь? /НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ/ 1. Социальная помощь/помощь, предоставляемая государством 2. Социальная помощь/помощь, оказываемая неправительственными организациями. 3. Социальная помощь/помощь, предоставляемая семьей, родственниками, родственными связями 4. Другое (укажите, пожалуйста): _____ sss	D2f. Годовой размер социальной помощи в сомони
1			
2			
3			
4			
5			

D3. Как вы оцениваете текущий доход вашей семьи?

1. Денег не хватает даже на еду
 2. Денег на еду хватает, но есть трудности с покупкой необходимой одежды.
 3. У нас есть деньги на еду и одежду, мы можем немного сэкономить, но этого недостаточно для покупки дорогих бытовых вещей (телевизора или холодильника).
 4. Мы можем позволить себе купить некоторые дорогие вещи (телевизор или холодильник)
 5. Мы можем позволить себе купить почти все, что захотим.
98. Отказано
99. Не знаю

Программист: После вопроса D3:

- перейти к D4, если A6=2 и A9=2. Если они не переехали на новое место и не получили никакой компенсации, они будут охвачены базовым квестом.
- перейти к H1, если A6=2 и A9b=1 или 2. Если они не переехали на новое место и получили только 1-й, 2-й, 3-й или 4-й взнос, они будут охвачены аудиторским заданием.

- перейти к Н1, если А6=1. Если они переехали на новое место, они будут охвачены аудиторским заданием.

ЗАДАЧА 3: БАЗОВОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФРАСТРУКТУРА И ДОСТУПНОСТЬ

D4. Заполните таблицу ниже, чтобы предоставить обзор доступности домохозяйства к ключевой общественной инфраструктуре в деревне происхождения:

Инфраструктура	D4a. Имеет ли ваше домохозяйство доступ к общественной инфраструктуре в деревне происхождения? 1. Да 2. Нет	D4b. Используется ли в домашнем хозяйстве? 1. Да 2. Нет	D4d. Обычный вид транспорта, используемый для проезда к элементу инфраструктуры 1. Ходьба 2. Машина 3. Мотоцикл 4. Велосипед 5. Другой: _____	время занимает поездка до объекта инфраструктуры обычным транспортом (мин/час)
1. Канализация				
2. Больница/медицинский центр				
3. Начальная школа				
4. Средняя школа				
5. Религиозные здания/службы, Место поклонения				
6. Рабочее место				
7. Доступ к питьевой воде				
8. Доступ к воде для орошения				
9. Доступ к общественным землям для выпаса животных, заготовки сена или дров?				
10. Место для отдыха и развлечений				
11. Электричество				
12. Дорога				
13. Автобусная/железнодорожная станция				
14. Телекоммуникационная инфраструктура				

ДОМАШНИЕ АКТИВЫ И РАСХОДЫ

D5. Имеет ли домохозяйство что-либо из следующего: ...?

УКАЖИТЕ «0», если предмет/животное/дерево/урожай не существует.

D5a. Предметы/оборудование		D5b. Животные			D5c. Деревья			D5d. Сельскохозяйственные культуры		
D5a. Элементы	Количество	D5b. Животные	ДЛЯ ПИЩИ (СОБСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ), Количество	ПРОДАЕТСЯ, Количество	D5c. Деревья	ДЛЯ ПИЩИ (СОБСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ), Количество	ПРОДАЕТСЯ, Количество	D5d. Сельскохозяйственные культуры	ДЛЯ ПИЩИ (СОБСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ), Количество	ПРОДАЕТСЯ, Количество
1. Тарелка		1. Куры			1. Лимон			1. Пшеница		
2. Холодильник		2. Козы			2. Персиковый			2. Ячмень		
3. ТВ		3. Крупный рогатый скот			3. Вишня			3. Сахарная свекла		
4. Радио		4. Овцы			4. Вишня			4. Кукуруза		
5. Телефон		5. Пчелиные ульи			5. Слива			5. Семена подсолнечника		
6. Швейная машинка		6. Крупный рогатый скот			6. Инжир			6. Другое (укажите)		
7. Железо		7. Овцы			7. Виноград					
8. Легковой/грузовой автомобиль		8. Другое (укажите)			8. Айва					
9. Мотоцикл					9. Груша					
10. Велосипед					10. Яблоко					
11. Спутниковая антенна					11. Грецкий орех					
12. Интернет-соединение					12. Тутовое дерево					

13. Компьютер, ноутбук					13. Хурма					
14. Стиральная машина					14. Миндаль					
14. Другое (укажите)					15. Абрикос					
					16.Другое (укажите)					

D5e. Использует ли домохозяйство или арендует ли оно какую-либо землю в другом месте на территории/в зоне охвата Проекта?

1. Да
2. Нет (перейти к D6)

D5f. Какое количество (сколько земельных участков)? _____

D5g. Какой размер? _____ м²

D5h. Для какой цели используется эта земля?

1. Сельское хозяйство
2. Наблюдение за животными
3. Строительный дом
4. В аренду
5. Другое (укажите): _____

D6. Перечислите статьи расходов в порядке убывания (число от 1 до 10, где 1 — самая большая сумма, 10 — самая маленькая сумма).

Пожалуйста, поставьте 99, если пункт НЕ АКТУАЛЕН.

D6.a. Основные расходы	КЛАССИФИЦИРОВАТЬ
1. Продукты питания и напитки	
2. Аренда	
3. Расходы на здравоохранение	
4. Образование	
5. Транспорт	
6. Одежда	
7. Электричество/Отопление/Вода	
8. Связь (например, телефонные счета, Wi-Fi)	
9. Алкогольные напитки	
10. Курение	

D6b. Вы арендуете или являетесь владельцем дома, в котором сейчас живете?

1. Да
2. Нет (перейти к D7)

D6c. Сколько примерно вы тратите ежемесячно на аренду (если снимаете дом)?

_____ сомони

99. Отказался отвечать

D7. Сколько примерно вы тратите ежемесячно на оплату коммунальных услуг (электричество, вода, газ и т. д.)?

1. Менее 100 сомони
2. 100 – 200
3. 201 – 300
4. 301 – 400
5. 401 – 500
6. 501 – 600
7. Более 600 сомони
8. Я не знаю

D7а. Какой основной источник энергии используется в домашнем хозяйстве для приготовления пищи?

1. Электричество
2. Солнечная энергия
3. Газ (биогаз)
4. Баллонный газ
5. Керосин
6. Древесный уголь
7. Дерево
8. Дрова (биомасса)
9. Пожнивные остатки
10. Навоз скота
99. Другое (укажите): _____

D7б. Какой основной источник энергии для освещения в домашнем хозяйстве?

1. Электричество
2. Солнечная энергия
3. Газ (биогаз)
4. Баллонный газ
5. Керосин
6. Древесный уголь
7. Дерево
8. Дрова (биомасса)
9. Пожнивные остатки
10. Навоз скота
99. Другое (укажите): _____

D7с. Какой основной источник питьевой воды в домохозяйстве?

1. Водопроводная вода
2. Общественный кран или водоразборная колонка
3. Сбор дождевой воды
4. Защищенная пружина
5. Незащищенная пружина
6. Поставщик воды
7. Автоцистерна
8. Бутилированная вода
9. Поверхностные воды
10. Другое (укажите): _____

D8. Занимаются ли члены семьи/сообщества рыбалкой?

1. Да
2. Нет (перейти к D9)

D8a. Частота ловли рыбы

1. Ежедневно
2. Еженедельно
3. Ежемесячно
4. Сезонный

**D8b. Использование рыбы
МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР**

1. Самообеспечение
2. Обмен/бартер
3. Распродажа

D8c. Какой вид рыбы ловится (укажите, пожалуйста)?

D8d. Нужна ли здесь лицензия на рыбалку?

1. Да
2. Нет
3. Я не знаю

D8e. Где именно ведется рыбалка? (можно добавить несколько мест)

1. Река
2. Пруд
3. Крик
4. Другой: _____

D9. Охотятся ли члены семьи/сообщества?

1. Да
2. Нет (перейти к D10)

D9b. Частота охоты

1. Ежедневно
2. Еженедельно
3. Ежемесячно
4. Сезонный

**D9c. Использование охотничьих животных
МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР**

1. Самообеспечение
2. Обмен/бартер
3. Распродажа

D9d. На какое животное ведется охота (укажите)

D9e. Нужна ли здесь лицензия для охоты?

1. Да
2. Нет
3. Я не знаю

D9f. Где именно проводится охота?

1. Лес
2. Гора
3. Другой: _____

D10. Заготавливает ли ваше домохозяйство/сообщество древесину на месте?

1. Да
2. Нет (перейти к E1)

D10b. Частота сбора древесины

1. Ежедневно
2. Еженедельно
3. Ежемесячно
4. Сезонный

**D10c. Использование древесины
МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР**

1. Самообеспечение
2. Обмен/бартер
3. Распродажа

D10d. Где именно собирается древесина?

1. Земля коммунальная
2. Лес
3. Горы
4. Из моего собственного сада.
5. Другой: _____

РАЗДЕЛ Е: МЕСТНОЕ СООБЩЕСТВО И ВОСПРИЯТИЕ ПРОЕКТА

Цель этого раздела — выяснить мнение респондентов о проекте, а также задать некоторые дополнительные вопросы, касающиеся местного сообщества.

ИНФОРМАЦИЯ О СООБЩЕСТВЕ

Е1. В целом, как вы считаете, экономика в вашем сообществе улучшилась или ухудшилась за последние пять лет?

1. Значительно улучшено
2. Улучшено
3. Никаких изменений
4. Ухудшилось
5. Значительно ухудшилось
6. Не знаю

Е2. Какую проблему вы считаете наиболее важной в сообществе/поселении (следует выбрать только 1 наиболее важный вариант)?

1. Преступление
2. Злоупотребление наркотиками
3. Злоупотребление алкоголем
4. Насилие
5. Домашнее насилие
6. Инфекционные заболевания (например, COVID-19, ВИЧ и т. д.)
7. Другое (укажите): _____

ПРЕДЫДУЩИЕ ПРОЕКТЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО

E3. Ведется ли в текущем населенном пункте какое-либо строительство в рамках другого проекта (кроме Рогунской ГЭС)?

1. Да
2. Нет (перейти к E7)

E4. Перечислите эти проекты.

E5. Повлияют ли на вашу семью другие упомянутые вами проекты?

1. Да
2. Нет (перейти к E7)

E7. Проводилось ли в поселке крупномасштабное строительство за последние 5 лет (кроме Рогунской ГЭС)?

1. Да
2. Нет (перейти к F1)
3. Я не знаю (перейти к F1)

№	E7a. Предыдущее название проекта	E7b. Были ли какие-либо существенные проблемы/ Какие опасения высказывало сообщество по поводу этого проекта?	(Если E7b =1) E7c. Пожалуйста, уточните
		<ol style="list-style-type: none">1. Да2. Нет3. Я не знаю	
1			
2			
3			

РАЗДЕЛ F. ГЕНДЕР И ИНКЛЮЗИЯ (ДЛЯ ВСЕХ)

Международные кредиторы, которые поддерживают Правительство Республики Таджикистан в Рогунской ГЭС, хотят гарантировать, что Проект принесет пользу всем членам общества, как женщинам, так и мужчинам. Поэтому мы задаем несколько вопросов сейчас о важной роли женщин в обществе.

F1. Есть ли у вас какие-либо особые ожидания и/или опасения относительно воздействия проекта Рогунской ГЭС на женщин?

1. Да (пожалуйста, объясните): _____
2. Нет

F2. Чувствуют ли себя женщины в безопасности, передвигаясь по переселенным общинам и пользуясь общественным транспортом, чтобы добраться до переселенных общин?

1. Да
2. Нет (объясните, пожалуйста): _____

F3. Наблюдалось ли увеличение насилия в переселенческих общинах после запуска Рогунской ГЭС?

1. Да (пожалуйста, объясните): _____
2. Нет

F4. Были ли случаи гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и насилия и/или сексуальных домогательств с момента запуска Рогунской ГЭС?

1. Да (пожалуйста, объясните): _____
2. Нет

РАЗДЕЛ G: ОБЗОР ЗАТРОНУТЫХ АКТИВОВ (ВОПРОС КО ВСЕМ)

Этот раздел может быть заполнен инспектором в день проведения обследования или респондентом после его завершения. Пожалуйста, запишите все земельные участки, которые используются или использовались домохозяйством в течение последних 12 месяцев (включая землю и сооружения, находящиеся в собственности, аренде или лизинге, а также использование общих/общинных земель).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ

G1. Сколько участков земли вы использовали за последние 12 месяцев (арендовали, издольщили и т. д.; официально и/или неофициально)?

№	4. — Имена (из В9)	G1a. Права пользователя 1. Арендовано (официальный договор) 2. Арендовано (неофициальное соглашение) 3. Издольщик 4. Заимствованный 5. Неформальное использование 6. Другая форма владения (указать)	G1b. У вас есть какие-нибудь документы/ разрешение на использование этой земли? 1. Да 2. Нет 3. Я не знаю.	G1c. Использование земли (НЕСКОЛЬКО ВЫБОРОВ)
	сопоставляется с семейным идентификатором Детей младше 16 лет здесь спрашивать не следует. (В11>=16)			1. Семейный сад (на участках ДХ) 2. Дом/магазин 3. Арендные хозяйства (коллективные дехканские хозяйства, объединения дехканских хозяйств (ОДХ), индивидуальные дехканские хозяйства) 4. Сдано в аренду другим лицам - жилье 5. Президентская земля 6. Пастбище 7. Посаженные деревья 8. Натуральный (дикий) 9. Пар 10. Неиспользованный 11. Непригодно к использованию (указать) 12. Другая предпринимательская деятельность (укажите) Другое (укажите)
1				
2				
3				
4				
5				

G2. Привлекаете ли вы рабочую силу для работы на пострадавшем земельном участке?

1. Члены домохозяйства (укажите количество) _____
2. Наемная помощь (укажите количество) _____
3. Нет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ЗЕМЕЛЬ

G3. Для затронутых земель, которые используются/сдаются в аренду в сельскохозяйственных целях:

Номер участка (соответствует таблице выше – G1a) Перечислите земли с G1с = 1,3,5,6,7	Однолетние культуры			Многолетние культуры (например, деревья)			G3h. Какой источник воды используется на пострадавшем земельном участке? МНОЖЕСТВО ВЫБОРОВ	Животноводство / Выпас скота	
	G3a. Тип МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР	G3b. Общая площадь, используемая для каждой культуры (м2)	G3d. Общая площадь затронутая проектом (м2)	G3e. Тип МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР	G3f. Количество деревьев, которые будут затронуты проектом	G3g. Степень зрелости (вставьте число)		G3i. Тип	G3j. Количество животных/ульев
1	1. Пшеница			1. Лимон		1. Маленький	1. Общественная ирригационная система	1. Куры	
2	2. Ячмень			2. Вишня		2. Середина	2. Орошение из другого источника	2. Козы	
3	3. Сахарная свекла			3. Вишня		3. Большой	3. Хорошо	3. Крупный рогатый скот	
4	4. Кукуруза			4. Слива			4. Никто	4. Овца	
5	5. Семена подсолнечника			5. Инжир			5. Другое (укажите)	5. Улей	
	6. Другой:			6. Виноград				6. Крупный рогатый скот	
				7. Айва				7. Овца	
				8. Груша				8. Другое (укажите)	
				9. Яблоко					
				10. Грецкий орех					
				11. Тутовое дерево					
				12. Хурма					
				13. Миндаль					
				14. Абрикос					
				15. Гранат					
				16. Другое					

ВЛАДЕНИЕ/ПОЛЬЗОВАНИЕ ЗДАНИЯМИ И НЕПОДВИЖНЫМИ СТРОЕНИЯМИ (НЕДВИЖИМЫМИ АКТИВАМИ)

G4. Имеются ли какие-либо основные сооружения (дома или коммерческая недвижимость, принадлежащие домохозяйству или используемые им), которые частично или полностью затронуты проектом Рогунской ГЭС?

1. Да
2. Нет (перейти к G6)

G5. Сколько основных строений (дома или коммерческая недвижимость, принадлежащая домохозяйству или используемая им) частично или полностью затронуты проектом Рогунской ГЭС? _____

	G5a. Функция		G5c. Крыша (материал)	G5d. Стены (материал)	G5e. Пол (материал)	G5f. Тип ограждения?	G5g. Какова площадь забора (в м²)?
Номер земельного участка (соответствует таблице выше) Перечислите земли с G1с = 2,4,12	<ol style="list-style-type: none"> 1. Дом (основное жилище) 2. Внешняя кухня 3. Внешняя ванная комната 4. Внешний туалет 5. Заборы 6. Хеннери 7. Загон для коз 8. Загон для скота 9. Сбрасывать 10. Коммерческая недвижимость/Используется для бизнеса (магазины и т.п.) 11. Другое (укажите) 	G5b. Здание/сооружение сдаётся в аренду? 1. Да 2. Нет	<ol style="list-style-type: none"> 1. Листы гофрированного железа 2. Бетон/Цемент 3. Плитка 4. Асбест 5. Солома 6. Пластиковый холст 7. Древесина 8. Другое (укажите) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бетон/Цемент 2. Кирпичи/Камень 3. Древесина 4. Другое (укажите) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Дерево/дошки 2. Керамическая плитка 3. Земля/песок/гравий/слома 4. Разглаженная грязь 5. Ковёр 6. Другое (укажите) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нет забора (перейти к G6) 2. Живая изгородь/растения 3. Забор / Деревянные столбы 4. Стена 	
1							
2							
3							
4							
5							

ДРУГИЕ НАРУШЕНИЯ В ДЕЛОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ/СРЕДСТВАХ К СУЩЕСТВОВАНИЮ

Заполняется владельцами/арендаторами домов и предприятий

G6. Имеете ли вы/арендуете ли вы коммерческое помещение?

1. Да
2. Нет (перейти к G10)

G7. Требуются ли вам какие-либо особые улучшения/оборудование/тип земли на новых участках поселения, куда вы переезжаете, для осуществления вашей текущей предпринимательской деятельности?

3. Да
4. Нет (перейти к G8)

G7a. Какие улучшения/оборудование/тип земли в новых поселениях вам нужны?

1. Орошаемый
2. Неорошаемый (палми)
3. Земля без камней и т.п.
4. Более плодородная почва
5. Слабосоленая почва
6. Земля коммунальная
7. Пастбища
8. Другое (укажите) _____

G8. Каковы основные аспекты при переезде домохозяйства с точки зрения деловой активности?

МНОЖЕСТВО ВЫБОРОВ

1. Доступ
2. Планировка жилья
3. Дополнительные конструкции
4. Другое (укажите)

G9. Необходимо ли вам регулярно посещать определенное место для осуществления коммерческой деятельности (например, офисное помещение, магазин/склад для продажи, цех для производства/изготовления продукции)?

1. Да
2. Нет (перейти к G10)

G9a. Укажите местоположение, к которому вам необходимо получить доступ:

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЩИХ РЕСУРСОВ

G10. Есть ли какие-либо общие природные ресурсы, используемые домохозяйством? (Включая близлежащие общественные/лесные и пастбищные угодья, горы, другие водные ресурсы, такие как озера, реки)

1. Да
2. Нет (перейти к G13)

G11. Расположены ли они частично или полностью в зоне затопления Рогунской ГЭС (плотина и водохранилище)?

1. Да
2. Нет (перейти к G13)
3. Не знаю

G12. Укажите основное использование природного ресурса и сезон наибольшей активности:

ОСНОВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	G12A		G12B
	1. Да	2. Нет	СПРОСИТЬ, ЕСЛИ G12A=1 / НЕСКОЛЬКО ВЫБОРОВ/ Сезон использования: 1. Весна 2. Лето 3. Осень 4. Зима
1. Рыбалка	1	2	
2. Кормление скота	1	2	
3. Охота	1	2	
4. Сбор специй	1	2	
5. Сбор трав	1	2	
6. Сбор грибов	1	2	
7. Коллекционирование Чукри	1	2	
8. Ведение журнала	1	2	
9. Другое (укажите)	1	2	

ПРЕДПОЧТЕНИЯ И ПЛАНЫ НА БУДУЩЕЕ

G13. Если ваши строения и земельные участки, которые вы используете, будут затронуты Проектом, куда бы вы хотели переехать в предлагаемых районах (Турсунзаде, Файзабад, Нуробод)?

1. Как можно ближе к моему текущему местоположению
2. Конкретное место в районе (укажите): _____
3. В мой родной город/город происхождения (укажите): _____
4. В другой город (указать): _____

G13a. Была ли у вас возможность решить, куда переехать с вашей семьей?

1. Да – укажите: _____
2. Нет (перейти к G14)

1. **G13b. Это ваш первый выбор?** Да
2. Нет

G13c. Как вы думаете, вы получили достаточно информации, чтобы сделать лучший выбор?

1. Да
2. Нет

G14. Если вас переселят, какой тип помощи вам/вашей семье потребуется? (Не зачитывайте ответы)

Примечание для переписчика: не читайте варианты, а исследуйте

МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР

1. Строительный материал
2. Размещение
3. Социальная помощь
4. Занятость (укажите, для каких членов домохозяйства)
5. Обновленный технический паспорт
6. Помощь в получении законного решения по использованию земли
7. Профессиональная подготовка/образование (укажите тип образования, для которого члены домохозяйства)
8. Другое (укажите): _____

ЗАДАЧА 2: ЭТАП 2 ОЦЕНКА ПЕРЕСЕЛЕНИЯ
РАЗДЕЛ Н. ЗЕМЛЯ И ПРОЦЕСС ПЕРЕСЕЛЕНИЯ
- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ В ДЕРЕВНЕ
ПРОИСХОЖДЕНИЯ/ДО ПЕРЕСЕЛЕНИЯ (для тех, кто полностью
переселился)

Н1. Если вы помните, не могли бы вы указать, как использовались земельные участки домохозяйством в вашей родной деревне (до переезда) (аренда, издольщина и т. д.; официально и/или неофициально)?

Для затронутых земель, которые использовались/арендовались в сельскохозяйственных целях в деревне происхождения:

Номер участка (соответствует таблице выше – G1a)	Однолетние культуры			Многолетние культуры (например, деревья)			G3h. Какой источник воды используется на пострадавшем земельном участке? G3i. Тип	Животноводство / Выпас скота	
	G3a. Тип МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР	G3b. Общая площадь, используемая для каждой культуры (м2)	G3d. Общая площадь затронутая проектом (м2)	G3e. Тип МНОЖЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР	G3f. Количество деревьев, которые будут затронуты проектом	G3g. Степень зрелости (вставьте число)		G3i. Тип	G3j. Количество животных/ульев
7. Пшеница				1. Лимон				9. Куры	
8. Ячмень				2. Вишня				10. Козы	
9. Сахарная свекла				3. Вишня				11. Крупный рогатый скот	
10. Кукуруза				4. Слива				12. Овца	
11. Семена подсолнечника				5. Инжир				13. Улей	
				6. Виноград				14. Крупный рогатый скот	
				7. Айва				15. Овца	
				8. Груша				16. Другое (укажите)	
				9. Яблоко					
				10. Грецкий орех					
				11. Тутовое дерево					
				12. Хурма					
				13. Миндаль					
				14. Абрикос					
				15. Гранат					
				16. Другое					
1									
2									
3									
4									
5									

Н2. Площадь затронутых активов

Семейный идентификатор	Площадь земельного участка (м ²)		Площадь сельскохозяйственных угодий (м ²)		Площадь дома (м ²)		Площадь помещения, используемого для бизнеса (если таковой имеется) (м ²)	
	До переселения (деревня происхождения)	После переезда (деревня назначения)	До переселения (деревня происхождения)	После переезда (деревня назначения)	До переселения (деревня происхождения)	После переезда (посело к назначения)	До переселения (деревня происхождения)	После переезда (деревня назначения)
Семья 1								
Семья 2								

Н2. Когда при переселении каждой семье домохозяйства были предоставлены новые земельные участки?

Семья	ММ/ГГГГ
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	

Н3. Все ли земельные участки, выделенные семьям в пределах домохозяйства, располагались близко друг к другу?

1. Да
2. Нет, но мы ДОВОЛЬНЫ этим
3. Нет, и мы этим НЕ ДОВОЛЬНЫ

Н3а. Была ли у вас возможность решить, куда переехать с вашей семьей?

1. Да
2. Нет

Н3d. Были ли вы проинформированы о том, что у вас есть возможность обменяться участками с другими пострадавшими лицами, если вы того пожелаете?

1. Да
2. Нет

Н4а. Занималось ли бывшее домохозяйство или его часть (т. е. одна из семей) земледелием до переселения?

1. Да
2. Нет

Н4b. Продолжало ли ваше домохозяйство заниматься сельским хозяйством после переезда?

1. Да (перейти к Н5а)
2. Нет

Н5. Если домохозяйство занималось сельским хозяйством до переезда и продолжает/НЕ продолжает эту деятельность, укажите две причины, по которым этого не происходит:

Н5а. Спросите, если Н4а=1, была ли компенсация за урожай и деревья выплачена деньгами или натурой?

1. Да, наличными
2. Да, в натуральной форме
3. Да, наличными и в натуральной форме
4. Нет, я ничего не получил, хотя я потерял урожай и деревья.
5. Нет, у меня не было урожайных культур или деревьев.

Н6. Имеете ли вы право пользоваться выделенной вам землей в новом поселке (т.е. получили ли вы документы/справки, подтверждающие это право)?

1. Да, я получил их бесплатно.
2. Да, я их получил, но я заплатил комиссию.
3. Нет, пока не получил, но получу в ближайшее время
4. Нет, я еще не получил и не знаю, когда получу.
5. Другое (укажите): _____

Н7а. Какова ОБЩАЯ сумма компенсации (т.е. дома + имущество, включая фруктовые деревья и урожай), которую вы получили или получите?

_____ СОМОНИ

Н7b. Какая часть/какая доля от общей суммы была выплачена домохозяйству за переселение/переселение в целом (т.е. дома + имущество, включая фруктовые деревья и урожай)?

_____ СОМОНИ

Н7с. Когда ваша семья получила последнюю выплату компенсации за переселение/переселение (т.е. за дома и имущество, включая фруктовые деревья и урожай)?

Месяц _____ Год _____

Н7d. Как вы думаете, компенсация, которую вы получили, соответствовала бы цене, если бы вы сами продали его на рынке?

1. Да
2. Нет

Спросите Н 8d и Н9, если Н7d > Н7=2

Н8d. Вам нужны дополнительные деньги _____

1. Да
2. Нет (перейти к Н10)

Н9. На что вы это потратите? (МНОГОКРАТНЫЙ ВЫБОР)

1. Стоимость строительных материалов оказалась выше ожидаемой
2. Стоимость рабочей силы для строительства нового дома оказалась выше ожидаемой
3. Стоимость перевозки моего имущества оказалась выше ожидаемой
4. Для посевов/деревьев требовался дополнительный посев.
5. Другое (укажите, пожалуйста)

Н10. Сколько времени потребовалось, чтобы получить компенсацию?

Рассрочка	МЕСЯЦЫ, -99 если еще не получили
1 -й взнос	
2 -й взнос	
3 -я часть	
4 -й взнос	

Н11. Возникли ли у вас трудности при получении денежной компенсации, выделенной вашей семье на переезд?

Примечание для переписчика: попытайтесь понять, возникли ли у респондента какие-либо проблемы при получении компенсации через Амонатбанк, куда все денежные компенсации были переведены на имена пострадавших домохозяйств?

1. Да, у меня возникли проблемы: _____, пожалуйста, назовите, в чем была проблема.
2. Нет, у меня не возникло никаких проблем.

Н11а. Пришлось ли вам платить какие-либо сборы, чтобы получить доступ к денежной компенсации, выделенной вашей семье на переезд (например, банковский сбор или сбор за инкассацию)?

1. Да (укажите сумму): _____ сомони
2. Нет
3. Мусор
4. Я не знаю

Н11б. Была ли сумма согласована с вами или вам была предоставлена фиксированная сумма без возможности переговоров?

1. Да, у меня была возможность вести переговоры
2. Нет, мне предложили фиксированную сумму без возможности вести переговоры

Н12. Какую поддержку вы получили в дополнение к денежной компенсации во время переезда? (несколько вариантов)

Поддерживать	Да, глава и все члены домохозяйства получили эту поддержку.	Да, но только глава домохозяйства получил	Да, глава семьи и только несколько членов семьи получили	Нет, я не получал и не ожидаю, так как мой процесс переезда завершен.	Нет, я еще не получил, но мне обещали, что это будет предоставлено.
а. Перевозка домов, амбаров, деревьев, кустарников, животных и т. д.	1	2	3	4	5
б) Перевозка спасательных материалов в деревню назначения после сноса дома в деревне происхождения	1	2	3	4	5
в) Новые строительные материалы	1	2	3	4	5
г. Разрешено использовать некоторые материалы из моего предыдущего дома.	1	2	3	4	5
е. Саженцы для посадки деревьев и/или сельскохозяйственных культур	1	2	3	4	5
Н12f. Другое	1	2	3	4	5

Н13. В Ваше домохозяйство заплатило или планирует заплатить за поддержку, которую вы получили или ожидаете получить?

Поддерживать	Да, я заплатил или заплачу	Нет, не платил и платить не буду.	Нет, я не платил и не планировал платить, но меня попросили или могут попросить заплатить.	Я не хочу отвечать.
а. Перевозка домов, амбаров, деревьев, кустарников, животных и т. д.	1	2	3	4
б) Перевозка спасательных материалов в деревню назначения после сноса дома в деревне происхождения	1	2	3	4
в) Новые строительные материалы	1	2	3	4
г. Разрешено использовать некоторые материалы из моего предыдущего дома.	1	2	3	4
е. Сажены для посадки деревьев и/или сельскохозяйственных культур	1	2	3	4
Н12f. Другое	1	2	3	4

Н14. Считаете ли вы, что для вашего переселения/переезда Проект должен предоставить какую-либо дополнительную поддержку (кроме денег), которая в настоящее время еще не предоставлена?

1. Нет, неденежной поддержки было достаточно (перейти к Н16)
2. Да, проект должен обеспечить дополнительную поддержку

Н15. Укажите категории, которые, по вашему мнению, Проект должен предоставить дополнительно.

Н16. Вам предлагали компенсацию в натуральной форме, например, стройматериалы, семена, животных, маленькие деревья и т. д. ВМЕСТО ДЕНЕГ, которые вы должны были получить?

1. Да, мне это предлагали.
2. Нет, мне не предлагали. (Перейти к Н16b)

Н16а. Что вам предложили в качестве натуральной компенсации?
 _____ (категория)

H16b. Как вы думаете, были ли перепись и технические паспорта вашего домохозяйства точно зафиксировали все домашние активы, материалы и товары?

1. Да
2. Нет

H16с. Был ли Вам достаточно разъяснен технический паспорт Вашего домохозяйства после оценки?

1. Да
2. Нет

H17. Была ли Вам предоставлена вся необходимая информация для получения причитающейся Вам компенсации?

1. Да
2. Нет

H18. Как бы вы оценили свою удовлетворенность предоставленной вам информацией о процессе переселения и компенсации?

1. Полностью удовлетворен (перейти к H19)
2. Удовлетворен (перейти к H19)
3. Ни удовлетворен, ни неудовлетворен (перейти к H19)
4. Недовольный
5. Полностью недоволен

H18а. Почему и что, по вашему мнению, следует сделать по-другому? (Опишите свой ответ).

H19. Как бы вы оценили свою удовлетворенность поддержкой, оказанной вашему домохозяйству в отношении доступа к компенсационным фондам и в процессе переселения?

1. Полностью удовлетворен (перейти к H20)
2. Удовлетворен (перейти к H20)
3. Ни удовлетворен, ни неудовлетворен (перейти к H20)
4. Недовольный
5. Полностью недоволен

H19а. Почему и что, по вашему мнению, следует сделать по-другому? (Опишите свой ответ).

—

ПРОЦЕСС РЕКОНСТРУКЦИИ (ПРОС СЕМЕЙ, ПОЛУЧИВШИХ НОВЫЕ УЧАСТКИ)

Примечание для переписчика: все семьи, получившие новые участки после переселения, должны быть опрошены для этого раздела. ДЗЗ предоставляет компенсацию за постоянные строения только главам домохозяйств, но, если есть 2 семьи, которые хотят построить 2 дома на 2 участках, компенсация делится или покрывает только реконструкцию только 1 дома.

H20. Вы завершили строительство своего дома?

1. Да, строительство дома завершено.
2. Нет, строительство нашего дома продолжается.
3. Нет, строительство нашего дома еще не началось.

H20a. С момента получения вами компенсации за строительство дома, сколько времени у вас ушло на завершение строительства/сколько времени уйдет на завершение строительных работ?

1. Менее 6 месяцев
2. 6 месяцев – 1 год
3. 1-3 года
4. 3-5 лет
5. Более 5 лет

H20b. Вы получили свидетельство на новый дом (документы/справки, подтверждающие ваши права) бесплатно или вам пришлось заплатить?

1. Да, я получил их бесплатно.
2. Да, я их получил, но я заплатил комиссию.
3. Нет, но я знаю, что получу их бесплатно.
4. Нет, и я знаю, что мне придется заплатить.
5. Нет, и я не знаю, придется ли мне платить или нет.
6. Другое (укажите): _____

КАЧЕСТВО И УДОВЛЕТВОРЕННОСТЬ ТРАНСПОРТНЫМИ УСЛУГАМИ (ТОЛЬКО ПРИ ПОЛНОМ ПЕРЕЕЗДЕ)

Задайте эти вопросы (H21–H23b), если H12a или H12b = 1, 2 или 3

H21. Были ли предоставлены транспортные услуги в объеме, достаточном для перевозки всех вещей домохозяйства?

1. Да (перейти к H22)
2. Нет
3. Я не знаю, я еще не пользовался транспортной услугой (Перейти к I1)

H21a. Вы потратили деньги на завершение перевозки ваших вещей / потратите ли вы деньги (если переезд еще продолжается)?

1. Да (указать сумму в сомони): _____ сомони
2. Нет
3. Отказываюсь отвечать

H22. Как вы оцениваете свою удовлетворенность предоставленной вам ИНФОРМАЦИЕЙ о доступе к транспортной поддержке, которая вам доступна?

1. Полностью удовлетворен (перейти к H23)
2. Удовлетворен (перейти к H23)
3. Ни удовлетворен, ни неудовлетворен (Перейти к H23)
4. Недовольный
5. Полностью недоволен

H22a. Почему и что, по вашему мнению, следует сделать по-другому (опишите ответ)?

H23. Как вы оцениваете свою удовлетворенность предоставленными вам транспортными услугами?

1. Полностью удовлетворен (Перейти к I1)
2. Удовлетворен (перейти к I1)
3. Ни удовлетворен, ни неудовлетворен (Перейти к I1)
4. Недовольный
5. Полностью недоволен

H23b. Почему и что, по вашему мнению, следует сделать по-другому (опишите ответ)?

Раздел I. ДОХОД ДОМОХОЗЯЙСТВА, СРЕДСТВА К СУЩЕСТВОВАНИЮ И ВЛИЯНИЕ ПРОЕКТА (будет объединен с разделом J и преобразован в формат реестра домохозяйств для всех членов домохозяйства)

После заполнения реестра с указанием текущего основного дохода и источников средств к существованию для целей аудита будут заданы вопросы о трудоустройстве и истории источников к существованию до переезда, а также должен быть заполнен дополнительный реестр в графе J1 на каждого члена домохозяйства с прикрепленным к ним удостоверением личности семьи.

I1. Был ли кто-либо в семье ранее работающим и сейчас не работающим/не получающим доход в течение последнего года (12 месяцев) из-за переезда?

1. Да, они имели постоянную работу до переезда и не работают/не получают доход в настоящее время.
2. Да, они были временно трудоустроены до переезда и сейчас не работают/не получают доход.
3. Нет

I2. Зарегистрирован ли кто-либо в семье как безработный в Министерстве труда, миграции и занятости?

1. Да
2. Нет

I3. Кто-либо в вашей семье активно ищет работу/другие формы заработка?

1. Да
2. Нет (перейти к I9)

I4. В какой области/секторе(ах) этот человек(а) хочет(ют) работать?

МНОЖЕСТВО ВЫБОРОВ

1. Работа в государственном учреждении
2. Работы на объекте Рогунского проекта
3. Самостоятельная занятость (водитель такси/автобуса, швея, строитель, рабочий и т. д.)
4. Откройте свой бизнес
5. Работа в неправительственной организации
6. Наемный сельскохозяйственный рабочий
7. Трудовая миграция
8. Другое (укажите): _____

I8. Потерял ли кто-либо в семье источник дохода или может ли он его потерять из-за переезда?

1. Да
2. Нет

I9. Каковы основные источники дохода в вашей семье? Вы можете выбрать несколько вариантов, которые имеют отношение к членам семьи, которые в них участвуют.

РАЗДЕЛ J: ИСТОЧНИКИ ДОХОДА И ПОДДЕРЖКИ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ

J1. До переезда

№.	J1a. Имя участника [ВЗЯТЬ ИЗ В9]	J1b. Семья [ВЗЯТЬ ИЗ В10a]	J1c. Идентификатор домохозяйства	J1d. Основной источник дохода/роль в домашнем хозяйстве ДО переезда 1. Фермер (земледелие) 2. Фермер (скотоводство) 3. Фермер (натуральное хозяйство) 4. Наемный работник (частный сектор) 5. Наемный работник (государственный сектор) 6. Самозанятые (ремесленники, торговцы и т. д.) 7. Поденный/сезонный рабочий (строительство, сельское хозяйство и т. д.) 8. Временная работа (не сезонная) 9. Пенсия 10. Трудовая миграция/Денежные переводы 11. Социальное обеспечение 12. Студент 13. Домохозяйка 14. Безработный и ищущий работу 15. Я не знаю/предпочитаю не говорить 16. Другое (укажите, пожалуйста)	J1e. Годовой доход	J1.f. Если J1d=14, спросите, зарегистрированы ли участник в Министерстве труда. (Да=1, Нет=0)
1						
2						
3						
4						
5						

J3. Исходя из основных источников дохода, которые вы перечислили, можете ли вы назвать общий доход вашей семьи в год?

а. До переезда:

Размер ДХ:

Количество семей:

Общий доход: _____ сомони

б. После переезда:

Размер НН ДХ:

Количество семей:

Общий доход: _____ сомони

Спросите J4 и J4a, если J3b < J3a

J4. Не могли бы вы указать, какой источник дохода будет утрачен или уже утрачен в связи с переездом?

МНОЖЕСТВО ВЫБОРОВ

1. Регулярный доход (зарплата)
2. Торговля / малый бизнес / магазин
3. Сельскохозяйственное производство
4. Животноводство

5. Трудовая миграция/ Денежные переводы
6. Сезонная работа
7. Пенсия
8. Социальная помощь/социальная поддержка (на основные расходы на продукты питания, на детей, на отопление и т. д.)
9. Другое (укажите)_____

J4a. Как вы думаете, какой доход потеряла / потеряет примерно ваша семья (в год)?

В год _____ сомони

J5. Получали ли вы какую-либо помощь или услуги от Министерства труда , миграции и занятости?

Поддерживать	1.Да	2.Нет	3.Не знаю
1. Единовременное переходное пособие от Министерства труда	1	2	3
2. Льготный кредит	1	2	3
3. Обучение/курсы технического и профессионального образования и обучения (ТПО)	1	2	3
4. Консультации по трудоустройству	1	2	3
5. Микрокредитование малого бизнеса	1	2	3

РАЗДЕЛ К: МЕСТА ПЕРЕСЕЛЕНИЯ

К1. Была ли Вам предоставлена возможность выбора места переселения?

1. Да
2. Нет

К1а. Было ли вам предоставлено достаточно информации о новых местах переселения до переезда, чтобы сделать лучший выбор?

1. Да
2. Нет

К1б. Это был ваш первый выбор?

1. Да
2. Нет

К2. Какова была основная причина выбора вами места переселения?

1. Быть рядом с членами семьи
2. Быть близко к большим городам
3. Инфраструктура
4. Возможности трудоустройства
5. Доступ к школам
6. Хорошее медицинское обслуживание
7. Другое (укажите): _____

К3. Не могли бы вы перечислить наличие инфраструктуры в деревне происхождения (можно выбрать несколько вариантов)?

Аспект	1. Да	2. Нет	3. Я не знаю.
1. Канализация	1	2	3
2. Больница/медицинский центр	1	2	3
3. Начальная школа	1	2	3
4. Средняя школа	1	2	3
5. Религиозные здания/службы, Место поклонения	1	2	3
6. Рабочее место	1	2	3
7. Доступ к питьевой воде	1	2	3
8. Доступ к воде для орошения	1	2	3
9. Место для отдыха и развлечений	1	2	3
10. Электричество	1	2	3
11. Дорога	1	2	3
12. Автобусная/железнодорожная станция	1	2	3
13. Телекоммуникационная инфраструктура	1	2	3

Если какой-либо из аспектов в К3 = 1 (Да), то спросите К4 о каждом доступном аспекте (К3 = 1)

К4. Считаете ли вы, что следующие аспекты лучше/будут лучше в новом поселении по сравнению с вашей первоначальной деревней?

Аспект	Полностью согласен	Соглашались	Нейтральный	Не согласен	Полностью не согласен
1. Канализация	1	2	3	4	5
2. Больница/медицинский центр	1	2	3	4	5
3. Начальная школа	1	2	3	4	5
4. Средняя школа	1	2	3	4	5
5. Религиозные здания/службы, Место поклонения	1	2	3	4	5
6. Рабочее место	1	2	3	4	5
7. Доступ к питьевой воде	1	2	3	4	5
8. Доступ к воде для орошения	1	2	3	4	5
9. Место для отдыха и развлечений	1	2	3	4	5
10. Электричество	1	2	3	4	5
11. Дорога	1	2	3	4	5
12. Автобусная/железнодорожная станция	1	2	3	4	5
13. Телекоммуникационная инфраструктура	1	2	3	4	5

РАЗДЕЛ L: ПЕРЕСЕЛЕНИЕ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ И ЗЕМЛИ (СЛЕДУЕТ СПРОСИТЬ ВСЕХ)

L1. Знаете ли вы о каких-либо объектах культурного наследия (например, религиозных объектах, местных святынях, традиционно священных местах, исторических/археологических памятниках) в вашей родной деревне?

1. Да
2. Нет (Перейти к разделу M1, следующий раздел)

L2. Проводились ли с членами вашей семьи прямые консультации относительно объектов культурного наследия (религиозных объектов, местных святынь, традиционно священных мест)? (до переезда)

1. Да
2. Нет

L3. Были ли эти священные/культурные места зафиксированы с вашего разрешения? Были ли вам предложены какие-либо дальнейшие консультации или соответствующая поддержка для перемещения или сохранения доступа к этим местам?

1. Да, места были зарегистрированы и предложены соответствующие стратегии компенсации/переселения или управления.
2. Да, места были зарегистрированы, но никаких консультаций по их перемещению или управлению пока не проводилось.
3. Нет, и до сих пор никто не связывался со мной по поводу мест, имеющих важное значение для нашего местного культурного наследия и традиций.

L4. В целом, как вы считаете, в вашей родной деревне управление объектами культурного наследия организовано хорошо?

1. Да, я доволен.
2. Да, но можно было бы сделать больше.
3. Нет, информационно-консультационной программы было недостаточно.
4. Я не знаю.

РАЗДЕЛ М: ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ГРАЖДАНАМИ (ВОПРОСЫ М1–М5 СЛЕДУЕТ ЗАДАТЬ ВСЕМ РЕСПОНДЕНТАМ)

М1. Как часто вы получали/получаете общую информацию о проекте?

1. Каждую неделю
2. Примерно два раза в месяц
3. Раз в месяц
4. Примерно дважды каждые 3 месяца
5. Раз в 3 месяца
6. Примерно дважды каждые 6 месяцев
7. Раз в 6 месяцев
8. Раз в год
9. Другое (укажите, пожалуйста)

М2. Если у вас есть пожелания или жалобы по Проекту, знаете ли вы, как их сообщить?

1. Да, конечно.
2. Нет, я не знаю процедуру (перейти к М3)

М2а. Вы указали, что знаете, как сообщать о своих запросах и жалобах по поводу Проекта. Использовали ли вы какие-либо каналы связи и жалоб Проекта для подачи жалоб?

1. Да, я пожаловался местному сотруднику по переселению/сотруднику по связям с общественностью.
2. Да, я подал жалобу, позвонив в головной офис в Душанбе.
3. Да, я подал жалобу через наши местные органы власти/глав джамоатов / Хочай боло.
4. Да, я подал жалобу через другие каналы (укажите, пожалуйста).
5. Нет, я не пользовался ни одним из каналов подачи жалоб «Проекта».

М3. Считаете ли вы, что предоставленная на данный момент информация была понятна, и что вы поняли процедуру, сроки и т. д.?

1. Полностью понятно
2. Частично понятно
3. Ни то, ни другое
4. Частично не понятно
5. Полностью не понятно

М4. Знаете ли вы/было ли вам известно о том, что будет подготовлен план действий по переселению для Рогунской ГЭС?

(Примечание для переписчика; объясните респонденту, что План действий по переселению подготовлен в рамках обязательства правительства по получению международного финансирования от таких кредиторов, как Всемирный банк. План действий по переселению объясняет, как осуществляется процесс переселения, как будет оцениваться затронутое имущество, деревья, урожай и как пострадавшие люди и предприятия будут получать компенсацию на основе их прав. По сути, он показывает обязательства проекта перед людьми, затронутыми проектом.)

1. Да, я в курсе, информирован и посещал консультационные встречи.
2. Да, я слышал об этом плане, но не знаю, в чем его суть.
3. Нет, я об этом не знаю, я слышу об этом впервые.
4. Другое (укажите, пожалуйста)

M5. Есть ли у вас предложения по поводу того, что можно сделать по-другому в проекте?

Большое спасибо за ваше участие!

ПРИЛОЖЕНИЕ С: ПРАВОВЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ПОЛИТИКИ Национальные правовые и политические требования к отчуждению земли и принудительному переселению

В этом разделе излагается применимая национальная правовая база по социальным аспектам, касающимся осуществления переселения и восстановления средств к существованию, доступа к информации, государственного управления и прав граждан. Глава ОВОСС 2025 года, посвященная административным рамкам, содержит подробный перечень применимых законодательных рамок, связанных с управлением проектом в рамках ОЗТОСС.

Земля и переселение

Таблица С -1 – Требования законодательства Республики Таджикистан в отношении земли и вынужденного переселения

Закон	Требования
Конституция Республики Таджикистан (1994 г.) с изменениями и дополнениями	<p>Статья 12: «Экономика Таджикистана основывается на многообразных формах собственности. Государство гарантирует свободу экономической деятельности, предпринимательства, равноправие и защиту всех форм собственности, включая частную».</p> <p>Статья 13: «Земля, недра, вода, воздушное пространство, животный и растительный мир и другие природные ресурсы являются исключительной собственностью государства, и государство гарантирует их эффективное использование в интересах народа».</p> <p>Статья 32: «Имущество гражданина изымается только на основании закона, с согласия собственника и в целях удовлетворения потребностей государства и общества, и с выплатой государством полной компенсации».</p>
Земельный кодекс Республики Таджикистан (2006 г.) с изменениями и дополнениями	<p>Систематизированный набор правил, регулирующих права пользования, управления или аренды земли. Признаются три типа первичного использования:</p> <p>Право бессрочного пользования, не имеющее определенного срока, может быть предоставлено юридическим лицам — государственным органам, промышленным и транспортным организациям, коллективным сельскохозяйственным предприятиям и другим подобным организациям.</p> <p>Ограниченное или срочное пользование, которое может быть предоставлено физическим или юридическим лицам на краткосрочный (<3 лет) или долгосрочный (3–20 лет) период.</p> <p>Пожизненное наследуемое владение, предоставляется физическим лицам или коллективам. Физические лица должны перерегистрироваться при получении наследства. Этот вид владения распространяется на дехканские и приусадебные участки.</p> <p>Единственным вторичным правом пользования, признанным в соответствии с Земельным кодексом, является право аренды. Обладатели первичных прав пользования могут сдавать свои земли в аренду на срок до 20 лет при условии, что арендованная земля используется в соответствии с установленными государством нормами землепользования.</p> <p>Семь категорий землепользования:</p> <ul style="list-style-type: none"> Сельскохозяйственные земли; Городские и населенные пункты; Промышленная, транспортная, оборонная и иная инфраструктура; Природные, рекреационные, культурные и другие охраняемые земли; Лесные заповедники; Водные запасы; и Государственные земельные резервы. <p>Поправки 2012 года разрешают покупку, продажу, обмен, дарение и другие изменения прав на землю.</p> <p>Определяет обязанности.</p> <p>Устанавливает условия, при которых земля может быть изъята у землепользователей для нужд государственных проектов, включая необходимость обоснования отсутствия разумной альтернативы.</p> <p>Описываются методы, системы и порядок защиты прав и интересов лиц, у которых изымаются земельные участки.</p> <p>Предусматривает компенсационные меры для покрытия убытков землепользователей, включая предоставление равноценных земель и</p>

Закон	Требования
	сооружений и возмещение убытков. Это касается только лиц, имеющих законно признанные права землепользования.
Гражданский кодекс Республики Таджикистан (2001 г.) с изменениями и дополнениями	Гражданский кодекс регулирует правовое положение участников гражданского оборота, основания возникновения прав и порядок их осуществления, договорные обязательства, имущественные и неимущественные отношения. Он регулирует процессы и права представительства и доверенности.
Гражданский процессуальный кодекс Республики Таджикистан (2008 г.) с изменениями и дополнениями	Гражданский процессуальный кодекс устанавливает порядок, правила и условия судебной защиты при рассмотрении дел, связанных с вынужденным переселением.
Хозяйственный процессуальный кодекс Республики Таджикистан (2008 г.) с изменениями и дополнениями	Хозяйственный процессуальный кодекс устанавливает порядок, правила и сроки судебного разбирательства. Обеспечивает защиту в случае судебных разбирательств по вопросам, связанным с недобровольным переселением.
Жилищный кодекс Республики Таджикистан (2022 г.) в действующей редакции	Жилищный кодекс устанавливает право на жилище и неприкосновенность этого права. В нем изложены условия, при которых люди могут быть выселены или лишены права пользования жилым помещением.
Закон об оценке земли 2001 г. с изменениями и дополнениями	Настоящий закон устанавливает правовые основы оценки земель и государственного земельного кадастра. Это система информации и документации о природном, экономическом и правовом состоянии земель, их категориях, качественных характеристиках и экономической ценности.
Закон об органах местного самоуправления 2004 г. с изменениями и дополнениями	Настоящий закон устанавливает нормативные основания предоставления и перераспределения земель.
Закон о землеустройстве 2008 г. с изменениями и дополнениями	Закон «О землеустройстве» регулирует отношения, связанные с правовыми основами деятельности в области землеустройства. В нем устанавливается цель управления земельными ресурсами как рациональное использование земли, способствующее созданию благоприятных условий для окружающей среды. Приоритет отдается сельскохозяйственному землепользованию.
Закон о землеустройстве 2016 г.	Закон об управлении земельными ресурсами обязывает власти картировать и контролировать качество земель, включая загрязнение почвы, эрозию и вырубку леса.
Закон о дехканских хозяйствах 2016 г.	Настоящий закон является правовой основой для дехканских хозяйств, представляющих собой индивидуальные, семейные или коллективные фермерские хозяйства, созданные на базе бывших колхозов советского периода. Фермер(ы) имеют унаследованные права и могут использовать землю по своему усмотрению, но государство сохраняет за собой формальное право собственности и может изъять землю, если сочтет, что она используется ненадлежащим образом. Дехканское хозяйство могут создать все граждане Республики Таджикистан, достигшие 18 лет. Дехканское хозяйство могут создать физические лица в группах численностью до 50 человек, а также юридические лица любого размера.
Закон «О государственной регистрации прав на недвижимое имущество» 2008 г. (№ 3) с изменениями и дополнениями	Настоящий закон устанавливает правовые основы регистрации прав на недвижимое имущество и ограничений этих прав. Он распространяется на земельные участки, которые остаются государственной собственностью, и другое недвижимое имущество. Он учреждает Государственный земельный кадастр как официальный реестр недвижимого имущества и прав пользования. Закон устанавливает основы составления технических паспортов. В нем предусмотрены условия, при которых права землепользования могут быть ограничены или переданы.
Закон «О государственной поддержке агропромышленного комплекса», 2007 г.	Закон «О государственной поддержке агропромышленного комплекса» определяет меры государственной поддержки субъектов сельского хозяйства и промышленности в целях развития национального рынка продовольствия и сырья.
Закон об оценочной деятельности 2020 г., с	Настоящий закон является основным законодательством, регулирующим оценку, в том числе в случае принудительного отчуждения имущества государством.

Закон	Требования
изменениями и дополнениями	<p>В нем излагаются правовые, организационные и экономические основы оценочной деятельности, права и обязанности субъектов оценочной деятельности.</p> <p>Он предусматривает разработку национальных стандартов оценки.</p> <p>В этом законе подробно описаны условия, при которых может проводиться обязательная оценка.</p> <p>В нем говорится, что разногласия по поводу оценки должны разрешаться в суде.</p>
Закон о пастбищах 2021 г. с изменениями и дополнениями	<p>Закон «О пастбищах» регулирует использование и охрану пастбищных угодий.</p>
Закон о личном подсобном хозяйстве 2003 г. с изменениями и дополнениями	<p>Граждане имеют право на ведение личного подсобного хозяйства.</p> <p>Настоящий закон определяет формы поддержки личного подсобного хозяйства государственными органами.</p> <p>Личное подсобное хозяйство определяется как «сельское хозяйство, которое ведется личным трудом гражданина или членов его семьи в целях производства сельскохозяйственной продукции и удовлетворения их потребностей в продуктах питания и других предметах первой необходимости».</p> <p>Личное подсобное хозяйство не считается предпринимательской деятельностью.</p> <p>«Члены семьи» определяются как лица, проживающие в одном домохозяйстве.</p> <p>Сельские граждане имеют право на получение земельных участков для ведения личного подсобного хозяйства из Единого государственного земельного фонда.</p> <p>Городские жители имеют право на получение земельных участков в пожизненное наследуемое пользование в соответствии с законодательством Республики Таджикистан.</p> <p>Право на получение земельных участков для ведения личного подсобного хозяйства имеют также иностранные граждане и лица без гражданства при наличии свободных земель.</p> <p>Участки будут предоставлены местными органами власти.</p> <p>Данный закон распространяется как на садовые участки, расположенные рядом с жилыми домами, так и на дополнительный участок из Единого государственного земельного фонда. Предельный размер таких участков законодательно определен.</p> <p>Государственными органами будет оказана поддержка личному подсобному хозяйству, в том числе экспертная и кредитная.</p> <p>При изъятии земельных участков, используемых для ведения личного подсобного хозяйства, для государственных нужд граждане имеют право на получение взамен земельного участка равноценного качества, а также на возмещение всех расходов, связанных с заменой строений, переездом и упущенной выгодой.</p>
Закон о миграции 1999 г.	<p>Закон о миграции определяет правовые, экономические и социальные основы внутренней и внешней миграции с целью регулирования миграционных процессов.</p> <p>«Переселенцы» определяются как «люди, меняющие место жительства по решению компетентного государственного органа, а не в индивидуальном порядке».</p>
Постановление № 814 «Об установлении публичного (принудительного) сервитута» (30 декабря 2015 г.)	<p>Данное положение предусматривает форму сервитута/права пользования, которая не лишает основного землепользователя его земли, но изымает часть земли в пользу стороны, получающей сервитут/право пользования.</p>
Постановление № 641 «Об утверждении Порядка возмещения убытков землепользователя или пользователя зарегистрированных прав на землю и утраты земельных участков» (30 декабря 2011 г.)	<p>Настоящее положение устанавливает порядок возмещения землепользователям расходов на изъятие земельных участков из оборота и причиненные этим потери сельскохозяйственного производства.</p> <p>Министерство финансов Республики Таджикистан, Государственный комитет по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан, Государственный комитет по землеустройству и геодезии Республики Таджикистан ежегодно рассчитывают изменения ставок возмещения потерь сельскохозяйственного производства и представляют их в Правительство Республики Таджикистан для утверждения.</p>
Национальная политика переселения, Резолюция 467 от 1 октября 2008 г.	<p>Национальная политика переселения определяет порядок управления добровольной внутренней миграцией в стране, а также роли и обязанности различных министерств и государственных органов.</p>

Закон	Требования
Постановление Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года № 47 «О переселении из зоны затопления Рогунской ГЭС населения города Рогун и Нурабадского района» в редакции от 1 июня 2024 года	Настоящее постановление распространяется, в частности, на переселение населения города Рогун и Нурабадского района, находящихся в зоне водохранилища Проекта. В нем излагаются роли и обязанности государственных органов. переселенцам должна быть предоставлена компенсация. Указаны суммы для льготного кредита (5000 сомони) и переходного пособия (200 сомони главе домохозяйства и 100 сомони каждому члену домохозяйства). Компенсация имущества будет осуществляться на основе рыночной стоимости после оценки Государственным комитетом по инвестициям и управлению государственным имуществом. Компенсация за оборудование, плодовые деревья, сельскохозяйственные культуры, а также личные вещи или имущество осуществляется ДЗЗ в соответствии с его уставом. Переселяемым семьям предоставляется равноценный земельный участок в месте отселения. Из государственного бюджета выделяются средства на транспортировку к местам расселения; этим занимаются Министерства транспорта, здравоохранения и внутренних дел. Будет предоставлена программа восстановления средств к существованию (обычно инвестиционные программы, помогающие переселенным лицам из числа ЛЗП найти работу). Включение переселенцев из зоны водохранилища в Раштском районе по мере реализации программы переселения. Запретить строительство зданий и сооружений в целях предотвращения а) искусственного или необычного увеличения численности домохозяйств и семей в похозяйственных книгах населенных пунктов, находящихся в зоне затопления, и б) миграции населения из других регионов Таджикистана в зону затопления.
Постановление № 395 от 27 августа 2011 года «О внесении изменений и дополнений в постановление Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года № 47»	«Открытое акционерное общество «Рогунская ГЭС» заменено на «Государственное учреждение «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС». Данная резолюция отменяет положение резолюции 2009 года, позволяющее рассматривать спасенные материалы в качестве формы компенсации за работу по сносу.
Постановление № 162 от 28 марта 2015 года «О внесении изменений и дополнений в постановление Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года № 47»	Данное постановление устанавливает обязанность ДЗЗ по оплате расходов на физический переезд переселяемых лиц, имеющих право на временное проживание. В нем определяется, что компенсация активов должна выплачиваться ДЗЗ по полной рыночной стоимости. За оценку отвечают следующие государственные органы: Государственный комитет по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан; Государственный комитет по землеустройству и геодезии Республики Таджикистан; и Местные органы власти города Рогун и Нурабадского района.

Восстановление занятости, доходов и средств к существованию

Таблица С-2 -Законы и нормативные акты Республики Таджикистан, имеющие отношение к восстановлению средств существования

Закон	Требования
Закон об образовании взрослых 2017 г. (№ 1-2) с изменениями и дополнениями	Настоящий закон устанавливает права, процедуры и требования в области образования взрослых в Таджикистане. Все взрослые имеют право на дальнейшее образование. Это признано необходимым для экономически продуктивной жизни.
Закон о негосударственных пенсионных фондах 2005 г. с изменениями и дополнениями	Настоящий Закон регулирует правовые и экономические отношения, связанные с созданием, функционированием, реорганизацией и ликвидацией негосударственных пенсионных фондов. Граждане имеют право на добровольное дополнительное пенсионное обеспечение.
Закон о государственной защите и поддержке предпринимательства	Настоящий закон регулирует государственную защиту, поддержку и развитие предпринимательства, а также предоставляет государственные гарантии деятельности субъектов предпринимательства.

2014 г., с изменениями и дополнениями	Он охватывает все формы бизнеса, включая те, которые не имеют статуса юридического лица или наемных работников, осуществляющих деятельность в Таджикистане, за некоторыми исключениями.
Закон о государственной регистрации юридических лиц и индивидуальных предпринимателей 2009 г., с изменениями и дополнениями	Настоящий закон регулирует порядок регистрации создания, реорганизации и прекращения предпринимательской деятельности и индивидуального предпринимательства, а также ведения Единого государственного реестра юридических лиц и индивидуальных предпринимателей.
Закон о государственном социальном заказе 2008 г. с изменениями и дополнениями	Государственный социальный заказ — экономико-правовая форма реализации социальных программ и проектов, направленных на решение социальных проблем на государственном и местном уровнях, охватывающая как финансируемые государством проекты и программы, так и финансируемые в рамках государственно-частного партнерства. Настоящий закон определяет социальную основу, принципы и финансирование государственного социального заказа и распространяется на все соответствующие организации.
Закон о ремесленничестве 2019 г.	В этом законе определяется государственная поддержка традиционных ремесел.

Доступ к информации

Таблица С-3 -Законь и нормативные акты Республики Таджикистан, касающиеся доступа к информации.

Закон	Требования
Конституция Республики Таджикистан 1994 года с изменениями и дополнениями	Статья 25: «Государственные органы, общественные объединения и должностные лица обязаны обеспечить каждому возможность получать и знакомиться с документами, затрагивающими его права и интересы, за исключением случаев, предусмотренных законом».
Закон об общественных объединениях 2007 г. с изменениями и дополнениями	Общественное объединение может быть создано в одной из следующих организационно-правовых форм: общественная организация, общественное движение или орган общественной самодеятельности. Настоящий закон устанавливает право граждан на создание объединений для защиты общих интересов и достижения общих целей. В нем определены права граждан не вступать в организации и не выходить из них. Поправки к этому законодательству, внесенные в августе 2015 года, требуют, чтобы неправительственные организации (НПО) уведомляли Министерство юстиции обо всех средствах, полученных из международных источников, до их использования.
Постановление «Об утверждении Порядка возмещения расходов, связанных с предоставлением информации» от 1 января 2010 г.	Все государственные учреждения имеют право взимать плату за предоставление любой информации журналистам и государственным служащим. Стоимость одной страницы предоставленной информации может достигать 35 сомони (3,50 доллара США).

Государственное управление

Таблица С-4– Законь и нормативные акты Республики Таджикистан по вопросам государственного управления.

Закон	Требования
Закон «О местном самоуправлении», 2004 г.	Настоящий закон наделяет председателя района, города полномочиями по контролю за использованием природных ресурсов, строительством и реконструкцией природоохранных зон, надзору за местными структурами в области санитарно-эпидемиологического надзора, обращения с отходами, охраны здоровья и социальной защиты населения на административной территории. Публичное собрание не проводится без официального уведомления районной власти.

Закон об органах самоуправления поселков и сел 1994 г. с изменениями и дополнениями	<p>Этот закон предоставляет джамоатам широкий спектр полномочий и мандат на поддержку усилий сообщества по удовлетворению местных социально-экономических потребностей.</p> <p>Поправка 2009 года направлена на укрепление местного самоуправления и подотчетности путем делегирования бюджетных полномочий советам джамоатов и введения системы прямых выборов членов советов джамоатов .</p> <p>Поправка 2017 года позволяет советам джамоатов удерживать неналоговые доходы, полученные за счет предоставления административных услуг, а также часть местных налогов на имущество.</p> <p>Поправка 2017 года требует от национального правительства серьезно отнестись к принятию политики, которая предоставит советам джамоатов полномочия и ресурсы, необходимые для поддержки местного развития и решения проблем.</p>
---	---

Права граждан

Таблица С-5– Законы и нормативные акты Республики Таджикистан о правах и гражданских обязанностях граждан.

Закон	Требования
Кодекс здравоохранения 2016 г., с изменениями и дополнениями	<p>Граждане имеют право на безопасную, эффективную и качественную медицинскую помощь.</p> <p>Государство, работодатели и отдельные лица несут ответственность за охрану личного и общественного здоровья.</p> <p>Правительство Таджикистана несет полную ответственность за реализацию политики в области здравоохранения.</p>
Закон об обращениях физических и юридических лиц 2016 г. (№ 7)	<p>Настоящий закон регулирует порядок подачи апелляций физическими и юридическими лицами в государственные учреждения, органы местного самоуправления, предприятия и другие организации.</p> <p>Все лица могут подавать апелляции без угроз или репрессий.</p> <p>Апелляции можно подавать на бумаге, по телефону или в цифровом виде.</p> <p>Срок подачи апелляций не ограничен.</p>
Закон о равенстве и ликвидации всех форм дискриминации 2022 г. (№ 773)	<p>Все граждане Таджикистана имеют право на равенство и эффективную защиту от дискриминации во всех ее формах.</p> <p>Могут быть приняты позитивные меры для оказания помощи обездоленным группам в достижении равенства, хотя это не должно принимать форму предоставления особых прав определенным группам.</p>
Закон о равенстве мужчин и женщин и равных возможностях 2005 г. (№ 3)	<p>Настоящий закон подтверждает государственную гарантию гендерного равенства.</p> <p>Он запрещает дискриминацию между мужчинами и женщинами, за исключением мер, касающихся здравоохранения, беременности, родов и позитивных мер по содействию равенству.</p>
Закон о социальных услугах 2008 г.	<p>Настоящий Закон определяет права граждан Таджикистана, иностранных граждан и лиц без гражданства на социальное обслуживание.</p>
Закон о государственных социальных стандартах 2009 г.	<p>Государственные социальные стандарты — это совокупность стандартов и норм, устанавливаемых государством в целях реализации социальных прав, гарантированных Конституцией.</p> <p>Настоящий Закон определяет правовые основы государственных социальных стандартов и их структуру.</p> <p>Он не охватывает стандарты, регулирующие производство, товары, труд или услуги.</p>
Закон о социальной защите инвалидов 2009 г.	<p>Настоящий закон определяет правовые, экономические и организационные основы предоставления социальной защиты лицам с ограниченными возможностями в целях создания равных возможностей.</p> <p>Инвалид определяется как лицо, имеющее состояние здоровья или ограничение, вызванное болезнью, травмой, физическими или психическими проблемами, в результате чего этому лицу требуется социальная защита.</p> <p>Инвалиды имеют равные права на здравоохранение, образование, отдых, путешествия и свободный выбор рода деятельности, включая труд .</p> <p>Дискриминация в отношении людей с ограниченными возможностями запрещена. В нем определены обязанности всех уровней власти по отношению к людям с ограниченными возможностями.</p>
Закон о юридической помощи 2020 г.	<p>Настоящий закон регулирует права и обязанности физических лиц в отношении юридической помощи.</p>

Закон	Требования
	<p>Юридическая помощь может оказываться в двух формах:</p> <p>Первичный – это включает в себя разъяснение прав и обязанностей, консультации и подготовку документов; а также</p> <p>Вторичная – юридическая поддержка, оказываемая государством для поддержки ответчика в гражданских и уголовных судебных делах.</p> <p>В нем определены права и обязанности государственных адвокатов и лиц, получающих юридическую помощь.</p>

ПРИЛОЖЕНИЕ D: ИНФОРМАЦИОННАЯ БРОШЮРА ДЗЗ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ

Мақсади асосии Мудирят:

Кўчондани аҳоли, омода намудани минтакаи зериобшавандаи обанбори Неругон барки обии Роғун ва вобаста ба ин, намудани зерини фазолиро ба амал мебарорад:
 -кўчондани аҳоли аз минтакаи зериобшавандаи обанбори НБО Роғун,
 -пардохт намудани маблағи арзиши хона, таълим, дароҳтҳои мевадони, зироатҳои кишшуда ва дигар амволи шахси ғайришахси байни қишлоқлари;
 -онд ба таъмини нақлиёт борқашонӣ барои қишлоқлари мону амволи мувоҳиратшуда (шиносномаи техника);
 -онд ба таъминот бо обии нӯшоки ва полети;
 -онд ба таъминот бо қувваи барқ;
 -онд ба таъминот бо роҳҳои дохили байни маҳаллаҳо;
 -маълумот онд ба нақшаи кулл (нақшаи генерал) - онд ба сохтмони мактаб, боғчаи бачагон, сохтмони бунгоҳи тиббӣ ва дигар иншоотҳои инфрасохтори.
2. Ба Мақомоти ғайришахси давлатии шаҳру ноҳияҳо ва ҷамоатҳои интиқодиванда ва қабулқунандаи мувоҳират:
 Тел. 8 3133 2 1245, (Нуробод).
 Тел. 83134 213 28, (Роғун).
 Тел. 8313744201 03, (Рӯдакӣ).
 Тел. 83137 442 01 02, (Рӯдакӣ).
 Тел.8313021641, (Турсунзода).
 Тел.83130 2 20 80, (Турсунзода).
 Тел.8331221738, 8331222233, (Данғара).
 Тел.8331222624, (Данғара).
 Тел.8313532776, (Файзобод).
 -онд ба масъалаи гирифтани нақшаи сохтмони хонаҳои истиқоматӣ (мемори шаҳру ноҳияҳо).
 -онд ба масъалаи тартиб додани рӯйхати ҳолаҳои онда ва аъзоҳои оилаи мувоҳирон (қитоби ҳолагидорӣ ба Ҷамоатҳои деҳот);
 -онд ба масъалаи гирифтани маълумот онд ба амвол ва дигар ашёҳои ҳолагидорӣ ёррасонии шахси;
 -онд ба масъалаи ба қайд гирифтани ва аз қайд баровардани шаҳрвандон ба Ҷамоатҳои деҳот;
 -онд ба масъалаи гирифтани қитъаи заминни наздиқавлӣ ва қитъаи заминни барои фаолияти ҳолагидорӣ;



Мувоҳирон онд ба масъалаҳои ғайришахси мувоҳират намоянд ?

1. Ба Муассисаи давлатии «Мудирияти минтакаи зериобшавандаи НБО-и Роғун»:

-онд ба пардохти ҷабронпулӣ;
 -онд ба гирифтани қитъаи заминни наздиқавлӣ ва заминҳои кишоварзӣ;

-онд ба муайян намудани рӯйхати мону амволи банисобгирифтшуда (шиносномаи техника);

-онд ба таъминот бо обии нӯшоки ва полети;
 -онд ба таъминот бо қувваи барқ;

-онд ба таъминот бо роҳҳои дохили байни маҳаллаҳо;

-маълумот онд ба нақшаи кулл (нақшаи генерал) - онд ба сохтмони мактаб, боғчаи бачагон, сохтмони бунгоҳи тиббӣ ва дигар иншоотҳои инфрасохтори.

2. Ба Мақомоти ғайришахси давлатии шаҳру ноҳияҳо ва ҷамоатҳои интиқодиванда ва қабулқунандаи мувоҳират:

Тел. 8 3133 2 1245, (Нуробод).
 Тел. 83134 213 28, (Роғун).
 Тел. 8313744201 03, (Рӯдакӣ).
 Тел. 83137 442 01 02, (Рӯдакӣ).
 Тел.8313021641, (Турсунзода).
 Тел.83130 2 20 80, (Турсунзода).
 Тел.8331221738, 8331222233, (Данғара).
 Тел.8331222624, (Данғара).
 Тел.8313532776, (Файзобод).

-онд ба масъалаи гирифтани нақшаи сохтмони хонаҳои истиқоматӣ (мемори шаҳру ноҳияҳо).

-онд ба масъалаи тартиб додани рӯйхати ҳолаҳои онда ва аъзоҳои оилаи мувоҳирон (қитоби ҳолагидорӣ ба Ҷамоатҳои деҳот);

-онд ба масъалаи гирифтани маълумот онд ба амвол ва дигар ашёҳои ҳолагидорӣ ёррасонии шахси;

-онд ба масъалаи ба қайд гирифтани ва аз қайд баровардани шаҳрвандон ба Ҷамоатҳои деҳот;

-онд ба масъалаи гирифтани қитъаи заминни наздиқавлӣ ва қитъаи заминни барои фаолияти ҳолагидорӣ;

-онд ба таъсис фаро гирифтани хонадони дар муассисаҳои таъсисоти умумӣ, ғайришахси ва ибтидоӣ;

-онд ба таъмини қудрати боғчаи бачагона;
 - гирифтани маълумот онди қорҳои фаъолияти барои озод намудани минтакаи зериобшавандаи обанбори Неругон барки обии «Роғун».

3. Ба Вазорати меънари, мувоҳират ва шугли аҳолии Ҷумҳурии Тоҷикистон: Тел.235-15-25, 236-22-15.

-онд ба гирифтани дафтарчаи мувоҳират;

-онд ба гирифтани қарзи имтиёзонӣ ва қумаки яқдафайна;

-онди таъмин намудани ба ғайри кор аз рӯи ихтисос;

-онди бақайд гирифтани маъбодон ва шахсонни имтиёзонӣ

- онд ба масъалаҳои бозомӯзи дар курсҳои таълимни қуноҳмуддат (бо ихтисосҳои дозим);

- онд ба гирифтани қарзи имтиёзонӣ барои фаолияти соҳибқорӣ ва ташкили ғайришахси нави қор.

4. Ба қорҳои давлатии фаръ бақайдгирии мону мулкни ғайри мулкни шаҳру ноҳияҳо:

- онд ба масъалаи барӯйхатгирии ва ба ғайришахси мону амвол ва дигар амволи ёррасонии барои омода намудани шиносномаи техника.

5. Ба Қумитати давлатии сармуҳозирӣ ва идораи амволи давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон:

Қорҳои воянди давлатии нархгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон: Тел.2217959.

-онд ба масъалаҳои ба ғайришахси гирифтани ва бо нархи бозорӣ муайян намудани арзиши он.

-онд ба масъалаҳои банисобгирифтани мону амвол ва бо нархи бозорӣ (ғайришахси) муайян намудани арзиши он ва инчунин дигар масъалаҳои вобаста ба он.

6. Ба Қумитати ғайришахси факултети ва мудофиаи гражданини назди Ҷумҳурии Тоҷикистон: Тел.221 91 19, 223 33 59.

-онд ба масъалаи ғайришахси муайян хайма барои истифодабарии муваққатӣ то бунёди хонаи истиқоматӣ дар мазъеи нави зист.

7. Ба Қорҳои давлатии амонатгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон «Амонатбонк»: Тел. 2231457,2218472.

-онд ба масъалаи қудрати суратҳои ғайришахси ғайришахси ғайришахси дар «Амонатбонк» ва филиалҳои он дар шаҳру ноҳияҳо.

Ўндадорини мувоҳирон:

-интиқоди озоди маънаи нави зист тибқи қарори №47 аз 20-уми январии соли 2009, «Дар бораи аз минтакаи зериобшавандаи Неругон барки обии Роғун кўчондани аҳолии шаҳри Роғун ва ноҳияи Нуробод»

- бо гирифтани қитъаи заминни наздиқавлӣ аз маънаи зисти аввала азқайд баровардаи шиноснома (паспорт)-ро ва дар маънаи нави зист ба қайд мемонад;

- бунёди хонаи хонаҳои истиқоматиро тибқи талаботи нақшаи кулли маънаи бо шугли меъморни шаҳру ноҳияҳои қабулқунанда мувофиқа менамояд.
 -дар мувоҳирати муайяншуда сохтмони манзили истиқоматинашро ба аълои мерасонад;

-минтакаи зериобшавандаро саривақт озод намояд;

-мувоҳирон онд ба нақшаи масъалаҳои ғайришахси ба таври хаттӣ ба вазорату идораҳои дар боло зикргардида нӯқуқи мувоҳиратро доранд;

-мувоҳирон вазифадор аст, ки барои ба таълим фаро гирифтани фарзандонаш дар маънаи нави зист нӯқуқати заруриро ба мақомоти ғайришахси ноҳияҳои давлатии шаҳру ноҳияҳои пешниҳод намояд;

-инчунин, нӯқуқати зарури маъбодон ва шахсонни имтиёзонӣ онларо ба сохтҳои дахлдор сари вақт пешниҳод намояд.

-моняи ва ғайришахси қарори №47 аз 20-уми январии соли 2009-ро дарк намуда, ғайришахси ғайришахси онро таъмин намояд.



Суроғани Мудирият
 қўчаи Бохтар 10,
 ш. Душанбе 734025
 Тел: 2 27 94 03, 2 27 94 11
 Факс: 2 27 94 25
 E-mail: muhojir@dfa.tj
www.dfa.tj



Ҷумҳурии Тоҷикистон

Ҷумҳурии Тоҷикистон



Роҳномаи Мувоҳирон

Муассисаи давлатии

«Мудирияти минтакаи зериобшавандаи НБО Роғун»

Муассисаи давлатии «Мудирияти минтакаи зериобшавандаи НБО Роғун тибқи талаботи Қарори Ҷумҳурии Тоҷикистон таъсис №47 аз 20 январии соли 2009 «Дар бораи аз минтакаи зериобшавандаи Неругон барки обии Роғун кўчондани аҳолии шаҳри Роғун ва ноҳияи Нуробод» фаъолияти худро ба роҳ монда, дар ғайришахси бо вазорату идораҳои дахлдор, мақомоти ғайришахси ноҳияҳои давлатии шаҳру ноҳияҳои интиқодиванда ва қабулқунандаи мувоҳирон нақшаи кўчондани аҳоли ва омодакунии минтакаи зериобшавандаи НБО Роғунро марҳила ба марҳила амалӣ менамояд.



**ПЕРЕВОД НА АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК
ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН
РУКОВОДСТВО ДЛЯ МИГРАНТОВ**

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «ДИРЕКЦИЯ ЗОНЫ ЗАТОПЛЕНИЯ РОГУНСКОЙ ГЭС»

Государственное учреждение «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» осуществляет свою деятельность в соответствии с требованиями Постановления Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года №47 «О переселении населения города Рогун и Нурабадского района из зоны затопления Рогунской ГЭС» и обеспечивает поэтапную реализацию плана мероприятий по переселению и подготовку зоны затопления Рогунской ГЭС совместно с соответствующими министерствами и ведомствами, исполнительными органами государственной власти отселяющих и принимающих городов и районов.

КУДА СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ МИГРАНТАМ ПО ВОЗНИКАЮЩИМ ПРОБЛЕМАМ?

1. Государственному учреждению «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС»:

- О выплате компенсации;
- О получении приусадебных участков и земель сельскохозяйственного назначения;
- Об определении перечня учтенного имущества (технический паспорт);
- По обеспечению объектами первичной инфраструктуры;
- По питьевому и поливному водоснабжению;
- По электроснабжению;
- Об обеспечении внутриселковыми дорогами;
- Информация о генеральном плане строительства школы, детского сада, здания фельдшерско-акушерского пункта и других объектов инфраструктуры.

2. Исполнительным органам государственной власти переселяющих и принимающих городов и районов, джамоатов:

Телефон: 8 3133 2 1245 (Нуробод)

Телефон: 8 3134 2 1328 (Рогун)

Телефон: 8 3130 2 1641 (Турсунзаде)

Телефон: 8 3130 2 2080 (Турсунзаде)

Телефон: 8 3135 2 2776 (Файзабад)

- О получении проекта строительства жилого дома (архитектор городов и районов);
- О составлении списка домохозяйств, семей и членов семей переселенцев (похозяйственный реестр, по джамоатам) дехот)
- О получении сведений об имуществе и других предметах личного подсобного хозяйства;
- По вопросам регистрации и снятия с регистрации граждан по джамоатам дехот;
- По вопросам предоставления приусадебных участков и земельных участков для хозяйственной деятельности;
- Об охвате учащихся образованием в начальных и средних школах;
- Об обеспечении детей детскими садами;
- Получение информации о ходе проведения разъяснительных работ по очистке зоны затопления Рогунской ГЭС.

3. В Министерство труда, миграции и занятости населения Республики Таджикистан: Тел: 235-15-25; 236-22-15

- О получении переселенческой книжки;
- О получении льготных кредитов и единовременной помощи;

- По специальности трудоустройство;
- Об учете инвалидов и льготных категорий граждан;
- О переподготовке кадров на краткосрочных курсах повышения квалификации (по необходимым специальностям);
- О получении льготных кредитов на осуществление предпринимательской деятельности и создание новых рабочих мест.

4. Государственному дочернему предприятию по регистрации прав на недвижимое имущество в городах и районах:

- По вопросам инвентаризации и учета имущества и иного подсобного имущества для составления технического паспорта.

5. Государственному комитету по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан:

Государственное унитарное предприятие по ценообразованию Республики Таджикистан: Тел: 221 7959

- По вопросам расчета и определения рыночной стоимости имущества;
- Об инвентаризации имущества и определении рыночной стоимости и других связанных с этими вопросами.

6. Комитету по чрезвычайным ситуациям и гражданской обороне при Правительстве Республики Таджикистан:

Тел: 221-91-19; 223-33-59

- О предоставлении палаток во временное пользование до строительства жилых домов на новом месте жительства.

7. Государственному сберегательному банку Республики Таджикистан «Амонатбанк»:

Тел: 223-14-57; 221-84-72

- Об открытии счета для получения компенсации в «Амонатбанке» и его филиалах в городах и районах.

ОБЯЗАННОСТИ МИГРАНТОВ

- Свободный выбор нового места жительства в соответствии с Постановлением Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года №47 «О переселении населения города Рогун и Нурабадского района из зоны затопления Рогунской ГЭС».
- После получения приусадебного участка переселенцу необходимо снять свой паспорт с регистрации по первоначальному месту жительства и зарегистрировать его по новому месту жительства.
- Совместно с отделами архитектуры и градостроительства городов и районов размещения обеспечить соответствие строительства жилого дома требованиям генерального плана населенного пункта.
- Завершить строительство жилого дома в установленные сроки.
- Своевременно покиньте зону затопления.
- Мигранты имеют право обращаться в письменной форме в указанные выше министерства и ведомства для решения возникших вопросов.

- Переселенец обязан представить в исполнительный орган государственной власти городов и районов необходимые документы для обеспечения обучения своих детей по новому месту жительства.
- Кроме того, он обязан своевременно представлять в соответствующие структуры необходимые документы инвалидов и льготных категорий граждан.
- Разобраться в целях и реализации Указа № 47 от 20 января 2009 года и обеспечить его обязательное исполнение.

ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Переселение населения, пострадавшего от проекта, подготовка зоны затопления Рогунской ГЭС и в связи с этим реализует следующие виды мероприятий:

- Переселение населения, пострадавшего от проекта, из зоны затопления Рогунской ГЭС.
- Выплата стоимости дома, оборудования, плодовых деревьев, посевов и другого движимого имущества в случае сноса.
- Предоставление грузовых автомобилей для перевозки имущества и вещей переселенцев к новому месту жительства.
- Снос жилых домов и расчистка лесов, перенос объектов и зданий при необходимости.
- Перемещение кладбищ, исторических и археологических памятников с соблюдением санитарно-эпидемиологических требований и требований охраны окружающей среды.
- Перенос высоковольтных линий электропередач, подземных коммуникаций и т.п., препятствующих проведению строительных работ в зоне затопления.
- Реализация планов и мероприятий, а также другие аспекты, указанные в Уставе организации.

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ДИРЕКТОРИИ:

734025, г. Душанбе, ул. Бохтар, 10

Тел: 227 9403; 227 94 11

Факс: 227 9425

Электронная почта: mdmmz@interent.ru



Агар аз сифати кори МД "ММЗ НБО Роғун" дар маҳали зистӣ худ қаноатманд нестед ва ё оид ба фаъолияти МД "ММЗ НБО Роғун" ТАКЛИФ ПЕШИҲОД, АРЗУ ШИКОҲТ ё САВОЛ дошта бошед, мавқофат ба иншоотҳои дарҳафтаида тариқи ШИФОҲИ, ТЕЛЕФОНИ, ЭЛЕКТРОНИ ВА ХАТТӢ ба мо муроҷиат намоед.

Шумо метавонед бо роҳҳои зерин муроҷиат намоед:



Шумо метавонед тақлифи пешниҳод, аруу шикоят ё савол доштагонро вобаста ба Лоиха тариқи шаффеъ ба шахси ваколатдори МД "ММЗ НБО Роғун" иброз намоед.



Шумо метавонед бо телефон тамос гирафта, тақлифи пешниҳод, мушавит ва ё аруу шикоти худро ба шахси ваколатдори МД "ММЗ НБО Роғун" фаҳмонед.



Шумо метавонед тавассути почтаи элекронӣ ба муносиби аруу шикоят тақлифи пешниҳод, аруу шикоят ё савол доштагонро ирсол намоед.



Тақлифи пешниҳод ва ё аруу шикоти худро вобаста ба Лоиха тавассути махсус навишта, ба Куттии аруу шикоят, ки дар ҳар як маҳаллаҳои нави зист, Ҷиёҳои ҳамаҷониба, десоти мактабҳои иҷроияи ҳокимияти давлатии шаҳри ноҳияҳои интиқоли ҳамаҷониба ва ва қабулқунадаи муҳоҷирон ҷойгир карда шудаанд, гузаред.

♦ Муассисаи давлатии «Мудирияти минтақавӣ зерибобашандаи Нерӯгоҳи Барқи обии Роғун»
 • ш. Душанбе, к. Бостар 10, ҷаънаи 1
 • (+992) 227 94 03, 227 94 11
<http://mmz.nbo-rogun.tj>

♦ Намояндагии Мудирият дар ноҳияи Нуробод
 • Нуробод, к. И.Сомони № 1
 • (+992) 55 000 24 41, 227 94 03, 227 94 11
<http://mmz.nbo-rogun.tj>

♦ Намояндагии Мудирият дар шаҳри Турсунзода
 • деҳан Тойғӣ ҷ/д Ч. Раҳмон, деҳан Нақуна ҷ/д
 • 10 ҷаънаи Ҷумҳурии Тоҷикистон
 • (+992) 900225596, 227 94 03, 227 94 11
<http://mmz.nbo-rogun.tj>

♦ Намояндагии Мудирият дар ноҳияи Данғара
 • н. Данғара ҷ/д Лоззор д. Чорсада 2
 • (+992) 972811515, 227 94 03, 227 94 11
<http://mmz.nbo-rogun.tj>

♦ Намояндагии Мудирият дар ноҳияи Файзобод
 • н. Файзобод, ҷ/д Бустон, д. Себистон
 • (+992) 55 000 24 57, 227 94 03, 227 94 11
<http://mmz.nbo-rogun.tj>

♦ Намояндагии Мудирият дар шаҳри Роғун
 • ш. Роғун ҷ/д Қазӣ об, ҷ/д Сичароғ
 • (+992) 55 000 24 53, 227 94 03, 227 94 11
<http://mmz.nbo-rogun.tj>

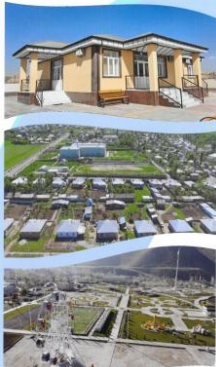


МУАССИСАИ ДАВЛАТИИ «МУДИРИЯТИ МИНТАҚАИ ЗЕРИОБШАВАНДАИ НБО РОГУН»

МЕХАНИЗМИ БАРАССИИ АРЗУ ШИКОҲТОҶ ДАР ДОИРАИ ЛОИҲАИ НЕРҶОҶИ БАРҚИ ОБИИ РОГУН

МАҚСАДИ АСОСИИ МУДИРИЯТ:

Кӯчондани аҳоли, оғоз ва нақдани минтақаи зерибобашандаи обанбори Нерӯгоҳи барқи обии Роғун ва вобаста ба ин, нақдани зерини фаъолиятро ба амал мебарояд:
 -кӯчондани аҳоли аз минтақаи зерибобашандаи обанбори НБО Роғун,
 -тарғоли нақдани мабғи аҳолии зона, таҷрибот, дархоти мевандиҷа, зироати ҷилқуҷа ва дигар амволи шаҳри қантони ваёронӣ;
 -сод ба таъмини нақдани барқии барои қавондани моту амволи муҳоҷирон ба мавзеи нави зист;
 -барқарорсозии қонани истироҳатӣ ва тоза кардани ҷағзагонро, кӯчондани иншооти биморо дар мавзеи зарур;
 -кӯчондани ҷабристонҳо, Ҳаҷрони таҷриботи қонилотӣ бо роҳи таълимоти санитарии эҷидмонӣ ва хифаи муҳити зист;
 -кӯчондани шакли баландиҷаи барқ, аҳолии зироатӣ ва ғайри ин барои гузарондани корҳои сохтмонӣ дар минтақаи зерибобашандаи қонани нақдани;
 -амали нақдани нақшо ҳаҷриҷаи ва дигар маълумоти дар Оқномаи муассисаи давлатии зерибобашандаи НБО Роғун.



СУРОҶАИ МУДИРИЯТ

Кӯчи Бостар 10, ш. Душанбе 734025
 Тел: 2 27 94 03, 2 27 94 11
 Факс: 2 27 94 25
 E-mail: info@mmz.nbo-rogun.tj

ҲУКУМАТИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «РОҶНАМОИ МУҲОҶИР»

МУАССИСАИ ДАВЛАТИИ «МУДИРИЯТИ МИНТАҚАИ ЗЕРИОБШАВАНДАИ НБО РОГУН»

Муассисаи давлатии «Мудирияти минтақаи зерибобашандаи НБО Роғун» таъриби талаботи Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон тахти №47 аз 20 январӣ соли 2009 «Дар бораи аз минтақаи зерибобашандаи Нерӯгоҳи барқи обии Роғун кӯчондани аҳолии шаҳри Роғун ва ноҳияи Нуробод» фаъолияти корро ба роҳ монда, дар ҳамаҷониба ба вазорату қонилотии давлатӣ, мактабҳои иҷроияи ҳокимияти давлатии шаҳри ноҳияҳои интиқоли ҳамаҷониба ва қабулқунадаи муҳоҷирон нақдани кӯчондани аҳоли ва оғозсозии минтақаи зерибобашандаи НБО Роғунро марҳаба ба марҳаба амали менамояд.



МУҲОҶИРОН ОИД БА МАСЪАЛАҶОИ ҶОЙДОШТА БОИД БА ҚУҶО МУРОҶИАТ НАМОЯНД ?

- 1. Ба Муассисаи давлатии «Мудирияти минтақаи зерибобашандаи НБО Роғун»:**
 - сод ба нақдани ҷабристон;
 - сод ба гирифтани оғоз ва нақдани мабғи аҳолии ва заминҳои қавондани;
 - сод ба муайян нақдани рушати моту амволи баъзбарқарорсозии (амносоти таъин);
 - сод ба таъмини нақдани иншооти инфра-сохтори амносоти;
 - сод ба таъминот бо оби иҷшо ва қонани;
 - сод ба таъминот бо қувави барқ;
 - сод ба таъминот бо роҳҳои роҳҳои байни маҳалло;
 - маълумот оид ба нақдани қувави (қонани таъин);
 - сод ба сохтмони маҳалло, боҷаи баҷагон, сохтмони бунёти таъин ва дигар иншооти инфра-сохтори.
- 2. Ба Мазороти иҷроияи ҳокимияти давлатии шаҳри ноҳия ва ҷаънаҳои интиқоли ҳамаҷонибаи муҳоҷирон:**
 - Тел. 8 3133 2 1245, (Нуробод);
 - Тел. 83134 2 13 28, (Роғун);
 - Тел. 83130 2 1841, (Турсунзода);
 - Тел. 83130 2 20 81, (Данғара);
 - Тел. 83135 2 2776, (Файзобод);
 - сод ба маълумоти гирифтани нақдани сохтмони қонани истироҳатӣ (маҷори шаҳри ноҳия);
 - сод ба маълумоти таъин додани роҳҳои қонани оғоз ва амволи қонани муҳоҷирон (таъин қонани ба ҷаънаҳои давлат);
 - сод ба маълумоти гирифтани маълумот оид ба амволи ва дигар амволи қонани қонани қонани;
 - сод ба маълумоти ба қонани гирифтани ва аз қонани барқарордани шаҳриҷаи ба Ҷумҳурии давлат;
 - сод ба маълумоти гирифтани оғоз ва нақдани нақдани ва қонани зами баъз фаъолияти қонани;
 - сод ба таъинот фаро гирифтани қонаниҷаи дар муассисаи таъинот қонани, амволи ва амволи;
 - сод ба таъинот қонани ба боҷаи баҷагон;
 - гирифтани маълумот оиди қонани қонаниҷаи, барои оғоз нақдани минтақаи зерибобашандаи обанбори Нерӯгоҳи барқи обии Роғун.

- 3. Ба Вазорати меҳнат, муҳоҷират ва ширки аҳолии Ҷумҳурии Тоҷикистон:** Тел. 235-15-25, 236-22-15.
 - сод ба гирифтани дархоти қонани;
 - сод ба гирифтани оғоз ва нақдани мабғи аҳолии;
 - сод таъини нақдани ба қонани қонани;
 - сод ба қонани гирифтани мабғи аҳолии ва шаҳони мабғи аҳолии;
 - с од ба маълумоти қонани дар қонани таъиноти қонаниҷаи (ба истиснои қонани);
 - с од ба гирифтани қонани мабғи аҳолии қонаниҷаи соҳибкори ва таъиноти қонани нави қонани.
- 4. Ба қонани давлатии фаро ба қонаниҷаи моту муҳити ғайри маҷори шаҳри ноҳия:**
 - с од ба маълумоти баъзбарқарорсозии ва ба қонаниҷаи моту амволи ва дигар амволи қонани барои оғоз ва нақдани амносоти таъини.
- 5. Ба Қонани давлатии сармуҷорӣ ва қонани амволи давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон:** Қонани амволи давлатии нақдани Ҷумҳурии Тоҷикистон: Тел. 2217959.
 - сод ба маълумоти ба ҳисоби гирифтани ва бо нақдани боқарӣ муайян нақдани қонани;
 - сод ба маълумоти баъзбарқарорсозии моту амволи ва бо нақдани боқарӣ (қонаниҷаи) муайян нақдани қонани он аз инқилиби дигар маълумоти вобаста ба он.

- 6. Ба қонани давлатии фаъолиҷаи ва муҳоҷирони граждони нақдани Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон:** Тел. 221 94 19, 223 23 59.
 - сод ба маълумоти қонани нақдани қонани истиқодбарии муҳоҷироти то бунёди қонани истироҳатӣ дар мавзеи нави зист.

- 7. Ба Қонани давлатии амносоти Ҷумҳурии Тоҷикистон «Амонатбон»:** Тел. 2 231457, 2218472.
 - сод ба маълумоти қонани суратиҷаи қонани гирифтани ҷабристонӣ дар «Амонатбон» ва фаъолияти он дар шаҳри ноҳия;

ҲАДАРОҶОИ МУҲОҶИРОН:

- иншооти оғоз ва нақдани нави зист таъриби қарори №47 аз 20-уми январӣ соли 2009 «Дар бораи аз минтақаи зерибобашандаи Нерӯгоҳи барқи обии Роғун кӯчондани аҳолии шаҳри Роғун ва ноҳияи Нуробод»
- бо гирифтани қонани нақдани мабғи аҳолии аз маҳалли зистӣ амволи баъзбарқарорсозии амносоти (қонаниҷаи) ро ва дар маҳалли нави зист ба қонани маҷори;
- бунёди қонани қонани истироҳатӣ таъриби талаботи нақдани қонани маҷори бо қонани маҷори шаҳри қонаниҷаи қабулқунадаи муҳоҷирон нақдани маҷори;
- дар муҳити муайянҷаи сохтмони маҷори истиқодбарии ба қонани маҷори;
- амноати зерибобашандаи сармуҷорӣ оғоз ва нақдани;
- муҳоҷирон оид ба қонани маълумоти ҷойдошта ба таъинот хатта ба вазорату қонилотии давлатӣ дар боло зерибобашандаи қонани муҳоҷироти давлатӣ;
- муҳоҷирони амносоти аст, ки барои ба таъинот фаро гирифтани фаъолиҷаи дар маҳалли нави зист қонаниҷаи зарурӣ ба маҷороти иҷроияи ҳокимияти давлатии шаҳри ноҳияи пешниҳод намоед;
- инқилиби қонаниҷаи мабғи аҳолии ва шаҳони мабғи аҳолии иншооти ва сохтмони қонаниҷаи сари аст пешниҳод намоед - муҳити ва иҷроия қарори №47 аз 20-уми январӣ соли 2009-ро дар нақдани, иҷроия қонаниҷаи таъини таъини.

ПРИЛОЖЕНИЕ Е: ОБРАЗЕЦ ОТРЕДАКТИРОВАННОГО ОБРАЗЦА ТЕХНИЧЕСКОГО ПАСПОРТА ДОМОХОЗЯЙСТВА

<p>3 015 016</p> <p>Ҷумҳурии Тоҷикистон Корхонаи Воҳиди Давлатии « ХОҶАГИИ МАНЗИЛИЮ КОММУНАЛИЙ » Корхонаи фаръии байниноҳиявии бақайдгирии техникии шаҳри Рӯғун.</p>		<p>Республика Таджикистан Государственное Унитарное Предприятие « ХОҶАГИИ МАНЗИЛИЮ КОММУНАЛИЙ » Межрайонное дочернее предприятие технической инвентаризации город Рӯғун</p>
(инвентарный)		(технический отчет)

Ноҳия (район)	Маҳаллаи (квартал)	Қитъаи (участок)
<i>Нуробод</i>	<i>Ҷамоати Комсамолобод</i>	<i>деҳаи Чанор</i>

**ШИНОСНОМАИ ТЕХНИКИИ
ҲАВЛИДОРӢ**
(Технический паспорт домовладения)

Шаҳри (город) ноҳияи Нуробод

Кўчаи (улица) деҳаи Чанор

Захира (фонд) Шаҳси

Соҳиб(владелец) [REDACTED]

Истифодабаранда (пользователь)

кайд № _____
(Реестровый)

Ба руйхат гузаронида шуд.
(инвентаризация произведена) « 10 » нобод с 2009

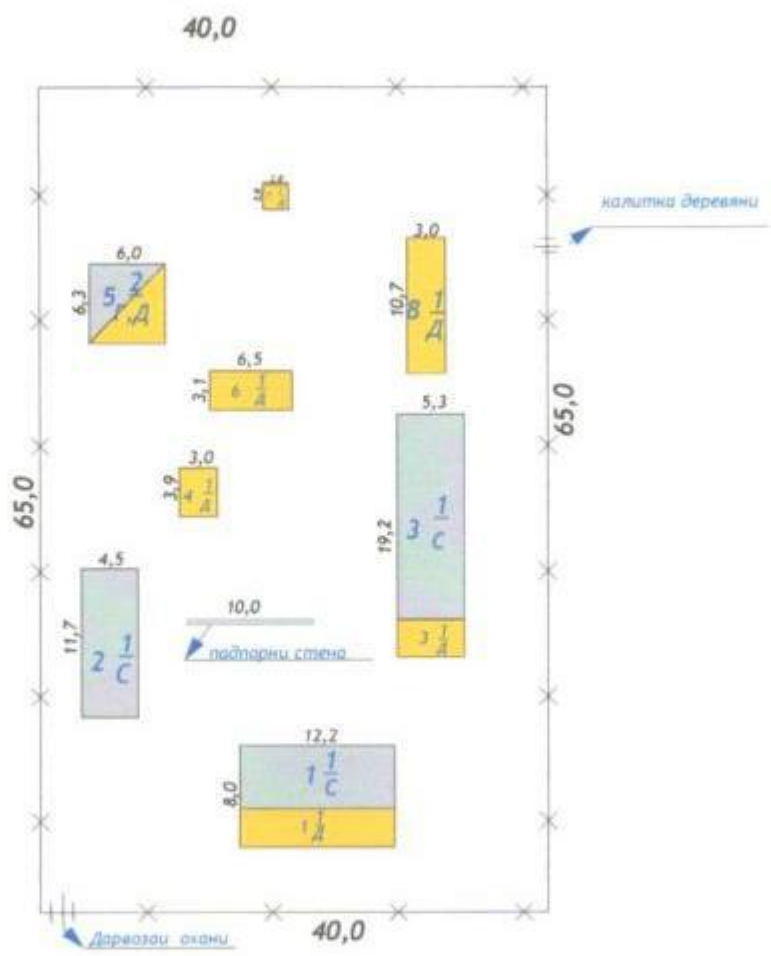
Тағйирот гузаронида шуд.
(текущие изменения произведены) « ____ » _____ с 200__

Бақайдгирии ҳуқуқӣ
(прововая регистрация) « ____ » _____ с 200__

« Тасдиқ шудааст »
Бо фармони КВД « ХМК »
№ _____ аз _____ 200__

Нақшаи замин
Суроаи ноҳияи Нуробод
 Кӯча: *Дехан Чинор*

 Хурдашавӣ: *1:500*



Эзоҳ ба нақша	
Масоҳати сохтмон	357,7 м ²
Масоҳати ҳавлӣ	178,0 м ²
Масоҳати боғ	2064,3 м ²
Ҳамагӣ	2600,0 м ²

Қаҳқоҳии ноҳияи давлатии "Ҳаҷмили маърифату коммунизми"
 Ҷамъияти фароғии байниноҳиявии бахшбандорӣ
 ташкилоти инқирри Ҷамоа

	Қатъа	Бо нақшаи қирифти
		[Redacted]
*20 Август с. 2009		Нусхаи барқарор

РАСЧЕТНЫЙ ЛИСТ

Оценка здания пристроек, служебных строений и сооружений.

№ [redacted] дехан Чанор чамояти Комсомолобод н. Нуробод

литер	Наименование	год постройки	фундамент	стены	крыша	длина	ширина	площадь	высота	объем	№ таблица	стоимость	Поправка Ок - 180 Дв - 50	восстановительная стоимость	Износ %	Действительная стоимость
	Истикомати		б/б	ц/б	жест	12,2	8,0	97,6	3,5	403	7	26,70		10765		10765
			(12,2x8,0x3,5+11,2x2,5x2,2)=341,6+61,60=403,2													
									Тиреза		6x	68,90		413,40		413,40
											4x	48,80		195,20		195,20
2/1/с	Истикомати		б/б	ц/б	жест	11,2	4,5	50,4	6	302	7	26,70		8074,08		8074,08
3/1/с	Истикомати		б/б	г/б	шиф	11,0	5,3	58,3	3,5	204	19	25,50		5142,06	5	4884,96
3/1/д	Долон		б/б	г/б	шиф	5,3	2,4	12,7	3,5	44,5	17	20,80		926,02	15	787,11
	Чамг:															25119,75
4/1/ц	Ошхона		б/б	ц/б	жест	5,3	4,5	23,9	3,5	83,5	2	21,90		1828,10	5	1736,70
5/1/ц	Хамом		б/б	ц/б	жест	5,3	2,9	15,4	3,5	54	4	29,4		1587,60	5	1508,22
5/1/д	Огил		б/б	г/б	шиф	6,3	6,0	37,8	2,5	94,5	13	14,00		1323,00	5	1256,85
5/1/д	Навес				шиф	6,3	6,0	37,8	3	113,4	16	16,10		1825,74	5	1734,45
8/1/д	Хезумхона		б/б	г/б	шиф	10,7	3,0	32,10	2,5	80	17	27,80		2230,25	5	2119,40
6/1/д	Навес		б/б	дере	шиф	6,5	3,10	20,2	4	81	16	16,10		1207,7	5	1232,78
4/1/д	Навес		б/б	дере	шиф	3,9	3	11,7	2,5	29,3	16	16,10		470,93	5	447,38
2/1/ц	Гараж		б/б	ц/б	жест	12,5	3,5	43,8	3	131	4	29,50		3871,90		3871,90
																13907,68
	Дарвозан охан					4	2,5	10,0			3,7	42,80		428		428

Составил [redacted]

" 28 " июля 2009г

Поставщик: *Дочерное межрайонное предприятия технической инвентаризации
город Рогун*

Плательщик: *ОАО Рогунская ГЭС*

С Ч Е Т № *782*

Для определения стоимости инвентаризационно-технических работ
жилых строений по зонам затоплений Рогунской ГЭС

Дехан Чанор ф.и.о. [REDACTED]

№№	Вид работ	Шифр	Единица измерения	Цена в сомони	Объем и количество работ	Стоимость в рублях
1	2	3	4	5	6	7
1	Полевые работы по съемке участка сложной конфигурации(свыше 4-х углов) площадью до 700 кв.м. при плотности застройки участка до 20% или небольшой насыщенности его зелеными насаждениями	1,1,5	участок	1,83	1	1,83
2	Камеральные работы по такому же участку	1,1,6	участок	0,90	1	0,90
3	Полевые работы по участку такой же характеристики площадью свыше 700 кв.м	1,1,7	За каждые 100 кв.м	0,29	13,64	3,96
4	Инвентаризация основных строений	1,3-3,4	100 кв. м	1,94	3	5,82
5	Основная инвентаризация служебный построек	1,5-1,2	Одно пост.	0,43	8	3,44
6	Полевые работы по инвентар.ограждений и заборов, камеральные работы по таким же объектам	1,5-3,4	100 п.м	0,22	21	0,46
7	Оценка основного строения	1,8-1	строение	0,97	1	0,97
8	Оценка холодных помещений	1,8-2,3	Пристрой ка	0,86	8	6,88
9	Перечерч. в в программе ARCHICAD плана земель. участка площадью до 700 кв.м с плотностью застройки участка с выше 20% или при большой насыщенности его зелен. насажд.и со сложной конфигурации (более 4-х углов) или криволинейными границами	1,11,3	участок	0,69	1	0,69
10	Участок той же категории сложности пл.свыше 700 кв.м	1,11,4	За каждые 10кв.м	0,07	136,4	9,55
11	Компьютерное исполнение чертежа в программе ARCHICAD позт.план строен. 1 катег. сложности с оригинала	1,11-5	10кв м	0,07	1,75	0,12

**4. ОБОДИИ БИНО(квм).
(Благоустройство задания, (квм).**

Аломат (Литер)	Кувваи барж (Элво)	Гармидихи и обит (Водогрев)	Портобобо (Канализат)	Газ	Товаи барки (Эл плитка)	амудҳои гармидихии хонаи истикомати (Види отоплення жилого дома).			
						Печи (Печное)	Марказ (Централ)	А Г В	Гармидихии пахси

**5. ТАВСИФИ ИМОРАТУ БИНОҶО
(Характеристика строений и сооружений)**

Аломат (Литер)	Номи иморату биноҳо (Назвионави строение и сооружений)	Солҳои сохтмон (Год построено)	Тавсифи қисмҳои бино (Описание конструктив. Элементов)			Масоҳати мав. (Площадь кв.м)	Ҳаҷми мав. (Объем куб.м)	Арзиш (сомони)		
			Тахкурси (Фундамент)	Деворо (Стены)	Бом (Крыша)			Стойимост (в сомони)		
								Нархи барқароркунӣ (восстановит. Стойимост)	%Суфташ (%налог)	Нархи ҳақиқӣ (Действительная стойимост)
1/1с	Истикомати		б/б	ц/б	жест	97,6	403,0	11373,60		11373,60
2/2с	Истикомати		б/б	ц/б	жест	50,4	302,0	8074,08		8074,08
3/1с	Истикомати		б/б	г/б	шиф	58,3	204,0	5142,06	5	4884,96
3/1д	Долон		б/б	г/б	шиф	12,7	44,5	926,02	15	787,11
4/1ц	Ошхона		б/б	ц/б	жест	23,9	83,5	1828,10	5	1736,70
5/1ц	хамом		б/б	ц/б	жест	15,4	54,0	1585,60	5	1508,22
5/1г	Оғил		б/б	г/б	шиф	37,8	94,5	1323,00	5	1256,85
5/2д	Навес					37,8	113,4	1825,74	5	1734,45
8/1д	Ҳезумхона		б/б	г/б	шиф	32,10	80,0	2230,25	5	2119,40
6/1д	Навес		б/б	дер	шиф	20,20	81,0	1297,7	5	1232,78
4/1д	Навес		б/б	дер	шиф	11,70	29,3	470,93	5	447,38
2/1ц	Гараж		б/б	ц/б	жест	43,8	131,0	3871,90		3871,90
	Дарвозаи					10,0		428,0		428,00
	Танур 4-то							298,40	5	283,48
	Водопровод							60,90		60,90
	Сетка					315,0		1008,0	5	957,60
	Забор-шифер					45,0		378,40		378,40
	Руск печка							132,80		132,80
	Колытка							55,08	5	52,33
	Подпор-стен					5,0	5,5	294,91	10	267,42
	Туалет-2							636,6	5	604,77
	Отмоска					87,0				408,90
	Лестница					5,4		83,7		83,7
	Ҳамаги									45847,23

Арзиши барқароркунӣ
(Восстановительная стоимость)

Тайёркунанда (Составитель)	« _____ » _____ 2009с		[Redacted Signature]	_____ унасаб (ф.и.о)
	« _____ » _____ 2009с			_____
	« _____ » _____ 2009с			_____
Тафтишкунанда (Проверил)	« _____ » _____ 2009с			_____

Асосӣ 206,3
Ғри - 235,4
43325,7 452938

**ТААЛУК БА ХАВЛИДОРӢ
Сведения о принадлежности).**

Санал (Дата)	Аломат (Лигер)	Сохиб (Владелец)	Хисса Доля)	Асосҳои сохиби (Документы, подтверждающие право собственности, владения и пользования)
	1/1с	[REDACTED]		Руйхати Чамоат
		Истифодабаранда (Пользователь)		

ШАРҲИ ҚИТЪАИ ЗАМИН (Экспликация земельного участка)

Майдони Қитъа (площадь участка)				Масоҳати холиги (незастроенная площадь)			
Аз ҷумла (в. т. ч.)				Саҳни хавли			
Аз рун кучатҳо По документам	Воқеан (по фактис. Пользованию)	Сохташуда (Застроенная)	Бесохтумон (Незастроенная)	Пивдараха (Тротуары)	Бог (Сад)	Обҷакори (Огород)	Ва ғайраҳо (прочие)

**3. ШАРҲИ ИСТИФОДАБАРИИ БИНО.
(Экспликация жилого дома(квм).**

Аломат (Лигер)	Рақам (Номер)	Самт истифода (Назначение)	Масоҳати умуми (Общ.)	Истиқомат (Жилая)	Ғиррасон Падобона	Аломат Лигер)	Рақам (Номер)	Самт истифода (Назначение)	Масоҳати умуми (Общ.)	Истиқомат (Жилая)	Ғиррасон падобона
	1	Истиқомати					1	Истиқомати			

12	Изготв.и выдача копий поэтажн. план строен. 1 катег.сложности с оригинала	1,11-16	100 кв. м	0,57	1	0-57
13	Правовая регистрация	1,12,15	Один документ	0,29	1	0-29
14	Выход на объект	1,14-1	1 выход	1,90	1	1-9
15	Обследование, обмер и опред. сосотояния, стоимости отчуждаемых фруктовых деревьев	4,1-14	10 штук	0,36	38,6	13,90
16	Снятиекопии техпаспортов	4,1-21	3экз	0,57	3	0-57
17	Брошуровка инвент. материалов	4,1-27	1- дело	0,11	4	0-44
18	ИТОГО:					52,29
	Повышающ.коэффициент	Пр.282/7,от 14,12,2007г.				7 – 64
	Всего:					399,50

Исполнитель:



3. ШАРҲИ ИСТИФОДОБАРИИ БИНО.
(Экспликация жилого дома)

	Номи ҳуҷатҳо. (Наименование документов)	Андозан ченак (еденица измерения)	Микдори варақҳо (количество листов)	Эзоҳот (примечание)
1	Накшаи қулли қитъаи замин	Накша (План)	1	
2	Накшаи ошёна ба ошёнаи бинои асосӣ	Накша	1	
3	Ҳисобварақаи ҳонаи асосӣ(расчетный лист)	Адад	1	
4	Тарҳи ҳомакии қитъаи наздиҳавлиғӣ	Адад	1	
5	Тарҳи ҳомакии иморат	Адад	1	
6	Пардохтхат(нархнома)	Адад	1	
7	Дигар маводҳо	адад	1	
8				

Ҳамаги дар ҷузъ _____ 7(ҳафт)

(Всего в дело)

Техники бойгон

Техник- архивариус)

Имзо(подпись), ному насаб (ф.и.о.), сана (дата)

БА МАЪЛУМОТИ СОҲИБОНИ ҲОНА

1. Барои ба ҳисоб гирифтани мансубият иншоотҳои манзилно камунали, ҳонаҳои истиқоматии (бустонсаройҳои) шахсонӣ воқеъи ва ҳуқуқи (соҳибони манзилҳои шахси) ва таъиноти дигар бояд ҳуҷатҳои тасдиқкунандаҳо ба қорхонаҳои фаръии бақайдгирии техникӣ (КФББТ, КФБТ)-и ҷои истиқоматташон, ки ба онҳо хизмат мерасонанд, пешкаш намоянд ва ба қайд гиранд. (Модалҳои 143 бади 2, 246-и кодекси граждани Ҷумҳурии Тоҷикистон, Низомномаи оиди бақайдгирии те хизмати мунтақаҳо, сохтмонҳо, иншоотҳо хатҳои муҳандисии ва иншоотҳои ободони беруна дар шаҳрҳо, маркази ноҳияҳо, шаҳракҳо ва деҳаҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон № 513 аз 30 декабри соли 1998 тасдиқ намудааст.

Шартномаи хари фуруш ё тақдими ҳуҷра (ҳонаи истиқомати), ки дар шаҳр, ноҳия ё дар маҳаллаи аҳолинишини деҳот, воқеъ аст, бояд аз тарафи идораҳои нотариали тасдиқ ва дар мақомоти ҳокимияти иҷроия ба қайд гирифта шуда бошад. Ҷуно нақардани ин қайдҳо боиси безътибори шартнома метардад кодекси манзилҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон, моддаи 114, бади 2).

3. Дар ҳолатҳои тағирӣ ҳайат ва ҳолати биноҳо дар қитъаи замин соҳибони иншоотҳои манзилно камунали ва таъиноти бояд ба КФБ хабар диҳанд. Барои бақайдгирии тағиротҳо ба амал омада иншоот аз ҷониби ходимони КФБ дар давоми ҳар се сол як мар ба тафтиш қарда мешавад.

К СВЕДЕНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ

-Для учета принадлежности жилищно- коммунального и иного назначения, жилых домов (дач) физических юридически лицам собственники), обязаны представить и зарегистрировать правоудтверждающие документы и предприятие технической инвентаризации (МДППИ, ДППИ) - Договор купли продажи и дарения квартиры (жилого дома) находящегося в городе, район или сельском населенном пункте должен быть нотариально удостоверен и зарегистрирован органах исполнительной власти. На соблю дение этих правил влечет не действительность договора.

(ст. 113, п. 2. Жилищного Кодекса РТ).

-О всех случаях, происшедших изменений в составе и состоянии строений на земельном участке, владельцы объектов жилищно- коммунального и иного назначения обязаны сообщать, в МДППИ. Для учета произошедших изменений объекты обследуются предприятием ТИ через каждые 3- год

ПЕРЕВОД НА АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ТИПОВОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ПАСПОРТА ДОМА

Утверждено приказом директора
ГРП «Регистрация недвижимого имущества»
№ _____ от _____ 2019 г.

Республика Таджикистан
ГРП «Регистрация недвижимого имущества»
Государственное дочернее предприятие «Регистрация недвижимого имущества» в г. Рогун

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

ДЛЯ ЖИЛОГО ДОМА ГРАЖДАНИНА

xxx

(жилой дом, садоводческое товарищество, летний домик и т.п.)

Адрес	город Рогун
	джамоаты дехот кади об
	Деревня Йоли Гармоба

Фонд	Индивидуальный
------	----------------

Инвентарный номер	1453
Электронный инвентарный номер	
Номер счета-фактуры	1453

Кадастровый номер	xxx-01
-------------------	--------

Основная инвентаризация проведена

16 января 2023 г.

Текущие изменения внесены

1. ИНФОРМАЦИЯ О ПРАВООБЛАДАТЕЛЯХ

Дата	Здание	Правообладатель (физическое или юридическое лицо)	Документы, устанавливающие и (или) подтверждающие права	Общая или совместная собственность
				полный

2. ИНФОРМАЦИЯ О ПОЛЬЗОВАТЕЛЯХ

Дата	Здание	Пользователь (физическое или юридическое лицо)	Представленные документы
	1А/1/ХР	xxx	Решение №105 председателя города Рогун от июня 2015 года

3. УДОБСТВА

Здание	Электричество	Горячая вода	Питьевая вода	Канализация	Газоснабжение	Газовая плита	Электрическая плита	Виды теплоснабжения				Другие типы удобств
								Централизованный	Дровяная печь	Индивидуальные отопительные	Другой тип отопления	
1А/1/сб	доступный	Нет в наличии	Нет в наличии	Нет в наличии	Нет в наличии	Нет в наличии	Нет в наличии	Нет в наличии	доступный	Нет в наличии	Нет в наличии	Нет в наличии

4. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЗЕМЕЛЬНОМ УЧАСТКЕ

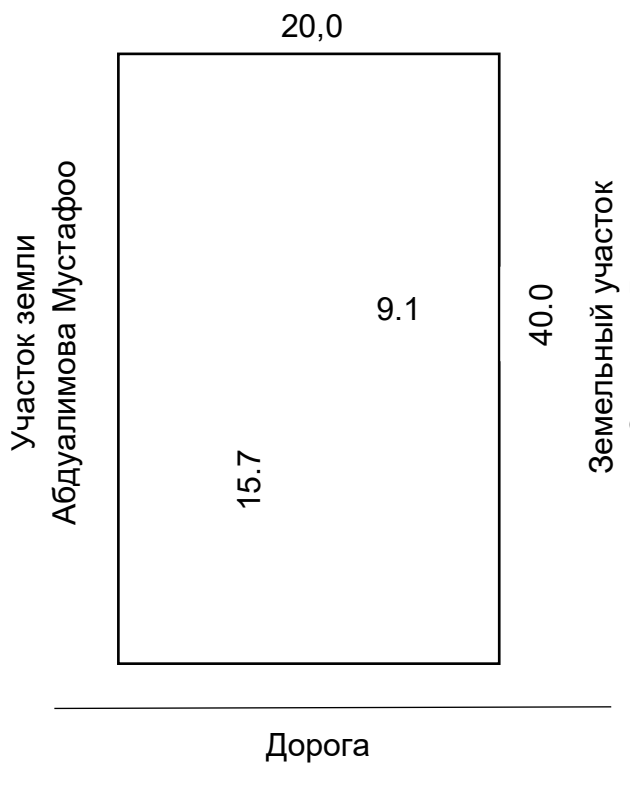
1	Кадастровый номер земельного участка	
2	Общая площадь земельного участка (м ²), в том числе	000.0
	- На основании документов, устанавливающих права	800.0
	- Действительный	000.0
	- Без документов, устанавливающих права	000.0
3	Площадь застройки (м ²), в том числе:	145,8
	- строительство главного здания	142,8
	- строительство вспомогательных зданий	000.0
	- строительство в процессе	000.0
5	Общая площадь земельного участка без застройки (м ²), в том числе	000.0
	- саженьцы	000.0
	- пешеходные дорожки	200.0
	- огород	000.0
	- луга	000.0
	- пустая область	000.0
	- другой	000.0

Планировка земельного участка

Город (район): ГОРОД РОГУН

Деревня, улица: Йоли Гармоба

Масштаб 1:500



ГРП «Регистрация недвижимого имущества»								
ГП «Регистрация недвижимого имущества» в г. Рогун								
Площадь застройки (м ²)	145,8	Площадь земельного участка (м ²)		Текущие изменения сделаны			Менеджер: _____ — Курбонзода Л.	
Площадь сада (м ²)	454.2	На основании документа	Действительный	Общая площадь (м ²)		Площадь земельного участка (м ²)	Исполняет: _____ Эшонов Дж.	
Площадь двора (м ²)	200.0	800.0	800.0	Площадь застройки (м ²)		На основании документа	Действительный	Проверено: _____ Тошев К.
Всего (м ²)	800.0			Площадь сада (м ²)				
Включая площадь	142.8			Всего (м ²)				

основного здания							
Площадь подсобного здания	3.0	Кадастровый номер					

ПЛАН ЭТАЖА

Строительный знак: 1А/1/ХР
 Город (район): Рогун
 Улица, село: Йоли Гармоба
 Этаж 1 масштаб 1:100

ГРП «Регистрация недвижимого имущества»

ГП «Регистрация недвижимого имущества» в г. Рогун

Полезная площадь (м ²)	На основании документа	Действительный 115.3	Менеджер _____ Курбонзода Л.
Жилая площадь		76.8	Исполняет: _____ Эшонов Дж.
Административная зона и т.д.			Проверено: _____ Тошев К.
Вспомогательная зона		38,5	16 января 2023 г.

6. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ЖИЛОМ ДОМЕ

(жилой дом, садоводческое товарищество, летний домик и т.п.)

1	Расположение	ЙОЛИ ГАРМОБА
2	Здание	1 А/1/ХР
3	Предполагаемое использование	
4	Кадастровый номер	
5	Год ввода в эксплуатацию	
6	Количество этажей	1
7	Количество подземных этажей	5
8	Количество жилых комнат	
9	Год капитального строительства или реконструкции	
10	Общая площадь (м ²)	145,8
11	Площадь застройки (м ²)	142.8
12	Полезная площадь (м ²), в том числе	115.3
	- жилая площадь (м ²)	76.8
	- другие типы площадей (м ²)	0.000
	- вспомогательная площадь (м ²)	38,5
	- Площадь балкона, крыльца, веранды, подвала и т.д. (м ²)	0.000
13	Материалы, используемые для строительства капитальных стен	Глина
14	Материалы, используемые для возведения вспомогательных стен	Глина
15	Фундамент	Конкретный

16	Род	Листы металлические
17	Амортизация (%)	%
18	Другая информация	

Подготовил: 16 января 2023 г. подпись Эшонов Дж.
Имя, фамилия

Проверено: 16 января 2023 г. подпись Тошов ХК
Имя, фамилия

Примечание: Если имеется несколько основных зданий, общая информация будет подготовлена для каждого основного здания.

Примечание: данная электронная таблица составлена для технического паспорта, хранящегося в архиве.

15. ИНФОРМАЦИЯ О СТОИМОСТИ

(жилой дом, садоводческое товарищество, летний домик и т.п.)

Дата оценки	Тип значения	Ценить (сомони)	Подтверждающие документы

16. ОПИСАНИЕ ЗДАНИЙ

(жилой дом, садоводческое товарищество, летний домик и т.п.)

Здание	Список	Год ввода в	Описание компонентов			Площадь (м2)	Высота (м)	Размер (м3)	%	Примечание
			Подвал	Стены	Крыша					
1А/1/ХР	Жилище		Конкретный	Обожженный кирпич	Лист металлический	142.8	3.2	457.1	5%	434.2
2Р/1/ХР	Открытый балкон		Конкретный	Обожженный кирпич	Обожженный кирпич	2*1,5	3.2	9.6	5%	

17. ОПИСАНИЕ СООРУЖЕНИЙ ВО ДВОРЕ И НАСАЖДЕНИЙ

№	Список структур во дворе и растения	Единица	Число	Описание построек во дворе и растений

Подготовил: 16 января 2023 г. подпись

Эшонов Дж.

Имя, фамилия

Проверено: 16 января 2023 г. подпись

Тошов ХК

Имя, фамилия

Директор ГП «Регистрация недвижимого имущества» г. Рогун

16 января 2023 года подпись _____ Курбонзода Л.

РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН

Единый государственный реестр недвижимого имущества и прав на него

ГП «РЕГИСТРАЦИЯ НЕДВИЖИМОГО ИМУЩЕСТВА» В ГОРОДЕ РОГУН

(Наименование органа государственной регистрации)

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ

№2355

22 ноября 2023 г.

ЮРИДИЧЕСКИЙ ПРЕДМЕТ:

xxx

ПРАВОВОЙ ОБЪЕКТ:

Земельный участок и жилой дом, расположенные по адресу: РРС, г. Рогун, с. Кади Об, Ёли Гармоба, правоустанавливающий документ: Постановление об утверждении акта государственной комиссии №119 от 27.09.2023 г. по приемке построенного жилого дома исполнительным органом государственной власти г. Рогун, решение №105 Председателя г. Рогун от 01.06.2015 г. Доля правообладателя: полная

Кадастровый номер: xxx

Общая площадь земельного участка, виды и срок его использования: общая площадь: 800,00 кв. м, целевое назначение: приусадебный участок, срок пользования: пожизненный, наследуемый, делимый

Площадь объекта:

xxx-01, целевое назначение: жилой дом, площадь застройки: 145,80 м², общая площадь зданий: 118,30 м², количество комнат: 4, полезная площадь: 118,30 м², в том числе жилая площадь: 76,80 м².

Жилая площадь – 16,8 м², Жилая площадь – 24,0 м², Жилая площадь – 18,0 м², Жилая площадь – 18,0 м², коридор -10,4 м², ванная – 3,8 м², открытый балкон – 24,3 м², открытый балкон под 2Г/1/ Хп - 3,0 м².

Приусадебный участок и жилой дом зарегистрированы в Едином государственном реестре недвижимого имущества и прав на него за № xxx от 22.11.2023 и xxx-01 от 22.11.2023.

Регистратор _____ Назаров Рахмиддин Шомахмадович

(подпись, печать) (Фамилия, Имя, Отчество)

РЕШЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОРОДА РОГУН

№119

Рогун

27 сентября 2023 г.

Об утверждении акта приемки-передачи Государственной комиссии
завершенного строительства частных домов граждан в селе Йоли Гармоба,
Джамоат Кади Об Дехот, город Рогун

В соответствии со статьей 20 Конституционного закона Республики Таджикистан «О местных органах государственной власти», статьями 72 и 75 Градостроительного кодекса Республики Таджикистан постановляю:

1. Утвердить в целом Акт Государственной комиссии по приемке завершенного строительства индивидуальных жилых домов граждан в селе Ёли Гармоба джамоата Кади Об. Дехот, г. Рогун (согласно прилагаемому списку переселяемых лиц из зоны затопления Рогунской ГЭС) с указанием стоимости основных фондов, площади застройки, полезной площади и общей площади, которые указаны в техническом паспорте;
2. Закрепить за жителями села Йоли Гармоба (согласно прилагаемому списку) завершенные строительством здания в качестве индивидуальных жилых домов, принятые Государственной комиссией;
3. Обязать директора ГСП «Регистрация недвижимого имущества» города Рогун обеспечить государственную регистрацию жилых домов жителей села Ёли Гармоба (согласно прилагаемому списку) и выдать свидетельство о государственной регистрации.
4. Настоящее постановление направить для сведения и исполнения в Налоговую инспекцию в г. Рогуне, отдел архитектуры и градостроительства, отдел Агентства по статистике в г. Рогуне, джамоат Кади Ляби Об. дехот города Рогун и жители села Ёли Гармоба.
5. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на первого заместителя председателя городского совета Рогун, председателя комитета по землеустройству и управления архитектуры и градостроительства.

Саидзода С.
подпись
Председатель

АКТ ПРИЕМКИ
ПОСТРОЕННЫЙ ЧАСТНЫЙ ДОМ, РАСПОЛОЖЕННЫЙ В ГОРОДЕ РОГУН,
ДЕРЕВНЯ ЁЛИ ГАРМОБА ДЛЯ СОДИКОВ СУХРОБА

25.09.2023

В состав комиссии вошли:

Председатель: Файззода Р.Н. – первый заместитель председателя города
(фамилия, имя, отчество, должность)

Члены комиссии - представители:

Начальник отдела архитектуры и градостроительства города Рогун	Заидов РФ (фамилия, имя, отчество, должность)
Председатель городского комитета по землеустройству	Мерганов ЮА (фамилия, имя, отчество, должность)
Председатель джамоата Кади Об дехот	Набиев СБ (фамилия, имя, отчество, должность)
Главный врач СЭС города Рогуна	Курбонализода С. (фамилия, имя, отчество, должность)
Начальник 45 ^{го} ГЭС г. Рогуна	Махмудзода И. (фамилия, имя, отчество, должность)
Начальник управления электросетей города Рогун	Каримов Ф. (фамилия, имя, отчество, должность)

Комиссия установила, что:

1. Заказчик предложил xxx следующее здание для дальнейшего использования. Одноэтажный жилой дом, состоящий из 6 комнат со стенами из жженого кирпича, расположенный в деревне Йоли Гармоба, джамоат Дехот Кади об, г. Рогун. Здание имеет застроенную площадь 145,8 м², полезную площадь 118,3 м², 1^{этаж} - 118,3 м² и 2^{этаж} - 118,3 м².
2. Земельный участок площадью 800 м² был выделен решением председателя города Рогун №105 от 01.06.2016 г.
3. Стоимость основных фондов, принимаемых в пользование – 108000,0 (СТО ВОСЕМЬ ТЫСЯЧ) сомони.
4. В комиссию были представлены следующие документы:

Решение Председателя города Рогун №105 от 01.06.2015 г., Свидетельство о государственной регистрации (Свидетельство о праве пользования землей) категории А, технический паспорт №1493 от 01.06.2023 г. и заявление гражданина №1493 от 24.08.2023 г.

Предложение Комиссии _____

Председатель комиссии: Файззода Р.Н.

ПОДПИСЬ

Члены комиссии:

Заидов Р.

ПОДПИСЬ

Мерганов Ю.А.

ПОДПИСЬ

Набиев СБ

ПОДПИСЬ

Курбонализода С.

ПОДПИСЬ

Махмудзода И.

ПОДПИСЬ

Каримов Ф.

ПОДПИСЬ

ПРИЛОЖЕНИЕ F: ОБЩЕСТВЕННЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВТОРОМУ ЭТАПУ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ

Таблица F -1– Сводка наблюдений, полученных в ходе первого раунда женских фокус-групп (июль 2023 г.)

Предмет	Урегулирование				
	Лугури поён (Рогун)	Хакими (Нуробод)	Меҳробод (Нуробод)	Качиманди (Шахрисабз) (Рашт)	Навобод (Рашт)
Профиль участников	<ul style="list-style-type: none"> • 9 женщин • 2 работают • Большинство родились в другом месте и переехали в Лугури. Пойон после замужества 	<ul style="list-style-type: none"> • 10 женщин • Большинство родилось в Хакими 	<ul style="list-style-type: none"> • 8 женщин • Большинство работают • Большинство родилось в Меҳрободе 	<ul style="list-style-type: none"> • 7 женщин • Некоторые трудоустроены (формально и/или неформально) 	<ul style="list-style-type: none"> • 9 женщин • Все занятые
Осведомленность о проекте	Все знают о проекте и получили участки в Файзабаде.	Все знают о проекте и переезде в Файзабад.	Все знают о проекте и переезде в Дарбанд.	Все знают о проекте, но не уверены, будут ли они переселены.	Все знают о проекте, но не уверены, будут ли они переселены.
Участие в мероприятиях по переселению	Некоторые из них присутствовали на собраниях по переселению. Выбрали Файзабад в качестве места переселения из-за лучших условий жизни. Женщины заявили, что их предпочтения были движущей силой этого решения, хотя они также заявили, что, если бы в семье был взрослый мужчина, он бы принял окончательное решение.	Некоторые посетили место переселения в Файзабаде. Ограниченные полномочия по принятию решений; все ключевые решения принимаются мужьями или родителями.	Посетил 3-4 встречи по переселению. Право на принятие решений у женщин различается в зависимости от их жизненной ситуации: замужние женщины принимают решения вместе со своими мужьями, женщины, проживающие с родителями, принимают решения самостоятельно, а те, кто живет с родителями, не участвуют в принятии решений.	В рамках проекта не проводилось никаких официальных встреч с заинтересованными сторонами в деревне.	В рамках проекта не проводилось никаких официальных встреч с заинтересованными сторонами в деревне.
Ожидания относительно переселения	Более совершенная инфраструктура — средняя школа, профессионально-техническое училище,	Ожидается, что переход будет трудным, но возможности для образования и трудоустройства улучшатся, а	Большие ожидания связаны с развитием Дарбанда как административного центра.	Участники не выразили возражений против переселения.	Участники надеются, что в случае переселения им будет предоставлена равноценная работа,

Предмет	Урегулирование				
	Лугури поён (Рогун)	Хаками (Нуробод)	Мехробод (Нуробод)	Качиманди (Шахрисабз) (Рашт)	Навобод (Рашт)
	<p>медицинские учреждения, рынки, детские сады.</p> <p>Дополнительные земельные участки получают те, кто переселяется из крупных домохозяйств.</p>	<p>улучшенные условия облегчат их жизнь.</p>	<p>2–3 участника, не имеющих на данный момент жилья, получили земельные участки.</p> <p>Удовлетворенность качеством жизни и экономическими возможностями после посещения Дарбанда</p>		<p>имущество, удобства и условия проживания.</p>
Обеспокоенность	<p>Компенсация рассчитывалась несколько лет назад – с тех пор цены выросли.</p> <p>Дата переселения не указана.</p> <p>Некоторым женщинам требуется помощь в строительстве и транспортировке вещей.</p> <p>Не уверен, к кому обратиться по вопросам переселения. Обращался в местные органы власти, но ответ был неудовлетворительным.</p> <p>ЛЗП потеряют доступ к садам, на которые они в настоящее время полагаются; однако они считают, что другие возможности в Файзабаде компенсируют это.</p>	<p>Некоторым женщинам (особенно уязвимым) требуется помощь в транспортировке вещей.</p> <p>Опасения по поводу водоснабжения на новом месте.</p>	<p>Компенсация была рассчитана в 2012 году, и цены значительно выросли.</p> <p>Незамужние женщины, проживающие с родителями, хотели бы получить земельный участок, но не уверены, имеют ли они на него право.</p> <p>Уязвимым женщинам (женщинам-инвалидам, разведенным, вдовам) требуется дополнительная поддержка, в том числе при строительстве жилья.</p>	<p>Никаких опасений не возникло.</p>	<p>Никаких опасений не возникло.</p>
Другие наблюдения	<p>Молодые замужние женщины, живущие с родственниками мужа, имеют ограниченный голос. Другие женщины были очень заняты.</p>	<p>Никто.</p>	<p>Некоторые участники — арендаторы, проживающие в съемном жилье со своими детьми.</p> <p>Соседи, долгое время жившие вместе, пожелали остаться вместе.</p>	<p>Ходят слухи, что некоторые деревни будут снесены, чтобы освободить место для дороги в Рашт.</p>	<p>Слухи о том, что деревню переселят, ходят с 1980-х годов.</p>

Таблица F-2– Сводка наблюдений по результатам мужских ФГД первого тура в Нурабадском, Рогунском, Файзабадском и Раштском районах (июль 2023 г.)

Предмет	джамоаты			
	Сичарог (Рогун)	Хаками (Нуробод)	Н. Махсум (Рашт)	Файзабад (после переселения)
Профиль участников	8 участников	10 участников	8 участников	9 участников
Осведомленность о проекте	Все знали о проекте и верили, что он принесет значительную пользу.	Все знали о проекте и верили, что он принесет значительную пользу.	Все знали о проекте и верили, что он принесет значительную пользу.	Все знали о проекте и верили, что он принесет значительную пользу.
Участие в мероприятиях по переселению	<p>Участвовал примерно в 6 встречах по вопросам переселения.</p> <p>Заявили, что на этих встречах присутствовали и женщины.</p> <p>Некоторые уже получили участки и начали строительство домов, другие ожидают выделения участков.</p> <p>Представитель ДЗЗ предоставил свой контактный номер ЛЗП.</p>	<p>Было проведено 5–6 встреч, хотя участники не знают, кто именно проводил встречу.</p>	<p>Хотя участники знали о возможности переселения еще со времен Советского Союза, им не известны какие-либо официальные договоренности или то, к кому можно обратиться за информацией.</p>	<p>Заявили, что государственные органы реагируют на потребности сообщества и отвечают на запросы в течение нескольких дней. Участники чувствуют, что у них есть доступ ко всей необходимой информации.</p>
Ожидания относительно переселения	<p>Участники уже давно ждут переселения и хотят, чтобы оно произошло как можно скорее.</p> <p>Соседи, которые уже переселились, рассказали участникам, что довольны своим новым местом.</p> <p>Тем из деревни, кто уже переехал на новое место жительства, был предоставлен бесплатный транспорт; участники надеются, что он будет предоставлен и им.</p> <p>Всем семьям будут предоставлены собственные земельные участки.</p>	<p>Участники уже давно ждут переселения и хотят, чтобы оно произошло как можно скорее.</p> <p>Место переселения в Файзабаде имеет лучшую инфраструктуру и более доступно; добраться до Душанбе гораздо проще по сравнению с текущим местоположением.</p>	<p>Участники хотели бы получить ясность относительно того, будут ли они переселены и куда, хотя в целом они настроены оптимистично и считают, что «правительство позаботится о нас». Они хотели бы остаться вместе как сообщество.</p>	<p>Место переселения в Файзабаде имеет лучшую инфраструктуру и более доступно; добраться до Душанбе стало намного проще по сравнению с предыдущим местом.</p> <p>Ожидается, что переселение принесет экономические выгоды; некоторые ЛЗП открыли малый бизнес, а другие надеются в будущем работать в сфере туризма, поскольку предполагается, что Рогунская ГЭС станет туристической достопримечательностью.</p>

Предмет	джамоаты			
	Сичарог (Рогун)	Хакими (Нуробод)	Н. Махсум (Рашт)	Файзабад (после переселения)
	<p>В новых местах будут улучшены дороги и инфраструктура, появятся пастбища для скота.</p> <p>Рогунская ГЭС решит проблемы дефицита электроэнергии в Таджикистане и будет способствовать экономическому развитию.</p>			
Обеспокоенность	<p>Проблема с водой в Файзабаде. Участникам обещали, что они получат компенсацию в 2024 году; некоторые из ЛЗП, которые могут себе это позволить, уже начали строительство домов за счет собственных средств.</p> <p>Компенсация была рассчитана в 2010 году и недостаточна для текущих цен.</p>	<p>На новом месте негде купить строительные материалы.</p> <p>Проблема с водой в Файзабаде.</p> <p>Неясно, будут ли одиноким взрослым женщинам выделяться земельные участки или им придется продолжать жить с родителями.</p> <p>По закону, если ЛЗП не начнут строительство в течение 3 лет, они потеряют право на свои земельные участки. Некоторые ЛЗП получили участки более 1 года назад, но все еще ждут компенсационных выплат.</p> <p>Переезд будет особенно трудным для пожилых людей.</p> <p>Участники готовы переехать, но хотели бы получить ясность относительно сроков.</p>	<p>Обеспокоенность тем, что проект приведет к изменению климата и увеличению количества осадков.</p>	<p>Некоторые переселенные ЛЗП испытывают трудности с восстановлением средств к существованию из-за сокращения возможностей для животноводства. Не указано, почему эти ЛЗП решили отказаться от своего скота.</p>
Другие наблюдения	<p>Китайская компания построила дорогу в этом районе в период с октября 2022 г. по май 2023 г. и наняла местных жителей. Один местный житель потерял почти 300 деревьев в своем саду и не получил компенсации.</p>	<p>Дома, расположенные рядом с дорогами, страдают от строительного транспорта.</p> <p>Чтобы добиться возмещения ущерба, необходимо пригласить оценщика из Душанбе для оценки ущерба, что требует много времени и денег.</p>	<p>Отсутствие ясности в вопросе переселения приводит к спекуляциям и стрессу, несмотря на в целом благоприятное отношение к проекту.</p> <p>Мужчины хотели бы, чтобы встречи проводились с женщинами.</p>	<p>Открыто заявить, что женщинам в сообществе не разрешено участвовать в принятии решений. Было заявлено, что женщины-представители ДЗЗ организовали встречи для женщин, но не все женщины могут присутствовать из-за различных семейных ситуаций.</p> <p>Трудовая миграция в Россию сократилась из-за возможностей работать на стройках на местах,</p>

Предмет	джамоаты			
	Сичарог (Рогун)	Хакими (Нуробод)	Н. Махсум (Рашт)	Файзабад (после переселения)
				в том числе на Рогунской ГЭС, местном китайском дорожном проекте, а также домах и инфраструктуре в местах переселения. Местные власти отдают предпочтение найму переселенцев.

Таблица F -3– Сводка наблюдений из женских ФГД второго тура в Нурабадском, Раштском и Рогунском городских районах (август 2023 г.)

Предмет	джамоаты					
	Сичарог, Рогун (женская ФГД с переселенной общиной)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Кади Об, Рогун (женская ФГД с переселенцами)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Боки Рахимзода, Рашт (женская ФГД с общиной, ожидающей переселения)	Калай Сурх, Рашт (женская фокус-группа с переселяемой общиной, ожидающей переселения)
Профиль участников	8 участников	8 участников, возраст: 33-74 года.	[Нет в наличии]	8 участников, возраст: 30-44 года.	9 участников	10 участников
Осведомленность о проекте	Участники слышали о Рогунской ГЭС с 1970-х годов. Они знают о преимуществах и хотят иметь актуальную информацию о ходе строительства.	Все были хорошо осведомлены о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.	Все были очень хорошо осведомлены о проекте и считают, что он принесет значительную пользу. Хочу получить больше информации о процессе строительства.	Все были очень хорошо осведомлены о проекте и считают, что он принесет значительную пользу. Хотелось бы узнать, когда будет завершено строительство ГЭС и построены дороги.	Все хорошо знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.	Все хорошо знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.
Участие в мероприятиях по переселению	На совещаниях по Рогунской ГЭС присутствовали всего две женщины.	Мало кто из них присутствовал на встречах. В основном мужчины посещали эти встречи и делились информацией с	Никто из участников не присутствовал на собраниях. Отцы, мужья и братья присутствовали на всех собраниях, связанных с Рогунской ГЭС, и делились	Некоторые из них присутствовали на встречах. У других – другие члены семьи присутствовали и делились информацией.	Никто не присутствовал на собраниях, связанных с переселением.	Участники посетили несколько встреч и семинаров, где услышали о Рогунской ГЭС. Неясно, обсуждался ли вопрос переселения во время встречи.

Предмет	джамоаты					
	Сичарог, Рогун (женская ФГД с переселенной общиной)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Кади Об, Рогун (женская ФГД с переселенцами)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Боки Рахимзода, Рашт (женская ФГД с общиной, ожидающей переселения)	Калай Сурх, Рашт (женская фокус-группа с переселяемой общиной, ожидающей переселения)
		другими членами семьи.	информацией с другими членами семьи.			
Ожидания относительно переселения	<p>Транспорт был предоставлен. Отдельные земельные участки для каждой семьи, которая жила в одном доме. Перевезли свои фруктовые деревья и пересадили их, но теперь проблема с водой.</p> <p>.</p>	<p>Иметь хорошие условия для жизни: дороги, больница, 3 машины скорой помощи, школа, детский сад, швейный цех, банки.</p> <p>Был предоставлен транспорт для доставки всех наших вещей сюда.</p> <p>Каждый сын получил отдельный участок земли.</p>	<p>Построена новая школа. Теперь дети, особенно девочки, после окончания школы продолжают обучение в вузах.</p> <p>Новый и очень хорошо оборудованный медицинский пункт.</p> <p>Беременные женщины находятся под наблюдением врачей.</p> <p>Дороги были построены, и многие жители деревни купили машины. Никаких проблем с транспортом.</p> <p>Имеется множество магазинов.</p>	<p>Имеются медицинские центры.</p> <p>Недавно был проложен водопровод.</p> <p>У тех, кто образован – проблем с трудоустройством нет.</p> <p>Был предоставлен транспорт для перевозки строительных материалов и всех вещей.</p>		
Обеспокоенность	<p>Состояние дорог неудовлетворительное. Женщины хотят получить работу, поэтому нужны швейные цеха, детские сады, консервные цеха.</p>	<p>Проблемы с водой – она не всегда есть. Вода есть 2 часа в день.</p>	<p>Женщина жалуется, что из-за отсутствия мужа она не может сама закончить строительство дома, туалета.</p> <p>Нехватка рабочих мест, поэтому большинство женщин безработные. Открытие швейной</p>	<p>Школа для общины находится в стадии строительства и, скорее всего, будет завершена в этом году. Сейчас дети ездят в Дарбанд, это немного далеко и зимой туда трудно добраться. Предоставьте</p>	<p>Вокруг переселения ходит много слухов. Никто не знает, что будет – останемся ли мы здесь или нас переселят. Мы хотим, чтобы этот вопрос прояснили, но не знаем, к кому обратиться.</p>	<p>Отсутствие возможностей трудоустройства в текущем месте.</p> <p>Плохие дороги и отсутствие транспорта в некоторых деревнях.</p>

Предмет	джамоаты					
	Сичарог, Рогун (женская ФГД с переселенной общиной)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Кади Об, Рогун (женская ФГД с переселенцами)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Боки Рахимзода, Рашт (женская ФГД с общиной, ожидающей переселения)	Калай Сурх, Рашт (женская фокус-группа с переселяемой общиной, ожидающей переселения)
			<p>мастерской или пекарни решило бы эту проблему.</p> <p>Возможностей трудоустройства для мужчин больше, чем для женщин.</p> <p>Мужчины могут работать на строительной площадке ГЭС.</p> <p>Родильный дом отсутствует, женщины едут рожать в Оби Гарм.</p> <p>Есть потребность в фармацевтике.</p> <p>Некоторые девушки учатся в фармацевтическом колледже – они могут там работать.</p> <p>Некоторые женщины, которые раньше не работали, теперь работают уборщицами.</p>	<p>школьный автобус для детей.</p> <p>Не у всех есть доступ к воде.</p> <p>Магазинов нет, женщины берут машину напрокат и едут в Дарбанд за продуктами.</p>		
Упомянутые уязвимые группы	Есть уязвимые люди, и общество их поддерживает.	3-5% уязвимых женщин в обществе. Среди них пожилые, вдовы, разведенные женщины, люди с ограниченными возможностями. Некоторые из них получают	Около 20% — уязвимые женщины: вдовы, разведенные, инвалиды. Их поддерживают взрослые дети, родственники, общество. Но их	Около 20% уязвимы. Сообщество поддерживает их, но этого недостаточно.	Около 10% уязвимых людей живут в сообществе. Они получают пенсию, социальную помощь, а иногда сообщество им помогает.	В обществе мало уязвимых людей.

Предмет	джамоаты					
	Сичарог, Рогун (женская ФГД с переселенной общиной)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Кади Об, Рогун (женская ФГД с переселенцами)	Дарбанд, Нуробод (женская ФГД с переселенной общиной)	Боки Рахимзода, Рашт (женская ФГД с общиной, ожидающей переселения)	Калай Сурх, Рашт (женская фокус-группа с переселяемой общиной, ожидающей переселения)
		пенсии/социальную помощь от правительства.	жизнь отличается от жизни других.			
Другие наблюдения	В целом условия жизни здесь лучше, несмотря на некоторые проблемы. И мы надеемся, что в будущем они станут еще лучше.	Домашние роды, которые были распространены в сообществе в прошлом из-за отсутствия больниц, теперь полностью устранены. В сообществе есть больница с родильным отделением, и врачи берут беременных женщин под наблюдение до тех пор, пока они не родят.	Женщины очень активны и принимают участие в различных общественных мероприятиях. Они совместно убирают территорию по выходным, организуют различные мероприятия и т. д. Среди участников были учителя, медсестры, уборщицы и студенты.	Переселенцы получают социальную помощь от государства.		Никаких обсуждений переселения.

Таблица F -4– Сводка наблюдений по результатам мужских ФГД второго тура в Нурабадском и Рогунском городских районах (август 2023 г.)

Предмет	джамоаты					
	Хумдон, Нуробод (мужская ФГД с двумя принимающими общинами)	Дарбанд, Нуробод (мужская ФГД с двумя переселенными общинами)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной переселенной общиной)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной общиной, подлежащей переселению)	Хуррамдарра, Рогун (мужская фокус-группа с принимающей общиной)	И. Халимов, Нуробод (мужская ФГД с сообществом, подвергающимся переселению)
Осведомленность о проекте	Все знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу. Люди хотят получить больше информации о ГЭС: о плотине, высоте, уровне воды, количестве агрегатов, мощности и т. д.	Все знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.	Все знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу. Некоторые люди, которые раньше ездили на заработки в Россию, теперь устроились на стройку.	Все знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.	Все знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.	Все знали о проекте и считали, что он принесет значительную пользу.
Участие в мероприятиях по переселению	Встречи проводились с начала строительства. Некоторые участники не присутствовали на этих встречах, так как находились за пределами страны, но были проинформированы о обсуждениях.	Несколько раз проводились собрания по переселению, все условия и сроки были разъяснены общественности. Теперь они хотят знать план развития региона на ближайшие 30 лет, знать, что нас ждет в будущем.	Участники посетили несколько встреч, связанных с переселением, в ходе которых обсуждались вопросы компенсации, нового места жительства и т. д.	Участники посетили около 6-7 встреч и получили ответы на все свои вопросы.	Участники посетили несколько встреч.	Некоторые участники присутствовали на встречах, посвященных переселению, другие в то время находились в России и были проинформированы другими членами семьи и соседями.
Ожидания относительно переселения	Условия жизни и возможности стали лучше как для принимающих, так и для переселяемых сообществ. Были построены новая школа, больница, банки и другие объекты. Были построены новые	Для общины был построен новый город с новыми удобствами: школами, больницами, магазинами, рынками и т. д. Люди получили работу — некоторые официальную, некоторые неофициальную, но	На новом месте построили новую школу, магазины, медпункт, дорогу, мост и т. д. Мы получили компенсацию за наши деревья, хотя мы их срубили и привезли с собой.	В их нынешней деревне есть школы, медицинские пункты и хорошие дороги, поэтому участники ожидают, что на новом месте все будет доступно.	Была построена новая и очень хорошо оборудованная школа. Раньше в общине такой школы не было. Новый медицинский центр. Оросительный канал.	Файзабаде были построены лучшие дома. Дороги были улучшены.

Предмет	джамоаты					
	Хумдон, Нуробод (мужская ФГД с двумя принимающими общинами)	Дарбанд, Нуробод (мужская ФГД с двумя переселенными общинами)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной переселенной общиной)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной общиной, подлежащей переселению)	Хуррамдарра, Рогун (мужская фокус-группа с принимающей общиной)	И. Халимов, Нуробод (мужская ФГД с сообществом, подвергающимся переселению)
	<p>дороги — если раньше мы тратили 1,5 часа, чтобы добраться до места, то теперь это занимает всего 30 минут. Было открыто несколько магазинов. Есть электричество и интернет. Нет необходимости ездить в другие места, чтобы платить налоги, получать пенсию или лечиться. Люди получили возможность трудоустройства во всех этих новых объектах. Перед переездом в это место переселенное сообщество посетило нас и пообщалось с принимающим сообществом. Принимающее сообщество также посетило их в их деревне.</p> <p>Часть участников трудоустроена на строительной площадке Рогунской ГЭС, часть работает в китайской компании по строительству дорог.</p>	<p>они могут зарабатывать деньги на жизнь.</p> <p>Каждая семья, даже если они жили в одном доме, получила участок земли и построила дом. Что нам обещали – мы получили. Мы вырубали свои деревья, а ДЗЗ помог нам с их транспортировкой сюда.</p>	<p>Люди работают либо на местных предприятиях, либо на строительной площадке ГЭС, которая находится недалеко от их места жительства.</p> <p>Мы получили большую поддержку при строительстве домов и переселении. Были предоставлены грузовики для перевозки песка и камня, для хозяйственных нужд.</p> <p>Фонд Ага Хана оказал нам поддержку в обеспечении водой и предоставил уязвимым семьям скот.</p>		<p>Множество туристов посещают это место. Они покупают сувениры ручной работы .</p>	

Предмет	джамоаты					
	Хумдон, Нуробод (мужская ФГД с двумя принимающими общинами)	Дарбанд, Нуробод (мужская ФГД с двумя переселенными общинами)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной переселенной общиной)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной общиной, подлежащей переселению)	Хуррамдарра, Рогун (мужская фокус-группа с принимающей общиной)	И. Халимов, Нуробод (мужская ФГД с сообществом, подвергающимся переселению)
Обеспокоенность	<p>Нехватка учителей была одной из проблем в начале, но позже она была решена. Эта проблема не является специфической для этого сообщества, нехватка учителей распространена по всей стране.</p> <p>Питьевая вода не всегда доступна, так как имеются проблемы с насосной станцией, установленной еще в советское время.</p>	<p>Проблемы с водой в Дарбанде – она не всегда есть. У нас вода есть 30 минут в день. Вот почему люди не сажают деревья и не занимаются сельским хозяйством.</p>	<p>Необходимо больше объектов водоснабжения.</p>	<p>В некоторых деревнях из-за строительства дороги были снесены электрические столбы, и люди уже несколько месяцев не имеют электричества.</p>	<p>С нетерпением ждем окончания строительства ГЭС и решения всех вопросов с электричеством и дорогами.</p>	<p>Проблемы с водой – не всегда есть в наличии.</p> <p>8 домохозяйств не получили земельные участки и хотят узнать, когда это произойдет.</p>
Упомянутые уязвимые группы	<p>Пожилые люди, примерно 5-6 разведенных женщин. Родственники и дети их содержат, у женщин есть работа и участок земли, чтобы выращивать еду.</p>	<p>В общине есть пожилые люди, инвалиды и разведенные женщины. Некоторые из них работают, и люди также много им помогают.</p>	<p>В обществе есть уязвимые люди, и общество их поддерживает.</p>	<p>3 человека с ограниченными возможностями, 3 женщины-главы домохозяйств, 11 малообеспеченных семей.</p>	<p>В обществе мало уязвимых людей.</p>	<p>В ходе обсуждения упоминаются 2–3 уязвимых человека.</p>
Другие наблюдения	<p>Сотрудники китайской компании отметили языковой барьер и культурные различия.</p>	<p>Семьям со взрослыми сыновьями обещали предоставить землю. Они планируют вскоре женить сыновей и ждут землю, которую им обещали предоставить.</p>	<p>Ожидается, что ГЭС приведет к созданию в этом районе «туристической зоны». Будут построены промышленные предприятия и фабрики.</p>	<p>При строительстве дороги Душанбе-Оби Гарм- Нуробод возле нашего села строительная компания проводила с нами консультации и если чьи-то деревья или дома пострадали – они получили</p>	<p>Фонд Ага Хана помог с водоснабжением. В настоящее время ведется строительство дороги.</p>	<p>Люди ждут, когда получат все деньги (компенсацию) и тогда переедут на новое место. Некоторые семьи еще не получили земельный участок.</p>

Предмет	джамоаты					
	Хумдон, Нуробод (мужская ФГД с двумя принимающими общинами)	Дарбанд, Нуробод (мужская ФГД с двумя переселенными общинами)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной переселенной общиной)	Сичарог, Рогун (мужская ФГД с одной общиной, подлежащей переселению)	Хуррамдарра, Рогун (мужская фокус- группа с принимающей общиной)	И. Халимов, Нуробод (мужская ФГД с сообществом, подвергающимся переселению)
				компенсацию от компанияи.		

Таблица F-5 Общественные консультации по ОВОСС, январь 2024 г.

Дата	Время	Название встречи	Ключевые комментарии/поднятые вопросы ⁷⁰	Ответы и действия ДЗЗ/ГРП
Суббота 13 января 2024 г.	15:00 – 17:00	Встреча по публичному раскрытию информации 1 – Душанбе	<ul style="list-style-type: none"> Обновление ОВОСС – от лидера гражданского общества поступила просьба включить заявление об одобрении от Группы экспертов по окружающей среде и социальным вопросам. 	Отчеты Группы экспертов по вопросам окружающей среды и социальной защиты, и Группы экспертов по безопасности плотин доступны на веб-сайте ГРП.
			<ul style="list-style-type: none"> Управление трудом – запрос от лица из национальной страховой компании Таджикистана с целью обеспечения того, чтобы LMP требовал от всех подрядчиков и субподрядчиков иметь подходящее медицинское и жизненное страхование для всех работников. Это обеспечит защиту семей работников в случае травмы и смерти. 	Правила организации труда (LMP) требуют, чтобы все работники проекта были обеспечены медицинской страховкой и страхованием жизни.
Воскресенье 14 января 2024 г.	09:30 – 11:30	Встреча по публичному раскрытию информации 2 – Файзабад, Файзабадский район	<ul style="list-style-type: none"> Управление дорожным движением – Житель города попросил улучшить дорогу между Файзабадом и городом. Дороги ухудшились из-за грузовиков проекта. 	ДЗЗ и заместитель главы Файзабадского района подтвердили, что дорога будет улучшена в течение 2024 года. Скоро будет выбран подрядчик, и ожидается, что работы будут завершены в 2024 году, если позволит погода.
			<ul style="list-style-type: none"> Переселение – несколько переселенных лиц, переселенных в Файзабад, заявили, что им не предоставили обещанную инфраструктуру. Это включает водоснабжение и местную школу. Было заявлено, что за последние 3 месяца не было никакого прогресса в развитии школы. Из-за этого переселенным детям приходится ходить в школу (и обратно) пешком 5 км, а переселенные лица были вынуждены покупать собственные скважины по высокой цене (примерно 1100 долларов США за скважину). Они также заявили, что их не информируют должным образом о том, что происходит. 	<p>ДЗЗ подтвердил, что переселение в Файзабад осуществляется в рамках ПДП-2 и что строительство объектов инфраструктуры ведется поэтапно в соответствии с пунктом 4 Постановления Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года № 47.</p> <p>ДЗЗ подтвердил, что по состоянию на 22 января 2024 года (спустя 8 дней после консультационной сессии) завершено строительство 4 классных комнат. ДЗЗ тесно сотрудничает с Министерством образования (МО), которое отвечает за предоставление книг, учебных материалов и назначение учителей и вспомогательного персонала. ДЗЗ тесно сотрудничает с МО, чтобы обеспечить скорейшее завершение работ.</p> <p>ДЗЗ подтвердили, что они пробурили две скважины мощностью на 700 домохозяйств и проложили внутреннюю линию водоснабжения для села. Однако доступ к этим скважинам зимой ограничен, поскольку насос работает от электричества, которое ограничено зимой здесь и по всему Таджикистану. В настоящее время ДЗЗ работают над поиском дополнительных источников воды.</p>

⁷⁰ Синим шрифтом обозначены комментарии, полученные анонимно.

				Важно отметить, что Основы политики переселения (ОПП), которая будет использоваться для обновления Плана действий по переселению (ПДП)-2 и будущих ПДП, потребует, чтобы инфраструктура была на месте до переселения. Домохозяйства, переселенные в Файзабад, включены в ПДП-2.
			<ul style="list-style-type: none"> • Электроснабжение – некоторые переселенцы выразили недовольство тем, что зимой по вечерам им подается только 2 часа электроэнергии. Было отмечено, что это связано с дефицитом электроэнергии в этом месяце и не является следствием Рогунской ГЭС. 	ДЗЗ отметил, что зимой ограничения на электроэнергию распространяются на всю территорию Таджикистана, поэтому это не может быть исправлено в настоящее время. Важно также отметить, что целью Рогунской ГЭС является увеличение энергоснабжения страны, что повысит энергетическую безопасность и положит конец дефициту.
Воскресенье 14 января 2024 г.	16:00 – 18:00	Общественное собрание по раскрытию информации 3 – Рогун Сити	<ul style="list-style-type: none"> • Переселение – были высказаны жалобы на то, что земля, подготовленная для переселяемых лиц, была продана частным покупателям, а не тем, кто переселялся. Согласно одному ответу в форме обратной связи, 32 перемещенным семьям не была предоставлена земля. Следовательно, есть некоторые случаи, когда несколько семей живут вместе в одном доме. • Переселение – были высказаны жалобы на фаворитизм в процессе переселения. Например, те люди, которые более дружелюбны с главой деревни, получают большие площади земли. • Восстановление средств к существованию женщин – женщина из местной общины попросила принять дополнительные меры по улучшению средств к существованию женщин, например, организовать курсы шитья или открыть пекарню. Было отмечено, что в деревне ограничены возможности трудоустройства женщин. 	<p>Законы Республики Таджикистан запрещают продажу частной земли в стране. ДЗЗ отметил, что согласно постановлению Правительства Республики, Таджикистан от 3 августа 2013 года № 349, для переселяемых лиц из зоны затопления Рогунской ГЭС было выделено 87,4 га земли.</p> <p>ДЗЗ разработал генеральный план нового поселка для 87 переселенных домохозяйств, общей площадью 11,9 га. Остальные участки были выделены местными властями переселенным семьям города Рогун. Всем 87 переселенным домохозяйствам и семьям было выделено по 0,08 га земли согласно генеральному плану и по 0,06 га для сельскохозяйственной деятельности поровну. Этот процесс полностью описан в ОПП и доступен для ознакомления любому желающему.</p> <p>Меры по восстановлению средств к существованию женщин включены в План действий по гендерным вопросам. ДЗЗ сотрудничает с Министерством труда, чтобы обеспечить поддержку средств к существованию женщин посредством предоставления учебных курсов.</p>
Понедельник 15 января 2024 г.	10:00 – 12:00	Встреча по публичному раскрытию информации 4 – Дарбанд, Нурабадский район	<ul style="list-style-type: none"> • Взаимодействие с заинтересованными сторонами – человек, работавший на Рогунской ГЭС, заявил, что хотел бы более регулярного общения по поводу проекта. 	Представитель ГРП подтвердил, что общественное телевидение и средства массовой информации Республики Таджикистан регулярно информируют население о ходе строительства Рогунской ГЭС. План взаимодействия с заинтересованными сторонами, который будет полностью реализован после получения финансирования, также определяет необходимость регулярной коммуникации с затронутыми лицами. Эта

			<ul style="list-style-type: none"> Переселение . Были высказаны жалобы на отсутствие мечетей и воды в новых поселках для переселения. 	<p>встреча является примером того, какие коммуникации будут в будущем.</p> <p>В то время как ДЗЗ отвечает за развитие новых общественных объектов для переселенцев (например, чайных), ДЗЗ не отвечает за обеспечение переселенцев мечетями. Местное сообщество должно обратиться в Комитет по делам религии с просьбой о строительстве новой мечети. Этот комитет рассмотрит заявку и, в случае одобрения, разрешит местному сообществу управлять ее строительством.</p> <p>Кроме того, следует отметить, что поднятая проблема также затрагивала более широкую проблематику населения, а не только тех лиц, которые были переселены.</p>
Понедельник 15 января 2024 г.	14:00 – 16:00	Встреча по раскрытию информации 5 – Гарм, Раштский район	<ul style="list-style-type: none"> Уровень затопления – один из пользователей попросил дать разъяснения по уровню затопления и ежегодному наполнению водохранилища. 	<p>Консультанты ГРП по вопросам окружающей среды и социальных вопросов предоставили всем участникам консультаций буклет проекта и нетехническое резюме, в котором содержатся конкретные сведения об уровнях затопления по годам.</p> <p>ОВОСС и ОПП четко определяют уровни затопления, которые будут достигнуты каждый год с 2024 по 2036 год, когда водохранилище впервые наполнится. ОПП также определяет, когда каждая деревня будет затронута и должна быть переселена.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> Переселение – один человек заявил, что в его переселенческой деревне до сих пор нет школы и что у них ограниченное количество электроэнергии. 	<p>ДЗЗ отметили, что они еще не начали процесс переселения для этой деревни, поэтому проблема касается деревни до переселения, что выходит за рамки компетенции ДЗЗ. ОПП и будущие ПДП требуют, чтобы школы были на месте до переселения домохозяйств. Как отмечалось выше, дефицит электроэнергии наблюдается по всему Таджикистану и должен быть устранен после ввода Рогун в эксплуатацию.</p>
Вторник, 16 января 2024 г.	14:00 – 16:00	Встреча по публичному раскрытию информации 6 – Дангаринский район	<ul style="list-style-type: none"> Переселение – потребовали отремонтировать школу, так как в здании школы появились протечки и плесень после сильного дождя. 8 человек также потребовали построить стадион, чтобы дети могли заниматься спортом. 	<p>В ДЗЗ заявили, что школа была открыта в 2015 году и что ремонтные работы после двухлетнего гарантийного срока являются обязанностью администрации школы и Министерства образования Республики Таджикистан.</p> <p>ДЗЗ понимает, что главная проблема школы — это утечка в спортивном зале. Они обратились в Департамент образования Дангаринского района с просьбой использовать ежегодно выделяемые им средства для устранения этой утечки.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> Переселение – несколько переселенцев выразили свое возмущение тем, что они до сих 	<p>Заместитель председателя района пообещал разобраться с вопросом выдачи сертификатов на землю</p>

			<p>пор не получили сертификаты на землю, предоставленную им в процессе переселения. Один человек заявил, что он получил эту землю 10 лет назад и регулярно подвергался штрафам со стороны местных органов власти, поскольку он не получил этот сертификат. Его также вызывают в суд, поскольку он не получил этот сертификат. По словам переселенцев, 78 человек до сих пор не имеют этих сертификатов на землю.</p>	<p>лицам, включенным в ПДП-1 (в том числе в Дангаре) и заявил, что подобное больше не повторится. В настоящее время ДЗЗ работает над решением этого вопроса и подготовил и предоставил переселенцам необходимые документы в рамках ПДП-1.</p> <p>ДЗЗ планирует подготовить земельные сертификаты для оставшихся переселенцев Дангаринского района в рамках выделенных средств из бюджета страны Республики Таджикистан. Хотя процесс идет, есть несколько проблем, которые замедляют его:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Некоторые главы домохозяйств умерли, а это значит, что необходимо переоформить документы для наследников (что занимает около 6 месяцев); • Некоторые зарегистрировали свои дома на имя своих детей; • Переселенцы не предоставляют в установленные сроки подтверждающие документы для оформления и оформления этих документов; • Получение необходимых документов от других государственных ведомств, таких как приложения от Комитета по архитектуре, Комитета по чрезвычайным ситуациям и местных органов власти, занимает определенное время. <p>Однако ДЗЗ рассчитывает сократить это время ожидания в будущем, поскольку финансирование Всемирного банка позволит нанять больше административного персонала. Это позволит ускорить управление и обработку сертификатов на землю.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Переселение – один человек из села Чорсада-2 заявил, что после переселения в Дангару у его матери развилась инвалидность из-за более жаркого/разницы в климате места переселения, а также у его сестры есть инвалидность. Он просит дополнительную поддержку от ДЗЗ или помощь в переезде в альтернативную местность. 	<p>ДЗЗ отметил, что всем переселяемым людям предоставляется выбор района для переселения. Представитель ДЗЗ заявил, что любые семьи, которым требуется дополнительная поддержка, могут быть направлены в местные органы власти и Министерство здравоохранения.</p>		
	<ul style="list-style-type: none"> • Средства к существованию женщин – переселенная женщина пожаловалась, что женщины работают на земле, которая находится слишком далеко от их домохозяйств, и что это влияет на их обязанности по уходу за детьми. По словам этой женщины, это привело к смерти одного ребенка, поскольку надлежащий присмотр за детьми не мог быть обеспечен. 	<p>ДЗЗ подтвердил, что выделение земельных участков для сельскохозяйственных работ является обязанностью местных органов власти районов и городов Республики Таджикистан. Это будет зарегистрировано как жалоба, и ДЗЗ встретится с лицом, чтобы обсудить возможные варианты восстановления средств к существованию и направить его в соответствующие органы.</p>		

			<ul style="list-style-type: none"> • Переселение – еще одна переселенная женщина, вдова, заявила, что у нее больше нет земли, так как ее муж умер. Она попросила предоставить ей землю в поселении для ведения сельского хозяйства. 	<p>ДЗЗ подтвердил, что предоставление земельных участков для сельскохозяйственных работ является компетенцией местных органов власти районов и городов Республики Таджикистан.</p> <p>Это будет зарегистрировано как жалоба, и ДЗЗ встретится с человеком, чтобы обсудить возможные варианты восстановления средств к существованию.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> • Средства к существованию женщин – Некоторые женщины просили о возможностях трудоустройства ближе к дому, в том числе в швейных мастерских. 	<p>См. выше о восстановлении средств к существованию женщин.</p>
Среда 17 января 2024 г.	10:00 - 12:00	Общественное собрание по раскрытию информации 7 – Турсунзадевский район	<ul style="list-style-type: none"> • Кумулятивные воздействия – человек, переселенный в Турсунзаде, пожаловался, что новая линия электропередачи CASA-1000 была установлена в 20 метрах от его дома, что, по его словам, представляет угрозу здоровью и безопасности. Он запросил дополнительную информацию по этому вопросу. 	<p>Кумулятивное воздействие Рогунской ГЭС (включая переселение человека) вместе с воздействием CASA-1000 будет оценено в Оценке кумулятивного воздействия, которая будет подготовлена. Этот вопрос будет изучен и оценен в рамках этого процесса во втором квартале 2024 года. ГРП свяжется с этим человеком и другими для получения дополнительной информации.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> • Переселение . Несколько человек выразили обеспокоенность по поводу ненадлежащей утилизации и управления отходами в их деревнях. 	<p>Утилизация отходов является обязанностью местных властей и зависит от оплаты со стороны местных сообществ. ДЗЗ регистрирует это как жалобу и передаст жалобу в соответствующие органы.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> • Переселение – 3 человека заявили, что в их районе нет мечети, а 1 человек попросил построить в деревне детский сад. 	<p>См. выше о строительстве мечетей и школ.</p>
Среда 17 января 2024 г.	16:00 – 18:00	Встреча по публичному раскрытию информации 8 – Душанбинский район	<ul style="list-style-type: none"> • Наполнение водохранилища – запрошена дополнительная информация о наполнении водохранилища. Один человек отметил, что Нурекское водохранилище не наполняется должным образом, и выразил обеспокоенность по поводу скорости испарения, влияющей на жизнеспособность Рогунской ГЭС. 	<p>Как упоминалось в ответе выше, в ОВОСС и ОПП есть дополнительная информация о графике заполнения водохранилища с 2025 по 2036 год. Подробное резюме процесса есть в ОВОСС и ИТЭО 2014 года. Скорость испарения была рассмотрена в исследовании ИТЭО и определена как не имеющая большого значения для Рогуна. Любые проблемы с заполнением Нурека будут рассмотрены в Оценке совокупного воздействия, которая будет проведена позднее в 2024 году.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> • Запрос на коммуникацию – отдельные лица запросили, чтобы презентация также была доступна на веб-сайте проекта ГРП. 	<p>Компания ГРП подтвердила, что презентация по раскрытию информации об оценке воздействия на окружающую среду и социально-экономическое развитие будет размещена на веб-сайте проекта.</p>

ПРИЛОЖЕНИЕ G: ИНФОРМАЦИЯ О ДЕРЕВНЯХ И НАСЕЛЕНИИ В ПОСТРАДАВШИХ ДЖАМОАТАХ

Таблица G -1– Информация о селах и населении в пострадавших джамоатах

Джамоаты	Все села в пределах джамоатов	Деревни, подлежащие переселению ⁷¹	Места расселения в пределах джамоатов	Общая численность населения	Мужчины		Женщины	
					№	%	№	%
Сичарог, город Рогун	Мулой Гирдак, Карыгоч, Ковокдара, Сайдон, Лугури Пойон, Мулло Балад, Кашбек, Санги Сурх, Хоришариф, Лугури боло, Чашмаи Пирак, Дехай Аша, Шохи Аслон, Зириен, Кармгочи лухур, Себенек	Саидон, Лугури пойон, Мулой Гирдак	н/д	884	430	49	462	52
Муджихарф, Нуробод	Зорони калон, Зорони майда, Муджихарфи майда, Муджихарфи Калон, Черон, Охангорон, Чормагзак, Нохбоди майда, Нохбоди калон, Кунчонак, Дехбаланд, Хилочи	Зорони калон, Зорони майда, Муджихарфи майда, Муджихарфи калон	н/д	15,713	7,762	49	7,951	51
Хакими, Нуробод	Алигалабон, Хумрог (Кумок), Обиборики пойон, Обиборики боло, Хакими пойон, Хакими боло, Хакими байн, Кофара, Шахтути пойон, Шахтути боло, Хасандара, Сари пуляк, Дарай тутак, Лайрон	Хакимии пойон, Хакими баин, Хакими боло, Алигалабон, Хумрог (Кумок), Оби борики боло, Оби борики пойон, кофара, шахтути пойон, Хасандара	н/д	6,396	3,117	49	3,477	54
Мехробод, Нуробод	Девлокхак, Дехай Шох, Айни, Себак, Мехробод, Тутхор, Тугак, Сайдон, Тегирии, Лангар, Синичит, Пандовчи, Бульбулдара	Девлокхак, Дехай Шох, Айни, Себак, Мехробод, Тутхор, Тугак, Сайдон, Тегирии, Лангар, Синичит, Пандовчи, Бульбулдара	н/д	12,492	6,191	50	6,301	50

⁷¹ Обратите внимание, что есть несколько различий между ДЗЗ- и джамоатами - предоставленные данные относительно деревень, подлежащих переселению, немного отличаются. Например, Н. Махсум Джамоаты в Раште заявили, что ни одна деревня не будет переселена из их джамоатов, в то время как ДЗЗ заявляет, что их будет 5. Это может быть связано с ошибками в коммуникации, которые будут устранены в Плане взаимодействия с заинтересованными сторонами (ПВЗС).

Джамоаты	Все села в пределах джамоатов	Деревни, подлежащие переселению ⁷¹	Места расселения в пределах джамоатов	Общая численность населения	Мужчины		Женщины	
					№	%	№	%
Хумдон, Нуробод	20 деревень	Сари кош (частично), Х. Шерози, Кавлохо, Лаби Джар, Маргзори- сэр	н/д	2,178	871	40	1,307	60
Сафедчашма, Нуробод	Кабудиен, Таг, Ульфатобод, Пандовчи, Шербегиен, Холназар,	Пандовчи, Дехай Гульмон	н/д	1,542	744	48	798	52
И. Халимов, Нуробод	Юст, Дара, Ячак, Зуманак, Истон, Яхч, Саричуй, Айни, Миёндара, Новокох, Дехи Кухна, Сангдевор, Кунбак, Рогуни боло, Рогуни пойон, Бедикхо	Рогуни пойон, Бедихо, Новоко, Яхч (частично) и Юст (частично)	н/д	1,544	710	46	834	54
Калай Сурх, Рашт	Чорчарог, Лангар, Сайдон, Навдонак, Дехай Амирбек, Калай Сурх, Кахдара, Лангарак, Нурдабиен, Шулонак, Оличакако, Истиклол, Бахористон, Себистон, Ниезбкген, Нигот Шухлоб	Навдонак, Калай Сурх, Дехай Амирбек	н/д	3,047	1130	37	870	29
Нусратулло Махсум, Рашт	Лойоба, Чорбог, Дехонобад, Шахрисабз, Карлок, Машканак, Вардуг, Гавосиен, Фурудгох, Шул, Чашмай кози	0	н/д	15,599	7,994	51	7,609	49
Навобод, Рашт	Хабиб Сангин, Атори, Ориф Бобошон, Саади Шерози, У.Хайем, Гульхони, Ганчави, Рудаки, Сино, Хучанди, Фирдавси, Айни, Руми, Хаем, Чоми, Сомони	Хабиб Сангин, Атори, Ориф Бобошон, Саади Шерози, У.Хайем, Гульхони, Ганчави, Рудаки, Сино, Хучанди, Фирдавси, Айни, Руми, Хаем, Чоми, Сомони	н/д	5,898	3,197	54	2,701	46
Боки Рахимзода , Рашт	Шульмак, Пожей Пойон , Шум, Поджей боло, Санги малики , Буни Суфийон, Мехнатобод , Санги кар , Яшм , Дехай Хочай , Барзигон , Рувоз , Кучдоман , Шохиндара , Баходуробод , Сарбог , Шингилич , Гофир , Хубдора	Шульмак, Шуле, Яшм , Шохиндара , Санги малики , Поджей пойон , Поджей боло, Буни суфийон , Санги кар	н/д	10,807	5,411	50	5,250	49

Джамоаты	Все села в пределах джамоатов	Деревни, подлежащие переселению ⁷¹	Места расселения в пределах джамоатов	Общая численность населения	Мужчины		Женщины	
					№	%	№	%
Оби Мехнат , Рашт	Вахдат, Хурикам , Оби Мехнат , Навруз, Мулобадал , Лолазорон , Файзиосор , Чашмай Сангак , Дахана , Шуле, Шулеи боло, Чормагзи , Зорки , Болошахр	Вахдат (ранее Дахани гумуш), Дахана , Хурикхам и Шолех (частично)	н/д	1,326	597	45	729	55
10 лет независимости, Турсунзаде	Бахтовар, Нурфшон , Чукурка , Накшбандон , Нуристон , Хурамзамин , Пойтон , Мехргон , Сомони, Шаркиён , Файзбахш , Намуна , Чоштепла , Ловиту , Мархамат , Лолазор, Серчашма , Ширинчашма	н/д	Переселенные из Рогуна ЛЗП построены в Мергоне, Файзбахше, Шаркиёне и Зарафшане	21,004	9,215	44	11,789	56
Джура Рахмонов, Турсунзаде	Сади Шерози, Гайрат , Гуломшахид , Чупокул , Обида, Нушонова, Ятбог , Найд , Кучкаров , Каробей , Ношшоев , Б.Гафуров, Чашма ога , Туичиев , Шукуров , А.Мирзоев, Бобониез Тошев , Заркомор , Янгибаг , Тоичи, Нуробод	16 семей из Бобонийоза Тошеву пришлось переехать из-за экологических опасностей ⁷²	Тоичи	32,779	16,760	51	16,012	49
Бустон, Файзабад	Бустон, Офтобруя, Хаймади , Себистон , Чильчашма	н/д	Себистон	10,499	5,055	48	5,090	48

Источник: джамоаты - данные интервью

⁷² Примечание: Джура Рахмонов находится вне зоны влияния Проекта, поэтому маловероятно, что это связано с Проектом. Однако это может быть показателем экологических проблем, которые необходимо учитывать при разработке мест переселения.

ПРИЛОЖЕНИЕ Н: РЕЗЮМЕ ФОКУС ГРУППОВЫХ ДИССКУСИЙ (ФГД) (ФГД) И КОНСУЛЬТАЦИЙ

Первый раунд фокус-групп был проведен с участием 43 женщин из общин, находящихся или ожидающих переселения в Лугури. Пойон (Сичарогх) джамоаты), Хакими (джамоаты Хакими, Нуробод), Мехробод (Мехробод джамоаты, Нуробод), Качиманди (Шахрисабз)/ Фурудгох (Нусратулло Махсум) джамоаты, Рашт) и Навобод (Навобод джамоаты, Рашт), 8-10 июля 2023 года. ФГД с участием 35 мужчин также были проведены в Сичарогхе и Хакими джамоатах (допереселенческих общинах) и на месте переселения в Файзабаде.

Второй раунд ФГД проводился с мужчинами и женщинами из сообществ на всех этапах переселения, а также принимающих сообществ в Хумдоне (Нуробод), Дарбанде (Нуробод), Сичарогхе (Рогун), Хуррамдаре (Рогун) и И. Халимове (Нуробод).

Участники были в целом оптимистично настроены относительно Проекта и возможностей, которые будут доступны им после переселения. Это подтвердили участники после переселения и те, кто разговаривал с друзьями и семьей, которые уже переехали. Однако были выявлены проблемы, касающиеся расчета компенсации, водоснабжения в местах переселения и, в некоторых поселениях, особенно в Раште, отсутствия четкой информации о переселении. Было обнаружено, что мужчины и женщины придерживаются схожих взглядов на Проект и переселение, хотя для женщин уровень их участия в этом процессе сильно различался между отдельными лицами.

Таблица Н -1– Сводка наблюдений по ДФГ в Нурободде, городе Рогун, Раште и Файзабаде (июль-август 2023 г.)

Тема	Женщины	Мужчины
Осведомленность	<ul style="list-style-type: none"> Все участники каждого сообщества знают о проекте и верят, что он принесет значительную пользу, в частности, занятость и улучшение энергоснабжения. Некоторые женщины (Рогун, Нуробод) хотели получить больше информации о строительстве. Участники Раштского конфликта не были уверены в том, будут ли они переселены и когда это произойдет, хотя слухи о том, что их собираются переселить, ходили еще с 1980-х годов. 	<ul style="list-style-type: none"> Все участники в каждом сообществе знают о проекте и считают, что он принесет значительную пользу, в частности, занятость, улучшение энергоснабжения и привлечение туристов (Рогун, Файзабад). Некоторые мужчины (Нуробод) хотели получить больше технической информации о ГЭС. Участники Раштского конфликта не были уверены в том, будут ли они переселены и когда это произойдет, хотя слухи о том, что их собираются переселить, ходили еще с 1980-х годов.
Участие в мероприятиях по переселению	<ul style="list-style-type: none"> Женщины имели разную степень вовлеченности в переселенческую деятельность. Некоторые посещали собрания, другие сообщили, что все ключевые решения принимались их мужьями (даже если муж находился в России) или родителями. Большинство женщин в Раште не знали о том, что какие-либо официальные встречи по случаю помолвки имели место. Женщины в Калаи Сурху было известно о встрече, посвященной Рогунской ГЭС, но неясно, обсуждалось ли переселение. 	<ul style="list-style-type: none"> мужчины в населенных пунктах, где продолжается переселение (Рогун, Нуробод), и в местах переселения (Файзабад , Нуробод , Рогун) приняли участие в собраниях по переселению. Мужчины в Раште сообщили, что никаких официальных встреч по переселению не проводилось. Принимающие общины в Хумдоне (Нурободде) посетили ознакомительные встречи с переселенными общинами.
Ожидания относительно переселения	<ul style="list-style-type: none"> Все участники были настроены оптимистично в отношении переселения, хотя некоторые (особенно в Раште) хотели бы большей ясности относительно того, состоится ли оно и когда. Они ожидают, что инфраструктура, удобства и возможности для работы будут улучшены, а также что земельные участки будут предоставлены семьям, у которых их в настоящее время нет (хотя они не уверены, имеют ли на них право незамужние женщины). Ни одна из женщин (в том числе и в Раште) не высказала принципиальных возражений против переселения при условии создания хороших условий. Те, кто общался с друзьями и соседями, переехавшими на новое место жительства, подтверждают, что условия жизни улучшились с момента переселения. Соседи в Мехрободде выразили желание остаться вместе как единое сообщество после переселения. Участники переселения подтверждают, что был предоставлен транспорт для перевозки вещей и плодовых деревьев (для пересадки). 	<ul style="list-style-type: none"> Все участники предпереселенческого периода были настроены оптимистично в отношении переселения, хотя некоторые хотели бы большей ясности относительно того, состоится ли оно и когда. Они ожидают, что инфраструктура, удобства и возможности для работы будут улучшены, а также что земельные участки будут предоставлены семьям, у которых их в настоящее время нет (хотя они не уверены, имеют ли на них право незамужние женщины). Участники переселения и принимающие сообщества, а также те, кто общался с друзьями и соседями, переехавшими на новое место жительства, подтверждают, что условия жизни улучшились с момента переселения, как с точки зрения инфраструктуры, так и экономики. Участники также подтвердили, что им разрешили вырубить деревья и выплатили за это компенсацию, а также оказали помощь с транспортировкой и строительством. Соседи в Раште выразили желание остаться вместе как единое сообщество.

Тема	Женщины	Мужчины
Обеспокоенность	<ul style="list-style-type: none"> Некоторые женщины, переселяющиеся в другую страну, заявили, что размер их компенсации был рассчитан несколько лет назад (еще в 2012 году) и теперь его недостаточно. Переселившиеся в Файзабад и Дарбанд (Нуробод) упомянули о трудностях с водоснабжением на новом месте, а некоторые жители Рогуна заявили, что пересаженные фруктовые деревья испытывают трудности из-за нехватки воды. В Дарбанде сообщили, что был установлен новый водопровод, но вода была доступна в течение 2 часов в день, и некоторые люди по-прежнему не имеют доступа к воде. Некоторые участники знали, что их переселят, но не знали, с кем связаться, чтобы обсудить переселение, или не имели ясности относительно некоторых аспектов этого процесса. Несколько женщин упомянули, что хотели бы работать, но большинство создаваемых рабочих мест считаются более подходящими для мужчин. Они хотели бы, чтобы открывались такие предприятия, как швейные цеха, пекарни или аптеки. 	<ul style="list-style-type: none"> Некоторые участники переселения заявили, что размер их компенсации был рассчитан несколько лет назад (еще в 2010 году) и теперь его недостаточно. Участники в Файзабаде , Нуробод и Рогуне упомянули проблемы с водоснабжением. В Дарбанде (Нуробод) было заявлено, что питьевая вода доступна только 30 минут в день, и это препятствует сельскому хозяйству и посадке деревьев. В Сичароге было заявлено, что некоторые линии электропередачи были разрушены, а электричество в некоторых населенных пунктах отсутствует уже несколько месяцев. По закону, если ЛЗП не начнут строительство в течение 3 лет, они потеряют право на свои земельные участки. Некоторые участники (Хакими , Нуробод) получили участки более 1 года назад, но все еще ждут компенсационных выплат и беспокоятся, что их права истекут.
Выявлены уязвимые группы	<ul style="list-style-type: none"> Женщины, живущие в съемных домах Люди с ограниченными возможностями Разведенные/овдовевшие женщины, особенно те, у кого есть маленькие дети или нет детей, которым потребуется поддержка строительства извне <p>Было отмечено, что уязвимые люди, как правило, получают помощь и поддержку со стороны своих семей и общества, а также социальные пособия, однако эта поддержка не всегда достаточна.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Пожилые люди Разведенные женщины Люди с ограниченными возможностями Бедные домохозяйства Женщины ХоХ <p>Было отмечено, что уязвимым людям, как правило, помогают и поддерживают их семьи и общество.</p>
Другие наблюдения	<ul style="list-style-type: none"> Некоторые женщины в Мехробод жили в частных арендованных домах со своими детьми. Однако им был предоставлен земельный участок в Дарбанде . Женщины в Навабод подчеркнули важность детских садов в местах переселения, поскольку в настоящее время они используют их для работы. Ни одна из женщин не выразила обеспокоенности по поводу гендерного насилия как в связи с проектом, так и в своих общинах в целом. Женщины из общины Кади-Об (Рогун), переселившейся после переселения, заявили, что благодаря улучшению школьных условий число окончивших школу и поступивших в высшие учебные заведения увеличилось, особенно среди девочек. 	<ul style="list-style-type: none"> Отношение к участию женщин различалось. Мужчины в Сичароге заявили, что они участвовали во встречах, где присутствовали женщины, а мужчины в Н. Махсуме (Рашт) хотели, чтобы консультации с женщинами проводились, когда начнется участие в их районе. Однако мужчины в Файзабод заявили, что женщинам не разрешается участвовать, несмотря на некоторые усилия ДЗЗ по организации консультаций с женщинами. Дома, расположенные рядом с дорогами в Мехробод , пострадали от строительного транспорта. Чтобы добиться возмещения ущерба, необходимо пригласить оценщика из Душанбе для оценки ущерба, что требует много времени и денег. Участники отмечают, что трудовая миграция в Россию сократилась и приоритет отдается переселенцам.

Тема	Женщины	Мужчины
	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="448 178 1220 231">• В Дарбанде (Нуробод) в связи с наличием родильного дома на месте переселения женщины больше не рожают дома.	

Таблица Н-2 – Консультации с ЛЗП, гражданским обществом, неправительственными организациями, общественными организациями и другими заинтересованными сторонами по РППВСС

Нуробод – 4 июня 2024 г. – 80 участников⁷³

КОММЕНТАРИЙ/ВОПРОС	ОТВЕТ/ДЕЙСТВИЕ
<p>Эшонжон Саидов - начальник отдела по работе с молодежью города Нурабад .</p> <p>Благодарим государственное предприятие «Дирекция зоны затопления» Рогунской ГЭС за организацию столь важной дискуссии.</p> <p>В вашей презентации есть медицинский центр и школа, но мы не видим спортивных площадок и детских садов. Это очень важно для здоровья переселенцев .</p>	<p>Саидзода Рустам – Заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Строительство спортивных площадок уже запланировано. Все ваши мнения будут собраны и представлены Всемирному банку . После этого все эти вопросы будут обсуждаться, по всем поселениям. Также будет рассмотрен вопрос спортивных площадок и детских садов. Я думаю, что в будущем строительство спортивных площадок будет включено в проект.</p>
<p>Таваккал Хабибов – руководитель джамоата «Муджихарфи» Нурабада.</p> <p>Спасибо организаторам этого мероприятия.</p> <p>Предложение: У нас есть 3-4 села, которые будут переселены по ПДП 3. Начиная с 2009 года, согласно решению Правительства Таджикистана, запрещено строительство сооружений в зоне затопления. Из-за роста населения, жители не могут жить по 5-6 семей в одном доме. Есть много заявления от населения местным властям каждый день. Если возможно, то могли бы дать землю из других мест, чтобы люди могли строить.</p> <p>Также есть 10-12 семей, чьи дома из-за строительства дороги были разрушены наводнением. Эти семьи должны быть переселены в кратчайшие сроки из зоны затопления в безопасное место.</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>У нас нет никаких возражений против решения правительства с 2009 года. Сегодня люди, подлежащие переселению, строят дома, и пока никакие органы власти не привлекли их к ответственности. Несмотря на эту заботу правительства, мы сделаем технические паспорта для домов, которые не зарегистрированы.</p> <p>Мы пересчитали все дома, даже курятники. Другое дело, что техпаспорт мы не можем сделать до ПДП 3. Все этапы выполняются один за другим.</p> <p>Также те переселенцы , которые были переселены в 2010-2014 годах, их дома были оценены, но не получили средств до переселения. Теперь мы оцениваем их до переселения, что также является требованием ВБ.</p> <p>Что касается домов, разрушенных наводнением в связи со строительством дороги, то согласно списку местных органов власти нами было выделено 3 земельных участка жителям села Чепак Турсунзадевского района .</p> <p>Для определения чрезвычайной ситуации в районе должна быть создана компетентная комиссия и даны заключения о том, что произошло. В прошлом году 28 домохозяйств, пострадавших от наводнения, были представлены нам как нуждающиеся в помощи, и мы предоставили средства без каких-либо проблем.</p>
<p>Сафоева Дилором – заведующая отделом по работе с женщинами и семьей Нурабадского района.</p>	<p>Саидзода Рустам – Заместитель директора ДЗЗ.</p>

⁷³Полный список участников включен в План взаимодействия с заинтересованными сторонами.

<p>Предложение: От имени всех женщин Нурабада было бы здорово открыть швейную мастерскую.</p>	<p>Одним из требований Всемирного банка является то, что уязвимые группы , такие как женщины и лица с ограниченными возможностями, являются приоритетными . В настоящее время финансирование осуществляется за счет государственного бюджета. Когда начнется финансирование со стороны Всемирного банка , эти швейные мастерские обязательно будут введены в эксплуатацию .</p> <p>Затем мы должны подготовить эти национальные костюмы на другом высоком уровне, которые будут представлять таджикскую культуру и нацию среди других стран. Национальные костюмы должны быть представлены так же, как и другие нации.</p> <p>Искандарзода Матлюба - Агентство занятости населения</p> <p>Агентство по труду и занятости населения работает во всех городах и районах. Также действует Государственная программа содействия занятости населения в Таджикистане на 2023-2027 годы, в рамках которой мы предлагаем несколько вакансий. Предприятия, учреждения, организации, независимо от формы собственности, могут предложить нам свои вакансии, мы проводим ярмарки вакансий. Люди, которым нужна работа, могут обратиться в Агентство занятости населения и труда. Мы можем мобилизовать граждан на бесплатное профессиональное обучение.</p> <p>У нас также есть аспект профессионального обучения «Валидация», где гражданин, имеющий профессию, но не имеющий действующего документа, может получить трудовое свидетельство (после 36 занятий) в учреждениях Агентства занятости и труда, Центра образования взрослых, и с ним он может работать как внутри страны, так и за ее пределами, в том числе и на территории Российской Федерации.</p> <p>У нас есть государственные оплачиваемые рабочие места с минимальной заработной платой.</p> <p>Кроме того, мы предлагаем пособие по безработице людям, освободившимся из мест лишения свободы или служащим в вооруженных силах, с минимальной заработной платой в размере 3 месяцев.</p>
<p>Джабборов Давлат – житель села Хакими.</p> <p>Предложение: Во время распределения земли, которая была предоставлена нам в деревне Себистон , Бостони Джамоаты , Файзабадский район, была чистая вода. Но если место, где мы купили</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>При выборе участка земли для переселенцев мы согласовываем местный план со всеми соответствующими министерствами и органами власти.</p>

<p>землю, не будет обеспечено чистой водой, ничего не будет сделано. Вода, которую мы сейчас имеем для питья, соленая.</p>	<p>Есть сооружения для водоснабжения, например, и мы предлагаем Главному управлению геологии найти нам место, где есть вода, чтобы люди могли снабжаться водой. Геология определяет место, где есть вода, и сколько мы будем платить. С другой организацией он копает предполагаемую глубину, на которую геология делает вывод, что здесь есть вода. Эта организация работает, даже если мы платим сумму, но в результате вода выходит соленая. Как мы можем предсказать, какая там вода?</p> <p>Опять же, люди предложили почистить колодец, нужны погружные насосы, и вырыть 350 метров глубиной для пресной воды. Мы потратили деньги из бюджета, но воды мало, и мы не смогли удовлетворить людей. Директор Водного управления дает постоянные указания каждый день, чтобы найти место воды, где есть вода, мы будем инвестировать, обеспечим людей питьевой водой, наконец.</p> <p>В Файзабаде 700 домохозяйств, мы пытаемся обеспечить людей чистой питьевой водой.</p>
<p>Вопрос: Мы заплатили 430 сомони в сберкассу Файзабадского района, почему так? Предоставляемые привилегии должны контролироваться. Откуда мы, переселенцы, знаем? Пожалуйста, обратитесь к правительству Нурабада, вы переселяете население, поэтому следите и не забывайте о нас.</p>	<p>За разработку проектов объектов собственного дома в соответствии с законодательством Таджикистана взимается плата в размере 430 сомони. До начала строительства должен быть разработан и утвержден проект жилого дома и месторасположение вспомогательных объектов.</p> <p>Например, если площадь вашего участка составляет 8 акров, вам будет поручено построить дом в этом углу, а вспомогательные постройки — в другой части вашего земельного участка.</p> <p>Насколько мне известно, вопрос информирования переселенцев полностью известно местным властям Нурабада. Те люди, которые были перемещены в Дангаринский район или в село Чинори Турсунзадевского района, будут полностью контролироваться властями Нурабада.</p>
<p>Маманбек Реймов - представитель Всемирного банка: Вопрос к Джабборову Давлату, жителю села Хаким Нурабадского района. Есть ли у вас дома питьевая вода?</p>	<p>Джабборов Давлат – житель села Хакими. Да, у нас есть вода здесь, в Хакими. Но я слышал, что проблема с водой в новой деревне. Проблема в том, что дерево никогда не вырастет в соленой воде.</p>
	<p>Маманбек Реймов - представитель Всемирного банка - все номера телефонов в брошюре, которую вы держите в руках, если у вас есть какие-либо личные вопросы, обращайтесь ко мне лично.</p>

	<p>Махмадуллозода Хайридин - заместитель начальника Миграционной службы Министерства труда, миграции и занятости населения Республики Таджикистан (МТМЗН РТ) . У нас есть 2 вида беспроцентных кредитов из государственного бюджета. До 2023 года сумма составляла 3000 сомони, в настоящее время в 2024 году она достигла 5000 сомони. Также членам семьи будет выдано пособие в размере 100 сомони, а главе семьи — 200 сомони.</p> <p>Подготовьте документы и отправляйтесь в банк, чтобы получить пособие, которое вам предлагает правительство. Оно имеет срок, если оно не получено, оно будет возвращено в бюджет.</p>
--	---

РАШТ – 5 ИЮНЯ 2024 г. – 84 участника

КОММЕНТАРИЙ/ВОПРОС	ОТВЕТ/ДЕЙСТВИЕ
<p>Эшонов Диловаршах – ветеран труда из села Лойоба Нусратулло-Махсумского района. Рашт</p> <p>Благодарность ГП «ДЗЗ Рогунской ГЭС».</p> <p>Предложение: В 1983 году уже была составлена карта переселения людей, связанная со строительством Рогуна. Часть сел Раштского района была включена в эту карту. К сожалению, из-за незнания некоторые села переселяются и идет строительство элитных домов. Поэтому жители этих же сел также должны участвовать в заседании рабочей группы. Если не менее 90 процентов Предложенные льготы будут реализованы, жизнь улучшится. Например, в городе Навобод в Раште, который был затоплен, строительство элитных домов продолжается. Поэтому рабочая группа включает их в список.</p>	<p>Саидзода Рустам – Заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Для определения границ затапливаемых зон Рогунской ГЭС мы сотрудничаем с организацией « Аэрогеодезия », подписан договор, в текущем году будет обозначена вся территория затапливаемых зон на высоте 1290 м над уровнем моря. Затапливаемая зона будет заполняться поэтапно.</p> <p>Подписаны изменения и дополнения в постановление Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года о переселении населения из зоны затопления из Раштского района, оно доступно для вас, и мы действуем в соответствии с ним.</p>
<p>Бобоев Мирзо - пенсионер из города Навабад .</p> <p>У меня есть предложение написать переселенному населению, которое не затронуто переселением, а только переселено, потому что мы выигрываем от переселения. Кроме того, они уже выигрывают от строительства зданий. Они выигрывают только.</p> <p>Я также предлагаю очистить водохранилище Нурекской ГЭС от песка и гравия, которые затем можно будет использовать в качестве строительных</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Это правда, что мы также думаем об этой концепции, чтобы написать эту фразу как население, находящееся под влиянием проекта. Потому что они приносят пользу, а не вред.</p> <p>Это хорошее предложение. Потому что цель строительства Рогунской ГЭС - продлить срок службы Нурекской ГЭС. Что касается того, что через 100 лет Рашт окажется под водой, то это неверно, потому что уже известно, что плотина в 1290 метров над ним не поднимется. Мы рассмотрим это предложение на предмет очистки.</p>

<p>материалов. Иначе через 100 лет Раштская долина будет затоплена. И Всемирный банк должен внести свой вклад в эту работу.</p>	<p>Многие из сооружений Дарбанди Городок Нурабад был построен ДЗЗ, и в дальнейшем мы будем поддерживать постоянную связь с переселенным населением и вместе решать возникшие вопросы. В каждом домохозяйстве, где проживают 3-4 семьи, каждая из них владеет отдельным участком земли. Все это будет компенсировано. Такие льготы, предлагаемые Правительством Республики Таджикистан, беспрецедентны.</p>
<p>Мирзоев Исломиддин , житель джамоата Оби Лейбор .</p> <p>У меня вопрос, куда нас переселят отсюда. Во-вторых, нам будут выплачивать компенсацию за жилье сразу или по частям?</p>	<p>Саидзода Рустам – Заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Что касается выбора земельного участка, то совместно с представителями исполнительных органов местной власти и общин мы составим список и учтем мнение людей. Например, из 100 переселяемых хозяйств 50 хозяйств намерены переехать в район Лахш , где хорошо выращивают картофель, а еще 50 хозяйств хотят остаться в том же районе Рашт. Поэтому при распределении и выборе земельного участка учитываются пожелания и потребности самих переселенцев.</p> <p>Размер жилищной компенсации рассчитывается в 4 этапа и постоянно контролируется.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Построить фундамент здания 2) Построить стену дома 3) Построить крышу дома 4) Для остальных работ <p>Все эти этапы находятся под нашим контролем. Так как мы заметили из предыдущего опыта, что в случае полной выплаты средств сразу, были замечены случаи потери средств или нецелевого использования средств. Согласно требованиям Всемирного банка, вы построите дом и переедете в другой микрорайон в течение определенного срока, например, 1 года. Например, в Нурабадском районе некоторые домохозяйства построили новый дом, но продолжают жить в старом доме, не переезжая. Однако согласно международным стандартам и требованиям Всемирного банка, компенсация за переезд в новый дом должна быть выплачена в течение 6-12 месяцев, а переселенец должен переехать на новое место.</p>
<p>Эшонов Диловаршах – ветеран труда села Лойоба .</p> <p>У меня вопрос, могу ли я взять деньги и купить себе дом в Душанбе?</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>На основании заявления иммигранта ДЗЗ может выплатить компенсацию за жилье, и вы сможете купить дом там, где захотите.</p>

<p>Акратова Сунбула</p> <p>У меня вопрос: люди, которые живут в одном доме со своими детьми, являются ли они также собственниками участка земли?</p>	<p>Саидзода Рустам – Заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Да, каждой семье в домохозяйстве без каких-либо проблем выделяется участок земли в зависимости от возраста.</p> <p>Разведенные женщины также могут стать собственниками земли, если они соблюдают требования действующего законодательства Республики Таджикистан. Но мы не имеем никакого отношения к их внутреннему спору. Также отдельно выплачивается компенсация одиноким пенсионерам, которые проживают со своими внуками и считаются их основными наследниками.</p>
<p>Мирзоев Исломиддин – житель джамоата Оби Лейбор .</p> <p>Что будет с новыми домохозяйствами, которые еще не оформили документы на свою землю и дома?</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Большинство переселяемых домов имеют этот документированный статус. Поэтому все расходы на документацию мы берем на себя из средств, выделенных инвесторами или государственным бюджетом. В связи с этим мы заключим договор с местными БТИ. Если вы сделаете это сами, то эти расходы составят около 6000 сомони.</p>
<p>Мирзоев Исломиддин – житель джамоата Оби Лейбор .</p> <p>Можем ли мы получить 10-15 участков земли от нашего района?</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Да, я рекомендую, чтобы до 50 домохозяйств из вашего района объединились и выбрали участок земли, чтобы в этом новом районе можно было построить социальную инфраструктуру, такую как детский сад, школу и медицинский центр. Потому что в районе Рашт больше земли, чем в Нурабаде , и вы не потеряете работу в этом районе.</p>
<p>Учитель из Боки Рахимзода джамоаты .</p> <p>У меня есть предложение. Некоторые деревни не находятся на равнине, есть высокие и низкие, и если 30% деревни будет затоплено, то деревня будет полностью переселена?</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Если соблюдена определенная линия защиты, то деревня выстоит без каких-либо проблем.</p>
	<p>Искандарзода Матлюба - заместитель директора Агентства труда и занятости населения –</p> <p>В Раштском районе есть отделение Агентства труда и занятости. Также, согласно Государственной программе содействия занятости населения на 2023-2027 годы, мы предоставим значительную работу безработным гражданам, проживающим в районе. В частности, Министерством предприятий и организаций имеющиеся вакансии представляются в Агентство труда. Мы обеспечиваем постоянную занятость. Они также могут</p>

	<p>обучаться желаемой профессии, предоставляя стипендии сроком до 3 месяцев по 119 профессиям и специальностям по 3 направлениям.</p> <p>Гражданин, имеющий профессию, но не имеющий действующего документа, может обратиться к нам и получить международный сертификат.</p> <p>Другие преимущества включают в себя:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Оплачиваемые общественные работы на основании коллективного договора предприятия, которые предоставляются безработным гражданам на определенный срок. • Пособие по безработице лицам, поступившим в Вооруженные Силы после прохождения срочной военной службы, а также лицам, освободившимся из мест лишения свободы, социальное пособие в размере до 3-х минимальных размеров оплаты труда (600 сомони/месяц). <p>Также через департаменты Агентства по труду и занятости проводятся ярмарки вакансий, в которых граждане могут свободно участвовать и получить желаемую работу. Мы также предлагаем беспроцентные кредиты и услуги для безработных граждан. Граждане, которые учились 5 лет, получили диплом, но не имеют работы, 5 лет обучения являются специальностью. Граждане могут прийти в Центр образования взрослых и освоить профессию, чтобы еще больше улучшить свои жилищные условия.</p>
<p>Бобоев Мирзо, пенсионер из города Навобад .</p> <p>В чем проблема отправки за границу в Европу?</p>	<p>Искандарзода Матлюба - заместитель директора Агентства труда и занятости населения –</p> <p>Это не наша компетенция. На этот вопрос могут ответить представители миграционной службы.</p>
	<p>Хайриддин Рахматулло - заместитель начальника Управления внутренней и экологической миграции Миграционной службы -</p> <p>Согласно Постановлению Правительства Республики Таджикистан от 01.06.2024 года, существует 3 вида миграции: Внутренняя миграция, экология, наводнения.</p> <p>Хотим обратить Ваше внимание на то, что домохозяйства, которые находятся в опасной зоне в соответствии с решением Правительства о</p>

	<p>переселении, и получили землю и льготные кредиты за счет экологических переселенцев, не могут получить землю повторно за счет подтопленных переселенцев. Домохозяйства, находящиеся в опасной зоне, должны быть переселены досрочно. Льготные кредиты до 2023 года составляли 3000 сомони. В настоящее время, в 2024 году, в случае получения льготного кредита в размере 5000 сомони, будет выплачиваться до 5000 сомони без каких-либо процентов в течение 4 лет. Также невозвратное пособие. Например, если в 1 домохозяйстве 9 человек, 8 человек могут получить 100 сомони, а один глава семьи может получить 200 сомони.</p>
	<p>Латипов Джовидон - Глава Навобода джамоаты . Выражаю огромную благодарность ГУ «ДЗЗ Рогунской ГЭС». В первую очередь Президенту Республики Таджикистан, который создает хорошие условия для жизни будущего наших детей. Мы должны поставить перед собой девиз американцев: «Что я сделал для своей страны».</p>

Душанбе – 6 июня 2024 г. – 33 участника (24 очно, 9 онлайн)

КОММЕНТАРИЙ/ВОПРОС	ОТВЕТ/ДЕЙСТВИЕ
<p>Евгений Симонов – независимый эксперт из Украинской организации по экологическим последствиям войны (UWEC) (на английском языке)</p> <p>У меня всего три вопроса:</p> <p>Во-первых, по поводу соответствия ESS 5 Всемирного банка, которые требуют минимизировать количество переселяемых людей. Почему из всех вариантов высоты плотины была выбрана самая высокая? Ведь на высоте 1290 м над уровнем моря количество переселяемых людей на 30 тыс. больше, чем на высоте 1255 м над уровнем моря.</p> <p>Второй вопрос: как вы объясните увеличение числа перемещенных лиц с ожидаемых 42 000 до 50 000?</p> <p>Третий вопрос, относительно выплаты компенсаций, насколько все переселенцы были удовлетворены?</p> <p>Я имею в виду первый вопрос о приоритетности переселения населения в связи с изменением отметки полного обеспечения 1290 м над уровнем моря, которая в предыдущем проекте была 1255 м над уровнем моря, и по логике вещей количество переселяемых людей также увеличилось или нет?</p>	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>До настоящего момента мы использовали Операционную политику (ОП) 4.12 Всемирного банка по недобровольному переселению. Этот рабочий процесс наблюдался и был одобрен международными организациями, включая WSP, Группу экспертов и миссии Всемирного банка. После 2018 года, когда были обновлены Экологическая и Социальная Рамочная Политика (ЭСРП) и экологические и социальные стандарты ЭСС) Всемирного банка, мы попросили наше правительство обновить и наши документы по планированию. Если будет принят новый РППВСС и мы получим международное финансирование, то мы будем использовать ЭСС 5.</p> <p>Человеческую жизнь остановить невозможно. По статистике население Таджикистана увеличивается на 2-3% каждый год. Поэтому увеличение количества переселяемых людей является нормальным явлением. Если рост населения продолжится такими же темпами, вполне вероятно, что к завершению проекта это число изменится.</p>

Только 27% общин были переселены по ПДП-2, что медленно. Почему? Сколько получает средняя семья за переселение и как это соотносится с доходом среднего домохозяйства?

Согласно плану и сумме, выделенной государственным бюджетом, компенсацию выплачивает ДЗЗ. Однако, в связи с увеличением количества переселяемых лиц, из-за отсутствия средств в бюджете, мы можем не успеть выплатить компенсацию всем переселенцам в срок и в полном объеме. Поэтому мы приняли решение расширить сотрудничество с международными организациями с целью привлечения/выделения дополнительных средств.

Мы надеемся, что Всемирный банк и другие международные организации предоставят средства, и мы преодолеем эти недостатки. Компенсации переселенцам второй очереди еще не выплачены в полном объеме, и, как я уже говорил, мы будем решать этот вопрос в дальнейшем в сотрудничестве с международными организациями.

В том же представленном отчете РППВСС отмечается, что переселение населения проводится поэтапно. То есть, в настоящее время мы работаем только по второму этапу. Эти цифры могут измениться к началу третьего этапа. Четвертый и пятый этапы также, вероятно, изменятся. В целях сокращения численности переселяемого населения в 11 селах проводятся геолого-геодезические изыскания. В результате проведения этих работ будет определено, и не исключено, что после этих изысканий уменьшится численность переселяемого населения. Окончательный вывод о переселении домохозяйств в 11 селах будет сделан после получения заключения геолого-геодезических изысканий.

Во-вторых, следует подчеркнуть тот факт, что оценка заключения оценки воздействия на окружающую среду и социальную сферу была проведена в 2011-2014 годах международной консалтинговой компанией Poug Energy, и в целях предотвращения стихийных бедствий, таких как наводнения, был определен уровень воды с 1255 метров до 1290 метров над уровнем моря, с этими отчетами можно ознакомиться на официальных сайтах Всемирного банка или этой компании.

Мы всегда готовы представить нашу работу местным и международным экспертам.

(О темпах переселения в течение ПДП 2). Мы согласны. Это в первую очередь из-за нехватки финансирования. Мы тесно сотрудничаем с кредиторами, чтобы обеспечить мобилизацию финансирования как можно раньше, чтобы работа по переселению могла набрать темп. Директор, ДЗЗ

<p>Сирожидинов Камолидин — независимый местный эксперт из гражданского общества.</p> <p>Я должен добавить к тому, что вы сказали, уважаемый председатель, что если уровень водохранилища будет 1255 метров над уровнем моря, то будет переселено 18 000 человек, а если 1290 метров, то будет переселено почти 50 000 человек. Этот выбор был сделан из-за трех ключевых факторов. Срок службы водохранилища, то есть если 1290 метров, то водохранилище прослужит 115 лет, а если 1255, то срок службы водохранилища составит 45 лет. Во-вторых, эффективность выработки энергии повышается во всех отношениях. И третий очень важный фактор — это смягчение возможных максимальных паводков (ВМП). Рогунская ГЭС (с плотиной 335 м) может выдержать ВМП и когда-нибудь сможет спасти жизни населения ниже по течению.</p> <p>Теперь у меня вопрос. В представленном отчете указано, что сотрудники МБТИ запросили деньги у переселенцев для ускорения оформления документов. Взимается ли вообще плата за оформление документов домохозяйств?</p>	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Спасибо за вашу любезную поддержку в ответе на вопрос выше.</p> <p>Хочу обратить ваше внимание, что согласно пункту соглашения, документы переселяемых домохозяйств будут готовиться ДЗЗ. На сегодняшний день мы не получали жалоб на то, что переселенцы финансировали оформление документов на жилье за свой счет. Мы заключаем договор с Межрайонным бюро технической инвентаризации (МБТИ) на оформление документов на жилье переселенцев и оплачиваем его. При переезде переселенца на новое место жительства он должен исправить документ на новое место жительства, и мы делаем то же самое. За счет государственного бюджета мы готовим свидетельство на землю и технический паспорт. Мы предложили Всемирному банку, чтобы в дальнейшем эти же расходы финансировались за счет проекта.</p>
<p>Евгений Симонов - независимый эксперт UWEC через онлайн-чат (на английском языке)</p> <p>Спасибо за ответ. Теперь мне все ясно.</p>	
<p>Рафика Мусаева – председатель Ассоциации энергетиков Республики Таджикистан.</p> <p>Мы посетили группу представителей общественных организаций как гражданского общества в домах переселенцев, которые переехали на новые места. У них очень хорошие условия, которые соответствуют современным требованиям. Школы находятся в шаге. Раньше им приходилось идти 2-3 километра по горной тропе, чтобы дойти до школы. Домохозяйкам также предоставили хорошие условия проживания, и теперь они хотят работать на швейной фабрике. Мужчинам предоставляют работу. Было бы хорошо создавать новые рабочие места для женщин в новых кварталах.</p>	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Министерство труда и занятости населения Республики Таджикистан принимает меры по трудоустройству переселенцев, которые переехали на новые места, и представители этого Министерства участвуют в этих общественных встречах и проводят разъяснительную работу для населения. В частности, вчера в районах Нурабад и Рашт людям разъяснялись такие вопросы трудоустройства населения. Сейчас они также присутствуют на этой встрече и было бы хорошо, если бы они сами могли об этом рассказать.</p> <p>Искандарзода Матлюба - заместитель директора Агентства труда и занятости.</p> <p>На основе Государственной программы содействия занятости населения на 2023-2027 годы мы предоставим значительную работу безработным гражданам, проживающим в районе. В частности, вакансии для женщин есть в Министерстве, предприятиях и организациях, они переданы Агентству труда. Мы обеспечиваем постоянную занятость. Также по</p>

	<p>программе, которая предусматривает обучение по 119 профессиям и специальностям, люди могут освоить желаемую профессию, предоставив стипендии сроком до 3 месяцев.</p> <p>Гражданин, имеющий профессию, но не имеющий действующего документа, может обратиться к нам и получить международный сертификат.</p> <p>Оплачиваемые общественные работы на основе коллективного договора подряда предоставляются безработным гражданам на определенный срок.</p> <p>Социальные выплаты на период безработицы переселенцам из зоны затопления устанавливаются в размере до 3-х минимальных размеров оплаты труда в размере 600 сомони в месяц.</p> <p>Также при поддержке департаментов Агентства по труду и занятости проводятся ярмарки вакансий, в которых граждане могут свободно участвовать и получить желаемую работу.</p> <p>Граждане, проучившиеся 5 лет и получившие диплом, но не имеющие работы, могут прийти в Центр образования взрослых и освоить профессию, чтобы еще больше улучшить свои жилищные условия.</p> <p>Правда, в целях дальнейшего улучшения условий трудоустройства репатриантов в Рогуне будет создан центр профессиональной переподготовки.</p>
<p>Рафика Мусаева – Председатель Ассоциации энергетиков Республики Таджикистан.</p> <p>Да, мы должны предоставить больше условий труда для женщин. Особенно в Рогуне и других районах, куда переселяются люди.</p>	<p>Искандарзода Матлюба - заместитель директора Агентства труда и занятости.</p> <p>60-65% от общего числа обучающихся по профессиональным специальностям составляют женщины, имеющие квалификационное свидетельство. Мы всегда обращаем внимание на этот момент.</p>
	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Я также приглашаю участников встречи направить свои замечания и предложения по формам обратной связи, которые мы разослали, указав свою должность и адрес.</p>
<p>Сирожидинов Камолидин — независимый местный эксперт из гражданского общества.</p>	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ.</p>

<p>Нам необходимо внимательно изучить и утвердить план мероприятий по проекту Рогунской ГЭС – обновленную оценку воздействия на окружающую среду и социальную сферу.</p> <p>Во-вторых, у меня возник вопрос по поводу трудоустройства переселенцев, переехавших на новое место, какую работу они получали?</p> <p>Кроме того, я спросил о больших расходах Дирекции в связи с увеличением количества рабочих единиц.</p>	<p>Было бы хорошо подать заявление с официальным письмом, и представители агентства по трудоустройству дадут вам полный ответ.</p> <p>Сейчас объемы строительных работ и переселения населения возросли в разы, и нам требуется больше административного персонала.</p>
<p>Усмонов Собирджон - член Правления Ассоциации энергетиков Республики Таджикистан</p> <p>Мы действительно посетили затопленные районы и отселенные кварталы и отправили некоторые замечания и предложения по указанному адресу. Но ответа не получили. То есть активность по коммуникации с обществом следует пересмотреть.</p>	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Правда, мы также выступаем за крепкие связи с обществом. Для этого на сайтах размещены отчеты, и каждый может написать свои вопросы, просьбы, замечания и пояснения в полном объеме, указав свой адрес, чтобы на каждый вопрос и предложение можно было оперативно отреагировать.</p>
<p>Вопрос из зала:</p> <p>Окончательный аудит ПДП-1 должен быть обнародован и включен в План переселения и восстановления средств к существованию, чтобы мы могли поразмыслить над результатами и посмотреть, были ли извлечены уроки для текущих и будущих ПДП. Например, мы хотели бы узнать, какой процент переселенных людей в рамках ПДП-1 в настоящее время занимается какой-либо деятельностью по обеспечению средств к существованию?</p>	<p>Саидзода Рустам – заместитель директора ДЗЗ.</p> <p>Спасибо за ваш отзыв. Мы учтем его. ДЗЗ проводит внутренний аудит каждые 3 месяца, чтобы гарантировать качество услуг по переселению, предоставляемых пострадавшим сообществам. Информация о % трудоустроенных переселенных членов сообщества из ПДП-1 доступна и может быть предоставлена позже, поскольку на данный момент у нас нет цифр.</p>
<p>Рафика Мусаева является членом Ассоциации энергетиков Республики Таджикистан.</p> <p>В завершение данной встречи, я хотел бы выразить благодарность гражданского общества Правительству Республики Таджикистан и Администрации ДЗЗ Рогунской ГЭС, которые проводят значительную работу, как в строительстве, так и в направлении миграции населения, соблюдая требования Всемирного банка и соблюдая права человека на самом высоком уровне. Наша миссия в гражданском обществе - создание здоровой среды вокруг создания института века.</p>	<p>Саидзода Рустам - заместитель директора ДЗЗ</p> <p>Надеюсь, что наше сотрудничество будет расширяться, и наша дверь всегда открыта для советов и консультаций. Спасибо за ваши комментарии и участие в сегодняшней встрече.</p>

Таблица Н-3 – Консультации с ЛЗП по переселению – июль 2024 г. – январь 2025 г.

Дата и место консультации	Количество участников	Основные комментарии/поднятые вопросы
<p>17 июля 2024 г. Бедико, джамоаты дехот Изатулло Халимов, Нурабадский район</p>	<p>15</p>	<p>Жители деревни были проинформированы Джамилзодой Манучехром, директором ДЗЗ, о подтоплении плотины и возможном затоплении их земель. Обсуждение было сосредоточено на переселении ЗЛП в верхнюю часть деревни (Бедихои Боло), включая сроки и логистику. Г-н Джамилзода объяснил необходимость переселения жителей в другие экологически безопасные места и подготовку территории плотины.</p> <p>В этой связи, выступающие подчеркнули суть и необходимость отселения и подготовки территории плотины с использованием карт и информации о мероприятиях по подготовке зоны затопления Рогунской ГЭС при НПУ водохранилища 1165 м и 1185 м, а также представили «Проектно-изыскательские работы по определению НПУ водохранилища – 1290 м (концепция)» для наглядной демонстрации графика наполнения водохранилища. Жителям было разъяснено, что при заполнении водохранилища до проектного уровня полностью затопят село Бедихо и территория, расположенная в верхней части села, а небольшая часть его верхней части будет выполнять функции водоохранной зоны, прибрежной защитной полосы и береговой линии.</p> <p>Поэтому жителям было предложено выбрать из земельных участков, выделенных в селе Намуна, джамоатах дехот 10-солагии Истиклолият города Турсунзаде в соответствии с Постановлением Правительства Республики Таджикистан № 286 «О отчуждении и предоставлении земельных участков исполнительному органу государственной власти города Турсунзаде, а также в кишлаке Рогуни Боло (20 га) и городе Дарбанд в соответствии с другими соответствующими постановлениями».</p> <p>В конце встречи 24 главы домохозяйств и семей сделали выбор в пользу села Намуна, расположенного в джамоате 10-солагии Истиклолият, город Турсунзаде и 4 других Рогуни боло для переселения и нового места жительства. Остальные жители отметили, что сообщат местным властям о своем выборе после того, как увидят вышеперечисленные новые места.</p>
<p>8 октября 2024 г. Бедихо в джамоатах дехот Изатулло Халимов Нурабадского района</p>	<p>95</p>	<p>Целью встречи было выделение земельных участков, что и было предпринято ДЗЗ среди 95 жителей села Бедихо на новом месте жительства – село Намуна, джамоаты дехот 10-солагии Истиклолият города Турсунзаде.</p> <p>На встрече присутствовали и выступили с речами следующие лица: Хайриддин Махмадуллозода - заместитель начальника Управления внутренней и экологической миграции Министерства труда, миграции и занятости населения (МТМЗН); Махмади Шохийён – первый заместитель председателя Нурабадского района; Рустам Саидзода</p>

		<p>– заместитель директора ДЗЗ; Забихулло Эшунов - начальник отдела миграции МТМиН в Нурабадском районе; Тагоймурод Нурматов – председатель джамоатов дехот 10-солагии Истиклолият города Турсунзаде ; Бобиев К. – начальник отдела миграции МЛМЭП ; Эрадж Наимзода – председатель джамоатов дехот Изатулло Халимов Нурабадского района ; и Некруз Хушвактов - ведущий специалист отдела экологии и социальной защиты ДЗЗ.</p> <p>Следует отметить, что ЛЗП из зоны затопления могут выбирать из земельных участков, выделенных в селе Намуна , джамоатах дехот 10-солагии Истиклолият , города Турсунзаде , в соответствии с Постановлением Правительства Республики Таджикистан № 286 «О отчуждении и предоставлении земельных участков исполнительному органу государственной власти города Турсунзаде , а также в кишлаке Рогуну Боло (20 га) и городе Дарбанд в соответствии с другими соответствующими постановлениями».</p>
<p>31 января 2025 г. Чорсада 2, сельская община Лолазор Дангаринского района</p>	<p>140</p>	<p>ДЗЗ начал процесс выдачи юридических документов переселенцам из зоны затопления Рогунской ГЭС в соответствии с требованиями Всемирного банка (компенсационная матрица) за счет централизованных средств государственного бюджета.</p> <p>В рамках данного процесса совместно с Государственным унитарным предприятием «Регистрация недвижимости» и Государственным дочерним предприятием «Регистрация недвижимости» Дангаринского района завершен процесс выдачи юридических документов переселенцам, переселенным из Нурабадского района в село Чорсада 2 сельского джамоата Лолазор Дангаринского района.</p> <p>В выдаче документов приняли участие: Бегмуродзода Д., заместитель председателя Дангаринского района; Гулзода Б., директор КДФ «Регистрация недвижимости»; Давлатов Х., начальник отдела технической переписи КДФ «Регистрация недвижимости»; Мирзоев Т., регистратор КДФ «Регистрация недвижимости»; Сайдалиев Ф., специалист отдела землеустройства КДФ «Регистрация недвижимости»; Розиев Г., начальник отдела миграции и восстановления жизнедеятельности ДЗЗ; Акобиров Ю., специалист юридического отдела и отдела закупок ДЗЗ.</p> <p>Согласно списку граждан села Чорсада 2, данные документы были предоставлены 140 жителям села в целях выдачи им технического паспорта (права собственности на землю), землеустроительного дела и свидетельства о государственной регистрации.</p>

Н-4: Встреча ДЗЗ по годовому отчету за 2024 год – 10-января 2025 г.



безусловного выполнения производственных планов.

В конце годового собрания были учтены все мнения участников, в том числе по совершенствованию деятельности Дирекции во исполнение Постановления Правительства Республики Таджикистан от 20 января 2009 года №47 «О переселении населения города Рогун, Нурабадского и Раштского районов из зоны затопления Рогунской ГЭС», утвержден протокол по итогам работы Государственного учреждения «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» и определены задачи на 2025 год совместно с министерствами, комитетами, исполнительными органами государственной власти и подрядными организациями, поставщиками, а также проектными научно-исследовательскими институтами по обеспечению своевременной реализации системного процесса переселения и социально-экологических мероприятий в зоне, реализации производственных планов в 2024 году.

10 января 2025 года в конференц-зале Государственного учреждения «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» (ДЗЗ) состоялось совещание по подведению итогов годовой деятельности Дирекции.

Заместитель заведующего отделом развития инфраструктуры Исполнительного аппарата Президента Республики Таджикистан Тоджиддин В годовом собрании Дирекции приняли участие Рахимзода, директор ДЗЗ Манучехр Джамилзода, заместители директора, начальники отделов, управляющий филиалом ДЗЗ по Нурабадскому району и подрядные организации.

Сначала заседание открыл директор ДЗЗ Манучехр Джамилзода, который проинформировал участников о порядке проведения заседания и попросил их высказать свои мысли и предложения по улучшению работы Дирекции, подрядчиков, поставщиков услуг и услуг, а также других структур, задействованных в проекте, которые все работают над подготовкой зоны затопления Рогунской ГЭС.

В докладах основное внимание уделялось работе, проделанной Дирекцией в 2024 году. Затем директором Дирекции были высказаны полезные и конкретные предложения и пожелания, даны конкретные поручения ответственным лицам по устранению недостатков и обеспечению

ПРИЛОЖЕНИЕ I: ПРОШЛОЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЕ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ

Реализация переселения и восстановления средств к существованию в прошлом

Процесс переселения начался с началом строительства Проекта в 1980-х годах, и был введен запрет на строительство или улучшение жилья в деревнях, предназначенных для переселения. Процесс переселения был прекращен, когда Проект был приостановлен в 1990-х и 2000-х годах, в течение которых многие переселенные люди вернулись в свои прежние места жительства. Однако запрет на новое строительство и крупные изменения оставался в силе.

Ожидается, что завершение проекта потребует переселения до 69 населенных деревень. В 12 из этих деревень ведутся геологические исследования, чтобы подтвердить необходимость переселения. По текущим оценкам, за весь период реализации проекта будет переселено около 46 000 человек.

Операцию по переселению можно разделить на несколько этапов:

- Первоначальный этап переселения в советское время в 1980-х годах, который был несколько свёрнут вспять в 1990-х годах.
- Фаза 1, которая проходила в 2008-2017 годах и уже завершена. Она была реализована в соответствии с первоначальным ОПП 2014 года (ОПП 1) и Планом действий по переселению (ПДП 1), подготовленным в соответствии со стандартами Всемирного банка.
- Фаза 2, которая началась в 2017 году и продолжается. Эта фаза намного больше, охватывает приблизительно 1421 домохозяйство и, как ожидается, будет завершена к 2025 году. Процесс переселения на этой фазе опирается на ПДП 2014 года и ОПП 1, которые будут обновлены, чтобы стать этим РППВСС и ПДП 2 на 2017-2026 годы.
- Более поздние фазы, которые будут проходить в 2025-2032 годах, будут управляться будущими ПДП. Предполагается, что в общей сложности потребуется 5 ПДП.

На всех этапах переселения до настоящего времени компенсация за активы определялась посредством ТПД, подготовленного для каждого участка, содержащего описание активов, которая подписывалась ГДХ, и последующей оценки этих активов. Компенсация за землю предоставлялась в виде замещающего участка, выбранного путем лотереи на месте переселения, выбранном ГДХ. ПДП 1 требовал выплаты компенсации по стоимости замещения. Аудит завершения, проведенный в 2018 году, подтвердил, что уровень жизни улучшился.

Аудит завершения ПДП 1 был проведен Baker Tilly в 2018 году. Он подтвердил, что переселение было завершено, компенсация по стоимости замещения была выплачена всем ЛЗП, и что средние условия жизни существенно улучшились с точки зрения размера и качества жилья, доступности инфраструктуры и, в случае переселения ЛЗП из сельской местности в более городские районы, возможностей трудоустройства. Все переселенные главы домохозяйств перестроили свои дома, однако строительство домов на земельных участках, которые были предоставлены семьям (взрослым детям, которые не были ГДХ, вместе с их супругами и детьми), которые ранее проживали в других домохозяйствах, все еще продолжалось, поскольку эти семьи не владели недвижимостью в своих прежних местах проживания и, следовательно, не получили компенсации. Новые дома, как в сельских, так и в городских местах переселения, превысили минимальные конституционные требования в 12 263

м² на человека, чего не было в предыдущих местах проживания. Инфраструктура и услуги, включая здравоохранение, школы, доступ к электричеству и наличие питьевой воды, были подтверждены опрошенными ЛЗП.

Было установлено, что посещаемость школ среди детей, особенно среди девочек, улучшилась, и 180 женщин начали работать вне дома на новом месте, 40 из них прошли обучение, организованное ДЗЗ.

Аудит завершения показал, что из переселенного населения 28% имели оплачиваемую работу, 20% занимались малым бизнесом, 45% были заняты сезонной трудовой миграцией, 2% - сезонной домашней работой, а оставшиеся 5% имели другие источники дохода. Однако данные об их предыдущих занятиях были недоступны. Было подтверждено, что ЛЗП имели возможность использовать предыдущие земельные участки до тех пор, пока не был собран весь урожай. Было обнаружено, что около 90% переселенных ЛЗП выращивали еду на садовых участках на новых местах.

Проверка завершения показала, что 40% взрослых, затронутых проблемой (преимущественно мужчины), стремились пройти обучение новым сельскохозяйственным технологиям, а также что 180 женщин, которые не работали вне домашнего хозяйства, теперь стали экономически активными (социальная работа, малый бизнес, растениеводство, сезонная работа).

Были выявлены две группы уязвимых лиц, имеющих право на следующую помощь при переселении:

- Домохозяйства, возглавляемые женщинами (7 ЛЗП);
- Джамоатам отдать приоритет обеспечению рабочей силой;
- Помощь при переезде (упаковка, распаковка, вывоз материалов из предыдущего жилья);
- Строительство контролируется джамоатами; и
- Предоставляются дополнительные строительные материалы;
- Люди с ограниченными возможностями (16 ЛЗП)
 - Как указано выше, а также:
 - Предоставление инвалидных колясок при необходимости (4 коляски);
 - Построенные ДЗЗ общественные объекты и инфраструктура, а также реконструированные дома, адаптированные для доступа инвалидов; и
 - Помощь в постановке на учет в органах труда и социальной защиты населения для получения специальной ежемесячной пенсии, а также компенсаций и помощи, связанных с обустройством.

Уязвимые лица из числа лиц, имеющих доступ к мероприятиям по восстановлению источников средств к существованию, а также лица, которым требуется индивидуальный подход к восстановлению источников средств к существованию, например, инвалиды и пожилые люди) имели право на приоритетное рассмотрение при приеме на работу в рамках проекта и на приоритетное предоставление возможностей трудоустройства через местные органы власти.

Регулярный мониторинг проводила таджикская НПО «Кумак», последний раз в 2019 году. Внутренний мониторинг со стороны ДЗЗ также проводится ежемесячно в местах переселения, охватывая количество переселенных лиц, домохозяйств и семей, а также их род занятий.

ПВСС 1

ПВСС была разработана параллельно с ПДП 1 в 2015 году в соответствии с национальным законодательством и ОР 4.12 с целью восстановления средств к существованию и уровня жизни переселенных в ходе Фазы 1 лиц, проживающих на территории, по крайней мере до уровня, существовавшего до переселения. Было подсчитано, что для завершения этого ПВСС потребуется еще 3-5 лет, помимо завершения физического переселения.

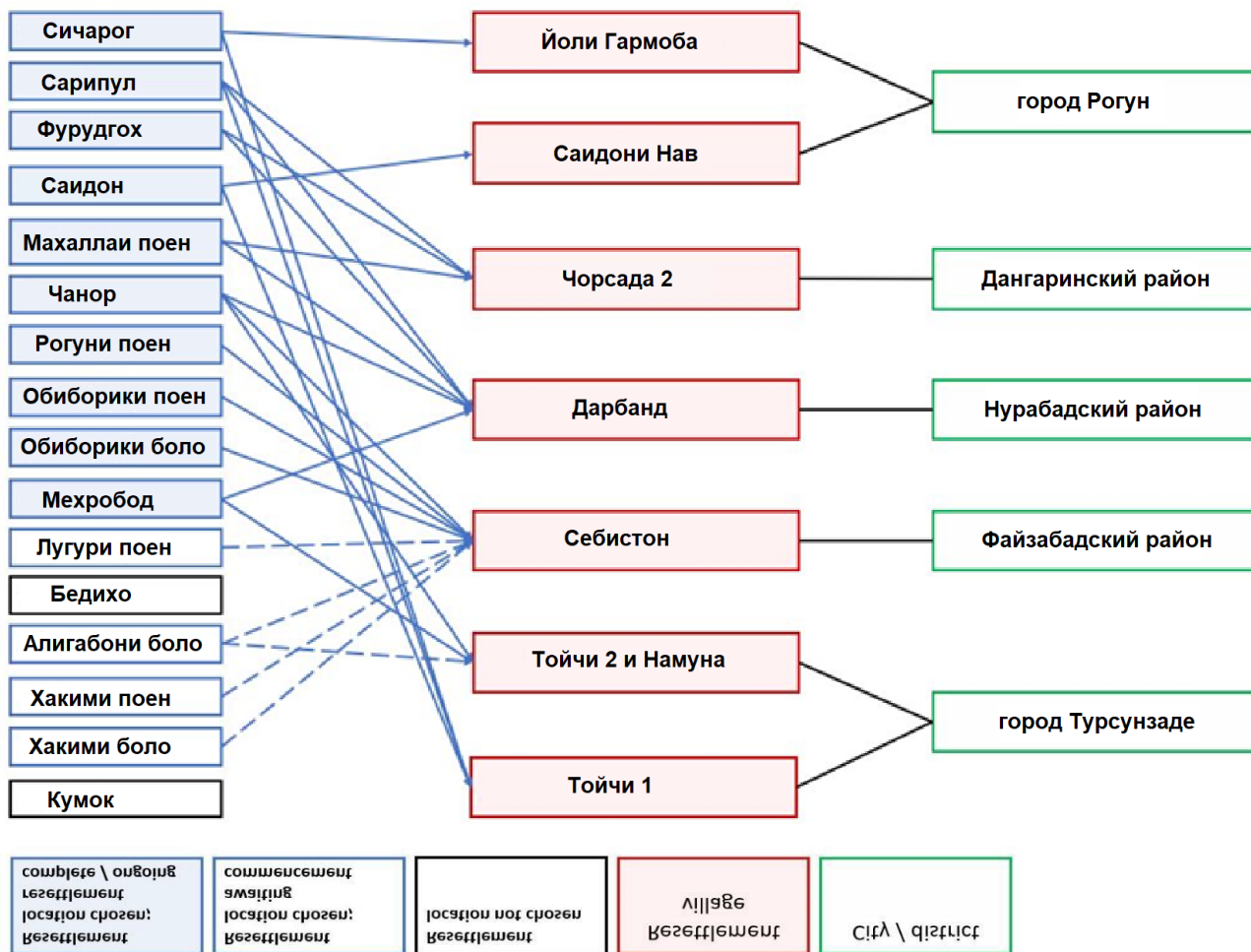
В этом ПВСС содержалась следующая ключевая информация:

- Справочная информация о Проекте и переселенных сообществах Фазы 1;
- Правовая основа ЗРД ПВСС;
- Подтверждающие данные из ПДП 1 и ОПП 1;
- Разбивка положительного и отрицательного воздействия переселения на средства к существованию;
- Выявление возможностей восстановления средств к существованию в местах переселения;
- Меры по восстановлению средств к существованию, предоставляемые Министерством труда, окружающей среды и охраны окружающей среды;
- Определение потенциальных партнеров для поддержки реализации восстановления источников средств к существованию;
- Критерии соответствия, в том числе для уязвимых групп, имеющих право на дополнительную помощь;
- Описание прав и Матрицы Прав (МП);
- План реализации;
- Консультации, раскрытие информации и МРЖ;
- Институциональные механизмы, роли и обязанности;
- Мониторинг и отчетность; а также
- Предполагаемый бюджет.

ПВСС 2 был подготовлен как отдельный документ. Данный ПДП включает его краткое изложение.

Рисунок Н -1 ниже показаны маршруты миграции из деревень, входящих в зону действия ПДП 2, к новым местам переселения, выбранным большинством сообщества.

Рисунок Н -1– Маршруты миграции деревень ПДП 2



КЕА:

Источник: данные ДЗЗ, апрель 2023 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ J: ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ – НЕЗАВИСИМЫЙ МОНИТОР ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ ПО ПЕРЕСЕЛЕНИЮ/ПЛАНОВ ВОССТАНОВЛЕНИЯ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ

1. Введение

Группа реализация проекта (ГРП) по строительству энергетических объектов при Президенте Республики Таджикистан координирует разработку проекта Рогунской гидроэлектростанции (ГЭС), которая строится на реке Вахш примерно в 100 км к востоку от Душанбе. Плотина строится с перерывами в течение десятилетий и, как ожидается, будет завершена примерно к 2032 году. Водоохранилище будет заполняться поэтапно и при своем максимуме, который первоначально будет достигнут примерно к 2039 году, будет простирается примерно на 80 км вверх по течению и охватывать около 170 км².

Более 50 000 человек в 77 деревнях будут физически перемещены из-за повышения уровня водоохранилища. Программа переселения управляется государственным предприятием «Дирекция зоны затопления Рогунской ГЭС» (ДЗЗ) и следует поэтапному подходу, согласованному с затоплением водоохранилища.

Переселение на первом этапе охватило восемь деревень и 2697 человек, затронутых проектом, в период с 2008 по 2017 год и было объявлено завершенным в ходе аудита завершения переселения (2018 год), одобренного и обнародованного Всемирным банком.

Оставшиеся этапы переселения охватывают оставшиеся 69 деревень и управляются посредством нескольких планов переселения и восстановления средств к существованию. Текущая вторая фаза охватывает переселение 16 деревень и почти 17 000 человек в период с 2017 по 2026 год. План действий по переселению 2 (ПДП 2) и План восстановления средств к существованию 2 (ПВСС 2) будут реализованы к началу 2025 года и будут соответствовать обновленным требованиям международных кредиторов, включая Экологический и социальный стандарт 5 Всемирного банка.

Переселение на последующих этапах будет описано в ПДП 3, 4 и 5 в последующие годы.

ПДП2/ПВСС2 и последующие планы для проекта Рогунской гидроэлектростанции (ГЭС) будут включать три общих типа мониторинга: внутренний мониторинг, внешний (третья сторона) мониторинг и аудит завершения. Настоящее техническое задание сосредоточено на внешнем (третья сторона) мониторинге и должно основываться на показателях, используемых для отслеживания реализации и производительности ПДП/ПВСС (см. ниже).

Процесс внутреннего мониторинга

В настоящее время ДЗЗ проводит внутренний мониторинг всех лиц, затронутых проектом (ЛЗП), которые были переселены на сегодняшний день, с отдельным сбором данных по всем домохозяйствам и семьям. Для каждого места переселения отслеживаются следующие показатели:

Количество человек

- Количество домохозяйств и семей
- Занятия ЛЗП, разбитые на следующие категории:
 - a. Дети (<18 лет);
 - b. Домохозяйка;
 - c. Трудовая миграция;
 - d. Безработный;
 - e. Рабочий;

- f. Ушедший на пенсию;
- g. Студент;
- h. Инвалиды; и
- i. Армия.

Эти данные собираются представителями ДЗЗ на уровне района ежемесячно. Начиная с ПДП 2, данные также дезагрегируются по полу. Данные также могут быть разбиты другими способами, например, по возрасту, чтобы отслеживать любые ключевые тенденции в процессе переселения/восстановления средств к существованию. Данные будут пересматриваться ежегодно для выявления долгосрочных тенденций среди переселенных сообществ.

Ежемесячные внутренние отчеты составляются группой мониторинга окружающей среды и социальных вопросов (E&S) ДЗЗ в рамках их отделения по переселению и средствам к существованию. Внутренний отчет по мониторингу переселения и восстановления средств к существованию будет содержать информацию о прогрессе по каждому из показателей, определенных в Таблица 10.1 и Таблице -10.2 REF_Ref155882890 \h * MERGEFORMAT ниже. -Эти показатели были изложены в Рамочной программе по переселению и восстановлению средств к существованию (РППВСС). Дополнительные показатели могут быть добавлены по мере необходимости. Отчеты будут регулярно предоставляться ГПП, Министерству труда, миграции и занятости населения (МТМиЗН), и другим ключевым заинтересованным сторонам проекта. Отчеты по внутреннему мониторингу будут направляться заинтересованным сторонам для рассмотрения и предоставления отзывов 15-го числа каждого месяца после того, как директор ДЗЗ рассмотрит и одобрит ежемесячные отчеты по мониторингу. Старший менеджер по охране окружающей среды, социальным вопросам, охране здоровья и безопасности (ESHS), назначенный в ГПП, а также коллеги в МТМиЗН и Министерстве сельского хозяйства будут иметь возможность рассматривать и комментировать в течение 10 рабочих дней. Любые действия, предлагаемые в отчетах о внутреннем мониторинге, необходимо будет направить в соответствующее ведомство для указания сроков их выполнения, чтобы пробелы и недостатки можно было своевременно устранить.

Таблица 1– Показатели мониторинга переселения

Тема	Показатели – с разбивкой по месту переселения	Частота мониторинга
Переселенные ЛЗП	Количество переселенных ЛЗП (по месту переселения) Количество переселенных ДЗП (по месту переселения) Количество переселенных домохозяйств + семей (по месту переселения)	Ежемесячно
Участок под дом	Количество предоставленных участков под дома Количество новых домохозяйств (семей), постоянно проживающих на своих земельных участках	Ежемесячно
Дома	Количество полностью построенных домов Количество строящихся домов Количество домов разных размеров (с разбивкой по количеству комнат и/или размеру) Количество домов из каждого строительного материала Состояние домов	Ежемесячно

Питьевая вода	Количество домов с надежным снабжением чистой питьевой водой Количество домов с автономным водоснабжением Количество домов в радиусе 100 метров от коммунального водоснабжения (скважина или насос) Результаты мониторинга качества питьевой воды	Ежемесячно
Электричество	Количество домов, подключенных к электросети Количество жалоб, связанных с электроснабжением	Ежемесячно
Услуги здравоохранения	Количество построенных новых медицинских учреждений с разбивкой по типу (медицинский пункт, поликлиника, больница и т. д.) Количество домов в радиусе 1 км от медицинского учреждения Среднее расстояние от дома до медицинского учреждения	Ежемесячно
Школы	Количество построенных новых школ Количество школьных мест, доступных в местах переселения Количество домов в радиусе 1 км от школы Количество детей, посещающих школу, с разбивкой по полу и местоположению школы (место переселения/существующие общественные школы) Количество детей из переселенных семей/домохозяйств, посещающих школы принимающего сообщества	Ежемесячно
Уязвимые группы	Количество уязвимых семей, которым была оказана помощь, и виды помощи, в разбивке по полу главы семьи	Ежемесячно

Примечание: ДЗЗ располагает данными о переселенческих объектах, включая технические паспорта домовладений, карты, схемы, фотографии затронутой собственности, копии договоров и сертификатов на землю, платежи и оценочные документы, касающиеся переселения.

Таблица 2– Показатели для мониторинга восстановления средств к существованию⁷⁴

Тема	Индикаторы	Частота мониторинга
Выход		
Процесс внедрения ПВСС	Встречи с общественностью для представления и обсуждения мер по восстановлению источников средств к существованию: нет встреч кол-во участников (общее кол-во и с разбивкой по полу)	6-месячный
	Количество индивидуальных семейных встреч	Ежемесячно
	Индивидуальные планы помощи (общее количество и с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество индивидуальных планов помощи, подписанных в форме контрактов (общее количество и с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество индивидуальных планов помощи в форме контрактов, нарушенных пострадавшими людьми	Ежеквартальный
	Количество и типы поданных жалоб с разбивкой по полу заявителя и процент успешного разрешения жалоб с разбивкой по полу заявителя	Ежеквартальный
	Общая сумма средств (в сомони), потраченных на восстановление средств к существованию (всего и за год)	6-месячный
Помощь в трудоустройстве и восстановлении средств к существованию	Количество и типы предлагаемых программ трудоустройства/получения дохода	Ежеквартальный
	Количество и тип организованных ярмарок вакансий	Ежеквартальный
	Количество поддерживаемых программ ученичества и размеры стипендий для учеников	Ежеквартальный
Помощь в доступе к обучению	Количество и тип организованного профессионального обучения	Ежеквартальный
	Количество и тип других организованных тренингов	Ежеквартальный
	Количество участников обучения с разбивкой по полу и типу предоставленного обучения	Ежеквартальный
Исход		
Основные экономические условия	Количество переселенных ЛЗП, трудоустроенных по типу занятости (с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество зарегистрированных предприятий, созданных переселенцами из числа ЛЗП (с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Количество зарегистрированных ферм переселенными ЛЗП (с разбивкой по полу)	Ежемесячно
	Доход домохозяйства (количество домохозяйств с разным уровнем дохода)	Ежемесячно
	Количество домохозяйств, производящих еду для потребления домохозяйством	Ежемесячно
Изменения в уровнях доходов и расходов	Количество семей, состоящих как минимум из двух членов, которым оказывается помощь в получении дохода, с разбивкой по полу члена семьи, получающего помощь	Ежеквартальный
	Число лиц с возросшим доходом, с разбивкой по полу	Ежеквартальный
	Число лиц с пониженным доходом, с разбивкой по полу	Ежеквартальный
	Количество семей с возросшим совокупным семейным доходом	Ежеквартальный
	Количество семей с уменьшенным совокупным семейным доходом	Ежеквартальный
	Количество семей с возросшими общими семейными расходами, с разбивкой по типу расходов	Ежеквартальный

⁷⁴ Показатели должны контролироваться и регистрироваться на месте переселения, если не указано иное.

Тема	Индикаторы	Частота мониторинга
	Количество семей с сокращенными общими семейными расходами, с разбивкой по типу расходов	Ежеквартальный
	Количество семей, чей уровень жизни с точки зрения средств к существованию улучшился (разница между доходами и расходами семьи больше, чем до перемещения)	Ежеквартальный
Доступ к рабочим местам на Рогунской ГЭС	Количество и тип рабочих мест, занимаемых пострадавшими лицами на Рогунской ГЭС	6-месячный
	Количество и виды рабочих мест, вновь предоставленных пострадавшим лицам на Рогунской ГЭС	6-месячный
Доступ к земле для ведения сельского хозяйства	Количество и тип сельскохозяйственных земельных участков, предоставленных по месту нахождения имеющим на это право ЛЗП	Ежеквартальный
	Количество и тип сельскохозяйственных земельных участков, предоставленных в каждом населенном пункте лицам, не имевшим доступа к земле для ведения сельского хозяйства до переселения	Ежеквартальный
Помощь в трудоустройстве и восстановлении средств к существованию	Количество вновь трудоустроенных лиц с разбивкой по полу и типу работы, типу контракта (например, краткосрочный или временный)	Ежеквартальный
	Число лиц, с разбивкой по полу, которые успешно получили доступ к видам деятельности, приносящим доход, и видам деятельности	Ежеквартальный
Помощь в доступе к обучению	Число лиц, в разбивке по полу, получивших дипломы в результате предоставленного обучения	Ежеквартальный
	Число лиц, с разбивкой по полу, которые нашли работу в результате предлагаемых программ обучения	Ежеквартальный
Уязвимые группы	Число пострадавших людей, с разбивкой по полу, которые получают транспортную/путевую помощь для поездок на работу, для участия в тренингах и т. д., а также типы и объемы транспортной/путевой помощи	Ежеквартальный

Примечание: ДЗЗ будет сотрудничать с МТМиЗН для мониторинга реализации мер по восстановлению средств к существованию. Это будет включено в ежемесячные, внутренние квартальные и полугодовые отчеты.

Внутренний мониторинг будет продолжаться ежемесячно, а отчеты будут готовиться раз в полгода квалифицированными экспертами по переселению Проекта или внешними консультантами, нанятыми для этой цели, как указано в настоящем Техническом задании. Эти отчеты будут рассмотрены и подписаны Директором ДЗЗ или Заместителем директора и предоставлены ГРП. Отчеты внутреннего мониторинга будут предоставлены внешнему консультанту по мониторингу во время ежегодных аудитов мониторинга и завершения.

Список показателей в таблицах 1 и 2 будет пересматриваться и обновляться после каждого отчетного раунда, а дополнительные показатели будут добавляться при выявлении необходимости.

2. Цель

Целью настоящего Технического задания является определение требований к внешнему мониторингу программ переселения и восстановления средств к существованию для Фазы 2, то есть для ПДП 2 и ПВСС 2, которые будут раскрыты для общественного обзора и комментариев в начале 2025 года. Внешний мониторинг обеспечит независимый обзор текущего процесса переселения и восстановления средств к существованию в соответствии с международными требованиями Проекта. ДЗЗ будет нести ответственность за руководство действиями, определенными как необходимые для устранения любых недостатков, которые могут быть выявлены в течение периода мониторинга.

В каждом ПДП и ПВСС будет раздел мониторинга, в котором будут указаны сроки найма внешней организации мониторинга, и ожидается, что это произойдет сразу после принятия ПДП/ПВСС. При необходимости ТЗ для мониторинга будет обновлен на основе опыта предыдущих усилий.

Возможно, для всех ПДП и ПВСС будет использоваться одна и та же внешняя организация мониторинга, но текущее назначение будет касаться ПДП 2/ПВСС 2.

3. Объем работ по внешнему мониторингу и оценке программ ПДП 2/ПВСС 2

В соответствии с требованиями международных кредиторов и передовой международной отраслевой практикой, ГРП, по согласованию с ДЗЗ поручает независимой сторонней организации или консалтинговой компании проведение полугодового внешнего мониторинга ПДП/ПВСС, а также ежегодной оценки программы переселения.

Основными задачами монитора ПДП/ПВСС являются:

- (i) Оценить общий подход к мероприятиям по переселению в зоне проекта;
- (ii) Оценить, полностью ли реализованы и своевременно ли выполнены действия и обязательства, определенные в ПДП или ПВСС;
- (iii) Проверка результатов внутреннего мониторинга;
- (iv) Оценить, были ли достигнуты цели переселения, в частности, были ли восстановлены или улучшены средства к существованию и уровень жизни;
- (v) Оценить, принимаются ли в ответ на жалобы и претензии соответствующие корректирующие меры и отслеживаются ли результаты;
- (vi) Оценить, отслеживаются ли уязвимые лица и оказывается ли им помощь по мере необходимости ⁷⁵;
- (vii) Оценить эффективность, результативность, воздействие и устойчивость переселения, извлечь уроки в качестве руководства для разработки и планирования будущей политики переселения;
- (viii) Определить повторяющиеся или системные проблемы, требующие исправления; а также
- (ix) Определите, соответствуют ли права на переселение целям, и соответствуют ли цели целям ЛЗП.

Принимая во внимание показатели мониторинга, указанные в таблицах 1 и 2, обязанности монитора ПДП/ПВСС будут включать (но не ограничиваться) следующее:

Проведение полугодового независимого мониторинга в местах расселения переселяемых ЛЗП и селах, в которых осуществляется отселение данного ЛЗП;

Разработка дополнительных показателей или ключевых показателей эффективности для мониторинга на основе первых полугодовых задач мониторинга с целью улучшения сбора данных и постоянного совершенствования процесса;

Контроль за выплатой компенсаций, обеспечение того, чтобы правильная сумма была доставлена ЛЗП, и чтобы выплаты поступали в согласованные сроки;

⁷⁵ Как указано в Таблице 1 выше, данные об уязвимых группах следует дезагрегировать из данных по ПЗП в целом, указав информацию о поле глав семей.

Оценка достаточности предоставленной компенсации и эффективности мер по восстановлению средств к существованию (т.е. удовлетворенности жильем и удовлетворенности мерами по восстановлению дохода);

Интервьюирование случайной выборки ЛЗП для оценки их опыта переселения и мер по восстановлению средств к существованию. Они могут включать:

- Обсуждения в фокус-группах с различными категориями затронутых домохозяйств или отдельных лиц, такими как женщины, молодежь, пожилые люди, инвалиды или другие уязвимые группы, для оценки воздействия переселения на такие группы и того, как можно сделать реализацию более гибкой для удовлетворения их потребностей, особенно наиболее уязвимых;
- Консультации с выборкой людей, зарегистрировавших жалобы, для оценки эффективности реализации процесса подачи жалоб и своевременности рассмотрения жалоб, а также для оценки тенденций и типов регистрируемых жалоб;
- Обсуждения (в форме интервью с ключевыми информаторами или обсуждений в фокус-группах) с руководителями районов и деревень; а также
- Обсуждения с любыми группами гражданского общества, участвующими в деятельности по восстановлению источников средств к существованию, или которые были созданы или представились в ходе процесса реализации.

Рассмотрение жалоб, зарегистрированных ДЗЗ через районных должностных лиц по обеспечению жизнедеятельности и взаимодействию (РСВССВ), и оценка эффективности механизма рассмотрения жалоб;

Количество открытых жалоб на конец каждого квартала и тенденции с течением времени;

Выявление недостатков в отношении соответствующих ПДП/ПВСС и предложение мер по улучшению эффективности, а также предоставление рекомендаций по оптимизации процесса переселения в соответствии с развивающейся передовой практикой; и

Подготовка отчетов по мониторингу, которые будут доступны на таджикском, английском и русском языках, для представления в ДЗЗ, ГРП и кредиторам.

19. Наблюдатель ПДП/ПВСС может сформулировать дополнительные показатели для мониторинга на основе первого отчета о мониторинге, чтобы помочь улучшить сбор данных и постоянное совершенствование процесса.

20. Наблюдатель ПДП/ПВСС также рассмотрит следующие качественные аспекты переселения/восстановления средств к существованию:

Уровень знаний ЛЗП о процедурах переселения и правах;

Понимание со стороны ЛЗП относительно выполнения положений ПДП/ПВСС;

Достаточность времени и бюджета для достижения целей соответствующих ПДП/ПВСС;

Адекватность поддержки уязвимых групп;

Управление непредвиденными проблемами со стороны ДЗЗ и других государственных органов, участвующих в переселении/восстановлении источников существования; а также

Другие вопросы, такие как непреднамеренные экологические или социальные воздействия.

Наблюдатель ПДП/ПВСС также подготовит отчеты об оценке в конце года, которые предоставят:

- Общие тенденции процесса переселения по результатам мониторинга;
- Оценка хода реализации ПДП;
- Общие расходы на мероприятия по переселению и распределение расходов по соответствующим статьям (примеры): Планирование и изыскания, Денежная компенсация

или компенсация в натуральной форме, Развитие места переселения и обеспечение жильем, Восстановление средств к существованию, Уязвимые группы, Общие услуги по реализации, включая взаимодействие и управление жалобами, а также накладные расходы;

- Проблемы и трудности при восстановлении физического жилья или средств к существованию домохозяйств, затронутых проектом;
- Воздействие на уязвимые группы (например, стали ли некоторые домохозяйства уязвимыми из-за болезни или смерти основного кормильца или потери сетей поддержки); а также
- Удовлетворенность общественными объектами (питьевая вода, электроэнергия, общественный центр, школа, поликлиника, места отдыха, подъездные пути и т. д.).

Каждый отчет будет подготовлен первоначально в виде чернового варианта, пересмотренного чернового варианта и окончательной версии, а последующие версии будут дорабатываться в ответ на комментарии ГРП, ДЗЗ, кредиторов и других сторон.

4. Результаты

Наблюдатель представит следующие результаты.

Полугодовые - 2 в год;

Отчет об оценке по итогам года - 1 раз в год.

#	Сроки выполнения работ	Версия	Срок оплаты
1	Повестка дня полугодового контрольного визита (включая инструменты сбора данных)	Черновик	Не менее чем за две недели до визита
2		Финал	3 дня после комментариев
3	Полугодовой отчет(ы) по мониторингу и отчет об оценке	Первоначальный проект	3 недели после контрольного визита
4		Пересмотренный проект	2 недели после комментариев
5		Финал	2 недели после комментариев
6	Резюме встречи		1 неделя после встречи

Все материалы будут предоставлены на таджикском, английском и русском языках.

5. Инструкции по составлению предложений

Технические предложения будут включать следующие разделы и не должны превышать 25 страниц, не считая резюме в приложении:

Введение в организацию, консалтинговую компанию или другую категорию субъектов, которые предлагают выполнить работу, а также в любых субподрядчиках/субконсультационных компаниях: не более двух страниц.

Ключевой персонал: описание роли, которую будут занимать эксперты, и краткое (до половины страницы) описание квалификации и опыта.

Технический подход (до 10 страниц), включая методы и подходы к полугодовому мониторингу и оценкам в конце года. Также необходимо предоставить подробную информацию об экспертах, которые будут руководить и оказывать основную поддержку. Методология и подходы должны включать (но не ограничиваться)

- a. Сбор информации на местах с целью проведения анализа и сравнения социально-экономического положения ЛЗП.
- b. Оценка эффективности, результативности, воздействия и устойчивости на основе собранной информации по ключевым показателям хода переселения.
- c. Методы проведения по крайней мере одного постоценочного обследования для оценки достижения целей переселения, изменений в уровне жизни и средствах к существованию, а также восстановления экономической и социальной базы ЛЗП.
- d. Процесс, посредством которого программа мониторинга будет:

Проанализируйте исходные данные проекта по доходам и расходам, профессиональным и жизненным моделям, руководству, общественным организациям и культурным параметрам;

 - Проверять результаты внутреннего мониторинга и проверять заявления путем выборочных проверок на местах, чтобы оценить, были ли в целом достигнуты цели переселения/восстановления средств к существованию;
 - Привлекать ЛЗП и общественные группы к оценке воздействия программ переселения в целях мониторинга и оценки; а также
 - Проводить анализ воздействия как на индивидуальном, так и на общественном уровне, используя формальные и неформальные опросы, интервьюеров с ключевыми информаторами, обсуждения в фокус-группах, публичные собрания сообщества и углубленные исследования случаев ЛЗП, включая уязвимые группы.
- e. Наблюдатель ПДП/ПВСС может также пожелать провести Метод Участия и Быстрой Оценки (МУБО). ЛЗП и принимающие сообщества, а также местные организации гражданского общества должны быть вовлечены в процесс мониторинга и оценки для решения повседневных проблем, возникающих во время операций по переселению. Методы МУБО могут быть использованы для поощрения участия ЛЗП и других ключевых заинтересованных сторон в мониторинге и реализации переселения. Методология МУБО должна быть следующей:

Интервью с ключевыми информаторами: избранные местные лидеры, работники деревень, местные организации, женские группы или лица, обладающие специальными знаниями или опытом в области переселения и его реализации;

Обсуждение в фокус-группе: конкретные темы (например, компенсационные выплаты за землю, услуги в местах переселения, восстановление доходов/средств к существованию и гендерные вопросы);

Полевые наблюдения за ходом реализации переселения/восстановления средств к существованию, а также индивидуальные или групповые интервью для целей перекрестной проверки; и

Неофициальные опросы/интервью: неофициальные опросы лиц, принимающих участие в переселении, хозяев, работников деревни, персонала по переселению и персонала исполнительных агентств с использованием методов, не предполагающих выборку.

Прошлые результаты: описания проектов (до пяти проектов), выполненных ключевыми экспертами и/или организацией, которые описывают работу, определяют клиента, перечисляют ключевых экспертов, которые будут поддерживать текущий проект, и предоставляют контактную информацию для контакта с клиентом, если требуется дополнительная информация. Каждое описание может быть длиной до одной страницы.

Резюме ключевых специалистов: не более трех страниц каждое.

Ожидается, что назначение будет сделано к концу первого квартала 2025 года и продлится как минимум до 2027 года с возможностью продления. Финансовые предложения будут определять единовременные затраты на выполнение работ. Финансовые предложения будут определять трудозатраты и другие прямые затраты. Предложения могут разбивать затраты по задачам по желанию, но будут включать общие затраты на отчет с выставлением счетов на основе результатов. Следует предположить, что мониторинг может быть продлен как минимум до 2035 года.

6. Ключевой персонал

26. Ниже приведена предлагаемая команда для выполнения задания с указанием предпочтительной квалификации:

#	Позиция	Предпочтительные квалификации и опыт
1	Менеджер проекта, старший эксперт по переселению/восстановлению средств к существованию	Ученая степень в области социальных наук Более 10 лет опыта в руководстве и поддержке планирования и мониторинга программ переселения и восстановления источников средств к существованию Более 5 лет опыта работы с социальными стандартами Всемирного банка и/или других международных организаций, включая взаимодействие с заинтересованными сторонами, управление жалобами и т. д. 5+ лет опыта работы с общественностью и деятельностью по развитию, инициированной обществом Свободное владение русским и/или английским языком будет плюсом
2	Старший эксперт по переселению	Ученая степень в области социальных наук Более 8 лет опыта в поддержке планирования и мониторинга программ переселения 5+ лет опыта работы с общественностью и деятельностью по развитию, инициированной обществом Более 5 лет опыта работы с социальными стандартами Всемирного банка и/или других международных организаций, включая взаимодействие с заинтересованными сторонами, управление жалобами и т. д. Опыт разработки и реализации программ по вовлечению уязвимых лиц и групп Свободное владение русским и/или английским языком будет плюсом
3	Старший эксперт по восстановлению средств к существованию	Ученая степень в области социальных наук и/или экономики Более 8 лет опыта в поддержке планирования и мониторинга программ восстановления средств к существованию 5+ лет опыта работы с общественностью и деятельностью по развитию, инициированной обществом Более 5 лет опыта работы с социальными стандартами Всемирного банка и/или других международных организаций, включая взаимодействие с заинтересованными сторонами, управление жалобами и т. д. Опыт разработки и реализации программ по вовлечению уязвимых лиц и групп, особенно женщин Свободное владение русским и/или английским языком будет плюсом

7. Выбор и назначение наблюдателя ПДП/ПВСС

27. После консультаций с ДЗЗ и при условии одобрения Кредиторами, ГРП выберет внешнюю организацию по мониторингу, предложение которой будет наиболее соответствовать требованиям, соответствовать квалификациям, описанным ниже, и будет сочтено наиболее экономически эффективным. Успешным подрядчиком может быть организация гражданского общества (ОГО), неправительственная организация (НПО), частная компания или другая соответствующая независимая третья сторона. Ожидается, что монитором будет небольшая группа профессионалов, включающая одну или несколько организаций, и настоятельно рекомендуется, чтобы была сильная поддержка со стороны Таджикистана, включая обучение местного вспомогательного персонала.

Наблюдатель для третьего этапа переселения будет выбран после подготовки и принятия ПДПЗ и ПВССЗ.

Рисунок К-2– Районы, подлежащие переселению – центральный вид

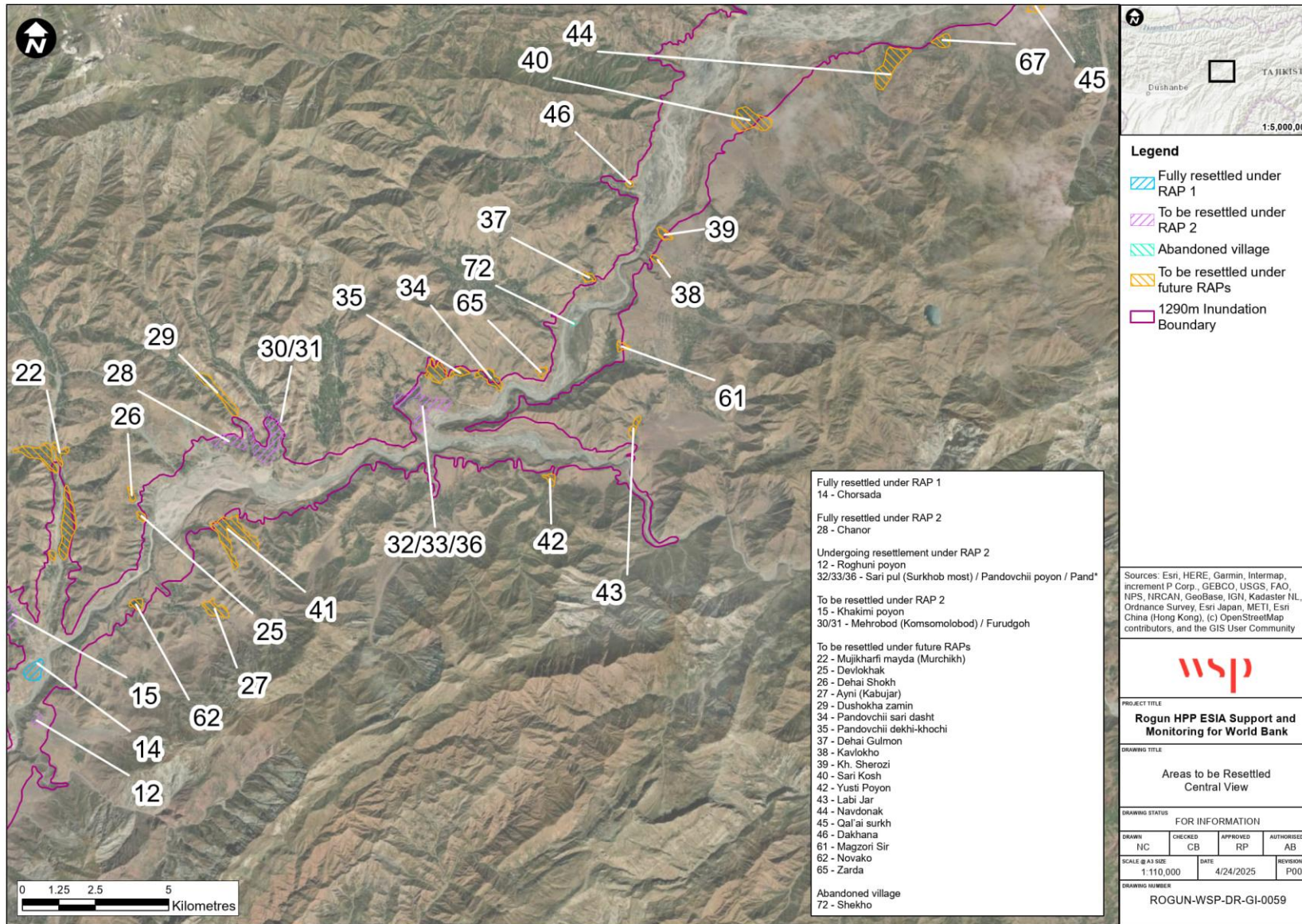


Рисунок К-3– Районы, подлежащие переселению – вид с востока

